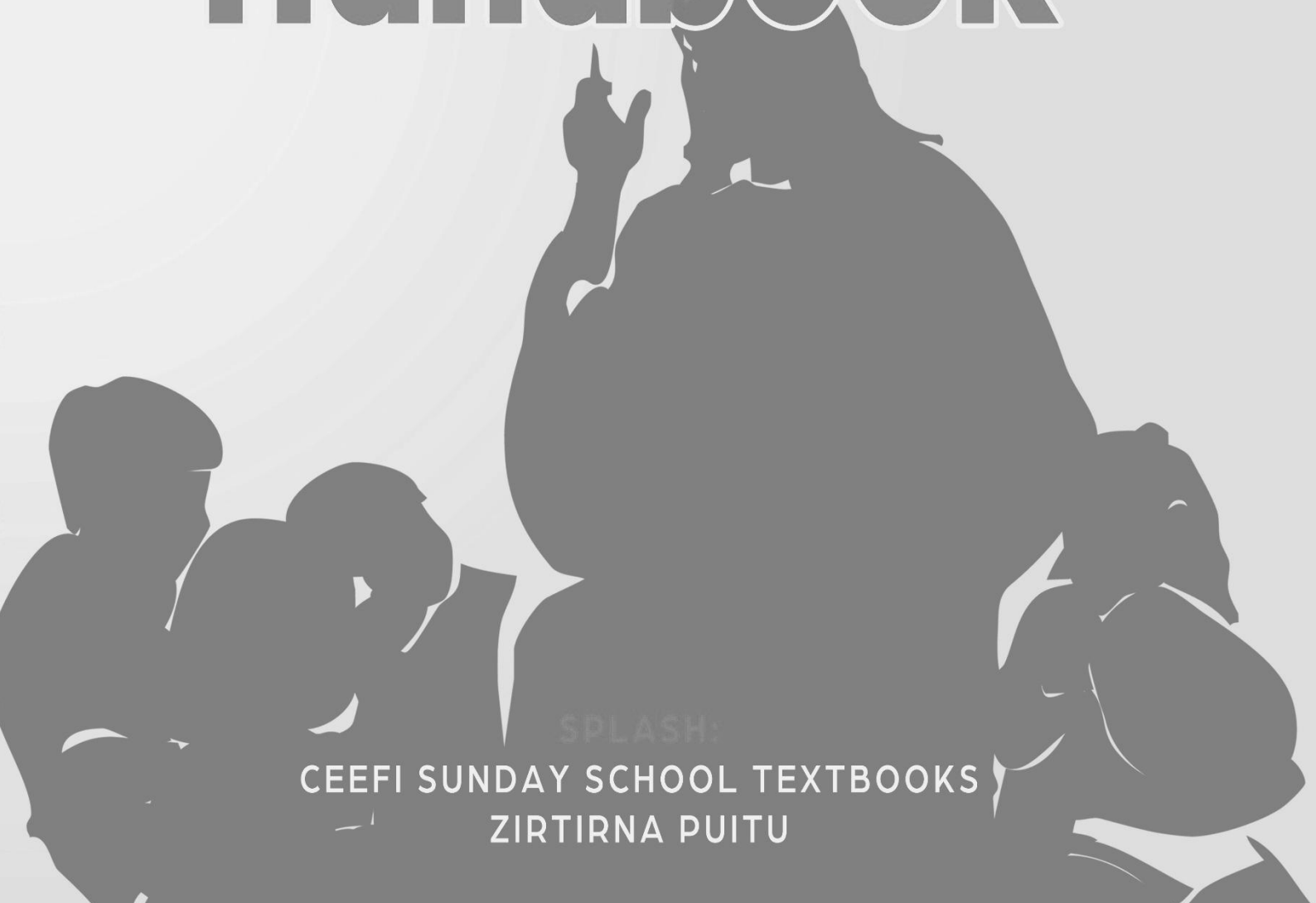




# DELHI MIZO INKHAWM

## NAUPANG SUNDAY SCHOOL

# Handbook



SPLASH:

CEEFI SUNDAY SCHOOL TEXTBOOKS  
ZIRTIRNA PUITU

**DELHI MIZO INKHAWM  
NAUPANG SUNDAY SCHOOL**

# **HANDBOOK**

**SPLASH:  
CEEFI SUNDAY SCHOOL TEXTBOOKS  
ZIRTIRNA PUITU**



**NEW DELHI**

Delhi Mizo Inkhawm  
Naupang Sunday School Handbook

©2025. The Mizo Christian Fellowship, Delhi

Prepared and Published by  
The Media & Publication Sub-Committee,  
Delhi Mizo Inkhawm

# THUHMAHRUAI

Delhi Mizo Inkhawm (DMI) chuan Naupang Sunday School (NPSS) zirlaibu CEEFI siam kan hman mek behchhanin zirtirtute puitu leh kaihruaitu *handbook*, Mizo ṭawnga siam ni se tiin a rêl a. He hmalâkna pawimawh tak hi a hlawhtlin theihna turin DMI inkhâwm pathuma NPSS department tina zirtirtu zawng zawngte chu zirlaibu pakhat ṭheuhah naupangte zirtir dan tur ruahmanna (*lesson plan*) siam tura mawhphurhna pêk an ni a. Anni ho hian theihtawpa ṭan lain, *lesson plan* te an lo siam ṭheuh a. An thawhrimna leh ṭhahnemngaihna avangin he *handbook* hi kan lo nei thei ta a ni. Zirtir dan te, tawnhriat leh thiam zawngte a inan vek loh avangin *lesson plan* nih phung pawh hi a danglam thei viau mai a. Mahse, heng hi zirtirtuten hmang ṭangkaiin eng emaw ti kawng tala hlawk taka an chhawr ṭangkai theih kan beisei a, kan ṭawngṭaina pawh a ni.

Zirlaibu kan hman lai mek bâkah *handbook*-ah hian DMI Committee chuan Lalpa Zanriah Sacrament leh Baptisma chungchang, kohhran pâwl pahnih khat rin dan bîk ni lo, Bible aṭanga a thu lai thei ang ber zirtirna la chhuakin, *sacrament* leh baptisma nei kohhran naupangte zir theih tur leh kaihruaina atana hman theih tur dah tel nise a tih angin zirlai min ziak sak turin DMI chhûnga ordained minister te ngen an ni a. Anni hovin ṭha takin min ziak sak a. A ṭul anga her danglam ngaite hera siam ṭhain, he *handbook*-ah hian telh an ni ta bawk a ni.

Zirlai ziak sa te hi *editor*-ten theihtawpa rem fela, a ṭul ang zela siam ṭhat ngaite an siam ṭhat hnuin a vawikhatna atan zirtirtu leh zirlai ten ṭangkai taka an hman theih turin tihchhuah a lo ni ta hi a lawmawm hle a. A tak taka hman a nih hnu-ah a ṭul anga thlâk ngai, belh leh paih turte a chiang leh zual zel ang tih kan ring a ni.

He lehkhabu hi Pathianin a kohhranhote tan malsawmin, Sunday School naupangten Pathian leh a thu an hriatchian zelna atan leh a ropuina'n hmang zel rawh se.

Delhi Mizo Inkhawm:  
Naupang Sunday School  
Handbook Sub-Committee 23-25

# THU AWMTE

<b>Sl No.</b>	<b>Thu</b>	<b>Phek</b>
1.	Beginner Year 1 .....	1 – 33
2.	Beginner Year 2 .....	34 – 48
3.	Beginner Year 3 .....	49 – 63
4.	Primary Year 1 .....	64 – 87
5.	Primary Year 2 .....	88 – 98
6.	Primary Year 3 .....	99 – 117
7.	Junior Year 1 .....	118 – 140
8.	Junior Year 2 .....	141 – 154
9.	Junior Year 3 .....	155 – 175
10.	Intermediate Year 1 .....	176 – 185
11.	Intermediate Year 2 .....	186 – 196
12.	Intermediate Year 3 .....	197 – 213
13.	Senior Year 1 .....	214 – 227
14.	Senior Year 2 .....	228 – 241
15.	Senior Year 3 .....	242 – 260
16.	Appendix I – Sacrament awmzia .....	261 – 263
17.	Appendix II – Lalpa Zanriah Sacrament .....	264 – 267
18.	Appendix III – Baptisma leh a pawimawhna ....	268 – 269
19.	Appendix IV – Baptisma leh a changtute .....	270 – 271

## BEGINNER – YEAR 1

LESSON 1	CREATION 1
<b>Zirlaiin a tum</b>	1) Thil engkim hi Pathian siam a ni 2) Ni sarh chhungin engkim a siam a ni 3) Pathian thilsiam indawt dan zir thiamtir
<b>Bible chang inngahna</b>	Genesis 1:1-2:2
<b>Zirlai bul tanna</b>	1) <b>Prayer:</b> Naupang damlote leh kal thei lote tan leh kan zirlai Pathian hnenah hlanna neih. 2) <b>Recap:</b> Zirlaite tihtlangnel nan kar liam ta an hman dante han zawt ila 3) Zirlai lam hawi zawhna zawt ila a) Tu nge min siamtu ni le? b) Tu nge thutthleng hi siam? Lehkhabu hi tu nge siam? In kawr mawi te kha tu nge siam? c) Kar khatah ni eng zat nge awm le?
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	1. Naupangte maimitchhintir vek– Ti khan in hmu thei em? A thim nge a eng? Khatiang chiah khan a tirah chuan engmah a awm lo a, a thim vek a ni 2. Meng ru le! A eng ta! <b>Ni khatnaah</b> chuan a thim vek a. Pathianin, "Eng lo awm rawh se!" a ti a, Eng chu a lo awm ta a. Thim chu zan a vuah a, Eng chu chhun a vuah a ni. (Visual aid hmangin a lem entir ni se). 3. <b>Ni hnihna:</b> Van khi eng rawng nge a sen nge pawl? Pathianin ni hnihnaah Van boruak zau tak khi a siam a, a hnuai lam zawngah tui a awm a ni. (Visual aid - ni hnihna entir) 4. <b>Ni thumnaah :</b> Pathianin eng nge a siam an rin dante zawh– ni thumnaah leilung leh tuifinriat te a siam – Tu nge tuifinriat hmuh tawh zawng ban phar ang u! An vaiin visual aid lem entir. 5. <b>Ni lina :</b> Ni leh Thla leh Arsi te, planets te a siam. Khawiah nge an awm ang le? Van sangah an awm a ni. An rilru lak nan eng nge an favourite planet te han zawh tel. 6. <b>Ni ngana :</b> Chungleng sava te, tuifinriata nungchate a siam – Eng nge tui chhung sangha in hriat? Eng nge in sava duh ber? Visual aids-a savate leh sangha te hming han zawh pah. 7. <b>Ni rukna :</b> Khawmual cheng tur ramsa te, rannung te tak tê tê te leh mihring a siam. Visual aid atangin kawhhuha ransa hming te han zawh chhin. 8. <b>Ni sarhna :</b> Pathianin A thil siamte A zo ta a. A en a, tha a ti em em a, A hahchawl ta.

	9. Kan chhevvel leh kan bul vela thil awm te, vansang leh tuifinriata awmte leh keimahni awmte hi Pathianin ropui tak leh duh taka a siam vek a ni. Ropui in ti ve em!
<b>Changvawn</b>	Genesis 1:1 “In the beginning, God created the heavens and the earth”
<b>Activities</b>	Action song-Creation song by Saddleback Kids <a href="https://www.youtube.com/watch?v=3-9_1OeaGhs">https://www.youtube.com/watch?v=3-9_1OeaGhs</a>
<b>Teaching Aid</b>	Visual Aid-Thilsiam ni khat ni aṭanga ni sarih ni lemziak

LESSON 2	CREATION 2
<b>Zirlaiin a tum</b>	1. Engkim hi Pathian siam a ni, 2. Ni sarh chhunga Pathian thilsiam te
<b>Bible inngahna</b>	Genesis 1:1-2:2
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	1. <b>Prayer:</b> Kan naupangte tan Pathian hnenah ṭawngṭaisakna nei ila. 2. <b>Recap:</b> Sunday hmasaa an zirlaite zāwt lēt ila. Chang vawnte an la thiam em? 3. Pathianin engkim a siam a ni tih sawi nawn a, 4. Ni sarh chhungin engkim a siam a ni tih hrilh nawn
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	1. Tu siam nge in nih le?- Ransa te, sava te, hnim te, thingkungte hi tu siam nge? 2. Ni eng zat chhungin nge Pathianin engkim a siam? 3. Ni khat ni aṭanga ni sarh ni thlenga Pathian thilsiamte visual aid hmangin hrilhfiah leh zirlai lam hawi zawhna zawh tel pah ni se.
<b>Changvawn</b>	Genesis 1:1 “In the beginning, God created the heavens and the earth.”
<b>Activities</b>	Action song: Creation song, colouring leh chang vawnte zir hopui ni se.
<b>Teaching Aid</b>	Visual Aid - Thilsiam hrang hrang, a ni khat ni aṭanga ni sarh ni lemziak

LESSON 3	ADAMA LEH EVI
<b>Zirlaiin a tum</b>	1. Pathianin Adama leh Evi a siam 2. Thlemna leh Sual awmzia an lo hria ang
<b>Bible chang inngahna</b>	Genesis 2:15-23
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	1. <b>Prayer:</b> Kan naupang te, kan zirlai leh keimahni Pathian hnena ṭawngṭainaa inhlanna neih. 2. <b>Recap:</b> Sunday hmasaa an zirlaite zawt let ila. Memory verse te an la thiam em? 3. Pathianin engkim a siam a 4. Ni sarh chhungin engkim a siam a ni.

<p><b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pathian thilsiamah eng nge ropui in tih ber? Mihring a ropui ber.</li> <li>2. Tu nge mipa zawng ban phar ru! Tu nge hmeichhia zawng ban phar leh ru!</li> <li>3. Playdough-in thil lem in siam ngai em? Pathianin hlum aṭangin Adama kha a siam a, amah chauha awm kha ṭha a ti lo va, hmeichhia a siam ve leh a. Eng tin nge a siam in rin? Adama nakruh aṭangin Evi a siam leh a – khawiah nge an awm in rin? Eden huanah a chentir.</li> <li>4. Adama leh Evite kha an thu ber a, ransate kha an ṭhiante an ni a, tumah inhau ngai lo. Ei tur hrang hrangte kha an ei vek thei a mahse, ‘Chhia leh Ṭha hriatna thing rah’ – <i>The tree of knowledge of good and evil</i> chiah an ei thei lo.</li> <li>5. Mahse, Setana kha rul anga lo changin, Evi kha a rawn thlem a, ei phal loh thei chu a ei ta a, a pasal Adama pawh a pe ve ta a. Nu leh paten thil ṭha lo tih loh tur an tih, tih chak tlatte in nei ṭhin em? Mut hmmain chocolate ei loh tur an tiha, in ei chak tlatna kha thlemna chu a ni a. In ei luih ṭalhna kha sual chu a ni.</li> <li>6. Tichuan, Adama leh Evi chu an mit a lo var a, saruak niin an inhre ta a. An zak a, theipui hnah kha kawr atan an siam a, an ha ta a. Pathian thu an awih lo va, an hlau va, an biru ta a. Pathian chuan engkim a hre vek si a, Eden huan aṭangin a hnawt chhuak ta a ni. Thu kan awih loh chuan hremte kan tawk ṭhin ti ru? Nu leh pa leh Pathian thu awih loh chu a ṭha lo va, hrem kan tawk ṭhin a ni.</li> <li>7. Pathian, nu leh pa, zirtirtu te phal loh thil kan tih chak kha thlemna a ni a, thu kan awih loh khan sual a ni. Dawt sawi te, exam-a mi tih entawn te, mahni ta ni lo thil lak chaknate kha thlemna a ni a. Heng thil ṭha lo te hi ka tih chuan sual a ni.</li> </ol>
<p><b>Changvawn</b></p>	<p>Gen. 1:27: God created man and woman in his own image.</p>
<p><b>Activities</b></p>	<p>Changvawn zirhona, Colouring workbook aṭangin</p>
<p><b>Teaching Aid</b></p>	<p>Visual aid Bible milem hmangin, workbook</p>

<p><b>LESSON 4</b></p>	<p><b>NOAH</b></p>
<p><b>Zirlaiin a tum</b></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pathian thu awih pawimawhzia</li> <li>2. Sual rah chu sim loh chuan thihna a ni.</li> </ol>
<p><b>Bible chang inngahna</b></p>	<p>Genesis 7:21-23</p>
<p><b>Zirlai bul ṭanna</b></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Prayer:</b> Kan naupangte leh keimahni Pathian hnenah ṭawngṭaia inhlanna neih.</li> </ol>

	<p>2. <b>Recap:</b> Sunday hmasaa an zirlai te zawt let ila. Chang vawnte an la thiam em tih zawt ila?</p> <p>3. Pathianin engkim a siam a.</p> <p>4. Adama leh Evi a siam a, mahse a thu an awih lo va, Eden huan aṭangin a hnawt chhuak a ni.</p>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<p>1. Lawng in hria em? Tu nge hmu tawh zawng? Lawng lian deuh chanchin kan zir dawn a ni. Adam leh Evi kha Eden huan aṭanga an chhuah hnuin, khawvelah an cheng ta a. An thlah kal zel zinga mi pakhat chu Nova a ni. Nova chuan Pathian thu a awih em em a. Mahse, a khaw mipuite kha an sual em em a. Pathianin tihchimih vek a duh ta a. Pathian thinrim chu a hlauhawm in ti em? Pathian hi a zaidam a, mahse thu awih loh a duh lo a ni.</p> <p>2. Tuilet in hria em? Ruah nasa takin rei tak a sur a, tui kha a lo lian nasa ta lutuk a. In te, thing te, mihringte a len a, nasa takin thil a tichhe vak ṭhin a, a hlauhawm em em a ni.</p> <p>3. Pathian khan tuilettir a tum avangin Nova kha lawng tuk turin a ti a. Tuiah mihring kan thaw thei lo ti ru? Tuiah thawk kan tum chuan kan thi mai ang. Lawng chu Nova chuan a tuk ta a, rei tak hnuah a siam zo va. Pathianin ramsa te, sava te – chungleng leh hnuaileng zawng zawngte kha a kawp tete-in lawngah chuantir vek turin a ti bawk a ni.</p> <p>4. Mite khan Nova kha a â ta emaw an ti a, an nuh vel a - Ruah nasa takin a lo sur a, tui a lo let ta tak tak a. Mi zawng zawng chu an thi ta vek a, Nova leh a chhung te, Pathian thu awihthe chauh kha an him ta a. Ramsate zawng zawng nen chuan lawngah ni 40 leh zan 40 an awm a, mahse ram ṭha deuhah Pathianin a dah ta daih a nih chu. Pathian thu awih zawng an dam a ni.</p>
<b>Changvawn</b>	<p>Proverb 3:5-“Trust in the Lord with all your heart and lean not on your own understanding.”</p> <p>Karleh Sunday-ah sticker in dawng vek ang tih ka promise che u, chuvangin lo inkhawm vek ang che u (Sunday leh an zirlaiah Abrahamama Thutiampa zir nan a thuhmahruai tur atan hei hi sawi lawk ni se)</p>
<b>Activities</b>	<p>Lehkha lawng lem siam sak sa ken a, ramsa lem kawp te te sawm vel cheh thlak sa naupangin an lawng lemah beltir, Memory verse zir hona, colouring workbook-a mi</p>
<b>Teaching Aid</b>	<p>Visual aid Bible thawnthu hman, paper boat lem siamna tur, ramsa chi hrang hrang cut out, glue</p>

ZIRLAI 5	ABRAHAM
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathianin a tiam tawh chu a hlen ngei thin eng anga rei pawh ni se
<b>Bible chang inngahna</b>	Genesis 12:1-3
<b>Zirlai bul tanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Prayer:</b> Kan naupangte leh keimahni Pathian hnenah tawngtaia inhlanna neih.</li> <li>2. <b>Recap:</b> Sunday hmasaa an zirlai te zawt let ila. Changvawnte an la thiam em tih zawt ila?</li> <li>3. Sunday hmasa khan eng nge pek ka tiam che u ka tih khah? Ka thutiam ka hlen ang a, sticker kan dawng vek ang!</li> <li>4. In nu leh paten thil an tiam thin che u em? Lehkha in zir that a, in pass that chuan toys ka lei ang che u an ti ve ngai em? Thu awih taka i awm chuan chocolate, ice cream ka lei ang che emaw, i toy duh ber ka pe ang che tih te kha thutiam a ni.</li> <li>5. Vawinah pawh thutiam chungchang kan zir dawn a ni.</li> </ol>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Inah eng toy nge in duh ber? In thiante emaw in unaute emaw in pe phal mai em? In nu emaw in pa emaw in nau emaw kha mi hnenah in pe phal em?</li> <li>2. Anmahni ang kha an awm tawh lo a, an hlu lutuk a, mi dang kan pe thei lo a ni. Mi pakhat Pathian hmangaih em emtu, a neih zawng zawng ui lotu, Abrahamama chanchin kan zir dawn a ni.</li> <li>3. Abrahamama chu nupui Sari a nei a, an inhmangaih em em a, mahse fa an nei thei lo va. In khawngaih em? An khua a har in ring em?</li> <li>4. Pathian khan Abrahamama hnenah khan thu a tiam a, hnam ropui tak pa a la ni ang a, a hming chu a la ropui ang a, malsawmna pa a ni ang a, a thlahte chu vana arsi ang zat an la ni ang a ti a nih chu. Arsi eng zat nge awm in hria em? A nih in chungkua eng zat nge in nih? In pi leh pute atangin in nu leh pa te an lo piang a, in nu leh pate atangin nangni in lo piang leh a, nakinah nangni pawn fate in la nei zel dawn a ni. Thlah tam tak nei tur chuan fa neih chhawn zel a ngai a ni.</li> <li>5. Kum eng zat nge in nih le? Abrahamama chu kum 99 a ni tawh a, putar a ni tawh a, a sam te pawh a var vek tawh a ni. Fa a nei thei dawn lo emaw a tih hnuin Pathianin mal a sawm a, fapa Isaka a pe ta a. A lawm in ring em? A hlu hle dawn a ni ti ru? Rei tak a nghak si a, a fapa nei tur khan. An duat in ring em?</li> <li>6. Pathian khan Abrahamama khan a thu a awih tak zet em tih kha hre duh a, malsawmna a pek vang chauhin a thu</li> </ol>

	<p>a awih em tih a hre duh a ni.</p> <p>7. Halral thil hlan in hria em? Hmanlai chuan an lova thlai leh an rante kha Pathian hnenah lawmthu sawi nan an hal ral thin a ni. Mahse, Pathian khan Abraham chu a fapa, a duh em em Isaka chu halral thil hlanah hlan turin a ti ta tlat mai a. Abraham chu a lungngai em em a. Nangni ni ula in phal ang em? Isaka kha in khawngaih em?</p> <p>8. Mahse Abraham chu Pathian thu kha a awih ta a, rilru hrehawm deuh chung khan a fapa Isaka chu hlan a tum ta a. Mahse, Pathian khan a thu a awih tak zet a, engmah Abraham khan ui a nei lo takzet tih a hriat khan Isaka kha tihlum lo turin a ti ta a. Halral tur liau liau, beram a pe ta daih a nih chu! Abraham thu awihna avangin Isaka chu chhanhemin a awm ta a ni. Lawmawm in ti em? Tichuan Isaka chu a lo thang lian a, Abraham chu thlah tam tak chhiar sen loh a nei ta a, hnam ropui tak Isua lo pian chhuahna, Israel hnam lo chhuahnaah Pathianin a thlang ta a ni.</p> <p>9. Pathian hi a thu awiha, Amah thin tlata, ring tlattute tan hian a rinawm a, malsawmnain a vur zel thin. Mihring chuan kan thutiamte hlen loh chang kan nei thin, mahse, Pathian chuan a thutiam a hlen ngei ngei thin.</p>
<b>Changvawn</b>	Genesis 12:2-“I will make you into a great nation, and I will bless you; I will make your name great and you will be a blessing.”
<b>Activities</b>	<p>1. Character pali- Pathian, Abraham, Sari, Isaka te hmangin chair pali dah hran tur. Naupang ho chu din khawmtir a, kut i ben chhungin an kal kual ang a, i ben tawp velah heng character pali hming, i duh ber i sawi ang a, chumi chair lam chu naupang ten an pan sang sang ang.</p> <p>2. Changvawn zir hona neih, colouring an work book-a mi.</p> <p>3. <b>God is so good</b> hla zirlaia mi zirpui.</p>
<b>Teaching Aid</b>	Visual aid Bible milem, A4 sheet, glue, thingtang ro te tak te te, mei alh lem cut out, beram lem cut out. A4 sheet-ah maicham, a bula beram lem awm print out, meialh cut out, beram cut out beltir a, thingtang awmna tur laia thing nawi te te ho beltir.

LESSON 6	JACOB AND ESAU
<b>Zirlaiin a tum</b>	Kan thiam thil te, malsawmna Pathianin min pekte kan hlutin kan enkawl tha tur a ni.
<b>Bible chang inngahna</b>	Genesis 25:24-34

<p><b>Zirlai bul țanna</b></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Prayer:</b>Kan naupang te, kan zirlai leh keimahni Pathian hnena țawngțainaa inhlanna neih.</li> <li>2. <b>Recap:</b> Sunday hmasaa an zirla te zawt let ila. Changvawnte an la thiam em? Pathianin a thutiam a hlen țhin em?</li> <li>3. <b>Twins?</b>Phir in hria em?Phir chu mi pahnih,naute pahnih tihna,naute pakhat aia a ruala naute pahnih piang dun tihna.</li> </ol>
<p><b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. In sikulah phir an awm em? Phir an awm chuan naute pakhat a rawn piang hmasa zawk țhin a, chu chu a upa zawk a ni, a hnuhnung zawk chu a naupang zawk a ni.</li> <li>2. Mihring reng reng an pian hma ațang tawhin a upa zawk pawh a naupang zawk pawh Pathianin malsawmna min pe vek a ni.</li> <li>3. Jacoba leh Rebeki pawh nupa an ni a, fa phir mipa Jacoba leh Esauva an nei a. Esauva chu a upa zawk a ni a, Jacoba chu a nau a ni. U nei zawng ban phar r'u lem! A nih nau nei zawng! Esauva chu pumrua lianpui, hmul ngah deuh mai a ni a, an pian ni chuan a nau Jacoba chuan a u ke artui a rawn chelh chhuak a ni.</li> <li>4. Pathianin Esauva leh Jakoba chu mal a sawm ve ve a. Tu nge sapeltu hria? Ramsa veh țhin an ni. Esauva pawh sa peltu a ni a, sa a kap thei em em a. Jacoba thung chu a fing em em a, ei rawngbawlte a thiam ve thung a ni.</li> <li>5. An nu Rebeki chuan a nau zawk Jakoba chu a duat bik a. Duat bik neih hi țha in ti em? Tumah duat bik neih loh tur a ni.</li> <li>6. Ni khat chu Esauva sapel zo chu a lo haw a, a ril a țam em em a. A nau chuan dailuah a lo siam a, a nau chu a dil ve a. Ei tur kan unaute kan share ngai em? In share zel tur a ni. Mahse, Jakoba ve thung chuan 'i fatir nihna hi min pe la, ka ei tur chu i ei dawn nia' a ti tlat a. Upa zawk nihna kha a pek daih chuan malsawmna a dawn zawng zawng te kha a pe tel vek dawn a nih chu. Esauva chuan pe se in ti em? Mahse Esauva chu a rilțam tawh em avangin, 'a nih leh, u zawk chu i ni thei ang, dal hang chu min pe rawh' a ti ta a. Tichuan, a u zawk a nihna chu chaw wawi khat eiah a hralh ta ringawt a ni.</li> <li>7. Pathianin thiam thil min pek te, uluk taka lo enkawl leh lo tihpun a, mi dangte tan malsawmna lo nih zawk țhin tur a ni. A u rilțamna chu remchangah la-in, a nau Jakoba chuan a U a bum ta a ni. Mi bum hi țha in ti em? Mi bum loh tur a ni. Mi thil kan aw hawng ngawtin kan neih theih nan dawt sawi emaw mi thil laksak emaw ruk emaw mi bumte emaw tih miah loh tur a ni. Kan thiamthilte kan enkawl țha ang a, mi thik emaw aw hawng kan ching tur a ni lo.</li> </ol>

<b>Memory verse</b>	1 John 3:11 – “For this is the message you heard from the beginning: We should love one another.”
<b>Activities</b>	<b>Role play:</b> Naupangte chu kan zirlaia mite ang lemchanpui a, an tih tur guide pah ni se. An zirlai mek aʔangin zawhna zawh pah ni bawk se, an lo bel leh zual nan. Changvawn zir hona – colouring workbook.
<b>Teaching Aid</b>	Visual Aid – Bible milem hmangin, Student’s Workbook

LESSON 7	JOSEPH
<b>Zirlaiin a tum</b>	Manganna leh hrehawmna kan tawhte hi thil ropui tak leh mi dangte tana malsawmnaah an chang thei.
<b>Bible chang inngahna</b>	Genesis 37:1-11
<b>Zirlai bul ʔanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li><b>Prayer:</b> Kan naupangte leh keimahni Pathian hnenah ʔawngʔaia inhlanna neih.</li> <li><b>Recap:</b> Sunday hmasaa an zirlai te zawt let ila. Changvawnte an la thiam em tih zawt ila? Pathianin a thutiam a hlen ʔhin em?</li> <li>Malsawmna kan dawn te, thiamthil kan neihte kan enkawl ʔha tur a ni. Mi thil aw hawng ngawtin mi kan bumin kan chhuhsak tur a ni lo.</li> </ol>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Unau eng zat nge in nih? Unau 12 ka hria, a tam in ti em? Mipa vek an ni. In unauah tu nge naupang ber? In duat ʔhin em? Jakoba chuan fapa hlir 12 a nei a, a te ber dawttu Josefa chu a duat em em a, a pa thu pawh a awih em em a ni. Hnathawhtir a la phal hmam inah awm a, a u te hnathawhnaah chaw leh an mamawh pein a kal ʔhin a ni.</li> <li>Mahse, a u te chuan a pain a duat bik em avangin an thik ta a. Unau inthik kha a ʔha em khah?</li> <li>Josefa chu kawr mawi deuh mai a pain a leisak a, mawi a inti em em a. Ni khat chu a kawr mawi tak chu hain a u te a va tlawh leh a. A ute chuan an lo man a, thah an tum ta a.</li> <li>Khuarkhurma an dah ta, a vawt ngawt ang, a thuk dawn bawk si a, a rilte a ʔam awm si a, in khawngaih em?</li> <li>Josefa ute zinga pakhat Reubena chuan a khawngaih a, tihlum lovin, Midian sumdawng Aigupta rama kal turte hnenah hralh turin an remti ta a. A tukah an hralh a, a kawr mawi tak chu an pawh thlersak a, ran an talh a, a thisen chu an tat vak a. Tichuan, an pa hnenah chuan, “Ramsain Josefa chu a that a, a ei zo vek a ni ang,” tiin dawt an hrilh ta a. Dawt sawi kha a ʔha em khah? A nih Jakoba chu a lungngaiin ring em? Jakoba chu a lungngai</li> </ol>

	<p>em em a, nasa takin a ṭap hawm hawm a ni.</p> <p>6. Sumdawngte chuan Josefa chu Aigupta-ah sal angin an hralh a. Sipai hotuin a lei a, mahse Pathian hnenah a ṭawngṭaia Pathianin a awmpui zel a, ṭha takin hna a thawk a, a awmnate chu malsawmna an lo dawng ve zel a, an pu-in a duhsak ta em em a, mi pawimawh takah a siam daih a, a pu inah chuan a awm ve ta a.</p> <p>7. Heng zawng zawngah pawh hian a lungngaih mangan lai ber pawn Pathianin Josefa chu a awmpui zel a, a kalna apiangah finna leh malsawmnain a vur zel a. Mumang hrilhfiyah theihnate a nei a. Chu chuan ṭam tlak, ei tur engmah ei loh hunte a lo thlen pawh khan harsatna aṭangin a chhan chhuak zel a. Ei tur lei turin Aigupta-ah mi tam tak an lo kal a, amah hralhtu a u te ngei pawh an lo kal a, an tan ei tur petu zawk a lo ni ta daih a.</p> <p>8. An nau chu ngaihdam te an dil a, ani pawn a lo ngaidam a. Miin kan chungah thil an tihsualin ngaihdam lo dil se kan ngaidam tur a ni. Pathianin kan harsat ber lai pawn min kalsan ngai lo, a thu kan awih phawt chuan kan harsatnate chu kaa tan leh mi dangte tan malsawmnaah a chantir daih ang.</p>
<b>Memory Verse</b>	Genesis 39:2 – “The Lord was with Joseph so that he prospered, and he lived in the house of the Egyptian master.”
<b>Activities</b>	Josefa coat lem naupang colour, cheimawitir. Memory verse zir ho, workbook colouring
<b>Teaching Aid</b>	Visual Aid Bible milem aṭangin, Students workbook, coat lem cut out, glue, colourful strips of different paper

LESSON 8	MOSIA
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathianin min enkawlin min veng reng ṭhin a ni.
<b>Bible chang inngahna</b>	Exodus 2:1-10, Beginners Teacher’s Guide Book Year 1
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li><b>Prayer:</b> Kan naupangte leh keimahni Pathian hnenah ṭawngṭaia inhlanna neih.</li> <li><b>Recap:</b> Sunday hmasaa an zirlaite zawt let ila. Changvawnte an la thiam em tih zawt ila.</li> <li>Pathianin min enkawlin min veng reng ṭhin a ni.</li> <li>Harsatna kan tawhte hi Pathian kan rin tlat chuan mi dangte tan malsawmna an ni thei a ni.</li> </ol>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Josefa hnathawhna Aigupta-ah khan Israel ho an awm a mahse sal an ni a. Sal awmzia tu nge hria le? Pu te thuhnuaiah an awm a, an tir kual reng a, hah takin hna an thawk ṭhin.</li> <li>Chutah chuan naute pakhat a lo piang a, a hming chu</li> </ol>

	<p>Mosia a ni a, a u chu Miriami a ni.</p> <p>3. Pathianin Israel ho kha a hmangaih em em a. Mal a sawm a, an lo tam ta em em a, chuvangin an pute Aigupta mi te khan an hlau ta a. A chhan chu Israel hote khan an hneh ang tih an hlau a ni.</p> <p>4. Aigupta ram roreltu chu Pharoa a ni a, Pharoa khan mipa naute zawng zawng chu thah vek tur a ti ta a. In hlau em? Rapthlak in ti em? Naute te chu in khawngaih em?</p> <p>5. Mosia nu khan a fapa tihlum kha a phal loh avangin bawm a siam a, tui lut thei miah lovin an char phui a, Mosia chu an dah a. Nile tuipuah an lentir ta a, a u Miriami khan a enthla reng a, ni tin a mamawh pein a enkawl thin a ni.</p> <p>6. Bawma a awm chu Pharoa fanu khan a hmu a, a duh ta em em a, a fa atan a la ta. Miriami khan lal fanu hnenah chuan naute enkawl tur mi tha deuh ka lo hruai ang a ti ta a.</p> <p>7. Tichuan, Mosia nu ngei chu a lo hruai ta a. Chutichuan Mosia chu a nu dik tak chuan Lal fapa angin Lal inah a enkawl ta daih a ni.</p>
<b>Memory Verse</b>	Acts 7:20: "Moses was no ordinary child."
<b>Activities</b>	Memory verse zir hona, Colouring, Activity-paper craft of Moses(workbook)
<b>Teaching Aid</b>	Visual Aid, Student's workbook, paper A4 sheet tlem azawng

<b>LESSON 9</b>	<b>SAMSON</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathianin mihringte hi kan tana tha tur leh Ama ropuinan min hmang thin.
<b>Reference</b>	Judges 14:1-7, Beginners Teacher's Guide Book Year 1
<b>Zirlai bul tanna</b>	<p>1. <b>Prayer:</b> Kan naupangte leh keimahni Pathian hnenah tawngtaia inhlanna neih.</p> <p>2. <b>Recap:</b> Sunday hmasaa an zirlaite zawt let ila. Changvawnte an la thiam em tih zawt ila.</p> <p>3. Harsatna kan tawhte hi Pathian kan rin tlat chuan mi dangte tan malsawmna an ni thei a ni.</p>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<p>1. Sam sei nge tawi in duh? Sam sei hi an chak in ring em? Mi pakhat sam sei, chak deuh mai chanchin kan zir dawn a ni.</p> <p>2. Samsona chu Nazarit mi a ni a, a chak em em a. Nazarit mi chu piantirh atanga Pathian tana serh hran an ni.</p> <p>3. Sakeibakneite hi a kuttumin a phel darh vek thei a nih chu! Thil rit deuh deuhthe kha a chawi thei bik a. A chak</p>

	<p>in ti em?</p> <p>4. Samsona chuan chakna thuruk a nei a, eng nge a nih in rin le? A sam a ni. Pathianin lu meh a phal lo reng reng a ni.</p> <p>5. Philistia mite khan Israelte kha an tibuai thin a. Pathianin Samsona kha a um darhtir vek a nih chu! Samsona khan bialnu Delili a nei a, a duh em em a. Philistia ho khan Samsona kha an ngei em em a, an intihbuai apiangin a chak ziah avangin.</p> <p>6. Delili hnenah Samsona chakna thuruk zawt chhuak turin an hrilh a. Mahse, a tirah chuan Samsona khan a sawi duh miah lo. Rei tak a zawh a zawh hnuah Samsona chuan a chakna thuruk chu a sam a ni tih a hrilh ta a. Philistia ho chuan a mutthilh hlanin a sam chu an tansak a. Samsona a lo harh leh chuan a lo chak tawh si lo va, an man ta daih a, an sawisa hrep a ni.</p> <p>7. Samsona chu Philistia miten an man hnuin, Pathian thu a awih loh avangin buaina a tawk tih a hria a, hrehawm a ti em em a. Tichuan, Pathian hnenah chakna vawi khat tal pe leh turin a dil a. Pathianin a phalsak in ring em? Aw, Pathian khan a tanpui ta a, a sam a lo sei leh a, a chakna a nei leh ta a. A awmna in zawng zawng chu a pawt thlu ta vek a. Samsona leh Philistia misual tam tak pawh an thi tel ta teuh a ni. Pathianin a thih hmah Israel te tanpui nan vawi khat chiah a tawp nan a hmang leh ta a ni.</p> <p>8. Pathian thu kan awih chuan keiniho pawh hi Ama ropui nan leh mi dangte tana malsawmna ni turin min hmang thei thin a ni.</p>
<b>Memory Verse</b>	Judges 14:19-“The spirit of the Lord came upon Samson in power.”
<b>Activities</b>	Pasting wool activity workbook, colouring the workbook, Tug of war game, Memory Verse zir hona.
<b>Teaching Aid</b>	Visual Aid Bible Milem, workbook, wool leh glue

<b>LESSON 10</b>	<b>DAVID</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathian ringtute tan chuan Pathian hi kan thin tha ber a ni a keimahni tanpui turin a hnai reng a ni.
<b>Bible chang inngahna</b>	1 Samuel 17:41-51
<b>Zirlai bul tanna</b>	<p>1. <b>Prayer:</b> Kan naupangte leh keimahni Pathian hnenah tanngtaia inhlanna neih.</p> <p>2. <b>Recap:</b> Sunday hmasaa an zirlaite zawt let ila. Changvawnte an la thiam em tih zawt ila.</p> <p>3. Pathianin mihringte hi kan tana tha tur leh Ama</p>

	ropuinan min hmang ðhin.
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vawiinah chuan Israel mi beram vengtu Davida chanchin kan zir dawn a ni. A pa chu Josia a ni a, an unau zingah a naupang ber a, a ute chu sipai an ni. A u te chu indonaah an awm a, Davida chuan a va tlawh ðhin a ni.</li> <li>2. Best friend in nei em? Tu nge in best friend? Davida best friend chu Pathian a ni. Pathian a ðih em em a, a thu a awih em em a. A nu leh pa leh a ute thu a awih em em a ni. Indo movie emaw, inbuan/wrestling emaw in en tawh ðhin em? Israelte leh Philistia hote kha an indo ðhin a nih chu.</li> <li>3. Philistia ho khan mi chak palian deuh mai Goliatha an nei a. Tuman an ngam lo va, amah chotute chu a lo that zel a. A hlauhawm in ti em? Ni khat chu Davida'n a u te a tlawh lai takin Goliatha chuan Israel mite chu a rawn cho ta a, "Tuman min ngam lo a ni maw ," tiin a rawn au khum vel a. Chutah Davida te reuh chuan "Keiman khi misual khi ka lo bei ang," a ti ta a.</li> <li>4. Hmanlai sipai thuam in hmu tawh em? Davida chu thir helmet te, awmphaw te, ngunhnam te, pheikhawk rit tawk tawkte kha haktir an tum a, mahse a kal thei lo. Chuvangin Davida chu a awm ang tawpin Goliatha bei turin a kal ta a. A chak in ring em?</li> <li>5. Goliatha chuan a lo nuih nasa mai a, mahse Davida chu Pathian hminga a pen chhuah tlat avangin a hlau miah lo. Milian va cho chu nangni in hlau ang em? Hriamhrei leh ralthuam a nei bawk si lo va, a hlauhawm ngawt ang. Mahse, Davida chuan lung t� chang tawk a chhar a, a virvawmah a dah a. Chu chuan Golatha chal darah tak a vawm fuh ta a, a tlu ta ruah ruah a, a thi ta der mai a ni! Philistia ho chu an tlanche ta chum chum a, Israelte chu an chak ta a ni. Harsatna ruamah pawh Pathian hian a thu kan awiha kan rin tlat chuan min awmpui zel a, hnehna min chantir zel ðhin a ni.</li> </ol>
<b>Memory Verse</b>	Psalm 54:4-“Surely God is my help.”
<b>Activities</b>	Memory Verse zir hona, Colouring workbook
<b>Teaching Aid</b>	Visual Aid Bible milem, workbook

<b>LESSON 11</b>	<b>SOLOMON</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathian hnenah kan thil duh leh mamawhte kan thlen zel tur a ni.
<b>Bible chang inngahna</b>	1 King 3:1-12

<b>Zirlai bul ÷anna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li><b>Prayer:</b> Kan naupangte leh keimahni Pathian hnenah ÷awng÷aia inhlanna neih.</li> <li><b>Recap:</b> Sunday hmasaa an zirlai te zawt let ila. Changvawnte an la thiam em tih zawt ila.</li> <li>Pathian ringtute tan chuan Pathian hi kan ÷hian ÷ha ber a ni a keimahni ÷anpui turin a hnai reng a ni.</li> </ol>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Kar hmasaa kan zir berampu naupang te Davida kha Lal atan Pathianin a ruat a, Lal Davida a ni ta daih a nih chu. Vawiinah a fapa Solomona chanchin kan zir dawn a ni.</li> <li>Halral thil hlan kha kan la hria em aw? Hman laiin Pathian hnenah lawmthu sawi nan an ran ÷ha ber leh thlai thar ber an hlan ÷hin a. A pa Lal Davida zawhah Solomona chu Lal a lo ni ta a. Ani pawh chuan Pathian kha a ÷ih em em a, Pathian thu a awih em em a ni.</li> <li>Mumang in nei ve ÷hin em? Zan khat chu Lal Solomona mumangah Pathian kha a lo inlar a, “I duh duh min dil rawh, ka pe ang che, ka thu i awih em mai,” a ti ta a. Eng nge a dil in rin? Nangni ni ta ula, eng nge in dil ang? Lal Solomona chuan finna a dil ta daih a nih chu. Pathian kha a lawm em em a, chuangin mal a sawm a, finna a pe ta a. Amah aia Lal fing an awm lo a ni.</li> <li>Ram hla tak tak a÷angten a a finna hre ch÷akte an lo kal a, thubuaite an remtir ÷hin a nih chu. A ropui ti ru! Nimahse, Lal Solomona chuan nupui tam tak a nei a, mahse, a nupuite chuan Pathian an be vek lo. A lo tar hnuin a nupuite pathian te chu a be ve ta mai a, Pathian thu a awih ta lo va. Pathian rilru a na em em a, a hrem ta a. Lal Solomona fapa chu Lal a ni ve thei lo ang a ti ta a ni. Pathian thu hi kan thih ni thlengin kan awih tur a ni.</li> </ol>
<b>Memory Verse</b>	1 Kings 3:12: “I will give you a wise and discerning heart.”
<b>Activities</b>	Memory Verse zir ho na, Colouring workbook
<b>Teaching Aid</b>	Visual Aid Bible milem, workbook

<b>LESSON 12</b>	<b>JONAH</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathian thu awih hi kawng ÷ha ber a ni.
<b>Reference</b>	Jonah 1:1-17
<b>Zirlai bul ÷anna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li><b>Prayer:</b> Kan naupangte leh keimahni Pathian hnenah ÷awng÷aia inhlanna neih.</li> <li><b>Recap:</b> Sunday hmasaa an zirlai te zawt let ila. Changvawnte an la thiam em tih zawt ila.</li> <li>Pathian hnenah kan thil duh leh mamawhte kan thlen zel tur a ni.</li> </ol>

<p><b>A chung thu zir dan tlangpui</b></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pathian thuhrlitu kan hria em? Hmun hrang hranga Pathian thu sawi thinte an ni. Jonah pawh kha Pathian thuhrlitu a ni. Ninevi khua hi a awm a; a chhunga chengte chu an sual em em mai a. Pathian thu an awih lo va. Pathian thu awih loh kha a pawl em khah?</li> <li>2. Pathian khan Jona chu, “Ninevi khaw mite chuan an sual an sim loh chuan ka hrem dawn a ti va ti rawh,” a ti a. Mahse, Jona chu a kal duh lo va. Nangni ni ula in duh ang nge duh lo vang? Jona chuan an sual si a, Pathianin hrem ngei se a duh avangin a kal duh lo a ni.</li> <li>3. Tichuan, Ninevi khaw lo lampang panin lawngah a chuang a, tlan bo daih a tum ta a. Pathian lak atangin a kal bo theih in ring em? Jona awm dan zawng zawng chu Pathianin a hmu vek a ni.</li> <li>4. Zannah tuipua an awm lain thli leh ruah a sur ta chiam a, an lawng chu tui chuan a vawrh lawp lawp a, an thi mai dawnin an hria a. Jona chuan Pathian a thinrim tih a hre nghal mai a, “Tuiah min paih u la, a reh mai ang,” a ti ta a.</li> <li>5. Tichuan, tuiah chuan an paih ta a. Nangni ni ta ula, in hlau ang em? Tuipui thuk takah chuan Jona chu a pil ta vang vang a, a thi dawn nia a hriat lain sangha lian chi kha Pathianin Jona chhanchhuak turin a tir ta a. Sangha lian chuan a dawlh ta daih a.</li> <li>6. Sangha kawchhung chu a thim si a, a vawt bawk si a, a uih dawn bawk si a, Jona chuan a hlauh in ring em? Ni thum chung sangha kawchhungah chuan a awm a. Ni thum hnuah chuan sangha lian chuan Ninevi khaw vaukamah Jona chu a va luak chhuak ta a.</li> <li>7. Tichuan, Pathianin sawi tura a tih chu a va sawi ta a. Mite chuan a thusawi an lo hriat chuan Pathian chu an hlau a, an awm dan tha lote chu an sim a, an lo piangthar ta a. Pathian chuan an khua chu a hrem leh ta lo a ni. Thil sual kan tih chuan Pathian hnenah inchhirin ngaihdam kan dil ang a, kan ti nawn tur a ni lo. Chutiang, chuan Pathianin min lo ngaidam dawn a ni. Pathian thu awih hian malsawmna a keng tel bawk a ni.</li> </ol>
<p><b>Memory Verse</b></p>	<p>Jonah 1:17: “The Lord provided a great fish to swallow Jonah.”</p>
<p><b>Activities</b></p>	<p>The Whale game activity workbook, Memory Verse zir hona, Colouring workbook</p>
<p><b>Teaching Aid</b></p>	<p>Visual Aid Bible Milem, workbook, paper hrang hrang, lawng, nghapui, Jonah cut out, glue</p>

LESSON 13	DANIEL
<b>Zirlaiin a tum</b>	Ni tin ṭawngṭai
<b>Bible chang inngahna</b>	Daniel 6:16-22
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Prayer:</b> Kan naupangte leh keimahni Pathian hnenah ṭawngṭaia inhlanna neih.</li> <li>2. <b>Recap:</b> Sunday hmasaa an zirlai te zawt let ila. Changvawnte an la thiam em tih zawt ila.</li> <li>3. Pathian thu awih hi kawng ṭha ber a ni.</li> </ol>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. In ṭawngṭai ngai em? Tu nge ṭawngṭai ṭhin zawng ban phar ang u le. Vawi eng zat nge in ṭawngṭai ṭhin le? Lal Nebukadanezzara hi a awm a, Babulon lal a ni. Israel ram kha a hneh a, Israel mite zinga mi fing tak tak te kha Babulon-a tang turin a man khawm a . Chu'ng mi fing ho zingah chuan Daniela pawh a tel ve a.</li> <li>2. Daniela chuan Pathian a ṭih em em a, a thu a awih vek ṭhin a. Pathianin mal a sawm a, mi fing tak a lo ni ta a. Mi tam tak leh Lal tam tak a lo ṭanpui tawh ṭhin a ni. Lal Nebukadanezzara lal hnuah chuan Lal Daria a lo lal a. Vawi khat chu Lal Daria chuan mi zawng zawng chu ama hnenah chauh ṭawngṭai ṭhin turin thu a pe a. Mahse, Daniela chuan a duh ve miah lo va. Jerusalem lam hawiin Van Pathian hnenah ni khatah vawi thum ṭhingṭhiin a ṭawngṭai ziah ṭhin a ni.</li> <li>3. Chutiang a nih avang chuan Lal thupek angin sakeibaknei pukah sakeiten an ei zawh vek turin Daniela chu a paih lut ta a. Mahse Pathianin pukah chuan amah veng him turin vantirhkoh a rawn tir a, sakeibakneite chuan an tina lo reng reng a ni.</li> <li>4. Lal Daria chuan Daniela Pathian biak chu Pathian dik leh ropui tak a ni tih a hre ta a, mi zawng zawng pawh chu Pathian chiah chibai buk turin thu a pe leh ta a ni.</li> <li>5. Pathian kan zawm theihna chu ṭawngṭaiin a ni a, ni tin kan thil tih apiang a hnenah hlan ila, kan thinlung duh zawngte dil telin, lawmthu sawi chungin kan ṭawngṭai ngei ngei tur a ni. Ṭawngṭaina hian thil nasa tak a ti thei a ni.</li> </ol>
<b>Memory Verse</b>	Daniel 6:10: “Three times a day Daniel got on his knees and pray.”
<b>Activities</b>	Lion mask cut out activity workbook, Memory Verse zirhona, colouring workbook
<b>Teaching Aid</b>	Visual Aid Bible Milem, workbook, Lion mask cut out leh string

LESSON 14	ESTHER
<b>Objective/Goal</b>	Pathianin Amah ñih tlattute hi a duhsak ñhin.
<b>Reference</b>	Esther 2:15-18 ,Beginners Teacher's Guide Book Year 1
<b>Zirlai bul ñanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Prayer:</b> Kan naupangte leh keimahni Pathian hnenah ñawngñaia inhlanna neih.</li> <li>2. <b>Recap:</b> Sunday hmasaa an zirlai te zawt let ila. Changvawnte an la thiam em tih zawt ila.</li> <li>3. Ni tin ñawngñai a pawimawh em em a ni Pathian nena inpawh tur chuan.</li> </ol>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Hmeichhe ho kha Queen nih in chak em? Eng nge nih in chak chhan? Queen ni ta u la, eng nge in tih hmasak ber ang? Juda mi Lalnu Estheri chanchin kan zir dawn a ni.</li> <li>2. Estheri chu a hmelña em em a, a rilru a ñha a, Pathian thu a awih em em bawk a. A hawihawm a, a zaidam a, a fing em em a, mi dangte a hmangaih em em bawk ñhin. Hengte avang hian Lal pawh khan a duhsak bik em em a ni.</li> <li>3. Chutih lai chuan mi pakhat soal deuh mai, Israelte tihduhdah ching hi a awm a, Hamana a ni. Hamana chu miten chibai an buk ñhin a, mahse Mordekaia, Lalnu Estheri putea chuan 'Pathian chiah chibai ka buk dawn' a ti a, Hamana chu chibai a buk duh lo va. Hamana chuan a haw em em a, thah a duh ta a. A hnampui Israel hote pawh tihchimih vek a duh ta em em a.</li> <li>4. Lal chuan thupek a chhuah a, 'Hamana chibai duh lo chu hrem an ni ang' a ti ta a. Lalnu Estheri chu a mangang ta em em a, a putea leh Judate tan mi zawng zawngin chaw nghei a, ñawngñai a, Pathian au turin a ti a. Nangni pawh miten in chhungte kha lo haw ta se hrehawm in ti ang em?</li> <li>5. Hmanlai chuan Lalberin mi a koh loh chuan, a hnenah an va kal ngawt thei lo va. Lalnu Estheri chu Lalpa chuan a la ko lo va, mahse, Lal hnenah chuan a buaina kha hrilh a duh si a. Chuvangi chuan, Lalin ko lo mah se, Lalnu Estheri chuan a va pan a. Lalber chuan lawm takin a lo hmu a ni. Lalber tan chuan ruai a ñhehsak ta a, theihtawpin a duat a, Lalber chu a lawm em em a, a duh zawng apiang pek a tiam ta a ni.</li> <li>6. Ruai an ñheh zawh hnu chuan Lalnu Estheri chuan a harsatna chu Lalber a hrilh ta a. Lalber chuan Hamana phakarzia leh soalzia a hriat chuan Hamana zawk chu a khaihlumtir ta zawk a, Judate chu thlamuang takin an</li> </ol>

	awm ta a ni. Lalnu huaisen leh thu awih, Pathian ñih em emtu, Esther chuan a chhungte a chi leh kuangte chu a chhanhim theih phah ta a ni. Pathian thu kan awih a, a duh zawng chauh kan tih hian kan tan a ñha zawk zêl a ni.
<b>Changvawn</b>	Ephesians 6:1: “Children obey your parents in the Lord for this is right.”
<b>Activities</b>	Making crowns Activity Workbook, Memory Verse zir hona, Colouring workbook
<b>Teaching Aid</b>	Visual Aid Bible Milem, workbook, crown lem, cheina tur sequins, shiny paper, glue
<b>LESSON 15</b>	<b>THE BIRTH OF JESUS</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Khawvel chhandamtu pian dan
<b>Bible chang inngahna</b>	Matthew 2:1-12
<b>Zirlai bul ñanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li><b>Prayer:</b> Kan naupangte leh keimahni Pathian hnenah ñawngñaia inhlanna neih.</li> <li><b>Recap:</b> Sunday hmasaa an zirlai te zawt let ila. Changvawnte an la thiam em tih zawt ila.</li> <li>Pathianin Amah ñih tlattute hi a duhsak ñhin.</li> </ol>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Isua pian dan chanchin vawiinah kan zir dawn a ni. Arsi in en ngai em? Mawi in ti em? Khawiah nge arsi te an awm le? Arsi lian tawh mai pakhat hian mi fing pathumte hi arawn hruai zel a.</li> <li>Bethlehem lal chu Heroda a ni a, a sual em em a. Lal Heroda kha an hmu a, naute, lal ropui tak tur chu a hmu ve duh tlat a, tichuan a thah mai theih nan.</li> <li>Angel in hria em? Isua nu tu nge? Vantirkoh Gabriela khan Isua pian hma khan a nu Mari hnenah ‘hlau lo la Pathianin a awmpui zel che a nia, naute i nei ang a. Amah chuan khawvel a la chhandam ang a, a hming chu Isua a ni ang’ a ti ta a.</li> <li>Tichuan Mari chuan naute a lo pai ta a. Nau nei turin Bethlehem an kal a, mahse mikhual an tam lutuk a, riahna an nei ve ta lo va. Ran ho awmna bawng inah an tlu lut tawp ta a. In khawngaih em Isua te chhungkua chu?</li> <li>A pian dawn chuan vantirkoh an zai thup thup a, berampute hovin an hmu bawh a, chibai an va buk ta a. Mi fingte chuan thil rimtui tak te, rangkachak te Isua tan gift an lo keng a ni.</li> <li>An mumangah khan vantirkoh khan Lal Heroda-in Isua thah a duh avangin kawng dangah haw turin a hriattir a, tichuan Lal chu an tlawh tawh lo a ni. Isua chu khawvel lal ang chi a ni ve lo a. A lalram chu vanah a awm a,</li> </ol>

	tunah leh chatuan thlengin a awm a ni. Keini pawh chu lalram ropui tak chu kan ta ve tho a ni. Kan tel ve vek a, kan tan a buatsaih liau liau a ni.
<b>Changvawn</b>	Matthew 2:11
<b>Activities</b>	Christmas card game-workbook, Memory Verse zirhona, Colouring workbook
<b>Teaching Aid</b>	Visual Aid Bible Milem, workbook, Christmas card

<b>LESSON 16</b>	<b>JESUS, THE LITTLE BOY</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	He zirlaiin zirtir min tum ber chu Isua chu naupang te a nih lai aṅang pawhin mi zawng zawngin an hmangaih tih hi a ni.
<b>Bible chang inngahna</b>	Luke 2:41-52
<b>Changvawn</b>	Luka 2:51
<b>Zirlai bul ṅanna</b>	<p>Naupangin zirlai an hriatthiam leh zual nan lemchantir ni se, hetiangin:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Naupang te chu an bo daih mai a, an nu leh paten an rawn zawng ang ngaihtuhtir tur.</li> <li>Naupang zinga tu emaw ber kha Police lemah chantir tur.</li> <li>Naupang Police lema chang chu kal kualin, naupang dang ho chu an hming leh an nu leh pa hmingte a rawn zawt kual ang.</li> <li>Police lemah hian an vaiin an in chan chhawk thei a ni.</li> <li>Police chu kal kualin, naupang anmahni leh an nu leh pa hming sawitute hnenah chuan thilpek eng emaw pawh a rawn pe thei (hei chu a remchan dan angin).</li> </ol> <p>A hnuaia entirna ziah ang hian:  Police: Ka Pi/Ka pu! Khawngaihin i hming min hrilh thei ang em?  Naupang: Aw, teh reng mai, Ka hming chu Mawii/Mawia a ni.  Police: A nih leh, i nu leh pa hming min hrilh thei ang em?  Naupang: Aw, thei e, Ka pa hming chu Rama a ni a, ka nu hming chu Remi a ni.</p> <p>Zirtirtuin kan zirtir hmaa lo tih lawk tur:  Nu leh pa emaw, Nu emaw Pa emaw te kan zirlai zir zawh</p>

	<p>hmaa lo kal tura sawm tur. Nu emaw Pa emaw nei lo an lo awm palh chuan an ai awh tur ruatsak ngei ngei tur, “Khaw nge ka fanu/Ka fapa hi a awm le?” tiin an rawn zawt ang. Hei hian entir a tum ber chu Isua kha a nu leh pa ten an ngaihsak hle a ni tih a lantir a ni.</p> <p>Naupangte hnenah Bible-a Judate inkhawmna hmun (Pathian Biakna hmun) milem hmanga hrilhfiah.</p>
<b>Activities</b>	Student’s work book-a activity kan tih tir thei a. Zirlai zir zawhah Milem/Rawng chei tur a awm sa an chei thei ang.
<b>Teaching Aids</b>	Juda te Pathian Biakin lem hi chu Internet-ah chi hrang hrang download tur a tam.
<b>LESSON 17</b>	<b>JESUS CALL THOSE 12 DISCIPLES</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Naupangten “zirtirte” tih awmzia an hre thei tur a ni.</li> <li>2. Numbar pakhat aṅanga sawmpahnih thleng an zir thei ang.</li> <li>3. Lehkha pheh hlai takah tirhkoh sawm leh pahnihte a koh dan indawtin ziakin an entir thei ang.</li> </ol> <p>Entir nan:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Peter</li> <li>2) Andria</li> <li>3) Johan</li> </ol>
<b>Bible chang inngahna</b>	Marka 3:13-18
<b>Changvawn</b>	Matthaia 4:19
<b>Zirlai bul ṅanna</b>	<p><b>Naupangin an hriatthiam leh zual nan a infiamna/thil tih tur:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. A hmaa kan lehkha pheh hlai hmanah khan namber tel lovin Tirhkoh sawm leh pahnihte hming ziah tur.</li> <li>2. Lehkha dangah namber 1-12 lian pui puia ziakin naupang ho sem tur.</li> <li>3. An number leh tirhkoh sawm pahnihte hming mila sawitir tur.</li> </ol> <p><b>Tirhkoh sawm leh pahnih Isuan a koh te chu:-</b></p> <p>Simon Petera  Andria  Jakoba  Johana  Philipa  Thoma  Matthaia  Jakoba, Alphaia fapa  Thaddai  Simon  Juda leh</p>

	<p>Bartholomaia</p> <p><i>Kei pawh min ko e, Nang pawh a ko che, A tirhkohte kan ni. Nang leh kei kan ni. Kei pawh min ko e. Nang pawh a ko che. A tirhkohte kan ni. A rawngbarwltu tur.</i></p> <p><b>Thubelh:</b> Kan zirlai buin a rawn dah sa zawk hla pawh hi a hman theih reng tho a nia.</p>
<b>LESSON 18</b>	<b>PETER</b>
<b>Zirlai a tum</b>	<p>Kan changthlan uluk taka lo zir lawk a, naupangin an hriatthiam theih dan tura awlsam zawn. Mawlmang taka thawnthu anga hrilhfiah.</p> <p>Naupangten Sangha mantu awmzia an hrethiam tur a ni. Isuan Petera a koh khan engkim kalsanin, Isua thu awihin a zui mai a ni tih an hre tur a ni.</p>
<b>Bible chang inngahna</b>	Luka 5:1-11
<b>Changvawn</b>	Luka 5:11
<b>Zirlai bul tanna</b>	<p>Naupang infiamna lar tak “Simon says” tih ang game kha kheltir tur. Naupangte hnenah zirtirtuin “Isuan, ‘khawngkhawbai rawh’ a ti,” “Isuan maimitchhing rawh” a ti leh a dang dangte a sawi chu, naupangin an lo ti zel ang. Mahse zirtirtuin “Isuan a ti” tih tel lova thu a sawi, entir na’n “I beng hup rawh; i hnar pawt rawh” tih leh a dangte a sawi chuan naupangin an lo ti tur a ni lo va, lo ti palh an awm chuan infiamna atangin an chhuak (thi) zel ang.</p>
<b>Activities</b>	<p>Lehkhakhawng pheh hlaiah khan lawng lem tar tur a ni a; naupang ho kha sangha lem te tak te te kha lenah tar turin kan ti ang. Sangha zawng zawng an bel zawh hunah, kan lehkha ban rawng pawl tihchuar sa kha tui lem angin kan bel ang.</p> <p><b>Hla zir tur:</b> <i>Peter, James and John in a sailboat</i> (YouTube Christian songs for kids)</p>
<b>Teaching aids</b>	<p>Lehkhakhawng pheh hlai tak. Lawng lem atanga len den lem. Sangha lem te tak te te cheh thlak emaw a ban sa tam tak. Lehkha ban, a rawng pawl, tih chuar sa.</p>

<b>LESSON 19</b>	<b>MARY, MARTHA AND LAZARUS</b>
<b>Bible chang inngahna</b>	Luka 10:38-42
<b>Changvawn</b>	Luka 10:39
<b>Zirlai bul țanna</b>	Sawi hona/titi hona neihpui tur a ni. Naupang te chu an țhiante chanchin zawhna chi hrang hrang zawh tur a ni a. Entir nan a hnuaiia tarlan zawhna ang chi hi: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tu nge in țhiante?</li> <li>2. țhian eng zat nge in neih?</li> <li>3. In țhiante nen eng nge in tih țhin?</li> <li>4. An piancham lawm dante leh an piancham lawm niin eng nge an tih țhin, eng tin nge an awm tih te.</li> </ol>
<b>A chung thu zir dan tur</b>	Tunah chuan an mitthlaah an hriatthiam theih turin Lazaran an inah Isua tan zanriah a țhehsak tih hrilh hriat tur. Mari, Marthi leh Lazara leh Isua hi an vai hian ințhian țha tak an ni.
<b>Activities</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Naupang zawng zawng tan chithlum mum kensak a, an vaiin pek vek tur.</li> <li>2. A kawp te te-in awmtir ni se.</li> <li>3. An țhian kawpte țheuh kha inpek tawntir tur a ni.</li> <li>4. An inpek tawn pahin inkuahin, “Ka țhian țha leh hlu tak i ni,” tiin an inhrilh tawn țheuh ang.</li> </ol>
<b>Teaching aids</b>	Crossroads kids club (God's stay: Mary and Martha) a entir theih ang.

<b>LESSON 20</b>	<b>JESUS LOVES LITTLE CHILDREN</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupang te Isuan a hmangaihzia uar taka sawifiah tur a ni.
<b>Bible chang inngahna</b>	Marka 10:13-16
<b>Changvawn</b>	Marka 10:14
<b>Zirlai bul țanna</b>	Naupangte chu țhut bialtirin, zirtirtu a laiah a țhu ang a. Zirtirtuin “Isuan Mawii a hmangaih” a ti ang a. Mawii a tho ang a, a kal kual ang a, Mawii țhutnaah zirtirtu a țhu ang a, Mawii a laiah a țhu thung ang. Mawii chuan naupang dang hming a sawi ang a, chu chu a kal kual ang a, a tawpah a laiah a thu ang a. Chutiang zelin, naupang zawng zawngin an intihchhawk ang.
<b>Activities</b>	Naupangte thlalak (passport size photo) rawn keng tur emaw, an nu leh paten rawn thawn tura dil a, chumi mil tawk tur vel lehkha mawiah “Isuan min hmangaih” tih kan ziak ang a, chutah chuan naupangte chu anmahni thlalak țheuha bel turin kan ti ang a, an thlalak sir kual pawh mawi takin kan cheisak ang.

	<p><b>Hla zir tur:</b>  <i>Jesus loves the little children</i> (YouTube Gokids Asia).  Naupang hla bua mi; Isuan naupang te a hmangaih tih pawh a zir tel theih ang.</p>
<b>Teaching aids</b>	<p>Zirlai zawnge zawnge passport size Pathianni hmain lo chah lawk tur. Lehkhamawi PP size cheh sa. Youtube Gokids Asia – Hla zir tur lo en lawk.</p>

LESSON 21	ISAAC
<b>Zirlaiin a tum</b>	Mi dangten min tibuai mah se, kan tibuai let ve kher tur a ni lo.
<b>Bible chang inngahna</b>	GENESIS 26: 12-31
<b>Changvawn</b>	SAM 27:1
<b>Zirlai bul țanna</b>	Naupangte chu din kualtir vek tur a ni a, pakhat a laiah amahin a ding ang. Ball nem tak (mawza-a lapaw fun mum hman tur a ni ang) hmangin a ding kual ho khan a laia naupang ding chu vawm fuh an tum ang a, ani chuan an vawm fuh loh nan kun emaw zuangin emaw a lo bum thei ang. Naupang zawng zawng kha a laiah vawi khat țheuh an ding tur a ni. Minute 5-7 vel hun a duh ang, an vaia a laia an din kim hnuah an zavai chuan mahni chauha a laia awma mi dangin an vawmrawn luai luai nih kha eng nge an ngaih dan zawh țheuh tur a ni. Hemi hnu hian Isaka pawh a țhenawm khawvengten an lo tiduhdah dan kan sawi zawm tur.
<b>A chhung thu zir dan tlangpui</b>	Isaka kha kan la hre țheuh em le aw? Abraham a fapa neih chhun a ni a, an chhungkuain Gerar khuaah khan an cheng țhin a. Pathianin mal a sawm nasa em em a, mi ropui leh hausa tak mai a ni. Beram rual te, bawng rual te leh chhiahhlawh tam tak te a nei a. Chutianga a lo hausak thur thur avang chuan Philistia hote chuan an itsik ta a. An Lalpa chu lo kalin, an khua ațanga kal bo turin an rawn ti ta a. Isaka chu a lawm lo hle mai a, mahse, an lal thu chu a awih ta a. A chhan chu Pathianin a țanpui dawn tih a ring tlat a ni. Chutichuan, a chhungkua leh a neih zawng zawng nen hmun dangah an insawn ta a. An awmna tharah chuan a ran rualte tan a chhiahhlawhte tuichhunchhuah a laihtir a, tui a lo tam hle mai a. Mahse, an țhenawm ranpote chuan chu tuichhunchhuah chu an rawn chuhpui a, 'kan ta a nih hi' an ti tlat a. Isaaka chuan hnial buai duh lovin a dang a laihtir leh ta a. Mahse, chu pawh chu an rawn chuhpui leh ta zel a. Isaka chuan hnial buai duh lovin hmun dangah a laihtir leh a, chu erawh chu tuman an tibuai ta lo va. Isaka chuan maicham siamin Pathian hnenah lawmthu a sawi ta a. Isaka chu chu hmunah chuan a awm ta reng a. Ni khat chu Gerar khaw lal Abimeleka chu amah hmu turin a lo kal a. Isaaka chuan mak a lo ti hle nghe nghe a. Mahse lal Abimeleka chuan Isaaka chu Pathianin a awmpui tlat tih leh, a thil tih apiangah mal a sawm a, a hmuingil zel țhin tih a hre tlat a ni. Chutichuan Abimeleka leh Isaaka te chuan chu ramah chuan cheng ho turin inremna an siam ta a ni.

<b>Activities</b>	<p>Naupangte rawng chei turah hian Isaka, Lal Abimeleka leh thil dang dah a ni a. Naupangte chu Lal Abimeleka, Isaka, Puan in lem leh tuichhunchhuah lemte chauh rawnga chei tura hrilh tur.</p> <p>Naupangte chu an changvawn uluk taka hrilhfiah ni se. Chuan, an thianten an tihbuai thin dan chi hrang hrang 10 vel zawt chhuakin, pakhat te tein ring taka chhiar chhuah ni se, naupangten an changvawn hmangin an lo chhang ve ang.</p> <p><b>Entir na'n:</b>  <b>Buaina:</b> Kan sikulah ka thiannu/thianpain ka sam a pawt.  <b>Naupang ho:</b> Lalpa chu ka eng leh mi chhandamtu a ni, tu nge ka th ang? Lalpa chu ka nunna kulhbing a ni, tu nge ka hlah vang?</p> <p>Hetiang zel hian, “Kan sikul bus-ah kei aia upa mipa ho hian min tiduhdah” tih ang te, Naupang hovin an changvawn hmang khian an lo chhang zel ang.</p>
-------------------	--

<b>LESSON 22</b>	<b>ELIJAH AND THE RAVENS</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathianin kan mamawh engkim min pe thin
<b>Bible chang inngahna</b>	1 LALTE 17: 1-6
<b>Changvawn</b>	PHILIPI 4:19
<b>Zirlai bul tanna</b>	<p>Suitcase chhungah thawmhnaw tlem, inbualna hmanrua leh chaw te, naupang ho hmuh theih tura chhawp chhuah ni se. Naupangho chu pawl hniah thin hran tur a ni a. Hmun hla taka zin tur angin an insiam lem tur a ni. An thawmhnaw te siam felfai chak zawk leh tizo hmasa zawk chu an chak ang. An tih turte an tih zawhah Eliza chanchin kan sawi tan ang a, Eliza chu an Lalin tihlum a tum avangin hmun hla takah a kal a ngai a, mahse thawmhnaw leh ei tur ken tur siamna hun a nei lo tiin sawi chhonzawm tur a ni.</p>
<b>A chhung thu zir dan tlangpui</b>	<p>Eliza chu zawlnei a ni a, Lal Ahaba rorelna hnuaiiah Israel ramah a awm thin a. Lal Ahaba rorel chhung hian Pathianin lawm loh zawng a ti nasa hle mai a. Ni khat chu Pathianin Eliza chu Lal Ahaba hnenah thu a sawitir a, “Aw Lalber, i ramah hian kum eng emaw ti chung chu ruah reng reng a sur dawn lo” tiin. Eliza'n an ramah khua a kheng dawn tih a hrilh avang chuan Ahaba chu Eliza chungah chuan a thinrim ta em em mai a. Pathianin Eliza chu Ahaban thah</p>

	<p>a tum avangin tlan chhe turin a ti ta a. Elija chuan Pathian thu awihin, a neih zawng zawng kalsanin Jordan bula Kerith luiah a biru ta a. A zin kawng thui tak avang chuan Elija chu a chau hle mai a, mahse Pathianin a theihngihlh lo va. Elija hnenah chuan “Lungngai suh, i tui a hal chuan Jordan lui tui i in ang a, nangmah chaw pe turin choakte hnenah thu ka pe tawh” a ti a. In awih em? A mak in ti em? Elija chu choakte chuan ni tin chaw vawi hnih an rawn pe thin a nih chu! Ruah a sur loh avangin chaw leh tui reng reng khawiah mah a awm lo va. Mahse Pathian chuan Elija chu chaw leh tui in tur a pe char char a. Pathian mak leh ropui tak a va ni em!</p>
<b>Activities</b>	<p><b>Bawm inpek kual:</b> An changvawn thumal te te khi bawm chhungah khung khawm tur. (Lawmman te pawh duh chuan an siamsak tel theih ang). Hla play chungin emaw, rimawi eng emaw ti ri chungin bawm chu an inpe chhawng zel ang a, rimawi tih tawp veleh a chhunga thumal pakhat kan la chhuak zel ang. Thumal zawng zawng kan lak chhuah vek hnuah naupangte chuan a dikin an rem khawm ang a, an sawi rual ang.</p> <p><b>Naupangte rawn chei tur:</b> Number inziak ang zel hian chei tur a ni ang. 1 - A dum (Choak leh lungte lui bula mite) 2 - A pawl (lui tui). 3 - A uk (Elija tiang, pheikhawk leh tlang amah hualtu) 4 - Taksa rawng (Elijah kut, ke leh hmaite) 5 - A hring dal (Elija kawrfual ) 6 - A eng (Elija lu tuamna )</p>
<b>Teaching aids</b>	Bawm, coloring, etc

LESSON 23	NAAMAN HEALED
<b>Zirlaiin a tum</b>	A thu anga kan awm chuan Pathianin kan tawngtaina te a chhang thin.
<b>Bible chang inngahna</b>	2 LALTE 5:1-15
<b>Changvawn</b>	ISAIA 1:19
<b>Zirlai bul tanna</b>	Hrui rawng nei emaw buara hrui emaw lehkha hlum (toilet paper roll emaw) sei tak. Kan thil tih tur hi kawng tawp (end of road) tih a ni ang. Hrui chu sei takin kan zam ang a, a tawpah lawmman eng emaw kan dah thei ang. Zirlai zir tan hmaa tih tur a ni ang. Naupang te chuan hrui emaw lehkha emaw chu an zui zel ang a, a tawpah lawmman an

	<p>hmu ang. Puih an ngaih chuan kan pui ang a, an thahnem deuh a nih phei chuan hmun hnih hmun thumah kan then darh thei ang. Hei hi an tih zawh hunah an thu fel ang a, chumi hnuah naupangte chu mi pakhat damna duha hmun hla taka a zin chanchin kan hrilh ang.</p>
<p><b>A chhung thu zir dan tlangpui</b></p>	<p>Naamana chu mi pawimawh tak mai a ni a. Suria ram lal sipai hotu a ni. Naamana chu sipai huaisen tak mai a ni a, mahse phar natna a vei tlat mai a, a phar chu a dam theih loh avangin Naamana chu a lungngai hle mai a. Naamana nupui chuan Hebrai hmeichhe naupang te hi salah a nei a, chu sal naupang te chuan a pi hnenah chuan “Khawngaihin ka pu hi zawlnei Elisa hnenah kaltir la, a phar hi a lo tidam mai tur asin,” a ti a. Naamana nupui chuan a pasal chu zawlnei hnenah chuan a kaltir ta a. Tichuan, Naamana chu a sakawr leh a tawlaitlirte nen zawlnei Elisa hmu tur chuan a kal ta a. An va thlen chuan Elisa chuan Naamana hnenah chuan “Jordan luih vawi sarh va inbual la, i tisa ngai i pu leh ang a, i lo thianghlim tawh ang,” tiin mi a hrilh tir a. Naamana chu a lo thinrim em em mai a, a mite ho hnenah chuan ‘Jordan lui aia tha lui tam tak kan ramah a awm teuh laiin’ a ti a, haw mai a tum ta a. Mahse a chhiahhlawhte chuan, “Ka pu hei chen kawng thui tak kan lo kal tawh a, Zawlnei Elisa chu Pathian mi a ni a, a sawi ang khan zawm la, i dam ngei ang ” an ti a. Naamana chu Jordan luih chuan vawi sarh a zuk inhnim ta a, tin a tisa chu nausen tisa ang mai a lo ni leh ta a, a lo thianghlim ta a ni.</p>
<p><b>Activities</b></p>	<p><b>Naupang te infiampui theih dan tur:</b> Inchhunga basketball khelh</p> <p><b>Mamawh tur te:</b> Lehkha hrual mum lian ve tak emaw ball nem chi emaw pawh a hman theih. Bucket emaw lehkha khawng bawm emaw a awm remchang apiang.</p> <p>Naupangte chu Pathian thu an awih theih dan chi hrang hrang kan hrilh ang. Entir na’n: I nu-in i khum siam fel rawh a tih chein eng tin nge i tih ang? A chhang dik apiangin an ball te kha bawmah emaw bucket-ah emaw khan an vawm lut zel ang (Kan bawm emaw bucket emaw kha hla ve deuh hleka hun tur a ni ang). Naupang ball vawm lut hnem ber kha a chak ber a ni ang. Naupang zawng zawngin zawhna te an chhang vek tur a ni.</p>
<p><b>Teaching aids</b></p>	<p>Lehkha ball atana hrual mum tur emaw ball nem te hrang hrang. Basket emaw bawm emaw.</p>

LESSON 24	JOASH THE LITTLE KING
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathianin a mite tan rem fel takin a ruatsak thin. Jehoasa pawh kha a naupan laiin a nunna derthawng tak atangin Pathianin a chhanhim tlat a, chumi hnuah kum naupang te (kum sarih) mi lek niin an ram lalberah a awm thei hial a ni. A ram tan tha takin ro a rel nghe nghe a ni.
<b>Bible chang inngahna</b>	2 LALTE 12:1-17
<b>Changvawn</b>	JEREMIA 29:11
<b>Zirlai bul tanna</b>	<p><b>Hotute thu zawm dan:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Naupang te chu kan thut kualtir ang a</li> <li>2. Infiamna hun rei lote hotu/hruaitu tih dan ang apiang lo tih ve tur an khel dawn a ni.</li> <li>3. Naupang hovin an hriatthiam theih nan zirtirtu kha a tihtirtuah a tang hmasa ber ang a, a tih ang apiangin an lo ti ve zel ang, entir nan lu han thlek kual te, kut han tihrik, kut ben, etc. Tihran tial tial tur, naupangin an ngaihtuah em, an rilru an pe em tih hriat nan. A theih chuan an vaiin a tihtirtuah chantir theuh ni se. An thahnem deuh a nih chuan mi pali panga thlen chhuaha tihtir ni se. Minutes 5-7 vel hun pek ni se. An inkhelh zawh hunah naupangte chu Hruaitu/Hotu zawmzia kan hrilhfhah pahin kan Bible chang thu kan sawi zawm a ni.</li> </ol>
<b>A chhung thu zir dan tlangpui</b>	<p>Jehoasa chu Israel Lal fapa a ni a, a pa hming chu Ahazia a ni. Ahazia a thih hian Jehoasa chu naupang te a la ni. A pi Athali chuan chu ram chu a awp duh avangin an chhungkua zawng zawng chu a that vek a. Mahse Jehoasa chu a ni, a pa Ahazia farnu Jehosebi chuan a thukru a, a nunna a chhanhim ta a ni.</p> <p>Jehoasa chu kum sarih mi lek a nih chuan Israel Lalah an siam a, Lallukhum an khumtir a. Naupang te a nih lai atangin puithiam Jehoaidan a enkawl seilian a. A enkawltu thu a awih em avang chuan Lal tha tak a ni ta reng a ni.</p> <p>Jehoasa lal lai chuan Lalpa In chu a chhia a, a tlabal nasa tawh hle a. Chu chu Jehoasa chuan siam that a duh ta a. Mite hnen atanga sum la khawmin LALPA in a chhe laite siam nan an hmang ta a. Hetiang hian Pathianin Jehoasa chu a tana tangkai takin a hmang ta a ni.</p>
<b>Activities</b>	Zirtirtuin an changvawn hi lehkha khawng phekk mawi hlai takah mawi taka ziah chhuah tur. Chuta tang chuan thumal 7-10 vel cheh chhuah a, mawi taka tuam tur. Zirlai zir zawhah naupang ho sem tur. Chu chu a hawrawp awmna zawn zelah an vuah ang a, a tawpah an chhiar rual ang (Hawrawp cheh thlak hi naupang awm zat azirin siam theih

	ang).
<b>Teaching aids</b>	Milem chei tur a awm a, lallukhum lem hi chu silver foil leh rangkachak rawng thil mawi neuh neuh a bel theih ang a, a dang chu rawng hmangin an chei theih ang.

<b>LESSON 25</b>	<b>NEHEMIAH AND THE WALL OF JERUSALEM</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathian chu min tanpui turin a awm reng a. Kan kulhbing sang a ni.
<b>Bible chang inngahna</b>	Nehemia 1-5
<b>Changvawn</b>	Sam 46:1
<b>Zirlai bul tanna</b>	Hrui sei tak kan mamawh ang. Naupangte chu pawl hniah then a, vawi 2 vawi 3 inhruipawhtir tur. A chak lam leh chak lo lam an awm ngei ang. A tawp ber atan an pawh leh hunah zirtirtu emaw puitlingin khawi emaw lam zawk zawk kha lo va pawhpui tur. Chu mite chu an chak zawk ngei dawn a, infiam hun tihtawp vat tur. Naupang ho chu thut thattir a, eng vanga lehlam hovin awlsam taka hneh nge an nih zawh tur (An lo sawi tan tawh hial mai thei bawk a). Chumi zawhah chuan Nehemia chanchinah kan luhpui ang a. Hmanlai hian mi pakhat kulh lianpui mai siam that duh a awm a, amah chuan a ti thei si lo va. Mahse, Pathianin a awmpui a, awlsam takin a ti thei ta a ni.
<b>A chung thu zir dan tlangpui</b>	<p>Nehemia chu Lal inah hna thawk thin a. Chung hun lai chuan Jerusalem kulh chu a chim rem rum tawh a, a kawngkharte pawh a kang a, mi tupawh, eng hun lai pawhin an lutin an chhuak thei reng a ni. Kulh bang chimte chu siam that a ngai a, mahse siam tha tur an awm loh avangin Nehemia chu a lungngai hle mai a. Nehemia chu LALPA hnenah tanpuina dilin a tanngtai ta a.</p> <p>Ni khat chu Lal chuan Lal inah chuan Nehemia lungngai hmel tak chu a hmu a, a chhan a han zawh chuan Nehemia chuan lal hnenah, “Kan khaw kulh bang leh kawngkharte chu a chim zo ta, khawngaih takin siam turin min kaltir rawh,” a ti a, lal chuan a kaltir ta a.</p> <p>Nehemia chu Judai ramah a kal a, ram khat roreltu a han ni a. A mite chu kulh chhia chu a siampui ta a. Zawi muangin mi tam tak puihnain an siam tha ta zel a. A thenin a khi lai an lo hnawh phui a, a thenin a kawngkharte an lo siam bawk a.</p> <p>Kulh an siam that mek lai chuan Israelho hmelmate chu an lo thinur hle mai a. Nehemia leh kulh siam thatu mi dangte</p>

	<p>chu tiduhdahin nuihza siam nan te an hmang a. Harsatna chi hrang hrang an siamsak a. Mahse Nehemia chuan zam hauh lovin Pathian hnenah chakna dilin a ṭawngṭai tlat zel a An hmelmate hnenah chuan Pathianin a ṭanpui tlat tih leh engmahin an kulh siam ṭhat hna chu a tihtawpsak thei lo tiin a hrilh a ni.</p> <p>Nehemia leh kulh siam ṭhatute chuan ni sawmnga pahnih chhungin an siam zo ta a. An zavai chuan an hlim em em mai a. Israelte pawh chu an hmelmate lakah an him phah ta a ni. Nehemia chuan amah leh mipuite puih avaingin Pathian hnenah lawmthu a sawi ta a ni.</p>
<b>Activities</b>	<p>Zirlai zir zawhah naupangten eng nge harsatna an tawh ṭhin a sawi ho theih ang. Sawi tur an hriat loh chuan entirna pek ni se. Entir nan: Ka room tihfai hi a harsa ka ti, ka pheikhawk hrui suih a harsa ka ti, etc. Chumi tih zawhah bawm mawi tak tuam, a chung a tihkuak kha inpek chhawntir tur. Naupangin bawm an ken veleh an harsatna te bawm chhungah chuan an sawi ang a, an zawh vekah zirtirtuin a ti ve ang a, ṭawngṭainain zirlai tih theih a ni ang.</p> <p>Naupang ho milem chei turah hian kulhbang bula Nehemia ding lai a awm a, Marble uk tlem te reuh te te emaw lehkha uk te pawh a bel theih ang, a bang lemah hian.</p> <p>Karleha zir tur inbuatsaih nan naupangte chu an passport size photo (thlalak) lo keng ṭheuh turin kan chah thei ang. A nih loh pawn an nu leh pa te kan hrilhsak thei ang (Zakaia chanchin kan zir dawn a ni.)</p>
<b>Teaching aids</b>	

<b>LESSON 26</b>	<b>ZACCHAEUS ON THE SYCAMORE TREE</b>
Zirlaiin a tum	Pathianin kan zavai hian min hria a, min hmangaih vek a ni.
Bible chang inngahna	LUKA 19: 1-10
<b>Changvawn</b>	SAM 139:1
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<p><b>Ke zungṭanga thil chhar:</b> Thil tē tak tē tē (entir na'n nawhreh te, box tē reuh tē te, pencil, etc.) kan la khawm ang a, naupangin an mawza leh pheikhawk phelhin, an kut hnung suihin, an kein chung chu an chhar khawm ang a, bawmah an dah ang. Tlema hlimawm deuha siam belh duh pawn a eng zawng, a pawl zawng, a sen zawng chhar hmasaktir tur, an khelh zawh hnuah an kea thil chhar chu a harsa an ti nge ti lo zawh tur. Zakaia chanchin kan sawi ṭan ang a, pa tawi tak a nih</p>

	avangin mipui tam tak zingah chuan a tan Isua hmuh a harzia kan sawi ang a, kan zirlaiah kan lut tan ang.
<b>A chung thu zir dan tlangpui</b>	<p>Zakaia chu pa Hausa tak mai, chhiahkhawntute hotu a ni a. Mi tam takin mi sual tiin an ko a, a chhan pawh mite pawisa a hlep ruksak thin a ni. Ni khat chu Zakaia chuan Isua an khuaah a lo kal dawn tih a hria a, A chanchin a lo hriat tawh thin avangin Isua chu hmuh a tum a. Khuaah chuan Isua chu mipui tam takin an zui a, Zakaia chuan a tawi em bik avangin a hmu ve thei si lo va, theipui kung a hmu a, a lawn a, Isua lo kal tur chu a lo nghak a. Isuan chumi hmun a thlen chuan “Zakai, lo chhuk thuai rawh, vawiinah i inah ka thleng tur a ni,” a ti a. Zakaia chu a lawmin mak a ti em em mai a. Isua chu a vawi khat hmuhna chauh a ni a. Mahse Isua chuan a hming nen lam a lo hre si a.</p> <p>Chumi ni chuan Zakaia inah chuan Isua leh a zirtirte chuan hlim takin chaw an ei ho ta a. Mi thenkhat Zakaia hre Chiangtute chuan eng tin nge mi sual hnenah thleng turin a luh tak mai tiin an phunnawi a, Zakaia chuan a lo hriat chuan a thil tih thin chu a dik lo tih a lo hre ta a. Chutichuan Isua hnenah chuan, “Ngai teh, Lalpa, ka sum zatve pachhia te hnenah ka pe ang a, tin, tu lakah pawh thil eng pawh lo hlepru ila, a leh liin ka rul leh ang,” a ti a. Mi zawng zawng chuan Zakaia nun inthlak danglam vang chuan mak an ti hle a ni.</p>
<b>Activities</b>	<p>TIH TUR: MAMAWH TE:-</p> <p>Chart paper emaw lehkha rawng mawi leh bakcheh. Lehkha rawng neiah chuan i kut thla chhuiin hlep thla rawh. Naupang awm zat siam mai tur a ni ang. Kut phek lehlamah chuan an changvawn i ziak chhuak ang a. Sam 139:1</p> <p>Lehlamah chuan naupangin an thlalak rawn ken kha an bel ang a, a hnuaiah “Pathian tan ka hlu a ni” tih an ziak ang.</p>
<b>Teaching aids</b>	<p>Lemziak a awm a, Zakaia theipui kungah thutna a hmuh nan puih tur a ni.</p> <p>1. Chart paper emaw lehkha rawng mawi leh bakcheh.</p>

LESSON 27	HOME COMING
<b>Zirlaiin a tum</b>	Thil engpawh tisuil ila, inchhira a hnen kan pan phawt chuan Isua chuan eng tik lai pawhin min lo kuangkuahin min lo hmangaih reng a ni.
<b>Bible chang inngahna</b>	LUKA 15:11-32
<b>Changvawn</b>	SAM 103:8
<b>Zirlai bul tanna</b>	Zirlai zir tan hmain thil eng emaw (lollies, peanuts,

	<p>nawhreh, etc.) kan thukru ang sa ang. Naupang an lo thlen kim hnuah thil kan thuhrukte zawng turin kan ti ang a. Eng thil nge kan thuhruk kan hrilh ang. “In awmna a vawt” kan tih chuan thil thuhruk aṅangin an awmna a hla tihna a ni ang a, “In awmna a lum,” kan tih chuan thil thuhruk chu an hnaih hle tihna a ni tih kan hrilhfiah ang. Hei hi an zavaia an tih tlan tur a ni a, chak bik an awm lo ang. An thil zawnte an hmuh hunah zirlai zir turin kan inbuatsaih ang a. An thil zawn an hmuh khan eng tin nge an awm dan, a nuam an ti em tihte kan zawt ang a, an chhan fel hnuah kan zirtir ṅan ang, hetiangin: Hmanlai hian mi pakhat hi a awm a, a fapa hi a bo daih mai a, zawn ngaihna reng reng a hre lo va...tiin.</p>
<p><b>A chhung thu zirdan tlangpui</b></p>	<p>Hman lai hian pa pakhat hausa deuh mai mai hi a awm a, fapa pahnih a nei a. Ni khat chu a fapa naupang zawk chuan a pa hnenah chuan, “Ka pa, ka rochan ai min pe rawh hla takah ka kal bo dawn e,” a ti a. A pa chu a lungngai hle mai a, mahse a fapa napang zawk chu a rochan tur zawng zawng chu a pe a, hmun hla tak maiah chuan a kal bo ta daih mai a.</p> <p>A fapa chuan hlim em emin a neih zawng zawng chu a chen ta a, tuman an hriat lohna hmunah a kal daih a ni. Mahse, a pawisa te chu a lo zo ta a, ei tur leh chenna tur pawh nei lovin a awm a, a rilṅam em avang chuan mi lovah te a inhlawh a. Mi vawk chaw a pek turte chu a ei chak em em mai a, mahse a ei thei si lo.</p> <p>Chutichuan, fapa naupang zawk chuan ram hla taka an in chu a ngaihtuah chhuak ta a. An inah kha chuan an chhiahhlawh te pawn ei leh in tur an hnianghnar thei em em ṅin tihte a hre chhuak a. A pa chung a sualzia leh thil a tih dik lohzia a hre chhuak a ni. Mahse chuti chung chuan a pa hnenah haw chu a tum ta tho va. A hawna tur pawisa te khawlin a haw ta a. A pa chuan a lo thinrim khum ang a, a lo lawm lo viau ang a, a ti lungngai ang tih pawh a hrethiam lo a ni.</p> <p>Chutia an in pana a kal lai chuan hla tak aṅangin a pa chuan a lo hmu a. A pain a han hmuh chuan a khawngaih a, a tlan a, a ir chuktuahin a fawp ta ta ngawih ngawih a. A fapa chuan a pa hnenah “Ka pa, vana mi chungah leh nangma mit hmuhin thil ka tisual e, i fapaa vuah tlak pawh ka ni ta lo ve, i hnena inhlawhfa pakhat angin min siam ve rawh, ka tihpalh takzet a ni,” a ti a. Mahse a pa chuan lawm em emin ruai ropui tak a buatsaihsak ta a ni.</p>
<p><b>Activities</b></p>	<p>Zirlai zir zawhah naupangte chu Pathianin kan ngaihtuah</p>

	<p>thiam phak baka min hmangaih thu uar taka hrilh tur. Naupang te din kualtir la, kal kual pahin “God’s love is so wonderful” tih hla an sa ang. A tawpa “O wonderful Love” tihah an bula mite an kuah zel ang. Vawi 2-3 an sa nawn thei ang. (<a href="http://www.infobells.com">www.infobells.com</a> `Gods love is so wonderful)</p> <p><b>Fapa tlanbo an in kawng a haw tur a puih tur.</b></p> <p><b>Mamawhte:</b> thleng, rawng (eng rawng pawh) Thleng chhungah rawng kan bun ang a, kan kut kan hum ang a, kan kut tum kut zungtang te awmna lam zawk rawngah kan chiah ang a, lehkhabuah kan nem kai ang. Ding leh vei tur tawn tir a ni ang. Chumi zawhah kut zungtang pakhat rawngah chiah lehin kan kut tum thla kan lak chungah kan hmet kai leh zeuh zeuh ang. (Dot panga hmeh kai tur a ni) Naupang ke thla angin a rawn chhuak ang.</p>
<b>Teaching aids</b>	Thil zawn tur thuhruk tur hrang hrang: lollies, peanuts, nawhreh, sana, pencil, etc.

LESSON 28	A WOMAN ANOINTS JESUS’ FEET
<b>Zirlaiin a tum</b>	Isua chu kan neih hlu ber kan pe tur a ni.
<b>Bible chang inngahna</b>	LUKA 7:36-39
<b>Changvawn</b>	2 KORINTH 9:7
<b>Zirlai bul tanna</b>	Naupangte chu thut kualtir la, an mi duhsak berte hnenah eng thil nge an pek chak ber han zawt vel la. An chhan vek hnuah nangman entirna i pe dawn nia. Thilpek duh thlan tur hrilh la. Thil eng emaw 2-3 hlu lem lo tak, entir nan, kawr hak hlu chhe ve tawh tak te, mahse thil pakhat tha lam deuh an thlan ngei ngei tur a awm ngei tur a ni. Chung chu thlantirin, an tih zawhah hmeichhe pakhat Isua tana thil hlu tak mai kengtu chanchin kan sawi tan dawn a nia.
<b>A chung thu zir dan tlangpui</b>	<p>Isua chu khaw hran hranah zinin, mi tam tak a tlawh kual thin a. Ni khat chu Pharisai zinga mi pakhatin a hnenah chaw eiah a sawm a, a zirtirte pawh an tel ve a. Chu khuaah chuan hmeichhe pakhat sual tak mai thin hi a awm a, mi tam takin an ngaina lo a ni.</p> <p>Chu nu chuan Isuan Pharisai inah chaw a ei dawn tih a hriatin hmuh tumin a lo kal a, thilpek atan alabasta bawmin hriak rimtui tak mai a rawn keng a. Isua chu a thil neih hlu ber pek a duh tlat a ni.</p> <p>Ina miten chaw an kil lai chuan a va kal a, Isua hnungah, a kephah bulah chuan tap chungin a ding a. Isua a hmuh chuan a thil tih thinte a sim a ngai tih a hria a ni. A tap a</p>

	<p>ṭap a, a mittui chuan Isua kephah a lo far huh a, a samin a hru a, a fawp ngawih ngawih a, hriak rimtui chuan a chulh ta a. Isua chuan chu nu chuan a nun dan a thlak danglam tih a hria a ni. A sawmtu Pharisai chuan a hmuhin a lawm lo hle mai a, mahse Isua chuan a sualte ngaihdam a nih thu leh thlamuang taka a kal theih thu a hrih ta a ni.</p>
<b>Activities</b>	<p><b>Thil inhriat tam theih siak:</b>          Kan zirlaia kan thil hmuh lemte kan chep thla ang. Hriak rimtui bawm, dawhkana chaw lem, hmeichhia Isua kea hriak chulhtu lem, Pharisai lem leh in lemte. Hengte hi thleng pakhatah kan dah khawm ang a, eng nge an nih kan hrihfiah hmasa ang. An en kual hnuah thleng chawp chuan kan dah bo rih ang a, eng nge an hmuh sawi turin kan ti ang. Chumi hnuah thil pakhat kan dah bo ang a, eng ber nge kim lo tih kan zawt ang.          Rawng/milem chei tur a awm.</p>

LESSON 29	SHINE YOUR LIGHT
<b>Aim/focus</b>	Pathian Fate kan nih avangin a tana eng chhuak turin min duh.
<b>Bible chang inngahna</b>	Luka 8:16-18
<b>Changvawn</b>	Mathaia 5:14
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<p>Pindan thim tak kan mamawh dawn a, chanchinbu chhia emaw, puan chhah tak pawh zarin a tihthim theih ang. Thil mamawhte: 1) Torch Light 2) Bucket 3) Blanket</p> <p>Naupangte chu pindan thimah an rawn lut ang a, an insiam rem fel hnuah heti hian kan bia ang:</p> <p><b>Zirtirtu</b> : Aw le, ti khan eng nge in hmuh?  <b>Naupang</b>: A thim lutuk a, engmah kan hmu thei lo.  <b>Zirtirtu</b> : Enga ti nge engmah in hmuh theih loh le?  <b>Naupang</b>: A chhan chu eng a awm lo a.  <b>Zirtirtu</b> : A nih chuan eng tin nge kan tih ang, i enchhin ang u aw!  <b>Zirtirtuin torch light chu rawn hmet eng se.</b>  <b>Zirtirtu</b>: Ti kha chuan kan inhmu tawn thei ta, in inhmu ve em? Aw le! Kha ka hmu ta vek mai che u, Rebecca te, Joela te, leh a dangte...</p> <p>(Blanket chhah hnuaiyah torch light kha dah daih la...)</p> <p><b>Zirtirtu</b>: A nih, hetia kan tih hian eng tin nge a awm in rin?          Kan eng kha ṭha deuhin a en in ring em?  <b>Naupang</b>: Ka ring lo, e eng lo ang, a chhan chu engmah kan hmu leh thei tawh lo alawm.</p>

	<p><b>Zirtirtu:</b> Aw le, blanket hnuaiah hian torch light hi dah ila, pindan hi a en tho ka la ring.</p> <p><b>Naupang:</b> Mahse, eng tin nge a nih theih dan, engmah kan hmu leh thei tawh lo a, chuvang chuan torch light kha khuh bo lovin mi zawng zawng hmuh theih tura dah a ngai.</p> <p><b>Zirtirtu:</b> In van han thiam tak em, a dik chiah. Ka'n ti chhin ang e. Dawhkan emaw chhuar chungah emaw torch light chu dah chhuah tur. A va han tha em! Ka hmu thei ta vek mai che u. Naupang te an hmingin ko diat diat ila.</p> <p><b>Naupang:</b> Aw, a tawpah chuan kan pindan a eng ta...</p> <p><b>Zirtirtu:</b> Hei hi in lo hre ve tawh em? Pathian fate kan nih chuan a tana êng kan ni a, a tan mawi takin kan eng chhuak tur a ni. Eng tin nge chutiang a awm thei tur chuan in awm theih dan tura in rin? Chhanna an rawn neih chuan rei lote sawi hopuiin, nu leh pa thu awih te, an home work a hun tak a tih te kha a ni tih hrilh hriat ni se.</p>
<b>Activities</b>	<p>Mamawhte</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Chart Paper Lian tak 10 (Mizo ṭawng chuan 7)</li> <li>2. Hrui sei ve tak banga thlun tur (bang leh bangah)</li> <li>3. Thawmhnaw 10 (Tshirt 2-3, kekawr, towel, pawnfen)</li> </ol> <p>An chang vawn thu mal tin te pakhat te tea ziakin thawmhnawah bel tur. Zirlai zir zawhah hruih chuan thawmhnaw chu a chang mil zelin zar tur, naupangin an chhiar ang a, an sawi nawn zel ang, thu mal pakhat te tein kan la bo ang a, a tawp thlengin chutah chuan an lo vawng hman tawh ang.</p> <p>Naupang te chu rawng eng mawi tak cheh bial, (chart paper emaw lehkhawmawi emaw) pe la, an work booka khawnvar lemah an bel ang a, an bel zawhah an thiante hming theuh ziak zel turin kan hrilh ang.</p>
<b>Teaching aids</b>	Youtube Song: <i>This Little Light of Mine</i>

<b>LESSON 30</b>	<b>JESUS WASHES HIS DISCIPLES' FEET</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathian kan hmangaih chuan mi dangte nen rawng kan inbawlsak tawn tur a ni.
<b>Bible chang inngahna</b>	Johana 13: 1-7
<b>Changvawn</b>	1 SAMUELA 12: 24
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Naupang te chu pencil leh lehkhapuan pe la, an thil ngainat zawng leh duh zawng takte ziak turin hrilh rawh. Minute rei lote han nghak la, an ziak thei lo a nih chuan, a sawiin sawitir la. An zawh hunah naupangte chu Isuan a hmangaih deuh deuh hming i nei tih hrilhin, an zavaia an hming, zirtirtu tiamin i chhiar chhuak dawn a nia. Chumi pah

	chuan eng tin nge Isuan a hmangaih dan hrilhfiah pahin, khawvela Isua a len lai khan a zirtirte a hmangaihzia tihlan a duh thu kan hrilh pah ang.
<b>Teaching aids</b>	A4 paper leh pencil.

## BEGINNER - YEAR 2

### Thil tih thin turte:

1. Zirlai zirtir dawn apiaingin tawngtainaa tan tur a ni ang.
2. Changvawn hi zirpui/chhiar chhuaipui tur a ni a, theih hram chuan paper-ah ziak la, ina an zir theih nan hawntir thin rawh.
3. Zawnha hi naupangte zawh reng tur a ni, zawnha zawh hian hriat chian a awl zual a ni.
4. Naupangte hi Beginner-ah chuan an la tet deuh avangin, an zir reng reng hi picture card emaw, video hmang emaw, action (skit) angin tihpui thin hram tum tur a ni. Heng hian, hriatthiam leh zualna leh hriatrengna thlengin a tanpui thei a ni.
5. An workbook hi week-2-n zelah zawk khan tihpui theih hram ni se.

**Hriat tur:** He handbook hi idea neih nan leh, a kal hmang hriat nana siam a ni a. Zirtirtu pawhin mahni idea, activity eng pawh a tihpui theih vek a ni. Tin, zirlaite hi a tlangpui chiah tarlan a ni a. Bible chang inngahna leh textbook hmanga zirtir vek tur a ni bawh.

LESSON 1	“HERE I AM LORD”
<b>Bible chang inngahna</b>	1 Samuela 1:19-28; 2:28-26; 3:1-21
<b>Changvawn</b>	1 Samuela 3:10 “Thu sawi rawh, i chhiahhlawhin a ngaithla e”.
<b>A chung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kum eng zat nge in nih? Pathianin in hnenah thu a sawi theih in ring em? tiin naupangte zawtin bul tan tur a ni.</li> <li>2. Samuela Bible-a a pawimawhzia leh naupang te a nih laiin Pathianin a hnenah thu a sawi tih hrilh rawh.</li> <li>3. Zirlai i zirtir hunah a theih hram chuan naupangte chu lemchan/action nen zirtir rawh. Entir na’n: Zirtirtu-Isua; Naupang 1-na: Samuela; Naupang 2-na: Elia</li> </ol> <p>Ti hian zirtir pahin a thawnthu kha chan chhuahtir tur a ni.</p>
<b>Activities</b>	Chart paper emaw dispo cup-ah hmangin beng lem 2 siam la, a pahnih chuan khawl lain zawm rawh (Paper cup phone tet laia kan siam thin ang kha).
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/OtZKI8LnKbw">https://youtu.be/OtZKI8LnKbw</a> .

LESSON 2	“HERE I AM LORD” WEEK-2
<b>Bible chang inngahna</b>	1 Samuela 1:19-28; 2:28-26; 3:1-21
<b>Changvawn</b>	1 Samuela 3:10: “Lalpa, thu sawi rawh, i chhiahhlawhin a ngaithla e.”
<b>A chung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kar hmasa kan zirlai tu nge la hria in awm em? “Here I am Lord” tih kan zirah khan tu chanchin nge kan zir tih zawt hlawm rawh.</li> <li>2. Zirlai hmasaa mi thawnthu tlangpui sawi nawn tur a ni.</li> <li>3. Zirlai naupangin an hriat chian theih nan zawhna zawh zel tur a ni.</li> </ol>
<b>Activities</b>	An workbook-a mi picture kha color-tir tur a ni.
<b>Teaching Aids</b>	<p>Hemi website-ah hian Bible stories hrang hrang a lem nen a awm vek a ni.</p> <p><a href="https://www.freebibleimages.org/illustrations/moody-samuel/">https://www.freebibleimages.org/illustrations/moody-samuel/</a></p>

LESSON 3	BUSH ON FIRE
<b>Bible chang inngahna</b>	Exodus 2:10-25
<b>Changvawn</b>	Exodus 3:14: “AWMA chuan min tir a ni.”
<b>A chung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ‘Mei hi eng nge? Tu nge hria?’ tiin zawhnain tan la. Eng nge mei hi a nih tih hrilhfiah la, a hlauhawm tih hrilh bawk la.</li> <li>2. Mosia chungchangin chhunzawm la, Nile luih a nausen laiin basket chhungah dah niin, thihna a pumpelth dan te hrilh la.</li> <li>3. Mosia’n Israel mite Aigupta rama an tawrhna a hmuh chianzia thu hrilhfiah la.</li> <li>4. Mosian Aigupta mi a that a, Midian rama tlan chhiat chhan hrilhfiah la, berampu a nih tak thu hrilhfiah rawh.</li> <li>5. Mosia chhungte leh hnim buk alh mak tak aṅanga, Jehovan Mosia Aigupta rama tirh dan leh Israel mite sal ata a hruai chhuah tir dan hrilhfiah bawk rawh.</li> </ol>
<b>Activities</b>	<p>Hnim buk alh lem siampui tur ani a. Hemi atan hian Chart Paper, colour leh glue hman tur a ni ang. Idea neih link ka dah hi en theih ang.</p> <p><a href="https://youtu.be/OLkqPIycZFA?si=rjxV1-VECfwwArod">https://youtu.be/OLkqPIycZFA?si=rjxV1-VECfwwArod</a></p>
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/illustrations/ml-burning-bush/">https://www.freebibleimages.org/illustrations/ml-burning-bush/</a>

LESSON 4	BUSH ON FIRE - 2
<b>Bible chang inngahna</b>	Exodus 2:10-25
<b>Changvawn</b>	Exodus 3:14 “AWMA chuan min tir ani”.
<b>A chhung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kar hmasaa an zirlai “Bush on fire” kha in la hria em? tiin zawhnain ãan la, an hriat tlangpui te zawt rawh.</li> <li>2. Zirlai hmasaa mi thawnthu tlangpui hrilhfiah nawn rawh.</li> <li>3. An hriat chian theihna turin zawhna zawt zel rawh.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Workbook-a colour tur an dah kha chei chhuahtir tur ani.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/XOB1EpWuhpI?si=Vq2NEdudEFY9Ypo1">https://youtu.be/XOB1EpWuhpI?si=Vq2NEdudEFY9Ypo1</a>

LESSON 5	JESUS' COUSIN
<b>Bible chang inngahna</b>	Luka- 1:5-25; 39-45; 57-80, Mathaia- 3
<b>Changvawn</b>	Marka 1:9: “Chung hunlai chuan Isua chu Galili rama Nazaret khua aãangin a lo kal a, Jordan luiah chuan Johanan a lo baptis a.”
<b>A chhung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cousin te nena kan inchhun dan sawi la. Cousin an nei em? Eng zat nge in neih, an bulah awm nuam em tih zawt la, Isua pawn cousin a neih thu te hrilh rawh.</li> <li>2. Zakaria leh a nupui Elizabeth-i chungchang leh Pathian mita mi fel an nih thu hrilh la. Zakaria hnena vantirhkoh a inlar thu leh naute mipa Johana an neih tur thu a hrilhlawkna hrilhfiah la.</li> <li>3. Johana chu thlarau thianghlina a khah tur thu hrilhfiah la, tin Zakaria'n vantirhkoh thu rawn thlen a awih loh vanga ngawi reng leh ãawngtheiloa a awm dan te hrilhfiah rawh.</li> <li>4. Johana chu thlalerah a sei len thu leh, Pathian hnena mite hruai tura a inpuahchah thu hrilh la, Baptistu Johanan Jordan luiah inlamlette a baptis ãhin thu hrilhfiah bawh rawh.</li> <li>5. Isua, sualna neih miah lo pawh Baptistu Johanan Jordan luiah a baptis thu leh Pathian remruat a tihhlawhtlin thu hrilhfiah bawh rawh.</li> <li>6. Ti nge mihringin Baptisma kan chan kher nachhan leh Baptisma awmzia hrilhfiah bawh rawh.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Thuro lem siampui tur a ni a. Chart paper, colour leh glue hmanga siam theih a ni. <a href="https://youtu.be/WN46hhs9law?si=VsDSM7P6C6UOeb4">https://youtu.be/WN46hhs9law?si=VsDSM7P6C6UOeb4</a>
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/illustrations/gnpi-002-zechariah/">https://www.freebibleimages.org/illustrations/gnpi-002-zechariah/</a>

LESSON 6	JESUS' COUSIN - 2
<b>Bible chang inngahna</b>	Luka- 1:5-25; 39-45; 57-80, Mathaia- 3
<b>Changvawn</b>	Marka 1:9: “Chung hunlai chuan Isua chu Galili rama Nazaret khua aṅangin a lo kal a, Jordan luih chuan Johanan a lo baptis a.”
<b>A chhung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kar hmasa an zirlai “Jesus’s cousin” kha in la hria em, tu chanchin nge khah tiin zawhna ṅan tur a ni.</li> <li>2. Kar hmasa an zirlai tlangpui sawi nawn tur a ni.</li> <li>3. Baptistu Johanan Isua a baptis thu hrilhfiyah leh la, tin a theih chuan i kut tibal la (naupangte pawh an duh chuan), a remchan dan angin naupang hmuh turin sil fai la, chumi entirna hmang chuan baptisma awmzia hrilhfiyah rawh.</li> </ol>
<b>Activities</b>	“Duck, duck, goose, goose” game khelhpui rawh. <a href="https://youtu.be/5aKg9Nr8f6o?si=5kAfn9u1KGdV6j1A">https://youtu.be/5aKg9Nr8f6o?si=5kAfn9u1KGdV6j1A</a>
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/caMgm1Bk8jg">https://youtu.be/caMgm1Bk8jg</a>

LESSON 7	LESS IS MORE
<b>Bible chang inngahna</b>	Roreltute- 6:11-40; 7:1-25
<b>Changvawn</b>	Roreltute 6:12: “Nang mi huaisen, Lalpa chu i hnenah a awm.”
<b>A chhung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Chhungkua eng zat nge in nih? A naupang ber in awm em? Naupang ber chu chhungten an duat ṅhin em? Kan duat ṅhin tiraw tiin bul ṅan tur a ni.</li> <li>2. Gideon-a chanchin hrilh ṅan la. A naupang ber a nih thu leh, Pathian mite a enkawl dan leh Pathian tan a tih thu hrilhfiyah rawh.</li> <li>3. Angel a hnenah a inlar thu leh Pathian tana sipai huaisen ni tura a inpek thu hrilhfiyah la.</li> <li>4. Pathianin sipai Midian mite bei tura thlang chhuak tur leh, a sipai thlante Pathianin titem tura a tih chhan te hrilhfiyah la.</li> <li>5. Gideon leh sipaite chu tlem viau mah se Pathian chakna ringa an chak dan te hrilhfiyah bawk rawh.</li> </ol>
<b>Activities</b>	A4 size paper-ah Gideon-a hnena Vantirhkoh a inlar lai print la, colour-tir rawh. Workbook tihpui bawk rawh.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/zNvRodoWh8c?si=xkRbWD5p9hkBO_qZ">https://youtu.be/zNvRodoWh8c?si=xkRbWD5p9hkBO_qZ</a>

LESSON 8	LESS IS MORE - 2
<b>Bible chang inngahna</b>	Roreltute- 6:11-40; 7:1-25
<b>Changvawn</b>	Roreltute 6:12: “Nang mi huaisen, Lalpa chu i hnenah a awm.”
<b>A chung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. “Tu nge Gideon-a? In la hria em?” tiin zawhnain ÷an rawh.</li> <li>2. Kar hmasa an zirlai tlangpui sawi nawn leh rawh.</li> <li>3. Gideon-a inringtawk lo chung chung Pathian thu a awih tlat thu hrilh nawn leh tur a ni.</li> </ol>
<b>Activities</b>	<p><b>Inhruipawh (Tug-o-war):</b>  Inhruipawhnaah hian Zirtirtu kha Pathian lemah chang la, tin, Gideon-a pawl leh Midian sipai pawl ho angin ÷hen hrang rawh. Gideon-a pawl te kha tlem te an ni tur a ni. Tichuan, an inhruipawh lai khan Gideon-a pawl te kha va ÷anpui la, Gideon-a thawnthua Pathianin a ÷anpui dan kha hrilhfiah nawn leh tur a ni.</p>
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/illustrations/jw-gideon/">https://www.freebibleimages.org/illustrations/jw-gideon/</a>

LESSON 9	7-7
<b>Bible chang inngahna</b>	Josua 6:1-17
<b>Changvawn</b>	Philipi 4:13: “Mi tichaktuah chuan engkim ka ti thei a ni.”
<b>A chung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. “Building lian pui pui in hmu tawh em? A chhiat har hmel in ti em? Eng tin nge an ÷hiah ÷hin in hria em? An ÷hiat lai in hmu tawh em? A harsat hmel in ti em?” tiin zawhna zawh hmasak tur a ni.</li> <li>2. Jeriko kulh chanchin tlem a khuh hawn nan sawi rawh.</li> <li>3. Josua chanchin leh Mosia hnua a aiawhtu a nih thu hrilh la.</li> <li>4. Jeriko khua chu Israel mite ta tur a nih thu leh an lak dan tur Pathianin a hrilh dan chanchin te hrilh rawh</li> <li>5. An chak dan leh Pathian thu an awih vanga Jeriko kulh an lak dan thu hrilh rawh.</li> </ol>
<b>Activities</b>	<p>Tawtawrawt lem coloured paper leh glue hmangin siam pui rawh.</p> <p><a href="https://youtu.be/1N6DWqb2d-I?si=9uczWcfRD5yVdULI">https://youtu.be/1N6DWqb2d-I?si=9uczWcfRD5yVdULI</a></p> <p>Zirtirtu kha Jeriko kulh lemah chang la, naupangte in kal hualtir rawh, hemi kar Sunday hi tih chhin nan leh zirtir nan hmang la, a lehpek Sunday-ah tihpui leh rawh.</p>
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/illustrations/ls-joshua-gerich o/">https://www.freebibleimages.org/illustrations/ls-joshua-gerich o/</a>

LESSON 10	7-7: #2
<b>Bible chang inngahna</b>	Josua 6:1-17
<b>Changvawn</b>	Philipi 4:13 “Mi tichaktuah chuan engkim ka ti thei a ni.”
<b>A chung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kar hmasaa an zirlai an la hria em tih zawt rawh.</li> <li>2. Kar hmasaa an zirlai tlangpui sawi nawn rawh. I sawi nawn pahin kar hmasaa an activity tiha mi, an tawtawrawt kentir la, a theih pheih chuan ngunhnam lem siam telsak rawh.</li> <li>3. A laiah thu la, vawi sarih kal kual tir rawh, an kal kual pahin a thawnthu tlangpui kha i sawi pah ang. Vawi sarih an kal kual hnuah “Eng nge a dawtah thleng le?” tiin zawhna zawt rawh. Chumi zawhah chuan ring tak leh hlim takin autir la. Jeriko kulh chu a ni sarihna-ah a tluk thu kha hrilh rawh.</li> </ol>
<b>Activity</b>	Chang vawn paper-ah ziakin pe la, a sir kual kha an duh danin pawh thlertir rawh. Chu paper sir chhia chu Jeriko kulh bang chhia awm dan a nih tih hrilh la. Tin, an hming an paper theuhah ziaak bawh rawh.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/OAv9rZl2U5g?si=AzMEL5as8JREdT1C">https://youtu.be/OAv9rZl2U5g?si=AzMEL5as8JREdT1C</a>

LESSON 11	2+1 BECAME 4
<b>Bible chang inngahna</b>	Daniela 3
<b>Changvawn</b>	Daniela 3:28: “Sadraka te, Mesaka te, Abednago te Pathian chu fakin awm rawh se”
<b>A chung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Hmanah mei kha kan zir tawh em khah? In la hria em “Bush on fire” kha? tiin bul tan tur a ni.</li> <li>2. Mei hmanna leh a hlauhawm dante hrilh fiah tur a ni.</li> <li>3. Theih chuan paper tlem hal emaw, kawr tlem te kang keng tel rawh, hrilhfiah nan.</li> <li>4. Lal Nebukanezzara Babulon khuaa miin milim lian pui ama lem a siam thu hrilh la, a milim chu mipuite zawng zawng be tura a tih thu hrilh rawh.</li> <li>5. Sadraka te, Mesaka te, Abednago te chuan chibai an buk duh loh thu leh a chhan hrilhfiah bawh rawh.</li> <li>6. Lal hnenah an buk duh loh thu an thlen thu leh Lal chuan an buk duh loh chuan meipuih a paih tur thu hrilh rawh.</li> <li>7. Meiah chuan an kan theih loh thu te, Pathianin a tanpui dante leh meiah chuan Pathian fapa ni awm tak an hmuh tel thu sawi hrilh rawh.</li> </ol>
<b>Activity</b>	Thuk thil halna lem chart paper, color leh glue leh bakcheh hmangin siampui rawh.

	<a href="https://youtu.be/4TF-lfs7lSc?si=tIP6a24L0twOja0d">https://youtu.be/4TF-lfs7lSc?si=tIP6a24L0twOja0d</a>
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/illustrations/l3-three-men-fir e/">https://www.freebibleimages.org/illustrations/l3-three-men-fir e/</a>

<b>LESSON 12</b>	<b>2+1 BECAME 4: #2</b>
<b>Chang inngahna</b>	Daniela 3
<b>Changvawn</b>	Daniela 3:28: “Sadrika te, Mesaka te, Abednago te Pathian chu fakin awm rawh se”
<b>A chung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kar hmasa an zirlai an la hriat leh hriat loh thuin bul ÷an tur a ni.</li> <li>2. Kar hmasa an activity hmangin thuk, mei hlauhawm zia leh sat dan turzia sawi nawn rawh.</li> <li>3. A thawnthu tlangpui sawi chhonzawm rawh.</li> </ol>
<b>Activity</b>	Number game khelhpui rawh. Music emaw kut beng la (musical chair ang deuhin), i tih tawp veleh number 1-4 inkar i duh duh sawi la, i number sawi hmangin naupangte khan group emaw mahniin an inkuah khawm tur a ni.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/_aPOz_EuxlM?si=fE0ZWbWXIDM7fYhh">https://youtu.be/_aPOz_EuxlM?si=fE0ZWbWXIDM7fYhh</a>

<b>LESSON 13</b>	<b>STILL THE BIG WAVES</b>
<b>Bible chang inngahna</b>	Luka 8:22-25
<b>Changvawn</b>	Luka 8:25: “He mi hi tu nge ni le? Thli leh tui lam pawh thu a pe a, an awih hi?”
<b>A chung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. “Tu nge tui pui kam (beach)-ah kal tawh le? Tuifawn in hria em? In kal chak ve em? A nuam viau ang ti rawh u?” tiin zawhnain bul ÷an tur a ni.</li> <li>2. Isuan ÷hiante tam tak chu sangha man an ni tih hrilh la, chung a ÷hiante chuan an hna sangha man chu amah Isua zuitu ni turin an bansan tih hrilh bawh rawh.</li> <li>3. Ni khat chu tui pui ah lawnga an chuan lai chuan thlipui nasa tak a tleh thu hrilh leh a zirtirten a hlauhzia thu hrilhfiah leh tur a ni.</li> <li>4. Isua chu tui takin a mu a, a zirtirten an kai tho ta a, tin Isua chuan thlipui te chu hau reh a, a zirtirten mak an tihzia hrilhfiah leh bawh tur a ni.</li> <li>5. Naupang te hnenah eng nge an hlauh zawng te zawt la, tichuan he khawvelah hlauh tur a awm lohzia leh Pathianin min awmpui reng tih hrilh rawh.</li> </ol>
<b>Activity</b>	Thlipui leh ruahpui lem, colour tur print-tir la, colour-tir tur rawh.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/illustrations/jesus-storm/">https://www.freebibleimages.org/illustrations/jesus-storm/</a>

LESSON 14	STILL THE BIG WAVES: 2
<b>Bible chang innghahna</b>	Luka 8:22-25
<b>Changvawn</b>	Luka 8:25 “ He mi hi tu nge ni le? Thli leh tui lam pawh thu a pe a, an awih hi?”
<b>A chung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ‘Kar hmasaa “Still the big waves” kan zir kha in la hria em?’ tiin bul ñan tur a ni.</li> <li>2. Rawmawl emaw paper hmangin tuifawn awm dan hrilhfiyah rawh (thiam danin).</li> <li>3. Chumi i hmuh pah chuan kar hmasa an thu zir tlangpui hrilh nawn leh tur a ni.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Ship Ahoy! Game, textbook-a mi kha tihpui tur a ni.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/uYLHqdSO9OY?si=q-bxo3Lf2SoxYzyr">https://youtu.be/uYLHqdSO9OY?si=q-bxo3Lf2SoxYzyr</a>

LESSON 15	I WILL GO WHERE YOU GO
<b>Bible chang innghahna</b>	Ruthi 1-2
<b>Changvawn</b>	Ruthi 1:16: “I kalna apiangah ka kal ang.”
<b>A chung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ‘Best Friend in nei em? Nga ti nge in best friend in tih nachhan?’ tiin zawhnain ñan tur a ni.</li> <li>2. Thian ña pawimawhzia leh hlutzia te, kan nun an tihhlizmzia te i hrilh tur a ni.</li> <li>3. Thâm (famine) awmzia hrilh la, a nghawng thei thil hrang hrang te hrilh tel rawh.</li> <li>4. Elimeka leh a chungte ñam avanga Moab khuaah an tlan thu hrilh la.</li> <li>5. An fate nupui neih thu leh an nupuite hming hrilh tur a ni.</li> <li>6. Ruthi Naomi laka rinawmzia leh rinawm dan te hrilhfiyah bawh rawh.</li> <li>7. ‘Rinawmna’ hrilhfiyah la, rinawmna chu thianhoah te, chungkuaah te a hlutzia hrilh la, mangan laia inñanpui tawn tur a ni tih hrilh la. Entir nan Ruthi leh Naomi hmang rawh.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Coloured paper, colour, glue hmangin finger puppets siam pui tur a ni. <a href="https://youtu.be/6eq370x_lvo?si=BO8mryoz9LJNDg6">https://youtu.be/6eq370x_lvo?si=BO8mryoz9LJNDg6</a>
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/illustrations/ls-ruth-naomi/">https://www.freebibleimages.org/illustrations/ls-ruth-naomi/</a>

LESSON 16	I WILL GO WHERE YOU GO: 2
<b>Bible chang inngahna</b>	Ruthi 1-2
<b>Changvawn</b>	Ruthi 1:16: “I kalna apiangah ka kal ang.”
<b>A chhung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ‘Kar hmasa in zirlai in la hria em?’ tiin zawhnain bul ÷an rawh.</li> <li>2. Ruah pawimawhzia leh, lo neitute tana pawimawh zia te hrilhfiyah la.</li> <li>3. Kar hmasa an zir tlangpui hrilhfiyah nawn leh bawktur a ni.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Three-legged race game khelhpui tur a ni. <a href="https://youtu.be/46n3-W-Awx0?si=0zy-pLAUTren9_N">https://youtu.be/46n3-W-Awx0?si=0zy-pLAUTren9_N</a>
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/YIeRjMLDeO0?si=je5SBuNTHeSbU7wk">https://youtu.be/YIeRjMLDeO0?si=je5SBuNTHeSbU7wk</a>

LESSON 17	BEST FRIENDS
<b>Bible chang inngahna</b>	1 Samuela 18:21
<b>Changvawn</b>	1 Samuela 20:23 “Nang nena kan karah Lalpa chu a awm kumkhua a ni.”
<b>A chhung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kan zirlaia mi Ruthi leh Naomi chungchang kha in la hria em? An inkawmngaih si a, engkim tih an inhuamsak ve ve a ni tiraw? Vawiin chuan ÷ian dun inkawmngaih deuh, unau ang maia inente chungchang kan zir ho dawn a ni’ tiin bul ÷an rawh.</li> <li>2. Saula Israel Lal hmasa ber a nih thu hrilhfiyah la.</li> <li>3. Davida chu Saula thlaktu Lal a nih tur thu leh Saula fapa Jonathana nena an inkawmngaih dante hrilhfiyah rawh.</li> <li>4. Saula’n Davida a thik a, thah a tum dan leh Jonathanan a puih dante hrilhfiyah rawh.</li> <li>5. Naupangte chu an ÷hianta tana rinawm tur leh kan ÷awng÷aisak ÷hin tur tihte hrilh tur a ni.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Frindship band a remchan dan leh awl thei ang berin siampui tur a ni. <a href="https://youtu.be/RByUKuYW3mE?si=ui_8slWQBNGgpkmg">https://youtu.be/RByUKuYW3mE?si=ui_8slWQBNGgpkmg</a>
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/illustrations/david-jonathan/">https://www.freebibleimages.org/illustrations/david-jonathan/</a>

LESSON 18	BEST FRIENDS - 2
<b>Bible chang inngahna</b>	1 Samuela 18:21
<b>Changvawn</b>	1 Samuela 20:23: “Nang nena kan karah Lalpa chu a awm kumkhua a ni.”
<b>A chhung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kar hmasa an zirlai zawt nawn rawh.</li> <li>2. Kar hmasa an zirlai tlangpui hrilh nawn leh rawh.</li> <li>3. I hrilh nawn pahin a main character Jonathan thlalak emaw, video naupangte hmuhtir rawh.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Hla “Friends”- Petra zirtir emaw sakpui rawh. <a href="https://youtu.be/ku8p9x3vXUM?si=gvFIOiS12ISTT4ST">https://youtu.be/ku8p9x3vXUM?si=gvFIOiS12ISTT4ST</a>
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/ESVYqNqygtE?si=OICXoCPaLBn5y8Ge">https://youtu.be/ESVYqNqygtE?si=OICXoCPaLBn5y8Ge</a>

LESSON 19	BOTTOMLESS JAR
<b>Bible chang inngahna</b>	1 Lalte 17:1-16
<b>Changvawn</b>	Sam 136:25: “Ani chuan tisa zawng zawng hnenah ei tur a pe thin; a ngilneihna chu kumkhua in a awm dawn si a.”
<b>A chhung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ‘I tan a thil pawimawh em em eng nge le? Chaw nge, thawmhnaw nge, in in (house) nge, i toys. I nu leh pa te pawh an ni thei tiraw?’ tiin zawhnain bul tan rawh.</li> <li>2. Elija chungchang hrilh la, Lal hnena Pathianin a thupek hrilh tur a tihte sawi bawh rawh.</li> <li>3. Pathianin Elija awmna tur a hrilh te, meithainu nen a an intawnte hrilh bawh rawh.</li> <li>4. Elija’n hmeithai hnena Pathianin a chawm reng tur thu a sawi hrilhfiah leh tur a ni.</li> <li>5. Pathianin ruah a sur leh hmaa a venhim dante hrilhfiah rawh.</li> <li>6. Pathianin mi dang tana malsawmna kan nih angah thu hrilhfiah bawh rawh.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Chappati siam tur a ni a, a ang thei ber turin slime emaw play dough-in siampui tur a ni.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/illustrations/sb-elijah-food/">https://www.freebibleimages.org/illustrations/sb-elijah-food/</a>

LESSON 20	BOTTOMLESS JAR - 2
<b>Bible chang inngahna</b>	1 Lalte 17:1-16
<b>Changvawn</b>	Sam 136:25: “Ani chuan tisa zawng zawng hnenah ei tur a pe thin; a ngilneihna chu kumkhuain a awm dawn si a.”
<b>A chung thu zir dan tlangpui</b>	1. Kar hmasaa an zirlai zawt nawn rawh. 2. Kar hmasaa an zirlai tlangpui hrilh nawn leh bawh tur a ni.
<b>Activities</b>	An workbook tihpui tur a ni.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/byxlyYn8fOI?si=lOxO1gHno_zhEu-v">https://youtu.be/byxlyYn8fOI?si=lOxO1gHno_zhEu-v</a>

LESSON 21	5000 HUNGRY TUMMIES
<b>Bible chang inngahna</b>	Matthaia 14:13-21
<b>Changvawn</b>	Matthai 14:19: “Chhangper panga leh sangha 2 te chu a la a, van lam enin mal a sawm a.”
<b>A chung thu zir dan tlangpui</b>	1. ‘Birthday party in nei ngai em? Birthday lawmnaah te khan ei tur a tam thin ti rawh u?’ tiin bul tan rawh. 2. Isuan zuitu a ngah thinzia leh Pathian hmangaihna a zuituten an hriat chak thin avanga zuitu a ngahziate hrilhfiah rawh. 3. Damlote a tihdam thinte sawi lang rawh. 4. Mipui sang tam tak thu a hrilh laia an rilam thu hrilhfiah rawh. 5. A zirtirten chhangper panga leh sangha pahnih chiah ei tur an lak khawm theih thu hrilh rawh. Chhangper panga leh sangha pahnihte chu mal a sawm a, mi sang nga a hrai thu leh bawmrang 12 lai a ban thu te hrilh rawh.
<b>Activities</b>	Tawngtai dan textbook-a mi kha zirtir tur a ni.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/illustrations/feeding-5000/">https://www.freebibleimages.org/illustrations/feeding-5000/</a>

LESSON 22	5000 HUNGRY TUMMIES - 2
<b>Bible chang inngahna</b>	Matthaia 14:13-21
<b>Changvawn</b>	Matthai 14:19: “Chhangber panga leh sangha 2 te chu al a a, van lam enin mal a sawm a”
<b>A chung thu zir dan tlangpui</b>	1. Kar hmasa an zirlai zawt nawn rawh. 2. Theih chuan chhang an indaih lo keng la, an indaih lovin la chhuak la, zingah chaw an ei em tih te, an rilam nge tam lote zawt rawh. 3. Kar hmasaa an zirlai tlangpui sawi nawn leh rawh.

<b>Activities</b>	Chhangper leh sangha lem chart paper emawin siampui/ziahpui la, a chhungah memory verse i ziak tel bawk dawn a ni.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/S6rj9cAJrWE?si=TuzRn_G8C9kKI57L">https://youtu.be/S6rj9cAJrWE?si=TuzRn_G8C9kKI57L</a>

<b>LESSON 23</b>	<b>GET UP AND GO</b>
<b>Bible chang inngahna</b>	Luka 5:17-27
<b>Changvawn</b>	Luka 5:24: “Tho la, kein kal tawh rawh”
<b>A chhung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ‘In damlo tawh em? Chhungte damlo an awm tawh em?’ tiin bul ãan rawh.</li> <li>2. ‘Chhungte damlo an awm chuan damdawi te kan pe a tiraw? Doctor te kan panpui a, a ãhen pheï chu hospital-ah te zai an ngai ãhin tiraw? Nih leh, in ãawngãaisak ngai em?’ tiin zawt kual vel rawh,.</li> <li>3. Isua chu hmun hrang hrangah a kal ãhin thu leh a kalna piangah Pathian hmangaihna thu a hrilh kual ãhin a ni tih hrilh rawh.</li> <li>4. Mi tam takin tihdam an duh avangin an zawng a, hmuh an duh ãhin thu hrilhfiah bawk la.</li> <li>5. Isuan zeng a tihdam thu textbook leh Bible chang inngahna hmangin, a thawnthu hrilhfiah rawh.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Zeng tihdam lai paper-ah print la, colour-tir rawh. <a href="https://sermons4kids.com/activities/jesus-heals-a-paralytic-1">https://sermons4kids.com/activities/jesus-heals-a-paralytic-1</a>
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/illustrations/jesus-paralysed-man/">https://www.freebibleimages.org/illustrations/jesus-paralysed-man/</a>

<b>LESSON 24</b>	<b>GET UP AND GO - 2</b>
<b>Bible chang inngahna</b>	Luka 5:17-27
<b>Changvawn</b>	Luka 5:24: “Tho la, kein kal tawh rawh”
<b>A chhung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ‘Kar hmasa in zirlaiah khan tu nge Isuan a tihdam khah? Khawi aãangin nge an rawn thlak khah?’ tiin zawhnain bul ãan rawh.</li> <li>2. Kar hmasa an zir tlangpui sawi nawn leh rawh.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Spoon race khelhpui tur a ni. A harsat chuan game awlsam/remchang ber khelhpui tur a ni.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/8cmppSIOUX4?si=3O2Yb6hOLi942Nw-">https://youtu.be/8cmppSIOUX4?si=3O2Yb6hOLi942Nw-</a>

LESSON 25	ONLY SLEEPING
<b>Bible chang inngahna</b>	Marka 5:21-43
<b>Changvawn</b>	Marka 5:36 “Hlau suh, ring mai rawh”
<b>A chhung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ‘Tuin nge tihlim ber che? Tihlawm nan che eng nge an tih thin? Min hmangaihtute chuan thil tam tak min tihsak thin a ni tiraw?’ tiin bul tan rawh.</li> <li>2. ‘Tu nge zin kual reng thin khah? Isua a ni em?’ tiin zawt leh rawh.</li> <li>3. Israel rama Galilee lui kiangah a zin thu hrilhfiawh rawh.</li> <li>4. Jaira fanu thi a kaih thawh dan textbook leh Bible chang inngahna hmangin hrilhfiawh rawh.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Chart paper hmangin ‘Get well soon’ tih inziak card siampui la, sticker leh colour hmangin naupangte i cheitir dawn a ni.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/illustrations/jairus-daughter/">https://www.freebibleimages.org/illustrations/jairus-daughter/</a>

LESSON 26	ONLY SLEEPING - 2
<b>Bible chang inngahna</b>	Marka 5:21-43
<b>Changvawn</b>	Marka 5:36: “Hlau suh, ring mai rawh”
<b>A chhung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kar hmasaa an zirlai zawt nawn rawh.</li> <li>2. Doctor chungchang zawt la, doctor bula kal hrehawm an ti nge, eng nge an rilru a awm thin zawt tel bawh rawh.</li> <li>3. Kar hmasa an zirlai tlangpui sawi nawn rawh.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Naute lem keng la, naupangte doctor leh chhungte nih chhawkthir la, naute lem chu naute damlo angin doctor hnenah entir la, eng tin nge doctorin a enkawl thin tiin, zaizirin tihtir rawh.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/ZRDKoYjUjBc?si=TEE3xsYWtj0vi2on">https://youtu.be/ZRDKoYjUjBc?si=TEE3xsYWtj0vi2on</a>

LESSON 27	PAUL WAS SAUL
<b>Bible chang inngahna</b>	Tirhkohte 9: 1-19; 13:9
<b>Changvawn</b>	Rom 1:1: “Paula, Isua Krista bawih”
<b>A chhung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ‘Khaw hmu thei lo, mit hmang thei lo hi eng tin nge an sawi thin? Mitdel kan ti thin tiraw? Isua chuan mitdel te, tawngtheilo te mi tam tak a tidam thin tiraw. Mahse vawiin kan zir tur chu tlemin a danglam deuh. In hre chak tawh em?’ tiin zawhnain bul tan rawh.</li> <li>2. Isua van a a lawn hnuin, a ziritirten a ai an aw h thin tih hrilhfiah hmasak tur a ni.</li> <li>3. Saula engin a chhun thluk thu Bible chang inngahna hmangin hrilhfiah rawh.</li> <li>4. Saul-a ni thum chhung a mit a del thu leh, chaw a ein a in duh loh thu hrilhfiah rawh.</li> <li>5. Saula pianthar dan leh a pianthar hnua a hming hrilhfiah bawk rawh.</li> <li>6. Saula thawnthu atangin huatna aia hmangaihna ropuizia hrilhfiah la, mi dang huat aia kan hmangaih zawk tur thute hrilhfiah bawk tur a ni.</li> </ol>
<b>Activities</b>	An mit tuampui rawh. A tih dan tur textbook-a inziahang khan tihpui tur a ni.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/illustrations/btbm-paul-conv-ersion/">https://www.freebibleimages.org/illustrations/btbm-paul-conv-ersion/</a>

LESSON 28	PAUL WAS SAUL - 2
<b>Bible chang inngahna</b>	Tirhkohte 9: 1-19; 13:9
<b>Changvawn</b>	- Rom 1:1 “Paula, Isua Krista bawih”
<b>A chhung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ‘Tu nge engin a chhun eng kha? Tu nge piangthar ta kha? Saula hming thar kha eng nge khah?’ tiin bul tan rawh.</li> <li>2. Tute nge Kristiante tiin zawt bawk rawh. Chuan Kristianna i hrilhfiah dawn nia.</li> <li>3. Kar hmasa an zir tlangpui sawi nawn leh rawh.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Bookmark chart paper hmangin siampui la, a chhungah “I love Jesus” tih ziahtir rawh.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/NEtzgOePfR8?si=jKXb-D-NCZfgOi4U">https://youtu.be/NEtzgOePfR8?si=jKXb-D-NCZfgOi4U</a>

LESSON 29	OH! BROTHER!
<b>Bible chang inngahna</b>	Genesis 4:1-13; 4:13-16
<b>Changvawn</b>	Genesis 4:7: “Thil i tih that chuan lawm i hlawh dawn”
<b>A chhung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ‘Unau nei in awm em? In neih loh chuan ina kawm tur te, infiampui tur te i duh ve thin em?’ tiin zawhnain tan rawh.</li> <li>2. Kaina leh Abela te unau, an chhungte chanchin hrilhfiah hmasa ber rawh.</li> <li>3. Kaina chu loneitu a nih thu leh a unaupa Abela chu ran enkawltu a ni tih hrilh rawh.</li> <li>4. Kaina leh Abelan Pathian thilpek an pek thu leh, Abela thilpek chu Pathianin a duh a, Kaina thilpek erawh a lawm loh thu leh a chhan hrilhfiah rawh.</li> <li>5. Kainain Abela a thah thu leh Pathianin a hrem thu hrilhfiah bawh rawh.</li> </ol>
<b>Activity</b>	Chart paper hmangin card siampui la, ‘I love you_____’ tih ziahsak la, a blank-ah khian an unaute hming ziahtir rawh. A pheh hnungah an changvawn ziah teltir bawh tur a ni.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/illustrations/cain-abel/">https://www.freebibleimages.org/illustrations/cain-abel/</a>

LESSON 30	OH! BROTHER! - 2
<b>Bible chang inngahna</b>	Genesis 4:1-13; 4:13-16
<b>Changvawn</b>	Genesis 4:7: “Thil i tih that chuan lawm i hlawh dawn”
<b>A chhung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kar hmasa an zirlai zawt nawn rawh.</li> <li>2. Kar hmasa an zirlai tlangpui sawi nawn rawh.</li> <li>3. ‘Inpekna’ awmzia an hriatthiam dan zawt la, hrilhfiah bawh rawh.</li> <li>4. Pathian hnena kan inpekna hi a hnena lawmthu kan sawina a ni tih hrilhfiah tel bawh rawh.</li> </ol>
<b>Activity</b>	An workbook tihpui tur a ni.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/m6EuCIS7P-I?si=qFAz9851fYgs10C-">https://youtu.be/m6EuCIS7P-I?si=qFAz9851fYgs10C-</a>

## BEGINNERS: YEAR 3

LESSON 1	YOU ARE SPECIAL TO GOD
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte Pathian tan an hlu em em theuh a ni tih hriatfiahtir.
<b>Changvawn</b>	Sam 139:14 “I praise you because I am fearfully and wonderfully made.”
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<p>Heng zawhnate hi naupang zawt la, pahnih/pathum talin an chhan nghak la. Chhanna ngaihtuahna hun tlem pe bawk la. A tum ber chu kan thil hlut leh hlut vak lote kan enkawl dan hriat hran theih dan a ni:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. In inah buhfai eng tin nge in dah ṭhin? Buhfai bawmah chuan mal eng zat nge a awm in rin? Buhfai kha fang khat lo bo ta se, in nu/pa/chhungte khan an uiin an zawng char char ang em? A nih leh inah in <i>toy</i> duh ber kha bo ta se, eng tin nge in tih ang?</li> <li>2. Enga ti nge buhfai fang khat bo kha in zawn loh a, in <i>toy</i> duh em em kha in zawn chhan han ngaihtuah teh u.</li> </ol>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Naupang rilru lak nan beram hram dante han zawt chhin la.</li> <li>2. Zirlaiin a tum ber chu tam tak pawh awm ila, mimal theuh kan pawimawh a ni. Chuvangin beram 100 tam dan tur hi uar takin sawi la.</li> <li>3. Beram pakhat bo dan/chhan te naupangten an ngaihdan thawh ve se.</li> <li>4. Berampu-in beram 99 la nei mah se, engkim huama pakhat a zawn nasat dan te, a hmuh leha a lawmzia te hmangin, keimahni Pathian tana kan hlutzia sawifiah ni se.</li> </ol>
<b>Activity</b>	Coloring
<b>Teaching aids</b>	<p><a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a>            He website-ah hian “The lost sheep” leh “The lost little lamb” tiin a milem hman theih a awm.</p>

LESSON 2	WE ARE LIKE LOST SHEEP
<b>Zirlaiin a tum</b>	Beram ang kan ni, kan kal lohna turahte kan kal ṭhin. Pathian hnaiha kan awm loh chuan, thil hlauhawm leh ṭha lote kan tawng ṭhin a ni.
<b>Changvawn</b>	<b>I John 1:19:</b> “If we confess our sins, he is faithful and just and will forgive us our sins.”
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Thawnthu tawi, nu leh pa emaw, chhungte thu awih loh avanga chesual palh chanchin sawi la. Thawnthu sei vak

	lo ni se. Naupang rilru lak nan naute lem emaw, milem te pawh hman theih ni se.
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Naupangin kar hmasa zirlai te an la hria em zawt la.</li> <li>2. Beram bo kha, eng vangin nge a bo tih zawt la. Berampu kianga a awm reng loh vang tih hawi zawnga chhanna a awm theih nan, zawhna her danglam hrette pawh a ngai maithei.</li> <li>3. Beram pawh berampu a zui reng loh avang te, kan thawnthu aṅangte pawhin thu zawm loh avangin sualnaah kan lut ṭhin tih sawi ila.</li> <li>4. Zawhna: Thil tih loh tur kan ti ṭhin em? Eng nge ni chung te chu? Thil tih loh tur kan tihin hrehawm kan ti leh ṭhin em? Eng tin nge Pathian hnaih rengin kan awm ang?</li> </ol>
<b>Activity</b>	Coloring

LESSON 3	BEAUTIFUL LILIES
<b>Focus</b>	Pathianin kan mamawh engkim min pe ṭhin.
<b>Changvawn</b>	<b>Matthew 6:31:</b> “So do not worry, saying “What shall we eat?” or “What shall we drink?” or “What shall we wear?”
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Ni tin nuna kan thil hman ṭhin hrang hrangte eng nge ni tih zawt la. A theih chuan milem hrang hrang cheh sa keng la, lehkha phekah <b>Mamawh</b> leh <b>Duh</b> column siam hrang la. Chutah chuan milem hrang hrang kha naupangin dah zel se la. Kan thil duh te hi an tel lo pawhin kan khawsa thei reng tih sawi tel la.
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lily leh pangpar dang te, sava mawi tak te entir la. Hengte hian an mamawh an ngaihtuah lo, mahse Pathianin a pe zel tih hrilhfiyah la.</li> <li>2. Kan thil duh reng reng hi Pathian hnenah thlen hmasa phawt tur kan ni tih zirtir tel tur a ni.</li> </ol>
<b>Activity</b>	Coloring

LESSON 4	ASK AND IT WILL BE GIVEN TO YOU
<b>Focus</b>	Pathianin kan mamawh engkim min pe ṭhin.
<b>Changvawn</b>	Mathaia 7:7 “Dil rawh u, tichuan an pe ang che u;”
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Ni tin nuna kan thil hman ṭhin hrang hrangte eng nge ni tih zawt la. A theih chuan milem hrang hrang cheh sa keng la, lehkha phekah <b>Mamawh</b> leh <b>Duh</b> column siam hrang la. Chutah chuan milem hrang hrang kha naupangin dah zel se la. Kan thil duh te hi an tel lo pawhin kan khawsa thei reng tih sawi tel ila.

<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lily leh pangpar dang te, sava mawi takte an hmuh turin entir la. Hengte hian an mamawh an ngaihtuah lo va, mahse Pathianin a pe zel tih hrilhfhiah la.</li> <li>• Keimahni te, aia upate pawhin kan thil duh te kan neih theih dan tur kan lungkham thin. Mahse Pathianin kan mamawh chu min pek zel a tiam tih an hriatthiam tawkin hrilh ni se.</li> </ul>
<b>Activity (Hun awm dan azirin)</b>	Coloring

<b>LESSON 5</b>	<b>BLIND BARTIMAEUS</b>
<b>Focus</b>	Pathian chuan mitdel pawh a tihdam theih chuan, keimahni pawh min tidamin min tanpui thei a ni.
<b>Changvawn</b>	Jeremiah 17:7 “Blessed is the man who trusts in the Lord, whose confidence is in him.”
<b>Zirlai bul tanna</b>	Damloh natna hrang hrang te leh harsatna te hi Pathian hnenah thlen ila, amahin min tidamin min tanpui thei reng a ni tih sawi ila.
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• I kutzungtang pakhat Bartimaia hmel lem ziak la. Sam lem te te nei se la. I kutzungtang lehlamah Isua hmel ziak bawk la. Mipui tam takin Isua an zui avangin, naupang ho kutzungtangh milem pakhat theuh ziak bawk la.</li> <li>• Isua’n Bartimaia a tihdam chanchin sawi la.</li> <li>• Kutzungtanga milem hmang khan titi (conversation) te nei la.</li> </ul>
<b>Activity</b>	Coloring

<b>LESSON 6</b>	<b>GOD CAN DO ANYTHING</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathianin engkim a ti thei.
<b>Changvawn</b>	Marka 10:27 “Pathian nen engkim tih theih a ni si a”
<b>Zirlai bul tanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Naupangin an thil tih theih zawng te zawt la. Entirn an, In zuang thei em? In zai thei em? In lam thei em? Heng te hi naupang khan show zel se la.</li> <li>• An tih theih loh tur te zawt la. Entir nan, hetah hian bawng 10 in rawn hrui lut thei em? Ruah in surtir thei em?</li> </ul> <p>Thil tih theih kan nei tshuh mai, mahse tih theih loh pawh kan ngah em em. Mahse Pathian chuan tih theih loh a nei lo. Pathian thil tih theih thenkhat han sawi la.</p>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kar hmasaa Isua’n Bartimaia mitdel a tihdam te sawi leh la.</li> <li>• Pathian thil tih dang te naupangin sawi ve se la.</li> </ul>

<b>Activity</b>	<p>Game: Naupang ding kual sela. Heng instructions hi an zawm tur a ni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ka kut ka phar chuan zuan tur.</li> <li>• Kut ka ben chuan nuih tur.</li> <li>• Ka sam ka khawih chuan inher kual tur.</li> </ul> <p>Vawi khat tih chhin ngei tur. An hriatthiam rual hunah, game hi khelh tur. A tidik lo chu an “out” zel ang.</p>
-----------------	---

<b>LESSON 7</b>	<b>THE WISEMAN’S HOUSE</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Isua hi kan thian a ni a. Eng tik lai pawhin amah hi kan biain, kan rilru te kan share thei a ni.
<b>Changvawn</b>	Mathew 7: 24 “Everyone who hears these words of mine and puts them into practice is like the wise man who built his house on the rock.”
<b>Zirlai bul tanna</b>	Lung emaw brick leh vaivut keng la. In lem a nih loh pawhin naupang toy blocks emaw keng bawk la.
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vawiin chu Bible thawnthu ngaihnaawm deuh kan sawi dawn a ni ti la. Dawhkanah lung/brick leh vaivut dah la. Thawnthu sawi pahin naupang te khan thli te, ruah sur ri e siam vel se la.</li> <li>• The Wiseman built his house upon a rock tih hla kha an thiam chuan sa u la. An la thiam loh pawhin zirna hun atan hmang u la.</li> </ul>
<b>Activity</b>	A4 sheet-ah lung lem leh vaivut te draw la. Chutah chuan in lem 2 cheh sa te bel se la.

<b>LESSON 8</b>	<b>BEING WISE</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathian thu awih hi finna a ni.
<b>Changvawn</b>	Johana 14:15 “Nangnin mi hmangaih chuan ka thupekte chu in zawm ang.”
<b>Zirlai bul tanna</b>	Kan thu hriatte beng a hre mai lovin, kan zawm tur a ni.
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kan zirlai hmasa lama beram bo kha sawi leh ila. Beram vengtu khan a beram vente kha eng nge ti turin a tih thin ang han zawt la. Chhannate hi “Heti lamah lo kal rawh u, kha kha chu ei suh u, helaiah hian kal fimkhur rawh u, hahchawl tawh rawh u” etc. an nih theih nan zawhna te hi her rem zel la.</li> <li>• Beram bo khan beram vengtu thu a ngaihthlak loh bik vang a bo kha sawi nawn leh la.</li> <li>• Pathian thu hi finna a ni a. Kan ngaihthla mai ni loin kan zawm tur tih sawi la. Pathian thu awih dan chu nu leh pa thu awih te a ni a. Nu leh pa thu kan awih</li> </ul>

	theih tur te han zawt la. Naupangin an idea te thawh bawk se la.
<b>Activity</b>	<p><b>Game:</b> Zirtirtuin, “Ka sawi apiang hi thudikah ngai ula. Thu awih takin ti zel rawh u,” tiin hrilhfiah hmasak tur.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 'Saw dinosaur lian deuh mai a lo kal. Biru ang u!</li> <li>• Hei puppy cute deuh mai a awm e, chul ang u!</li> <li>• Hei sai note a lo kal, sweet pe ang u!</li> <li>• Sakei a lo kal e, tlanchhia ang!</li> </ul> <p>A dang te phuah belh zel la. I sawi anga ti ve lo kha out zel se la. A tawpah i sawi ang tih zel kha an chak ang.</p>

LESSON 9	LOVE YOUR ENEMIES
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangten mi dang hmangaih an zir theih nan.
<b>Changvawn</b>	Luke 6: 27 “Love your enemies, do good to those who hate you”
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<p>Thawnthu tawi tēin ṭan la:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ṭhian pahnih inkawmngaih em em an awm a, naupang dangin a rawn tibuai a. An ṭhian dun chuan an thinrim hle a, an ngeizia thu te an sawi mawlh mawlh a.</li> <li>• Thawnthu sawi hian a theih chuan naute lem emaw milem chep ngeiin kan sawi pathum te hi entir la.</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Naupangte bulah hmelmate emaw ngei zawng kan nei em? School-ah emaw, ṭhenawm te zingah huat deuh te kan nei em? Enga ti nge kan ngei chhan te zawt la. Isua'n kan hmēlmate hmangaih a, min hawtu chungah ṭhat chhuah tura min zirtir te sawi la.</li> <li>• Kan huat zawng te, min hawtute hmangaih dan chu ṭawngṭaisak a ni tih te sawi tel ngei tur a ni.</li> </ul>
<b>Activity</b>	Changvawn hi thiam ngei tum ila.

LESSON 10	GIVE TO OTHERS
<b>Zirlaiin a tum</b>	Mi chungka kan fel chuan Pathianin lawmman tam tak min pe dawn a ni.
<b>Changvawn</b>	Luka 6:35 “puktir rawh u, beidawng hauh lovin, tichuan in lawmman a tam ang a”
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Sweet lem lehkhain siam la, naupang pakhat ṭheuh sem la. Bawm rawng inang lo dah la. Bawm sena sweet lem an thlak chuan, sweet tak an dawng ang. Bawm pawla sweet thlak chuan engmah an dawng lo ang a. Mahse an sweet dawn ai kha hmun danga naupang, sweet dawng ve loten an lo chang zel ang. An thlak zawh vekah bawm pawla thlak te kha an thil tih ṭhat avangin kut bengin lawm ila. Anmahni chan ai mi an pek phal avangin sweet pahnih ṭheuh sem la.

<b>A chungga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kan chungga fel te chungah chauh fel let chu a har lo a. Pathian hre lo, mi sual pawhin an ti ve thei reng a ni tih sawi la. Bible-in mi sual a tih awmzia naupang hriatthiam turin sawi fiah la. Mahse kan sualte ngaihdam kan dil a, Pathian hnena ngaihdam kan dil chuan min ngaidam thei a ni tih sawi fiah la.</li> <li>• Pathian fate awm dan tur te sawi la. Pathian hre lo te angin kan awm lo tur a ni. Chuvangin thil pek te pawh, a let beisei vangin kan pe tur a ni lo tih hrilhfiah la. Pathianin a fate chu lawmman tam tak a pe dawn tih sawi la.</li> </ul>
<b>Activity</b>	Coloring

<b>LESSON 11</b>	<b>HOW TO PRAY</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Ṭawngṭai pawimawhna leh ṭawngṭai dan tur
<b>Changvawn</b>	Mathaia 6:9 “Kan Pa vana mi, I hming zahawm rawh se.”
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Heng zawhna te hi zawt la: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tu nge ṭawngṭai ṭhin?</li> <li>• Ṭawngṭai hi eng nge a awmzia?</li> <li>• Eng tin nge kan ṭawngṭai?</li> <li>• Eng nge kan sawi/dil ṭhin?</li> </ul>
<b>A chungga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Isua’n ṭawngṭai dan tur a sawi te sawifiah la.</li> <li>• Ṭawngṭai pawimawhna uar takin sawi la.</li> <li>• Bible-a Lal Ṭawngṭaina tlar mal te tein hrilhfiah la.</li> </ul>
<b>Activity</b>	Ṭawngṭai tawi te, by heart mai theih zir theih chuan a ṭha hle.

<b>LESSON 12</b>	<b>PRAYER</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Ṭawngṭai pawimawhna leh ṭawngṭai dan tur
<b>Changvawn</b>	1 Thesolonika 5:17 – Bang lovin ṭawngṭai ula
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Ṭawngṭai ang u aw ti la. Naupang ten i sawi zawh apiang sawi ve zel turin hrilh la.
<b>A chungga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kar hmasaa zirlai te zawt la.</li> <li>• Lal Ṭawngṭainaa “ni tin kan ei khawpin chaw min pe ang che” tih awmzia te sawi nawn leh la. Pathianin engkim min pek a tiam te sawi nawn leh la.</li> <li>• Thil ṭha lo laka min vengtu a nih te sawi la. Pathian hmangaihna leh ngaihdamna te hrilh la.</li> </ul>
<b>Activity</b>	Internet aṭangin “Praying hands” zawng la. Khami lem ang khan, naupangin anmahni kut chhui sela. A hnuaiah “Pray continually” emaw “Bang lovin ṭawngṭai ula” tih ziahsak ṭheuh rawh.

LESSON 13	BATTLE OF JERICHO
<b>Focus</b>	Pathian thu kan zawm chuan min ṭanpui ṭhin a ni.
<b>Changvawn</b>	Psalm 48:14 “He will be our guide even to the end”
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Naupang bulah inkhawma building bang te en turin hrilh la. Bang te, he building te hi tih chhiat tum ta se, eng tin nge an tih angte han zawt la.
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	Joshua leh Israel fate’n Jericho kulh an hneh dan te sawi la
<b>Activity</b>	<p><b>Mamawhte:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Naupang building blocks rem khawm. A awm loh chuan an ṭhutna chairte te kha 3/4 vel rem khawm la, a chhawng nei deuhtein rem la.</li> <li>• Tawtawrawt lem, lehkha khawra siam pe ṭheuh bawk la</li> </ul> <p><b>Tih dan tur:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tunah chuan Joshua leh a hote zingah kan tel ve dawn tih hrilh la.</li> <li>• Zirlaia Jericho an kal hual ang khan building blocks emaw chair remkhawm kha kal kual ula.</li> <li>• In kal kual zatte khaw sawi zel a.</li> <li>• A tawp berah an tawtawrawt te kha ham se la, blocks emaw chair te kha titlu rawh.</li> </ul>

LESSON 14	JOSHUA
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathian thu kan zawm chuan min ṭanpui ṭhin a ni.
<b>Changvawn</b>	Sam 119:105 “I thu hi ka ke atante khawnvar a ni a. Ka kawng atan eng a ni.”
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Kar hmasaa Jericho kulh chim dan te an hriat chin chin sawi se la. An hriat loh/dik lo lai te sawi fiahsak zel la. Pathian thu zawm a ṭhatzia te sawi nawn leh la.
<b>Activity</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Game kan khel dawn a. Thupek ṭha taka ngaihthlak chuan lawmman, sweet, tui tak kan nei thei ang tih hrilh la.</li> <li>• <i>He game hian thu pek (instructions) zawm a pawimawh zia zirtirna tur a ni.</i></li> <li>• Naupang indaih sweet bawmah dah la. Hmun hla deuhah sweet bawm chu dah la.</li> <li>• Naupang kha a mal malin, an mit tuamin, sweet bawm kha an pan tur a ni. An kal kawngah chair te leh thil dang te, kawng dal turin dah la.</li> <li>• Naupangin engmah a hmuh theih loh avangin, an ṭhianta khan kalkawng an hrilh tur a ni.</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Hei hi a harsat chuan zirtirtu thu ngaithla rawh tiin, zirtirtu zawk pawhin kal dan tur (directions) pek a fuh zawk maithei.</i></li> <li>• Sweet bawm an thlen apiang khan an mit tuam phelhin, sweet pakhat an la thei.</li> </ul>
--	--

LESSON 15	THE RED SEA
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathianin a fate tan chuan thil ropui leh mak te a ti thin a ni.
<b>Changvawn</b>	Jeremia 32:17 “I tan thiltih harsa lutuk a awm reng reng lo va.”
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<p>Tray-ah emaw bowl lian deuhah tui dah la. Tray/bowl lai takah chuan kawng siam a ngai a, mahse kawng chu a huh thei lo a ni tih sawi la. Naupang zingah tui hi a laiah ṭhen a, kawng siam thei an awm em zawt la. Naupang zawng zawngin an tih chhin duh nan, a zakzum deuh te pawh sawm kim hram tum la.</p> <p>Kawng siam a theih loh chhan (tui a ṭhen theih loh) sawi baw la.</p>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mosia’n Israel fate a hruai dan te sawi la.</li> <li>• Tuipui Sen an kan dante sawi la. A theih chuan milem en tur awm ngei se, naupang tan hriatthiam a awl zual hle ang.</li> <li>• Pathian tan thil tih theih loh a awm lo tih uar takin sawi baw la. I nuna Pathian ṭanpuina i dawn pakhat tawi te in share theih chuan a ṭha hle ang.</li> </ul>
<b>Teaching aid</b>	<p><a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a> He website-ah hian “Moses and the Red Sea” tihin a milem a awm.</p>

LESSON 16	MOSES
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathianin thilmak leh ropui takte min tihsak thei a ni.
<b>Changvawn</b>	Jeremia 33:33 – Min ko la, ka chhang ang che
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Zirlai hmasaa an zir zawh hmasak ni se. Mosia’n Israel fate Tuipui Sen a kanpui dan chanchin tawi tein sawi nawn leh ni se.
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<p>Lemchan tawi tein zirlai zirtir ni se. Tih dan tur:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zirtirtu chu Mosia lemah chang se, ding chhuak se, naupang ho chu Israel fate lemah changin, a hnungah dintir se.</li> <li>2. Zirtirtuin a kut phar chhuak se, mangan hmel takin vai kual vel se. “Aigupta hoin min rawn um pha dawn, eng tin nge ni ang? Tupui Sen a awm put</li> </ol>

	<p>bawk si” tiin mangan hmel deuhin hawi kir se, naupang ho chu a tih anga ti ve turin hrilh se. Zirtirtu chu ṭawngtai angin van lam en se, Pathian aw anga tidanglam deuhin,”Mosi, i tiang kha lek chho rawh” ti se. Chu veleh tuipui chu a lo inthen angin chang se, Israel fate him taka an kal kai dan sawi chhonzawm se.</p> <p>3. Naupangte pawh an mangan leh ṭanpui an ngaih laiin, Pathian an auh chuan a chhang zel ṭhin a ni tih hrilh se. Pathianin kan hlauh lai te, kan mangan lai te, kan dam loh leh ṭanpui kan ngaih lai tein min ṭanpui thei a ni tih hrilh nawn leh ni se.</p>
<b>Activities</b>	Paper-ah naupang kut/ke thla trace ni se. Changvawn ziahsak ni se.
<b>Teaching aids</b>	Mosia tiang atan hmawlh sei deuh hlek emaw awm se.

<b>LESSON 17</b>	<b>THE WEDDING MIRACLE</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hnenah Pathianin thilmakin a thiltihtheihna a entir ṭhin tih hrilh hriat.
<b>Changvawn</b>	Jeremia 10:6
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Tui no-ah tui dah ni se. Naupangte in chhintir ni se. Tui bottle langtlang thei lovah fruit juice powder dah ni se. Bottle-ah tui thun ni se, zirtirtuin a thin vak hnuah naupangte chu tem chhintir leh ni se. Tui pangngai chu juice-a a lo chan theih dan hrilhfiah ni se.
<b>A chhung thu zir dan tlangpui</b>	Kana khuaa inneihnaa Isua a kal chanchin hrilh ni se. Inneih lawmna chungchang tlem sawi pah ni se. Isua’n uaiin a tihpun dan hrilh ni se. Naupangte hnenah Isua kan rin chuan thil harsa leh theih loh anga lang pawh a tih theih ṭhin a ni tih hrilh ni se.
<b>Activities</b>	Colouring
<b>Teaching aids</b>	Tui no, tui, bottle ruak leh fruit juice powder

<b>LESSON 18</b>	<b>A SIGN</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hnenah Pathianin thil makin a thiltihtheihna a entir ṭhin tih hrilh hriat.
<b>Changvawn</b>	Jeremia 10:6
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Sign/Chhinchhiahna awmzia sawi fiah ni se. Kawng min kawhhuhtu, thil min hriattirtu a nihna te. Eg., Signboard-a thil ziak kan hmuh chuan kan hrethiam ṭhin. Chhum dum a awm chuan ruah a sur dawn tih kan hre thei.

<b>A chung thu zir dan tlangpui</b>	Zirlai hmasaa kan zir tawh zawh ni se. Isua'n Kana khua inneihnaa Uaiin a tihpun dan chungchang sawi nawn leh ni se. Pathian aṅanga chhinchhiahna kan hmuh te hian Pathian rintlakzia a nih dan sawifiah ni se.
<b>Activities (Hun awm dan a zirin)</b>	Game: STOP sign ken ni se. Naupang tlan kualtir ni se. Zirtirtuin STOP sign a ken lan veleh naupang an chawl ang a, zawhna a zawt ang.
<b>Teaching aids</b>	Cardboard phekah lehkha var belin, STOP tih hi hawrawp lianpuuin ziah ni se, a hnungah hmawlhin emaw, a kenna tur siam ni se.

<b>LESSON 19</b>	<b>THE NEIGHBOUR</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hnenah Pathianin kan bul vela mi tu pawh hmangaih turin min duh tih hrilhfiah
<b>Changvawn</b>	John 15:17
<b>Zirlai bul ṅanna</b>	Samari mi thain khualzin ṅanpui ngai a ṅanpui thu sawi hmasak ni se.
<b>A chung thu zir dan tlangpui</b>	Lemchan: 1. Naupangte chu he thawnthu hmang hian skit chanpui ni se, a mal tetein an chan tur ruat sak ni se. 2. Naupang lemchang tur an tam chuan vawi engemaw zat pawh tih nawn ni mai se. 3. An role ang zel khan scarf/duppata hrang hrang hman ṅangkai ni se. 4. Naupangte hnenah Isuan kan vengte a tih awmzia hrilhfiah ni se. Eg., Kan chhungte, kan ṅhiante emaw chauh ni lo, tu pawh ṅanpui ngai apiangte kan ṅanpui tur a ni tih hi Isua'n min zirtir a ni. 5. Naupangte pawhin Isuan min zirtir angin school-ah an ṅhiante pencil, eraser etc nei lo te an hawhtir ang, ṅhian kawm tur nei lo te kawm, eitur or thil tha nei lo te pawh share ve tur tihte hrilh ni se.
<b>Activities</b>	Students' Workbook-ah tih tur awmte en ni se
<b>Teaching aids</b>	Scarf/dupatta rawng hrang hrang, pawisa bawm lem, hmaituamna rawmawl, damdawi, bandage etc

<b>LESSON 20</b>	<b>LOVING EVERYONE</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hnenah Pathianin kan bul vela mi tu pawh hmangaih turin min duh tih hrilhfiah
<b>Changvawn</b>	John 15:17
<b>Zirlai bul ṅanna</b>	Zirlai hmasaa zir tawh hrilhnawn leh ni se. A remchan angin zawhna zawh pah ni se.
<b>A chung thu zir dan</b>	Naupangte hnenah Pathianin mi zawng zawng

<b>tlangpui</b>	hmangaih tura min tih thu zirtir ni se. Keimahni ang kher ni lo, veng dang, school dang emaw, hnam dang emaw pawh ÷anpui an ngaih chuan ÷anpui zel. Levia chi-in Pathian rawngbawl a ngai tia Samari mi ÷anpui ngai a ÷anpui duh loh thu te, hetiang a tih loh tur a nihte zirtir ni se.
<b>Activities (Hun awm dan a zirin)</b>	Zirtirtuin alphabet stickers hrang hrang awm keng se, colored paper-ah LOVE GOD/LOVE OTHERS tih te beltir ni se.
<b>Teaching aids</b>	Alphabet stickers leh colored paper

<b>LESSON 21</b>	<b>DAVID IS CHOSEN – 1</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hnenah Pathian ngaih chuan mi tu pawh hi kan hlu vek a ni tih zirtir.
<b>Changvawn</b>	1 Samuel 16:7
<b>Zirlai bul ÷anna</b>	Naupang pasarih an san dan indawtin din tlartir ni se. A ding ve lo naupang zawng hnenah zirtirtuin upa ber, chak ber, huai ber, etc. an rin te zawt se.
<b>A chung thu zir dan tlangpui</b>	Naupangte hnenah zawlnei Samuela'n Davida a thlan dan chanchin/story hrilh ni se. Pathianin mihring lan dan a en lohzia leh, thinlung a en ÷hin thu te sawi ni se. Pathian chuan kan naupang emaw kan tē emaw pawh ni se, mi dangte ÷anpui turin min hmang thei a ni tih hrilh ni se.
<b>Activities</b>	Lemchan tawi: Naupang a÷angin Zawlnei Samuela leh Davida thlan chhuah a, lal atana hriak a thih dan chan ni se.
<b>Teaching aids</b>	Hriak lem atan, hair oil/lotion bawm.

<b>LESSON 22</b>	<b>DAVID IS CHOSEN-2</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hnenah Pathian ngaih chuan mi tupawh hi kan hlu vek a ni tih zirtir.
<b>Changvawn</b>	1 Samuel 16:7
<b>Zirlai bul ÷anna</b>	Zirlai hmasaa zir tawh zawh ni se. A tlangpui hrilh nawn leh ni se. Changvawn sawitir zawhah hrilhfiah ni se.
<b>A chung thu zir dan tlangpui</b>	Naupangte hnenah ÷hian an duh zawngte zawh ni se. Pathianin Davida a thlanna chhan sawi ni se. Eg., Davida'n Pathian a hmangaih a, a thu a awi a, a inngaitlawm, etc. Naupangte hnenah Pathian tan an special a, an thinlung a en ÷hin a ni tih hrilh ni se.
<b>Activities</b>	Craft: Heart lem cheh sa ken ni se. I LOVE GOD tih ziahsak ni se. Lehkhamawi cheh nawi leh colour pen ten cheitir ni se.
<b>Teaching aids</b>	Heart lem cut sa, lehkhamawi cheh nawi, glue
<b>LESSON 23</b>	<b>MANNA</b>

<b>Focus</b>	Naupangte hnenah Pathianin kan mamawh zawng zawng min pe ðhin tih hrilhfiah
<b>Changvawn</b>	Phillipi 4:19
<b>Zirlai bul ðanna</b>	Zawhnain bul ðan ni se. Naupangte hnenah ni tina kan mamawh thil te eng nge an ni tih zawh ni se.
<b>A chung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pathianin Israel fate Kanan ram thleng tura a hruai dan sawi ni se. Thlalara an awm laia Mosia-in Pathian hnenah an mamawhte a dil dan leh Pathianin Manna a pek dante sawi ni se.</li> <li>2. He thawnthu sawi pah hian zaizirin lemchan paha hrilhfiah ni se.</li> <li>3. Entir nan: Naupang indaih tur paper cone siamsa ken ni se, manna lem atan toilet paper tihsawm hruai mum tam deuh ken lawk ni se.</li> <li>4. Zannah an mut laiin manna surtir angin chang se, toilet paper nawi chu chhuatah theh kual ni se.</li> <li>5. Zingah naupang ho chuan Manna an chhar a, cone-ah an dah angin chang se.</li> <li>6. Pathianin kan mamawh tawk ðeuh min pe ðhin a ni tih hrilhfiah pah ni se.</li> </ol>
<b>Activities (Hun awm dan a zirin)</b>	Colored paper/origami paper (brown) ken lawk ni se, crayons-in thlaler hnimte ziahtir ni se, toilet paper hruai mumte kha bel kualtirin, lei chara Manna a lo tla angin siamtir ni se.
<b>Teaching aids</b>	Newspaper hluia cone te deuh hleka siamsa naupang indaih tur, toilet paper pawh sawm hruai mum sa, brown paper, crayons, glue.

<b>LESSON 24</b>	<b>GOD HEARS US</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hnenah Pathianin kan mamawh zawng zawng min pe ðhin a ni tih hrilhfiah.
<b>Changvawn</b>	Phillipi 4: 19
<b>Zirlai bul ðanna</b>	Zirlai hmasaa an zir tawh zawhna neih ni se. Changvawn sawtir ni se. A awmzia hrilhfiah pah ni se.
<b>A chung thu zir dan tlangpui</b>	Pathianin Israel fate an rilðam lai taka Manna a pek thu sawi ni se. Tlema chipchiar deuhin sawi leh ni se.
<b>Activities (Hun awm dan a zirin)</b>	Student's workbook activity
<b>Teaching aids</b>	Student's workbook activity

<b>LESSON 25</b>	<b>THE GREATEST COMMANDMENTS-1</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hnenah Thupek ropui leh pawimawh ber chu Pathian leh mi dangte hmangaih a ni tih zirtir.
<b>Changvawn</b>	Marka 12:30
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Marka 12:28-34 hmangin naupangte hnenah Isua'n thu sawm pek zinga a ropui leh pawimawh ber a tih chu sawifiah ni se.
<b>A chhung thu zir dan tlangpui</b>	<p>Activity hmangin zirlai zirtir ni se.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cardboard box ruakah newspaper chhia, ball anga hlawm eng emaw zat dah khawm ni se.</li> <li>2. Hemi bakah hian colorful ball, pathum vel dah tel bawk ni se.</li> <li>3. Naupang ko chhuakin, ball hrang hrang zingah chuan colorful ball-te chu thlantir ni se. Activity tih chhan sawifiah ni se.</li> <li>4. Entirna: "Ball in zawn khan newspaper chhe hlawm khawm kha in ngaihtuah lo tiraw?" Lehkha chhia hlawm ai chuan in ball zawn chauh kha in ngaihtuah a ni.</li> </ol> <p>Thil pawimawh hmasa zawk ngaihtuah tur a awm a, chu chu Isua'n thupek ropui ber a ti. Thinlung zawng zawnga Pathian hmangaih tur. Keimahni kan inhmangaih angin vengte hmangaih tur.</p>
<b>Activities</b>	Student's workbook
<b>Teaching aids</b>	Newspaper hlawm, ball anga hrual mum Colorful balls (3 nos vel); Cardboard box ruak

<b>LESSON 26</b>	<b>THE GREATEST COMMANDMENTS-2</b>
<b>Focus</b>	Naupangte hnenah Thupek ropui leh pawimawh ber chu Pathian leh mi dangte hmangaih a ni tih zirtir.
<b>Changvawn</b>	Marka 12:30
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Zirlai hmasaa mi sawifiahna leh zawhna siam ni se.
<b>A chhung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Craft hmangin zirlai zirtirin, poster siam ni se.</li> <li>2. Naupangten mawi an tih dan angin colored paper te chei se, a laiah LOVE GOD, LOVE OTHERS tih ziah ni se.</li> <li>3. Thil cheh nawitirin beltir ni se, an siamsa chu an inah hawn se, tar turin hrilh ni se.</li> <li>4. An thil tar an en apiangin thupek ropui kha ngaihtuah tur a ni tih hrilh ni se.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Student's workbook
<b>Teaching aids</b>	Craft sheet, colored paper, bakcheh, glue

LESSON 27	PARABLE OF THE TWO SONS
<b>Focus</b>	Naupangte hnenah ṭawngkaa thu sawi mai ni lovin a taka zawm a pawimawhna hrilh hriat
<b>Changvawn</b>	Johana 14:21
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Zirtirtuin zirlai mil tur milem print chhuahsa keng se. Mathaia 21:28-32-a mi huan neitupain a fapate pahnih hnathawk tura a tirh chungchang leh an thawh leh thawh loh dan te sawifiah se.
<b>A chhung thu zir dan tlangpui</b>	Puppet hmangin zirlai zirtir ni se. Chart paper-ah mipa lem siam sa pahnih ken ni se. Zirlai milin sawi pahin puppet chu hman ni se.
<b>Activities</b>	Student's workbook exercise II
<b>Teaching aids</b>	Puppet pahnih, grep huana hnathawk lai lem print chhuah sa

LESSON 28	BEING OBEDIENT
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hnenah ṭawngkaa thu sawi mai ni lovin a taka zawm a pawimawhna hrilh hriat
<b>Changvawn</b>	Johana 14:21
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Zirlai hmasa a zir tawhte hrilh nawn leh ni se. Zawhna zawh ni se. Entirna: Huan neitupain tu nge a tirh? Eng tin nge an chhan? Tuin nge a thu zawm? etc
<b>A chhung thu zir dan tlangpui</b>	Game khelhpui ni se, hetiangin: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sweet bag ken ni se, naupang pakhat chu scarf-a mit tuamsakin, sweet bag thuhruk zawntir ni se.</li> <li>2. A zawn dan tur instruction lo pek zel ni se.</li> <li>3. Entirna: I ding lamah kal rawh, ṭhutthleng dap rawh, etc</li> <li>4. Thu an ngaihthlak a, an zawm chuan sweet bag an hmu dawn a ni tih hrilhfiah ni se.</li> <li>5. Pathian thu kan awih chuan Pathianin kan tana ṭha turin mal min sawm dawn a, thu ngaihthlak mai ni lo, zawm a pawimawh ber a ni tih hrilhfiah leh ni se.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Coloring: Student's workbook
<b>Teaching aids</b>	Sweet naupang daih tur plastic bag emawa dah, mit tuamna tur scarf

LESSON 29	A HOLY DAY
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hnenah Pathian Ni/Chawlh Ni pawimawhna leh hman dan dik chungchang zirtir
<b>Changvawn</b>	Deuteronomy 5:12
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Changvawn sawi rualtir ni se.

<b>A chung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sabbath awmzia hrilhfiah hmasak ni se. Sabbath chu ni sarihnna ni a ni. Pathianin ni ruk niah thil siam a zo va, ni sarihnna a chawl a ni.</li> <li>2. Isua leh a zirtirte Sabbath ni-ah buh hmunah an kal a; an rilṭam avangin buh an thliak a, an ei.</li> <li>3. Sabbath ni dangah Isua inkhawmna inah a kal a; kut zeng pakhat ṭanpui ngai a awm a, Isuan a tidam.</li> <li>4. Sabbath ni-ah engmah tih loh tur tihna ni lovin thil ṭha tihna ni-ah hman a thiang tih Isuan a zirtir</li> </ol>
<b>Activities</b>	Coloring

<b>LESSON 30</b>	<b>A DAY OF REST</b>
<b>Focus</b>	Naupangte hnenah Pathianni/Chawlhni pawimawhna leh hman dan dik chungchang zirtir
<b>Changvawn</b>	Deuteronomy 5:12
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Zirlai hmasaa an zir tawhte hrilh nawn leh ni se.
<b>A chung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pathianin khawvel a siam khan a ni sarihnnaah a chawl a, chu ni chu mal a sawm a, a serh (observe/set aside) thianghlim a ni.</li> <li>2. Chawlh ni hi engmah ti lova awm mai maina ni ni lovin, Pathian duh ang zawnga hman tur a ni. Entirna: Miten engmah tih thiang lo angin an ngai a, mahse a zirtirte rilṭam chu vaimim a eitir a, hemi ni vek hian Isua'n kut zeng a tidam.</li> <li>3. Chawlhni hian Pathian fakin kan inkhawmin, kan zai thei. Bible chhiar leh ṭawngṭai, Inkhawm te, Sunday school kal te kan ti thei. Kan chhungte kan ṭanpui thei, mi dangte ṭhianah kan siam thei; harsatna neite kan ṭanpui thei.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Naupangte hla zirpui ni se. Eg., Love the Lord/Kids Worship Motions with Lyrics by CJ and Friends (On Youtube).
<b>Teaching aids</b>	Youtube Link: <a href="https://www.youtube.com/watch?v=vdMlxCdIY-c">https://www.youtube.com/watch?v=vdMlxCdIY-c</a>

# PRIMARY – YEAR 1

## **Zirlai ṭanna apiangin:**

1. Naupang zing aṭangin ṭawngṭai tur inruat lawk ni se (a hma Sunday-ah hrilh lawkin)
2. Sunday hmasaa an zirlai an la hria em tih pawh a zawh ṭhin ni se.
3. Zirlai thupui a sap ṭawnga sawi zawhah a Mizo tawnga hrilhfiah leh ni ṭhin se.
4. Zirtir laiin zirtirtu ten zirlaibu en loh hram ni se. Zirlaibu aiah Bible keu zawk ni se.
5. Memory verse hi nu leh pa te group-ah a dahchhuah lawk ni se EMAW Sunday tin naupangten mahni Bible ṭheuh ken tur ni se, memory verse zir honaah a pui thei ang.

## **Zirlai zir zawhah:**

1. Kan zirlai thupui leh Memory verse zawh ṭhin ni se.
2. A mal te tein eng nge naupang ten an zirlai zir/ngaihthlak aṭanga an hriatthiam an neih pakhat tal/ṭheuh sawitir ni se.
3. Teacher’s guide-a Aim/Zirlai-in a tum hi hrilh ni zel bawk se.

Activity atan Workbook activities ho hi an ṭha tawh hlawm em em a, ṭhenkhat hi chart paper emaw paper pangngai te nena han siam hranpui te pawhin naupang an phur zual thei ang. Zirlai sawi chhuah tawp aiin chanchhuahpui emaw a illustration te nen emaw Youtube video enpuia ngaihnaawm an tih zawk tur leh an hlawkpui zawk tur a awm chuan chung chu tihpui ṭhin ni se.

LESSON 1	THE SHEPHERDS VISIT BABY JESUS
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathianin min hmangaihzia lantir nan Isua khawvelah a rawn kal tih hre turin min duh
<b>Bible chang inngahna</b>	Luka 2:8-20
<b>Changvawn</b>	Johana 3:16
<b>Zirlai zirpui dan tur tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ṭawngṭaiin bul tan phawt ni se.</li> <li>2. “Christmas story kan hre ṭheuh em?”</li> <li>3. Naupangho zawhna zawt pah zelin tawi fel takin zirlai kan sawi chhuak ang a</li> <li>4. ”Kan sikulah emaw hmun dangah pawh mi an hausak loh vang te, an hmelṭha kan tih loh vangtein emaw kan kawm duh lo ṭhin em?”</li> <li>5. Pathianin beram vengtu, mi hnuaihnuung tak te hmusit lova a thlanzia kan sawifiah ang.</li> <li>6. Lal Isua lo pian chhan kan sawifiah ang a. “Thil ṭha deuh kan hriatin mi dangte hrilh ve vat vat kan chak ṭhin ti ru? Berampute pawhin an kalna apiangah an thil tawn an sawi chhawng a. Keini pawhin mi dangte hnenah Isua chanchin kan sawi ve thei a ni”</li> </ol>

<b>Activities</b>	Workbook
<b>Teaching aid</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a> A chung a link-ah hian “Christmas story: Angels announce the birth of Jesus to shepherds” tihin a awm a, a slide download theih e.

<b>LESSON 2</b>	<b>JESUS PRESENTED AT THE TEMPLE</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathian hnaih hi kan tan a tha a ni
<b>Bible chang inngahna</b>	Luka 2:21-40
<b>Changvawn</b>	Sam 138:1
<b>Zirlai zirpui dan tur tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. “Chawlhni hmasa kan zirlai kan la hria em? Vawiinah chuan...”</li> <li>2. Kan nausen laiin kan nu leh pa ten keini pawh biak inah min hlan dan te kan hrilh hria ang a.</li> <li>3. Juda ten naute an piana temple-a an hruai thin dan leh an tih tur sawifiah pahin Mari leh Josephan Isua temple-a an hruai thu kan sawi ang a.</li> <li>4. Kan nu leh pa ten theihtawp chhuaha min enkawl dan nen kan sawi zawm thei ang.</li> <li>5. Sumeona leh Anni ten Pathian an biakpawh that vanga an awmna hmun tur taka an awm theih dan kan sawi ang a.</li> <li>6. Pathian hnaih (Bible chhiar leh tawngtai hmangin) a thatzia kan sawi ang.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Workbook Sawi ho tur: Eng tin nge Pathian kan hnaih theih ang? Homework: Bible chhiar leh tawngtai ni tina practice tur. Sunday lehah a result an hmu em tih kan zawt leh ang.
<b>Teaching aid</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a> A chung a link-ah hian “Infant Jesus at the Temple” tiin a awm a, download mai theih ang.

<b>LESSON 3</b>	<b>WISE MEN MEET BABY JESUS</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Kan theih tawp kan chhuahna hian Pathian a tilawm thin
<b>Bible chang inngahna</b>	Matthaia 2:1-12
<b>Changvawn</b>	Kolossa 3:23
<b>Zirlai zirpui dan tur tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tawngtaiin bul tan ni se.</li> <li>2. Nausen an pian a, kan chungte leh thianten thilpek kenga anrawn en thin dante hrilh ila.</li> <li>3. “Rhyme ka sa ang a, lo sak zawm ru aw? Twinkle Twinkle little...”</li> <li>4. “Star/Arsi chu a eng nge a thim? Hmanah kum 2000 kal taah khan arsi eng tak pakhat, mi finge Isua hnena</li> </ol>

	<p>rawn hruai thlengtu a awm a. Chutih lai chuan car te, thlawhna te, metro te a awm tawh in ring em?”</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>5. Mi fingte zin kawng kan sawi fiah ang.</li> <li>6. Lal thar pianna an zawt a, a tirah hmun dik lovah kal mah se, a hnuah hmun dik tak an thleng.</li> <li>7. Keini pawhin kan thil tih turah mi dangte zawhna zawh kan hreh tur a ni lo a, mi dangte puihna kan dil hreh tur a ni lo.</li> <li>8. Mi fingte thilpek awmzia kan sawi fiah ang a. Thilpek chu material things chauh a nih lohzia leh a tha ber zel Pathianin a phu tih kan sawi fiah ang.</li> </ol>
<b>Activities</b>	<p>Workbook</p> <p><b>Sawi ho tur:</b> Pathian tan eng thilpek nge kan pek ve ang? (Pathian thilpek kan pek ve theih chu amah kan hmangaih te, bible chhiar te, tawngtai te, kan thil tih engkim kan zirlaiahte pawh kan theih tawp kan chhuah te, kan thiante leh thenawm kan hmangaih te, kan hmelma kan hmangaih tlatte hian Pathian chu a lawm dawn a ni.</p>
<b>Teaching aid</b>	<p><a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a> A chungah link-ah khian “Birth of Jesus” tiin a awm.</p>

<b>LESSON 4</b>	<b>ESCAPE TO EGYPT</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	<b>Pathianin a fate min veng thin.</b>
<b>Bible chang inngahna</b>	Matthaia 2:12-23
<b>Changvawn</b>	2 Thesalonika 3:3
<b>Zirlai zirpui dan tur tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tawngtaiin bul tan ni se.</li> <li>2. ”Mi سوالين min rawn bei ta se, kan nu leh paten min chhan ang em?”</li> <li>3. Vawiinah Pathianin an chhungkua chhanhim tura Josepha a hruai dan kan zir dawn a ni”.</li> <li>4. Pathianin mi fingte leh Josepha an mumang kaltlanga a biak dan kan sawi ang a.</li> <li>5. Pathianin a sawina lam lovah pawh kal mah se, Pathianin kawng dang hmangin a veng him tho ang a, mahse Pathian thu an awih nghalna avanga chhanhima an awm thu kan sawi chiang ang.</li> <li>6. Pathian thu awih a harsa kan tih pawhin thu awih tura huaisenna Pathian hnenah kan dil tur a ni.</li> <li>7. Naupangte tan Pathianin kan nu leh pate min kaihruaia min veng turin min pe.</li> <li>8. An thu kan awih chuan Pathian thu awih kan ni tihna.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Workbook
<b>Teaching aid</b>	<p><a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a> A chungah link-ah hian “Escape to Egypt” tiin a awm</p>

LESSON 5	JESUS BAPTIZED
<b>Zirlaiin a tum</b>	Tu nge i nih hria la, Pathian tan ʄangkai rawh
<b>Bible chang inngahna</b>	Matthaia 3:13-17
<b>Changvawn</b>	Matthaia 3:17
<b>Zirlai zirpui dan tur tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ʄawngʄaiin bul tan ni se</li> <li>2. “School-ah drama in lo chang dawn ta a, a hero ber ni turin in teacher khan i ʄianpa/ʄiannu thlang daih ta se, in chan zawhah mi zawng zawngin i ʄianpa/ʄiannu chiah chu fak se, in lawm ang em? Nuam in ti vak lo maithei ti r’u?”</li> <li>3. Johana leh Isua chanchin kan sawi ang a.</li> <li>4. Mi tam takin Johana chu an hria a, a lar em em a, mahse Isua tana kawng lo buatsaihtu, Isua aia hnuai zawk a nihzia a hrechiang a.</li> <li>5. Isua aia ʄha zawk leh lar zawk nih a tum lo, mahse Pathianin ti tura a tih a ʄha thei ang berin a ti ʄhin.</li> <li>6. Isua chu real hero zawk ni mah se, Johana hnena baptisma chang turin a inngaitlawm.</li> <li>7. A chang chuan kan nu leh paten ti tura min duh an sawite hi kan tih hmain question tam tak kan zawt ʄhin a ni ti raw, mahse Isua chuan engmah sawi buai lovin Pathianin ti tura a tih kha a ti mai a ni.</li> <li>8. Kan ni tin nuna thu awih pawimawhzia sawi zau deuh ni se.</li> </ol>
<b>Activities</b>	<b>Bookmark siam:</b> Zirtirtuin chart paper-in bookmark size tur tawk lo cut lawk se. Memory verse an ziak chhuak thei a, ʄhuro lem emaw an ziak thei ang. An siam zawhah anmahni ta lo ʄheuh in-exchange kualtir ni se.
<b>Teaching aid</b>	<a href="https://howtodraweasy.net/how-to-draw-a-dove-for-kids/">https://howtodraweasy.net/how-to-draw-a-dove-for-kids/</a> Dove Picture, Isua Baptisma chang lai picture.

LESSON 6	THE FIRST FOUR DISCIPLES
<b>Zirlaiin a tum</b>	Isuan uluk takin a ʄian turte a thlang
<b>Bible chang inngahna</b>	Matthaia 4:18-25
<b>Changvawn</b>	Matthaia 4:19
<b>Zirlai zirpui dan tur tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ʄawngʄaiin bul tan ni se.</li> <li>2. In school-ah Monitor ni tawh in awm em?</li> <li>3. In zirtirtuten class monitor atan thlang chhuak ta che u se la, in lawm ang em?</li> <li>4. Zirlaibu-a introduction hi hrilh ni se.</li> <li>5. Pathianin Petera, Andria a koh dan kan sawi ang a.</li> <li>6. Johana leh Jakoba te a koh dan kan sawi leh ang.</li> <li>7. Isuan a ʄian turte uluk takin a thlang.</li> </ol>

	<p>8. Zawhna: Eng vangin nge Isuan an 4-a a koh kher chhan ni ang?</p> <p>a. Taima taka hna thawk thin, an theih tawp chhuah thin an nih vang a ni thei ang.</p> <p>b. Keini pawh kan thiltih engkimah rinawm tak leh taima takin kan thawk ve tur a ni, school regular takin kan kal ang a, inah homework tha takin kan ti ang a, kan chhungte kan puih theihna apiangah kan pui ve zel ang a, kan thiante puih ngai an awm pawhin kan pui tur a ni.</p> <p>c. Kan thil tih/hnathawhah kan rinawm phawt chuan Pathianin mal min sawm zel dawn a ni.</p> <p>9. Isuan vawi khat a kohnaah hnial lova an zui nghal dan, thu an awihzia kan sawi ang.</p>
<b>Activities</b>	Workbook
<b>Teaching aid</b>	Pictures of fishing net, Fish, Boat.

<b>LESSON 7</b>	<b>THE GOOD SAMARITAN</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathianin inhmangaih tawn tur leh inngaihsak tawn turin min duh
<b>Bible chang inngahna</b>	Luka 10:25-37
<b>Changvawn</b>	Luka 10:27
<b>Zirlai zirpui dan tur tlangpui</b>	<p>1. Tawngtaiin bul tan ni se.</p> <p>2. “Thawnthu ngaihthlak nuam in ti em? Isua kha thawnthu sawi thiam deuh a ni tih in hria em? Vawiinah a thawnthu sawi ngaihnawm tawp pakhat kan sawi dawn a ni”</p> <p>3. Tawi fel takin a thawnthu kan zirlaibua inziak hi kan sawi ang a, a kar lakah zawhna kan zawt pah zel ang.</p> <p>4. Entir nan:</p> <p>a. Kawng sirah damlo tanpui ngai in hmu ve tawh em?</p> <p>b. In tanpui ngai em? Nangni ni ula, in hmelma pawla mite ni si se la, in pui tho ang em?</p> <p>c. Kan tunlai khawvelah chhiatna thleng a tam tawhzia te kan sawi ang a. Eng eng nge an hmuh tawhte kan zawt thei a.</p> <p>5. Mi tupawh, kan thian an ni emaw ni lo emaw, kan ngainat vak lo leh min ngei thintute pawh ni se puih an ngaih chuan Samari mi tha angin tanpui kan inhuam reng tur a ni.</p> <p>6. Tanpui ngai kan tanpui hi Isua naupangte kan nih chuan kan tih ngei ngei tur a ni.</p>
<b>Activities</b>	Workbook
<b>Teaching aid</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a> Hemi link-ah hian “The Good Samaritan” tiin a awm.

<b>LESSON 8</b>	<b>JESUS HEALS THE OFFICIAL'S SON</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	A zawng zawngin Pathianah kan innnghat tur a ni
<b>Bible chang innghahna</b>	Johana 4:46-54
<b>Changvawn</b>	Johana 14:1
<b>Zirlai zirpui dan tur tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ṭawngṭaiin bul ṭan ni se.</li> <li>2. Kan damlo vek tawh ang ti r'u?</li> <li>3. Eng tin nge in nu leh paten an buaipui ṭhin che u?"</li> <li>4. School te an kal luihtir ṭhin che u em?</li> <li>5. Doctor hnenachte an hruai ṭhin che u em?</li> <li>6. Damdawite an pe ṭhin che u em?</li> <li>7. In ei theih tur tui deuh deuhthe an leisak/siamsak ṭhin che u em?</li> <li>8. "Kan damlohin kan nu leh pa te, kan chungten duat takin min enkawl ṭhin a, kan dam theih nan theihtawp an chhuah ṭhin ti r'u?"</li> <li>9. Vawiin kan zirlai tur pawh damlo Isuan a tihdam thu a nia, ngun deuhin kan ngaithla dawn nia aw.</li> <li>10. Kan zirlaibua inziak hi ngun taka chhiarin naupangte hrilhfiah mai ni se.</li> <li>11. Upa/Thuneituin a fapa damlo a dam theih nan hla taka awm Isua chu a pan vang vang a. Isuan, "Haw leh tawh rawh, i fapa chu a dam tawh e" a tih rualin a ring a, in lam panin a haw nghal a, in a thlen chuan a lo dam tawh reng a ni.</li> <li>12. Chu upa/thuneitu ang chuan Isua hi kan ring deuh ringawt tur a ni lo a, kan zawng zawngin kan ring ve tur a ni.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Workbook
<b>Teaching aid</b>	Pictures of a sick boy.

<b>LESSON 9</b>	<b>JESUS CALMS THE STORM</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Thil engkim chungah thuneihna a neih avangin kan hlauh hunah Isua hnenah ṭanpuina kan dil ang
<b>Bible chang innghahna</b>	Luka 8:22-25
<b>Changvawn</b>	Luka 8:25
<b>Zirlai zirpui dan tur tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ṭawngṭaiin bul tan ni se.</li> <li>2. "Khawpui ri dur dur in hriat te hian in hlau ṭhin em?"</li> <li>3. Tuipuih lawngin in zin tawh em?</li> <li>4. A nih, tuipui kamah tal in kal tawh em?</li> <li>5. Tuifawnte kha in hlau em?"</li> <li>6. Vawiin chu Isuan thlipui leh tuifawn a hau reh chung chang kan zir dawn a.</li> <li>7. Zirlaibua mi leh Bible-a mi ngun taka chhiarin</li> </ol>

	<p>naupang hriatthiam theih turin tawi fel tak siin zirtir ni se.</p> <p>8. Kanzirlaiin a tum hi rilru in hre reng bawk ila.</p> <p>9. Zirtirte angin tunah Isua a takin hmu thei lo mah ila, a thlarauvin min awmpui reng a. Chuvangin kan harsatna te, kan hlauhna te, kan lungngaihna te, kan natnate kan hrilh vek thei a, zirtirte angin min thlamuanin min ÷anpui ve ang.</p>
<b>Activities</b>	Workbook
<b>Teaching aid</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a> Hemi link-ah hian “Jesus calms the storm” tiin a awm.

<b>LESSON 10</b>	<b>JESUS FEEDS THE 5000</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Isuan kan mamawh min pe turin thiltihtheihna a nei
<b>Bible chang inngahna</b>	Johana 6:1-13
<b>Changvawn</b>	Philipi 4:19
<b>Zirlai zirpui dan tur tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ṭawngṭaiin bul tan ni se.</li> <li>2. “Kan mamawh ṭawngṭainaa kan dil Pathianin min pek tawh a awm em?”</li> <li>3. A nih leh kan dil miah loh pawh Pathianin min pe thei tho ang em?”</li> <li>4. Ṭawngṭainaah dil ta lo ila kan mamawh tih a hre tho ang em?”</li> <li>5. “Football in en ṭhin em?”</li> <li>6. Stadium-ah mi tam takin an en ṭhin a, ti r’u?”</li> <li>7. Chutiang ang maia tam mihring chuan vawi khatah Isua thusawi an ngaithla a”</li> <li>8. An ril a ṭam tih sawi lo mahse Isuan a hria a, a zirtirte hnenah ei tur pe turin a ti a.</li> <li>9. Ei tur tlem te awm sa (Sangha 2 leh chhangper 5) an zavaia tan a tihpun dan kan hrilh ang</li> <li>10. Chutiang chuan kan kawr te, kan ei turte pawh kan mamawh tih sawi kher lo mah ila, Pathianin kan mamawh tih a hriat vangin kan nu leh pa te kaltlangin min pe ṭhin a ni.</li> <li>11. Andria angin Isua thupek chu a harsa emaw a awihawm loh emaw kan zawm mai tur a ni.</li> <li>12. Thil tē tham tē pawh Pathianin thil lian takah a chantir thei a ni.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Workbook
<b>Teaching aid</b>	Picture of 2 fish and 5 bread. Mipui tam deuh thukhawm picture te pawh kan hmuh thei ang.
<b>LESSON 11</b>	<b>BOY WITH DEMON HEALED</b>

<b>Zirlaiin a tum</b>	Isua'n ramhuaite lakah thuneihna a nei a, chuvangin kan thil chin tha lo hrang hrang – dawt sawi, rukruk, thinrim, etc. te min hnehsak thei a ni.
<b>Bible chang inngahna</b>	Mark 9:17-29
<b>Changvawn</b>	Colossians 2:10
<b>Zirlai bul tanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tawngtainaa hun hman ni se.</li> <li>2. Naupangte zawhna zawt ila. A chhan hunte nghah ni se.</li> <li>3. Hlah kan nei em?</li> <li>4. Nga ti nge hmun thim leh ramhuai film te kan hlah thin tihte zawt ila sawipui hmasak ni se.</li> </ol>
<b>A chung thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zirlaibu leh Bible ngun takin chhiar ni se.</li> <li>2. Naupang pakhat ramhuaiin a tihbuai avanga harsatna a tawh hrang hrang chungchang hrilh ni se.</li> <li>3. Isua hnenah kan rinna kan nghah phawt chuan engmah tih theih loh a neih lohzia leh ramhuai pawh a tawngkam khat lek hmanga a hnawh bo theih thu te hrilhfiah ni se.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Workbook
<b>Teaching aid</b>	Youtube atangin "Jesus heals boy from evil spirit" tih kan entir thei ang.

<b>ZIRLAI 12</b>	<b>THE LOST SON</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hnenah kan Pathian hi mi zawng zawng tan pa nih a tlinzia leh engpawh ti ila min pawm vek dawn a ni tih hrilhfiah.
<b>Bible chang inngahna</b>	Luke 15:11-27
<b>Changvawn</b>	Psalm 86:5
<b>Zirlai bul tanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tawngtaia hun hman ni se.</li> <li>2. Kar hmasa lama an zirlai an la hriat leh hriat loh te zawh ni se.</li> </ol>
<b>A chung thu zir dan tur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pa pakhatin fa pahnih inang lo tak a neih thu hrilh ila.</li> <li>2. A naupang zawkin a rochan ai a pa hnenah a dil hnua an in chhuahsana nawm a chen thute leh pawisa a hman ral vek hnuah thian pawh nei lvoa harsa taka a awm thu te hrilh ni se.</li> <li>3. Mahse inchhira a pa bula a let let hnuah a pain lawm taka a lo dawnsawn leh thu te hrilh ni se.</li> <li>4. Kan Pathian pawh he thawnthua pa ang chiah hi a nih thu leh, eng ang pawha kan hlat chung pawha a bula let leh tura min lo nghak reng thu te hrilh ni bawh se.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Workbook

<b>Teaching aid</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a> Hemi link-ah hian “Parable of the lost son” tiin a awm.
---------------------	--

<b>LESSON 13</b>	<b>A THANKFUL HEART</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathian hnenah thil min tihsak zawng zawng avanga lawmthu kan sawi tur a nihzia hrilh.
<b>Bible chang inngahna</b>	Luke 17:11-19
<b>Changvawn</b>	I Thessalonians 5:18
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ṭawngṭaia hun hman ni se.</li> <li>2. Thil eng emaw tihsaka, ‘ka lawm e’ an tih theihna tur tihpui ni se.</li> <li>3. Nga ti nge lawmthu kan sawi ṭhin tihte sawipui hmasak ni ta se,.</li> </ol>
<b>A chung thu zir dan tur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Isua’n phar 10 a tihdam dan chanchin hrilh ni se.</li> <li>2. Phar a tihdam 10 aṭangin pakhat chiahin lawmthu a hrilh te, mi dang zawngin lawmthu an hrilh theihnghilh te,</li> <li>3. Isuan thil min tihsak avanga lawmthu kan hrilh hian a lawm em em ṭhin thute leh engkimah lawmthu hrilh zel tur kan nihzia te hrilh ni bawk se.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Workbook
<b>Teaching aid</b>	Youtube aṭangin “Jesus heals the Leper” tih story kan entir thei ang

<b>ZIRLAI 14</b>	<b>JAIRUS DAUGHTER</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Isua’n thihna lakah pawh thiltihtheihna a neih thu leh a ring apiangte hnenah a thiltihtheihna a lantir ṭhin thu hrilh ni se.
<b>Bible chang inngahna</b>	Luke 8:41, 42, 49, 56
<b>Changvawn</b>	James 5:15
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ṭawngṭaia hun hman ni se.</li> <li>2. Isuan mitthi a kaiht hawh thu an hriat leh hriat loh chungchang te, an rin leh rin loh thu te sawi hona neihpui ni se,</li> </ol>
<b>A chung thu zirtir dan tur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Jairus-a fanu damlo, hmun hrang hrang an kal hnu pawha la dam thei lo chungchang hrilh ni se.</li> <li>2. Jairus-an a fanu thi kai tho turin Isua a rinzia leh an inah a hruai haw thu te, mi dangin an ring lo chung pawha a rinna avanga a dam thute hrilh ni bawk se.</li> <li>3. Kan damloh chang pawhin Pathianin min tidam thei a ni tih kan ring tlat tur a ni. Ṭawngṭain kan dil ang a, Pathian chuan min lo tidam leh mai dawn a ni.</li> <li>4. Pathian tan chuan thil theih loh engmah a awm lo tih kan hre reng tur a ni.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Workbook

<b>Teaching aid</b>	Youtube-ah “Jesus brings Jairus dead daughter back to life” tiin a awm a, video tawi tê a ni a, a chian leh zual nan kan entir thei ang.
---------------------	--

<b>LESSON 15</b>	<b>JESUS BLESSES CHILDREN</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte Pathian lam thil (inkhawm, Sunday school kal, Bible chhiar, etc.) ngaina thei tur a tihphur/zirtir.
<b>Bible chang inngahna</b>	Matthew 18:1-5, 19:13-15
<b>Changvawn</b>	Matthew 19:14
<b>Zirlai bul țanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Țawngțaiia hun hman ni se</li> <li>2. Isuan naupangte a hmangaihzia an hriatthiam theih nan hun hman ni se.</li> <li>3. Naupangte hui khawma țawngțaisak ni se.</li> <li>4. Eng malsawmna nge dawn an duh zawh ni se.</li> </ol>
<b>A chung thu zirdan tur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Isua leh a zirtirte'n tu nge vanramah ropui ber tur tih chungchang an sawi honaa Isuan a zirtirte a chhan dan kha hrilhfiiah ni se.</li> <li>2. Naupangte ang kan nih loh chuan vanram kan luh theih loh turziate.</li> <li>3. Naupangte anga inngaitlawma rilru thianghlim kan put a ngaihzia te.</li> <li>4. Heng vang hian Isuan naupangte hi a dah pawimawh a, puitlingte hial pawh anmahni ang turin a ti a ni.</li> <li>5. Ama hnena lo kal duhte chu hnar lo tur a tihte leh naupangte anga rilru thianghlim neitute chu vanram neitute an nihziate hrilh ni se.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Workbook
<b>Teaching aid</b>	Youtube-ah “Suffer the little children to come unto me” tih in video tawi te a awm a, entir ni se.

<b>LESSON 16</b>	<b>LITTLE MAN ZACCHAEUS</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Khawwela hmingthang/lar kher lote pawh hi Isuan a pawm vek a ni tih hi hriatthiamtir ni se.
<b>Bible chang inngahna</b>	Luke 19:1-10
<b>Changvawn</b>	Luke 19:10
<b>Zirlai bul țanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Țawngțaiia hun hman ni se</li> <li>2. School-ah tihduhdah an tuar tawh em? Chutiang an tuar tawh a nih chuan eng tin nge an rilruah a thawh tih zawh ni se, sawipui zui ni bawk se.</li> </ol>
<b>A chung thu zir dan tur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zakaia leh Isua chanchin Bible-a mi zirtir ni se.</li> <li>2. Zakaia chu chhiahkhawntu, mi dangten mi sual anga an ngaihziante leh mi dangte tan a harsatna thlentu anga an ngaihzia te</li> <li>3. Isua'n Zakaia thintlunga amah a pan duhna a</li> </ol>

	<p>hriatthiamnate leh mi dang ngainat leh endawng a ni chung a thliar hran lohziate</p> <p>4. Isua'n Zakaia khawvela a nihmate leh a thil tha lo tih tawhte a lo en kânsak ang hian, kan bul vela mi te that lohna thlirsak lovin, Pathian lam an hnaih theih nan kan lo hmangaihinh kan lo pawm zawk tur a ni tih hrilh ni se.</p>
<b>Activities</b>	Workbook
<b>Teaching aid</b>	Youtube-ah "Jesus and Zaccheus" tih video tawi tê a awm a, entir ni se.

LESSON 17	CHILDREN WELCOME JESUS
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte'n Pathian-a an lawmna puang chhuak thiam thei tura kaihhruai
<b>Bible chang inngahna</b>	Matthew 21:1-11, 214-16
<b>Changvawn</b>	Matthew 21:16
<b>Zirlai bul țanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Țawngțaia hun hman ni se</li> <li>2. Naupangte an chhungte an ngaih deuhte an lo len dawna an awm dan an phur țhin leh țhin loh te, eng tin nge an lo inbuatsaih țhin tihte leh an thil lo tih duh/chakte zawtin sawi ho ni se.</li> </ol>
<b>A chung thu zir dan tur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ropui taka Isuan Jerusalem a luh chanchin zirtir ni se.</li> <li>2. Zirlaibu leh Bible chhiar kawpin, kan zirlaiin a tum hre reng chungin zirtir ni se.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Workbook
<b>Teaching aid</b>	Picture of Donkey

LESSON 18	JESUS SACRIFICES HIS LIFE FOR YOU
<b>Zirlaiin a tum</b>	Kan sual min tlan nan leh hrem kan nih lohna turin Isua'n kan tan a nunna a pe tih hriatthiamtir.
<b>Bible chang inngahna</b>	Luke 23:13-25
<b>Changvawn</b>	John 1:29
<b>Zirlai bul țanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Țawngțaia hun hman ni se</li> <li>2. Nu leh pa te'n kan thil sual te, mi dang thil kan tih chhiatte min chawisak țhin chanchinte sawipui ila.</li> </ol>
<b>Zirlai</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Isuan Krawsa kan tan a thih dan chanchin zirpui ni se.</li> <li>2. Sual saa piang kan lo nih avanga thil sual ti țhin kan nih ziate sawipui ni se.</li> <li>3. Isua hektu leh phatsantu ang kan nih veziat leh Isua tilungngai a, a thu awih lo țhintu kan nihziat sawipuiin, heng zawng zawng karah pawh min</li> </ol>

	ngaidam duhin min chhandam duhnate zirtir ni se.
<b>Activities</b>	Workbook
<b>Teaching aid</b>	Youtube-ah “Why Jesus sacrificed his life and died on the cross” tih in video tawite a awm a, entir ni se.

<b>LESSON 19</b>	<b>THE THIEF ON THE CROSS</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Isua hi kan Pathian min ngaidamtu a ni tih hriattir
<b>Bible chang inngahna</b>	Luke 23:39-43
<b>Changvawn</b>	Luke 23:42
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ṭawngṭaia hun hman ni se</li> <li>2. Guide book-a Satish leh Harish story kha hrilfiah hmasak ni se.</li> <li>3. Hemi story leh Isua kianga khenbeh vete chanchin inzawmna sawi ni se.</li> </ol>
<b>A chung thu zir dan tur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Isua Krawsa khenbeh ruala khenbeh vete chanchin zirtir ni se</li> <li>2. Khenbeh pahnihte inan lohnate</li> <li>3. Isua chuan kan sualnate kan inchhir a, ngaihdam kan dil chuan min ngaidam a duh thute.</li> <li>4. Heng mi sual khenbeh pahnihte anga sual ve tho leh Isua ngaihdamna chang ve thei kan nihmate hrilfiah ni se.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Workbook
<b>Teaching aid</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a> The thief on the cross tihin a awm.

<b>LESSON 20</b>	<b>JESUS COMES ALIVE FROM THE DEAD</b>
<b>Bible chang inngahna</b>	Luke 24:33-43
<b>Changvawn</b>	Luke 24:6
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ṭawngṭaia hun hman ni se</li> <li>2. “What happens when” tih game guide book-a inziak ang kha lesson ṭan hmain tihpui ni se.</li> </ol>
<b>A chung thu zir dan tur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Isua thih hnua a thawhleh dan chanchin zirtir ni se</li> <li>2. Isua zirtirten Isua thawhleh thu an awih loh avanga an rilru a buaina an tawh ang khan naupangte pawh Isua thu an awih loh chuan an thinlungah buaina an nei dawn a ni</li> <li>3. Thlamuanna an neih theih dan tur chu Isua rina a thu awih hi a ni.</li> <li>4. Isua thihna hneha thawhlehna awmzia sawi tel ni bawk se</li> </ol>
<b>Activities</b>	Workbook

<b>Teaching aid</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a> The resurrection of Jesus tiin a awm
---------------------	---

<b>LESSON 21</b>	<b>PARABLE OF THE TALENTS</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte chu Pathian pek thiamna, theihna leh an thil neih zawng zawngte rawngbawl nana rinawm taka hmang tura fuih tur a ni.
<b>Bible chang inngahna</b>	Matthaia 25:14-30
<b>Changvawn</b>	Matthaia 25:23
<b>Zirlai bul ñanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ṭawngṭai – Zirtirtu/Naupang pakhat ṭawngṭai phawt ila.</li> <li>2. Chawlhni hmasaa kan zirlai te zawt ila.</li> <li>3. Naupang zawng zawng an nuam tih zawngte zawt ðeuh ila.</li> <li>4. Naupangin an hriat tur deuh mi pakhat, mi dang tana a hun leh theihna te ui miah lova hmang ðhin chanchin hrilh ila.</li> <li>5. Missionary leh ministry worker chanchinte pawh kan hrilh thei bawk.</li> </ol>
<b>A chung thu zir dan tur</b>	<p>Chhiahhlawh pathum leh talent tehkhin thu Bible-a mi zirtir ni se.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zirlaiin a tum ber hi uar deuh a sawi ni se.</li> <li>2. Keini pawh chhiahhlawh pathumte ang khan, Pathianin thil chi hrang hrang min pe a. A ðhen chu talent ðha tak tak te, thiamna, theihna te leh hunte leh thil ðha chi hrang hrangte min pe a. Eng tin nge kan hman a, eng atan nge kan hman tih chu Pathian hmaa kan inlan hunah keimahni ðeuh kha a mawhphurtu tur kan ni dawn a.</li> <li>3. Chuvang chuan chhiahhlawh rinawmte ang khan kan thiamna leh theihna, kan thil neih leh kan hun hlu takte hi mi dangte tan ui lovin kan hmang ðhin tur a ni.</li> </ol>
<b>Kan ni tin nuna hman dan tur</b>	<p>Eng tin nge kan talents leh hunte chu kan hman ðangkai theih ang?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Inah kan nu leh pa, kan u leh naute kan thiam zawng leh ðangkaina apiangah kan pui ðhin ang.</li> <li>2. Kan pi leh pu te, Bible chhiar thei tawh lote Bible kan chhiarsak ang a.</li> <li>3. Aia upa kan zah ang a, an thu kan awih bawk ang.</li> <li>4. Kan ðhianta tan kan thiam zawngte kan siamsak ðhin ang a, an damloh te, an birthday te, thil ðha an tih changten lawmpui nan kan pe ðhin dawn a ni.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Student's work book-a activity kan tihtir thei a. Paper crafts siam kan tihtir thei bawk a- eg.: greeting cards,

	paper bag, paper pen stands etc, an duh thlantir ila. An tih zawhah an thil siamte mi dang hmuh pahin faksak ni se. In lamah a dang pawh ti zel tura fuih ni bawk se.
<b>Teaching aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a> Parable of the talents tih type khan a awm.

<b>LESSON 22</b>	<b>THE UNMERCIFULSERVANT</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hian Isuan a ngaihdam avangin mi dangte ngaihdam an ngai tih an hrethiam tur a ni
<b>Bible chang innghahna</b>	Matthaia 18:21-35
<b>Changvawn</b>	Matthaia 5:14
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ṭawngṭai – Zirtirtu/ Naupang pakhat ṭawngṭai phawt ila.</li> <li>2. Chawlhni hmasaa kan zirlai te zawt ila.</li> <li>3. In ute emaw in nauten in awm mai mai lai kha an lo tibuai ṭhin che u em?</li> <li>4. An tihbui che u chuan in thinrim ṭhin em? In tibuai let ve ṭhin nge in ngaidam ṭhin?</li> <li>5. School-ah in ṭhianten in pencil/pen/eraser/sharpner an ruksak tawh che u em?</li> <li>6. A rutu chu eng tin nge i tih? I hua a, i be duh tawh lo/kawm duh tawh lo nge, i ngaidam a, i kawm leh ṭhin?</li> </ol>
<b>A chung thu zir dan tur</b>	<p>Ngaidam ve duh lo chhiahhlawh tehkhin thu Bible-a mi zirtir ni se.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kan zirlaiin a tum ber hi uar deuh a sawi ni se.</li> <li>2. Mi zawng zawngin ni tin thil sual chi hrang hrang kan ti fo a, Pathian chuan min ngaidam zel a.</li> <li>3. Mi-in kan chungah wawi tam tak pawh thil tisuul se la, kan ngaidam zel tur a ni.</li> <li>4. Isua pawhin Petera hnenah khan ‘Vawi sawmsarih hmun sawmsarih’ thlengin i ngaidam tur a ni a tih kha.</li> <li>5. Mi ‘ka ngaidam che’ kan tih khan kan thinlung tak takin kan ngaidam tur a ni a, kan rilruah kan hre reng tawh tur a ni lo.</li> <li>6. Mi tinin thinlung taka kan unaute kan ngaihdam loh chuan, Kan Pa vana mi pawhin min ngaidam dawn bik lo a ni.</li> </ol>
<b>Kan ni tin nuna hman dan tur</b>	Kan school kalnaah te, park/playgrounds kan kalnaah te, Sunday school-ah te pawh kan ṭhianten min tibuaiin, kan duh loh zawngte pawh an lo ti mai thei, kawm duh loh phah nan te, huat phah nan te kan hmang tur a ni lo va, kan ngaidam zel zawk tur a ni

<b>Activities</b>	Student's work book a activity. Puzzle kan zirlai related kan buatsaihsakin kan tihtir thei bawk a. Teachers guide book-a skit pawh hun awm dan azirin a tihtir theih.
<b>Teaching aids</b>	Hand Bag, Wallet, Purse

<b>LESSON 23</b>	<b>THE RICH YOUNG MAN</b>
<b>Aim/focus</b>	Naupangte hian thil dang zawng zawng aiin Pathian kan dah pawimawh zawk tur a ni tih an hriat a ngai.
<b>Bible chang inngahna</b>	Matthaia 19:16-30
<b>Changvawn</b>	Deuteronomy 6:5
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zirtirtu/Naupang pakhat ṭawngṭai phawt ila.</li> <li>2. Chawlhni hmasaa kan zirlai te zawt ila.</li> <li>3. Naupangte zawhna zawt ila an chhan kim hun te nghak ila. <ol style="list-style-type: none"> <li>a. Khawvelah tu nge kan hmangaih ber?</li> <li>b. Kan nu leh pa te thu kan awih/zawm em?</li> <li>c. Kan nu leh p ten tih loh tur an tihte kan tilui ṭhin em?</li> <li>d. Thil tha lo kan tih khan kan nu leh pa te an lawm ang em?</li> </ol> </li> <li>4. Thawnthu tawi te- Mipa naupang pakhatin thil dang zawng zawng aiin 'ka nu, ka hmangaih che' a ti a. Mahse a nuin tih lo tur a tih kha a ti lui zel a. A thu sawi leh a thil tih kha a inmil lo in ti ve em? Mipa naupang khian thil dang zawng zawng aiin a nu khi a hmangaih in ti em?</li> </ol>
<b>A chung thu zir dan tur</b>	<p>Tlangval hausa thawnthu Bible-a mi zirtir ni se (Matthaia 19:16-30)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kan zirlaiin a tum ber mila tawi fel taka hrilh fiah ni se.</li> <li>2. Thusawm pek zawm pawimawhzia tawi tea sawi tel ni se.</li> <li>3. Kan hausakna te, hlawhtlinna te, kan zirlai kan thiamtheihna te, fel leh ṭha tawk nia kan inngaihna te hian chatuan nunna min pe dawn lo tih hrilh chian ni se.</li> <li>4. Chatuan nunna awmzia naupangin an hriatthiam theih tura hrilh ni se.</li> <li>5. ṭha leh fel famkima inngaih hi chu a awlsam viau, mahse Pathianin thil dik lo eng zat nge kan tih hi a hmu thei vek a ni.</li> <li>6. Tlangval hausa kha, Isua'n a neih zawng zawng pachhiate hnena pe a, amah zui tura a tih khan a thei</li> </ol>

	<p>lo a nih kha. A chhan chu a hausa em a, a ro kha a ui a ni. Amah ang hi kan ni ve vek mai thei zawk a ni. Nangni in neih zawng zawng mi dang pek in thei ang em?</p> <p>7. Isua kan nuna lalbera kan neih tlat chuan thil theih loh a awm lo a ni. Isua aiin sum leh pai, khawvel thil, kan mihringpui, kan nuam tihzawng emaw eng thil pawh kan hmangaih tur a ni lo.</p>
<b>Kan ni tin nuna hman dan tur</b>	<p>1. Kan nu leh pa te, aia upa te, zirtirtute thu kan awih avangte khan fel famkim emaw kan lo in ti mai thei. In thawmhnaw neih that ber ber te, in toys duh ngawih ngawihte kha mi rethei hnenah va pe vek rawh ti ta che u ila, in phal ang em?</p> <p>2. Isua kan hmangaih tak tak a nih chuan kan thil neih leh duh ngawih ngawihte pawh mi dang tan kan ui tur a ni lo a. Thil tha lo bansan ngai a awm a nih pawhin kan kalsan mai ngam tur a ni.</p>
<b>Activities</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Word Scramble – topic related simple deuhin an siamsak theih ang.</li> <li>• Student’s work book kan tihtir thei bawk.</li> </ul>
<b>Teaching aids</b>	<p>Chart Paper-ah Thusawmpek ziah chhuah ni se Bookmark turin Thusawmpek kha pakhat te tein kan ziak thei a, naupangte kan sem ang a, an dawn theuh kha chhiar chhuahtir ni se.</p>

<b>LESSON 24</b>	<b>THE NARROW DOOR</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hian vanram panna kawng hi a awlsam lo tih an hriat chian a ngai a, mahse Isua hnaih taka awmin a chung luh kan tum tlat tur a ni.
<b>Bible chang inngahna</b>	Luka 13:22-30
<b>Changvawn</b>	Matthaia 7:14
<b>Zirlai bul tanna</b>	<p>1. Tawngtai – Zirtirtu/Naupang pakhat tawngtai phawt ila.</p> <p>2. Chawlhni hmasaa kan zirlai te zawt ila.</p> <p>3. Kawngkhar tê reuh tê in hmu tawh em? Luh chhin in tum tawh em?</p> <p>4. Kawngkhar te reuh têah chuan in thiante nen a rualin in luh theih in ring em?</p> <p>5. A têt em avangin mahni chauh pawhin luh a harsa ang ti rawh u? Mahse kan tum tang tang chuan harsa deuh pawh ni se kan lut vek thei ang.</p>
<b>A chung thu zir dan tur</b>	<p>Kawngka zim thawnthu Bible-a mi zirtir ni se (Luka 13:22-30).</p> <p>1. Kan zirlaiin a tum ber hi chiang tak, tawi fel tak sia</p>

	<p>hrilhfiáh tum hram hram ni se.</p> <p>2. <a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a> Hemi link-ah hian “The narrow door” tih type-in pictures leh a hrilhfiáhna story planner-ah tawi fel takin a awm sa a. Download-a print-out emaw slide show option te pawhin a awm a, a zirtir mai theih ang.</p> <p>3. Vanram panna/Chhandamna kawngkhar chu a zim a, Boralna/Meidil panna kawngkhar chu a zau thung. Fimkhur taka kan thlan a ngai.</p> <p>4. Chhandam nih theihna kawng khat chauh a awm Isua Krista kal tlangin.</p>
<b>Kan ni tin nuna hman dan tur</b>	<p>1. Pathianin mi zawng zawng duhthlanna min pe a. Isua krista kan rin phawt chuan chhandam kan ni dawn a ni. Tumah boral leh vanram kal lo turin a duh lo va, mahse duhthlanna chu keimahni ta a ni.</p> <p>2. Setana chuan chhandamna kawng tam tak a awm tih ngaihtuah turin min duh a. Khawvel leh khawvel thilte hmangaih turin min duh a ni.</p> <p>3. Pathian chuan duhthlanna min pe thei khawpin min hmangaih a, min ngaihsak a, mi dangte pawh ngaihsak a, amah an hriat theih nana pui turin min duh a, kan duhthlanna hian kan chatuan hun hmanna tur a nghawng dawn tih hi kan hriat reng a ngai.</p> <p>4. Kawngkhar zim chu kan thlang vek ang a, mi dang pawh kawngkhar zim thlang turin kan pui theuh dawn nia.</p> <p>5. Isua kan ring tak tak a nih chuan kan ni tin nunah leh thil tihah te a lang chhuak tur a ni.</p>
<b>Activities</b>	Teachers guide book-a activity kha tihpui ni se . Student’s work book kan tihtir thei bawk.
<b>Teaching aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a> The narrow door tih type in a lo lang mai ang.

<b>LESSON 25</b>	<b>PARABLE OF THE SOWER</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangten an nunah Pathian thutak hman tak tak a tuzia an hrethiam tur a ni.
<b>Bible chang inngahna</b>	Luka 8:1-15
<b>Changvawn</b>	Jakoba 1:22
<b>Zirlai bul tanna</b>	<p>1. Tawngtai – Zirtirtu/ Naupang pakhat tawngtai phawt ila.</p> <p>2. Chawlhni hmasaa kan zirlai te zawt ila.</p> <p>3. Thlai chi theh tawh in awm em? Eng tin nge an theh thin in hria em?</p> <p>4. Naupang kha an hming lamin, a mal te tea zawh ni</p>

	<p>se.</p> <p>5. Kalkawng dungah te khan tla ta se, a ʔo ʔhat i ring em?</p> <p>6. Lung chungah theh ta la, a ʔo ʔhat i ring em?</p> <p>7. Hling karah te khan theh ta la, a ʔo ʔha ang em?</p> <p>8. A nih leh, lei ʔhaa tla kha a ʔo ʔhat in ring em?</p>
<b>A chung thu zir dan tur</b>	<p>Buh chi thehtu tehkhin thu hi Bible-ah chiang leh fiah felfai takin a inziak sa vek a, a hrilhfiarna zawng zawng nen, Bible-a mi hi tawi fel fai, chiang tak sia zirtir mai ni se. (Luka 8:1-15)</p> <p>1. Kan zirlaiin a tum ber hi chiang tak, tawi fel tak si a hrilhfiar tum hram hram ni se.</p> <p>2. <a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a> Hemi link-ah hian “Parable of the sower” tih type-in pictures leh a hrilhfiarna story planner-ah tawi fel takin a awm sa a, download-a print-out emaw, slide show option te pawhin a awm a, a zirtir mai theih ang.</p>
<b>Kan ni tin nuna hman dan tur</b>	<p>1. Naupangte khawi huh chi ber nge nih an duh zawh ʔheuh ni se.</p> <p>2. Pathian thu chu kan thinlung taka pawmin kan zawm tur a ni a, kan ni tin nunah pawh a lang chhuak tur a ni. Entir nan- mi kan thinlung taka kan ngaihdam theihna te, ʔanpui ngai kan ʔanpui te, Pathian nena fianrial hun neih te, Bible-in ti tura min tih tih mai te, a dang tam tak pawh a awm ang. Hengte hi kan ni tin nuna kan vawn tlat chuan huh chi, lei ʔhaa tla ang kan ni dawn a ni.</p> <p>3. Bible pawh chhiar liam puat ringawt lovin, ngun takin kan chhiar ang a, hriatthiam kan tum ang a. Ti tur leh zawm tura min tih kha kan zawmin kan ti mai tur a ni.</p>
<b>Activities</b>	<p>Thlai chi shape-in card siamsak ila, memory verse ziak se, chuan chei bawk se. Student’s work book kan tihtir thei bawk.</p>
<b>Teaching aids</b>	<p><a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a> Parable of the shower tih in a awm.</p>

LESSON 26	THE TEN VIRGINS
<b>Aim/focus</b>	Naupangte, Pathian fa thu awih tak an nih avangin eng tik lai pawha Isua lo kal lehna atan an inpeih reng tur a ni tih an hriat chian a ngai a ni.
<b>Bible chang innghahna</b>	Matthaia 25:1-13
<b>Changvawn</b>	Matthaia 25:13
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ṭawngṭai – Zirtirtu/Naupang pakhat ṭawngṭai phawt ila.</li> <li>2. Chawlhni hmasaa kan zirlai te zawt ila.</li> <li>3. Kan zavaiin kan school kal vek ti raw? School in kal dawnin eng tin nge in inbuatsaih ṭhin?</li> <li>4. Naupangte a mal te tein chhantir vek ni se.</li> <li>5. Pencil/Pen in ken loh khan eng tin nge in tih ṭhin? In ṭhiante hawh tur in dil ṭhin em?</li> <li>6. In zirtirtuten lehkhabu/note book in ken lohvin eng tin nge an tih ṭhin che u? Kawngkhar pawnah te an dintir ṭhin che u em?</li> <li>7. Kan picnic dawn pawhin kan inbuatsaih nasat viau a ngai ṭhin a ni ti rawh u, entir nan, kan thawmhnaw hak tur te, kan tui chenna tur te, ei tur te, games kan khelhna tur te. etc. kan kal hmaa kan pack lawk vek a ngai ṭhin.</li> </ol>
<b>Zirlai</b>	<p>Nula sawm tehkhin thu Bible-a mi ngun taka chhiarin tawi fel taka hrilhfiyah ni se (Matthaia 25:1-13)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kan zirlaiin naupangten hrethiam tura a duh ber lai hi sawi uar bik ni se, sawi nawn sawi nawn pawh a ngai ang, hrilh zawhah an vaiin zawh zel ni se. <ol style="list-style-type: none"> <li>a) Nula thianghlimte hian Kohhran member te a entir a.</li> <li>b) Mo neitu chuan Isua Krista a entir a.</li> <li>c) Nula fingte hian thu awihna leh felna a entir a.</li> <li>d) Nula finglote chuan hmeichhe fel lo, Krista lo kal lehna atana inpeih lote a entir a ni.</li> </ol> </li> <li>2. Kan zavaiin Nula fing panga te ang nih kan tum vek dawn nia, kan ni vek thei bawk a.</li> </ol>
<b>Kan ni tin nuna hman dan tur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Eng tik lai pawhin Nula thianghlim panga, fing te ang khan Isua lo kal leh hun atan inpeih rengin kan awm tur a ni, a chhan chu a hun leh ni tumahin kan hriat loh avangin.</li> <li>2. Kan inrin loh lai, thil ṭha lo tih kan chin lai (nu leh pa thu awih loh te, dawt sawi chingte, thil ruk chin te, ṭhian kawm duh loh neih te, Bible chhiar peih loh te, ṭawngṭai peih loh te, etc)-a Isua kha a lo kal thut chuan meidilah kan kal bik a hlauhawm a (meidil hrehawm turzia hrilh ni se)</li> </ol>

	3. Vanram kawngkhar va kik pawh ni ila, Isua khan 'tu nge i nih ka hre lo che' min lo tia nga, kawngkhar min lo hawn duh tawh dawn si lo.
<b>Activities</b>	Student's work book kan tihtir thei a. Paper-ah Diyas lem drawing leh colouring kan tihtir thei bawk.
<b>Teaching aids</b>	Diyas (Diwali-a vaiin an ina an chhit thin candle oil hmang ang kha) <a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a> "The ten virgin" tih type mai tur a ni.

<b>LESSON 27</b>	<b>SALT AND LIGHT</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hi he khawvelah hian Pathian hmangaihna lan chhuahtirtu mi pawimawh an ni tih an inhre nawn fo tur a ni.
<b>Bible chang inngahna</b>	Matthaia 5:13-16
<b>Changvawn</b>	Mathhaia 5:16
<b>Zirlai bul tanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tawngtai- Zirtirtu/ Naupang pakhat tawngtai phawt ila.</li> <li>2. Chawlhni hmasaa kan zirlai te zawt ila.</li> <li>3. Naupangte an favourite dish zawt theuh ila.</li> <li>4. Chawhmehte hi chi tel lovin siam thin ila a tui in ring em?</li> <li>5. French fries tui in ti vek em? Chi pawlh ta lo ila a tui in ti tho ang em?</li> <li>6. Chow kanahte khan chi pawlh lo ila in ei thei ang em? Chi tlem te pawlh khan a tih tui phah em em a ni ti raw u.</li> <li>7. Khawvelte hi thim reng se nuam in ti ang em? Ni te hi hmu ngai miah lo ila a hrehawm ngawt ang ti raw. Eng/light pawimawhzia chu kan hre vek ang ti raw.</li> </ol>
<b>Zirlai</b>	<p>Chi leh Eng, Matthaia 5:13-16 ngun takin chhiar ni se.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pathianin 'Pathian fate chu lei chi in ni' a tih khan eng nge a sawi tum nia in rin? Naupang zawng zawng chhan kim tir vek ila.</li> <li>2. Teachers guide book-ah fiah fel takin a inziak a hrilh fiah mai ni se.</li> <li>3. Salt = the Christian is to counteract the power of sin.</li> <li>4. Isua'n 'Khawvel eng in ni e' a tih kha eng nge a awmzia ni ang?</li> <li>5. A hrilh fiahna chu teachers guide book-a mi a tha viau.</li> <li>6. Light = we are to illuminate or make visible.</li> </ol>

<b>Kan ni tin nuna hman dan tur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. School/Sunday school kan kalnaah pawh kan nun leh chet ziaah Isua hmel a lang chhuak tur a ni, e.g: inkhawm lai a inhlei loh, zai huna zai, ṭawngṭai huna maimitchhin, ṭanpui ngai ṭanpui te, sharing things, polite leh ṭhiante tan kawm nuam nihte etc.</li> <li>2. Mi dangin thil ṭha lo pawh ti se kan ti ve tur a ni lo, e.g; exam leh test-naa entawn, mi dang thil lak/ruk, dil lova mi tiffin eisak, luhlul/thu awih lo, mi biak duh loh neih, ṭhiante tihbuai reng, etc</li> <li>3. Inah pawh kan nu leh pa te kan theihna tawkah kan pui ve tur a ni.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Student's work book.
<b>Teaching aids</b>	Chi, Lights pictures, Flash cards. <a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a> "Parable of salt and light" tih type-in a awm.

<b>LESSON 28</b>	<b>VINE AND THE BRANCHES</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hian Isua hnaih reng a awm pawimawhzia an hrethiam tur a ni.
<b>Bible chang inngahna</b>	Johana 15:1-17
<b>Changvawn</b>	Johana 15:5
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zirtirtu/Naupang pakhat ṭawngṭai phawt se.</li> <li>2. Chawlhni hmasaa kan zirlai te zawt ila.</li> <li>3. Theiah eng nge tui in tih ber?</li> <li>4. Grapes hi tui in ti em? Grape huanah kal tawh tu nge awm che u?</li> <li>5. Grapes huan video-ah emaw pictures-ah emaw tal in hmu tawh em?</li> <li>6. Naupang zawhna kan zawh hian an chhan kim hunte nghak ṭhin ila, chhang ve ngai lote chu an hming lama zawh ṭhin ni se.</li> </ol>
<b>A chhung thu zir dan tur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Teachers guide book-ah zirlai chu tawi fel tak kim tak siin a inziak a, ngun taka chhiar a, zirtir mai tur a ni.</li> <li>2. Isua hi Grep tak hrui a ni. Johana 15:1-17 ngun taka chhiar ni se.</li> <li>3. Isua = grep hrui' Keimahni (kan vaiin) = a pengte (branches)</li> <li>4. Kan main focus tur hi rilruah awm reng chungin zirtir tum hram hram ila.</li> <li>5. Grapes chuan peng tam tak a nei a, a kungpui ber nen a inzawm chhung chuan a nung rengin a rah ṭhin tiraw u. Chutiang bawk chuan keini pawh kan kungpui ber (Isua) nen kan inzawm tlat a ngai. Eng tin nge kan inzawm reng theih ang?</li> </ol>

	<p>6. In nu leh pate thu in awih viauin an duatin an hmangaih zual sawt thin che u em? In duh zawng in sawi/dilte an tihsak thin che u em? Naupangte chhan kintir ila.</p> <p>7. Pathian thupek pawimawh ber: Keiin ka hmangaih che u ang bawkin inhmangaih tawn rawh u.</p> <p>8. Thlarau rah – hmangaihna te, hlimna te, remna te, dawhtheihna te, ngilneihna te, thatna te, rinawmna te, thuhnuairawlhna te, insum theihna te.</p>
<b>Kan ni tin nuna hman dan tur</b>	<p>1. Isua hnaih takin eng tin nge kan awm reng theih ang – Bible chhiar, tawngtai fo, amah rin tlat, a thupek te awih, etc.</p> <p>2. Thlarau rah hrang hrangte kan ni tin nuna kan dah pawimawh a tulzia te sawi uar ila.</p>
<b>Activities</b>	<p>Student's work book.</p> <p>Thlarau rah chi hrang hrang paper-ah kan ziah chhuahtir thei bawk.</p>
<b>Teaching aids</b>	<p>Grapes/ Grape huan pictures, Charts/Paper-ah thlarau rah ziaak chhuak ila.</p>

<b>LESSON 29</b>	<b>LAZARUS AND THE RICH MAN</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hian Vanramah an chatuan hun an hman theih nan Isua an rin vat a, Pathian tana nun hman a tulzia an hrethiam tur a ni.
<b>Bible chang inngahna</b>	Luka 16:19-31
<b>Changvawn</b>	Johana 14:6
<b>Zirlai bul tanna</b>	<p>1. Tawngtai- Zirtirtu/Naupang pakhat tawngtai phawt ila.</p> <p>2. Chawlhni hmasaa kan zirlai te zawt ila.</p> <p>3. Teachers guide book-a introduction hi a tha khawp mai, kan ti ve mai thei bawk ang.</p> <p>4. Tu nge vanram kal in ring zawng han ban phar teh u?</p> <p>5. Kan pawn lam lan dan atang ringawt chuan tu nge vanram kal ang a, tu nge kal lo tur hriat a har a ni tiraw u.</p>
<b>A chung thu zir dan tur</b>	<p>Mi hausa leh Lazara Luka 16:19-31 ngun taka chhiar ni se.</p> <p>Teachers guide book-ah a inziak chi kim tha tawkhawp mai zirtir mai ni se.</p> <p>1. Mi hausa pa kha chuan khawvelah engkim nuam tin reng, in ropui ber ber, lalna te, hausakna te, car mawi tak takte pawh a niang, ei tur tui chi hrang hrang, thawmhaw nalh tak tak a nei a, nuam pawh a ti ngawt ang, mahse Isua nei lotu/ring lotu a ni tlat a, a thih hnuah khan meidilah a kal a, sa pawh a ti em em</p>

	<p>a nih kha.</p> <p>2. Lazara erawh chu pan chhia in a bawm khat vek a, a thian neih chhun pawh ui chauh a nih kha, a rethei em em a, ei tur leh in tur, awmna tur in pawh a nei lo chung khan Isua a ring tlat a, a thih hnu ah vanram ah Abrahama bulah nuam deuhin a thu a nih kha.</p> <p>3. Isua ringtu nih nge, ringlo tih nih kha in chak zawk? Enge nuam zawk a in rin?</p>
<b>Kan ni tin nuna hman dan tur</b>	Vanram panna kawng hi pakhat chauh a awm a – Isua hi kan rin tak tak a ngai a, amah ringtu chuan a thupekte an zawm tur a ni. Entir nan: Kan nu leh pa, aia upa, zirtirtute thu awih te, Bible chhiar te, ringlote hnena Isua chanchin hrilh te, ṭawngṭai te, mi dangte tana ṭawngṭai te, mi dang hmangaih te, ṭanpui ngai ṭanpui te, kan zirlai ṭha taka kan zir te, thil dang tam tak pawh a awm thei ang.
<b>Activities</b>	Student's work book. Quiz tawite kan zirlai related siamsakin an tihpui theih bawk ang.
<b>Teaching aids</b>	Pictures chi hrang hrang mi ropui leh haus a te, mi rethei slum area (malnourished children)-a mite kan hmuh anga, rethei leh haus a an hriat hran theihna turin. Taksa pân khat vek picture Lazara lem pawh hmuh tel ni se.

<b>LESSON 30</b>	<b>JESUS AT THE TEMPLE</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hian Isua hi Pathian fa a nih angin, anni pawh Pathian fa an ni tih an hrethiam tur a ni a, Pathian thu awih te, nu leh pa te thu awihte an lo ṭhan len zel nan a pawimawh a ni tih an hriatthiam a ngai.
<b>Bible chang inngahna</b>	Luka 2:41-52
<b>Changvawn</b>	Luka 2:52
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<p>1. Ṭawngṭai– Zirtirtu/Naupang pakhat ṭawngṭai phawt ila.</p> <p>2. Chawlhni hmasaa kan zirlai te zawt ila.</p> <p>3. Naupangte a mal te tein zawt ila- Khawvelah tu nge i duh/ngaihsan ber?</p> <p>a. Eng nge i duh/ngaihsan ber chhan?</p> <p>4. Pathian khan tu ang turin nge min duh khah?</p>
<b>A chung thu zir dan tur</b>	<p>Temple-ah Naupang Isua, Luka 2:41-52 ngun taka chhiar hmasak ni se.</p> <p>1. In toys duh deuh a bo tawh em? A bo chuan in zawng nasa em? A ṭhen chu in ṭap pur ang tiraw u. In hmuh leh hma chu in zawng ang a, chuan in toys bo kha in hmuh leh khan in lawm em? Eng tin nge in awm in hmuh leh khan?</p> <p>2. Market-ah emaw mipui tamna deuha in kal ṭumin bo</p>

	<p>in awm tawh em? Bo ta ula, in nu leh pate an mangan in ring em? Naupangte chhanna hun pe ila, an vaia chhan kimtir vek ni se.</p> <p>3. Teachers guide book-a mi ang khan zirtir chhunzawm mai ni se.</p>
<b>Kan ni tin nuna hman dan tur</b>	<p>Pathian hi kan engkima engkim a ni a, eng tik lai pawhin khawiah pawh kal ila min awmpui reng a, eng hunah pawh kan be reng thei a, min tanpui turin a awm reng a ni tih kan hre reng tur a ni.</p> <p>Eng hunah nge Pathian chu kan biak theih ang – Kan lawm/hlim viau lai te, lungngaih lai te, kan mangan lai te, kan hlauh lai te, kan zirlai a kan tihchhiat viau chang te, kan damloh te, mi dang hnena kan sawi ngam lohte pawh kan hrilh vek thei a, Pathian chu min ngaithla tur leh min tanpui turin a awm reng a ni.</p>
<b>Activities</b>	Puzzle kan zirlai related siamsakin kan tihtir thei a Student's work book.
<b>Teaching aids</b>	<p>'Jesus at the temple' Youtube atanga download-in video kan entir thei.</p> <p>Flash cards te pawh kan siam thei bawk a.</p>

## PRIMARY: YEAR 2

LESSON 1	LOVE YOUR ENEMIES
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	1) Ṭawngṭaia bul ṭan tur a ni 2) Zirlai tan hmaa ṭawngṭai hi a pawimawh em em a ni. 3) School-ah emaw an ṭhiante nen an infiamnaah mi mil loh an nei em tih zawh a, eng tin nge an tih ṭhin. 4) An chhan zawh hnuah kan hmelma te hmangaiha ngaihdam hi Pathian duh dan a ni tih hriattir.
<b>Activities</b>	LINK: <a href="https://sermons4kids.com/activities/love-your-enemies-group#:~:text=C%20children%20can%20write%20on%20the%20giant%20heart%20on%20the%20wall">https://sermons4kids.com/activities/love-your-enemies-group#:~:text=C%20children%20can%20write%20on%20the%20giant%20heart%20on%20the%20wall</a>  He wesbite aṭang hian zirlai mil activities a awm nual a, a hman chi khawp mai.
<b>Teaching aids</b>	<a href="https://www.childrens-ministry-deals.com/pages/love-your-enemies-sunday-school-lesson">https://www.childrens-ministry-deals.com/pages/love-your-enemies-sunday-school-lesson</a>

LESSON 2	JOHN THE BAPTIST PREPARES THE WAY
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	1) Kar hmasa zirlai “Love your Enemies” kha an la hria em tih zawh hmasak phawt tur. 2) Tu nge zawlnei (prophet) an hria em tih zawh a, zawlnei hming an hriat apiang sawitir.
<b>Activities</b>	Baptistu Johana lem print a, naupangte a lem colour-tir, an colour laiin a chanchin tarlan zel pah ni se.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://thehomeschooldaily.com/john-the-baptist-activities/">https://thehomeschooldaily.com/john-the-baptist-activities/</a>

LESSON 3	JESUS TEMPTED
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Tu nge sual ti tura min thlem ṭhin tih an hria em zawh hmasak a, eng tin nge thlemna kan hneh (overcome) theih ang tih hriattir.
<b>Activities</b>	Naupangte “Oh be careful little eyes” tih hla action nena sakpui. Action song han sakpui te hian an phur a, an zirlaiah pawh a pui hle.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.bibletimefun.com/single-post/resistingtemptation-kids-activities">https://www.bibletimefun.com/single-post/resistingtemptation-kids-activities</a>
<b>LESSON 4</b>	<b>THE PARABLE OF THE GREAT BANQUET</b>

<b>Zirlai bul ãanna</b>	Kan zavai hian Pathian hnung zui tur kan nihzia sawi hmasak. A tana rinawm taka kan awm a pawimawhzia hriattir.
<b>Activities</b>	' <a href="https://www.biblefunforkids.com/">https://www.biblefunforkids.com/</a> tih website-ah hian an zirlai mil activities a awm a, download a, tihpui tur a ni.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://ministry-to-children.com/great-banquet-lesson/">https://ministry-to-children.com/great-banquet-lesson/</a>

<b>LESSON 5</b>	<b>FRIENDS, LOVE ONE ANOTHER</b>
<b>Zirlai bul ãanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A mal te tein an ðhiante hming zawh a, an ðhiante chu an hmangaihin an duhsak em tih zawh ni se.</li> <li>• ðhiante hmangaiha ðanpui hi Pathian duh dan a ni tih sawi lan tur.</li> </ul>
<b>Activities</b>	'Twinkl' app-ah hian naupangte tan an zirlai mil colouring tih tur tam tak a awm.

<b>LESSON 6</b>	<b>THE TOOL BOX</b>
<b>Zirlai bul ãanna</b>	Kan zavai hian Pathianin min hmangaih a, a thu awih a, a hman theih tura kan inbuatsaih (nu leh pa thu awih, mi dangte ðanpui) a pawimawhzia tarlan.
<b>Activities</b>	Primary zirlai buah activities an tih tur chiang takin a inziak.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="http://www.parentinglikehannah.com/2013/03/every-day-ways-for-kids-to-serve-god.html">http://www.parentinglikehannah.com/2013/03/every-day-ways-for-kids-to-serve-god.html</a>

<b>LESSON 7</b>	<b>YOU, MONEY, AND GOD</b>
<b>Zirlai bul ãanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) A hmasain naupangte hnenah eng atan nge pawisa kan hman tih zawh a, mi dangte an ðanpui ðhin em tih zawh hmasak.</li> <li>2) A mal te tein mi an ðanpui tawh te leh eng tin nge an puih dan sawitir ni se.</li> </ol>
<b>Activities</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Pawisa thir (Rs. 10 coin emaw) naupang te hnenah pek a, chuta ðang chuan sawma pakhat pektir.</li> <li>2) Pathianin sawma pakhat kan pek hi a duh a ni tih chiang taka tarlan pah tur a ni.</li> </ol>
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.compassion.com/christian-faith/bible-verses-about-helping-others.htm">https://www.compassion.com/christian-faith/bible-verses-about-helping-others.htm</a>

LESSON 8	JUDAS BETRAYS JESUS
<b>Zirlai bul ðanna</b>	Isua phantsantu (amah mantirtu) kha an hria em tih zawh hmasak tur. Kristian nih ringawt a tawk lo va, Isua thu kan awiha kan zawm tlat a pawimawhzia sawi hmasak tur a ni.
<b>Activities</b>	Pinterest-ah 'Judas Betrays Jesus' tih colouring tur zirlai mil a awm a, print a, naupangte colour-tir tur.
<b>Teaching aids</b>	<a href="https://ministryspark.com/how-to-teach-kids-judas-life/">https://ministryspark.com/how-to-teach-kids-judas-life/</a>

LESSON 9	PETER DISOWNS JESUS
<b>Zirlai bul ðanna</b>	Kar hmasaa an zirlai an la hria em tih zawha, ennawn pui leh tur. Bible-a Petera chanchin an hriat ang ang zawha chhantir.
<b>Activities</b>	'Crossroads Kids' club' tih YouTube channel-ah 'Peter denies Jesus' tih video enpui ni se.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.biblestudytools.com/bible-stories/peter-denies-jesus-bible-story.html">https://www.biblestudytools.com/bible-stories/peter-denies-jesus-bible-story.html</a>

LESSON 10	DOUBTING THOMAS
<b>Zirlai bul ðanna</b>	1) Naupangte hnenah tu nge Isua Krawsah khengbeta, eng vangin nge kan tan a tuar tih zawh hmasak tur. 2) Isua thlan aþanga a thawh khan tu nge hmu hmasa ber an hria em tih zawh ni se.
<b>Activities</b>	'Saddleback Kids' YouTube channel aþang 'Jesus appears to Thomas' tih video enpui ni se.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://overviewbible.com/doubting-thomas/">https://overviewbible.com/doubting-thomas/</a>

LESSON 11	JESUS TAKEN UP TO HEAVEN
<b>Zirlai bul ðanna</b>	1) Balloon vanah a thlawk chho lai an hmu tawh em tih naupangte zawh hmasak ni se. 2) An chhan zawh vek hnuah Isua pawh vanah hruai chhoh a ni a, nakinah ropui takin keini a mite hruai turin a lo kal leh dawn tih tarlan tur.
<b>Activities</b>	Pinterest-ah 'Ascension of Jesus' tih aþang hian naupangte zirlai mil tur colouring a awm a, chumi chu tihpui tur.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://ministry-to-children.com/bible-lesson-on-the-ascension/#gs.c.tab=0">https://ministry-to-children.com/bible-lesson-on-the-ascension/#gs.c.tab=0</a>

LESSON 12	WILLIAM CAREY- PART 1
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	1) Naupangte hnenah ‘missionary’ awmzia an hria em tih zawh hmasak tur. 2) William Carey-a chanchin an hre tawh em tih zawh ni se.
<b>Activities</b>	1) YouTube channel ‘Creative kids of Christ’ tihah hian ‘William 2) Carey- Missionary Story For Kids’ tih video enpui ni se.
<b>Teaching Aids</b>	Youtube: The Incredible Life Story of William Carey

LESSON 13	WILLIAM CAREY- PART 2
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	1) Kar hmasaa an zirlai an la hria em tih zawh hmasak 2) William Carey chanchin tho a nih avangin ennawnpui leh ni se.
<b>Activities</b>	William Carey rawngbawl lai Pinterest aṭang download a, naupang te colour-tir ni se.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://us.worldteam.org/">https://us.worldteam.org/</a> website aṭangin ‘Father of Modern Missions’ tihah hian zirlai pui tur tam tak a awm.

LESSON 14	THE FRUIT OF THE SPIRIT
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	1) Ṭawngṭaia bul tan 2) Pinterest-a mi ‘The Fruit of the Spirit’ tih print a, naupangte tana hriatthiam awlsam turin a lem nena entir ni se.
<b>Activities</b>	Naupang ten thingkung lem zia se, chutah chuan thlarau rah hrang hrang ziah chhuah ni baw se.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://ministryspark.com/fruit-spirit-kids-lesson/#:~:text=%E2%80%9CThe%20fruit%20of%20the%20Spirit,in%20step%20with%20the%20Spirit.%E2%80%9D">https://ministryspark.com/fruit-spirit-kids-lesson/#:~:text=%E2%80%9CThe%20fruit%20of%20the%20Spirit,in%20step%20with%20the%20Spirit.%E2%80%9D</a>

LESSON 15	THE DAY OF THE PENTECOST
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte Thlarau Thianglim hnathawh hriatthiamtir
<b>Bible chang inngahna</b>	Tirhkohte Bung 5:1-10
<b>Changvawn:</b>	Sam 139:2
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Isua kha krawsa khenbeh a nih hnu khan zirtirte khan an hlau a, Jerusalem aṭanga tlanbo an duh a ni. An thlamuanpui ber an hotu Lal Isua a awm tawh lo va.

	Tin, Pharisai ho khan Isua zuitute kha an duh lo a ni. Mahse Isua khan zirtirte kha a awm loh hunah thilpek tiam a nei a, chu chu Thlarau Thianghlim a ni.
<b>A chung thu zirna</b>	Ngun takin Tirhkohte Bung 21-13 hi zirtirtuin chhiar hmasa se la, Thlarau Thianghlim tanpuina Pathian hnenah dilin. Tin, a pawimawh ber chu Pathian hnenah naupangte thinlung Thlarau Thianghlim tanpuina Pathian Thu an ngaihthlakte dawngsawng thei turin tanngtaisak se.
<b>Sawi ho tur</b>	Isua'n zirtirte hnenah Thlarau Thianghlim pek a tiam kha thu awih takin an lo nghak em?

<b>LESSON 16</b>	<b>MIRACLE AT THE TEMPLE GATE CALLED BEAUTIFUL</b>
<b>Bible chang inngahna</b>	Tirhkohte 3:1-10
<b>Changvawn</b>	Tirhkohte 3:16
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hnenah 'Lal Isua hmingah thiltihtheihna a awm' tih hriatfiahtir
<b>Zirlai bul tanna</b>	Thlarau Thianghlim Pentecost Ni a lo thlen chinah, zirtirte chu tihdanglamin an awm a. An hlauhna leh dawihna te chu a lo bo ta a. Chutih laia Isua ringtute ho chu an khawsa ho a, an thil neihte phal takin an inñawmin an hmang ho za a. Pathian fak leh lawmthu hrihlin an hun an hmang ho thin.
<b>A chung thu zirna</b>	Zirtirtuin he zirlai inngahna Bible bung leh chang pum pui hi uluk takin chhiar lawkin, Pathian hnenah Thlarau Thianghlim tanpuina a dil tur a ni. Naupangte tan an thinlungah Thlarau Thianghlimin hna thawka an Pathian thu ngaihthlakte dawngsawn thiam theihna dilsak bawk se. Lal Isua hminga thilmak a thlen chuan Lal Isua chauh chawimawi zel tur. Hei hian Isua la hre ve ngai lote thinlungah Lal Isua rinna nasa tak emaw rin ve duhna a thlen dawn a ni. Lal Isua an rinnaah an lo chak zual zel dawn a ni.

<b>LESSON 17</b>	<b>ANANIAS AND SAPPHIRA</b>
<b>Bible chang inngahna</b>	Tirhkohte 5:1-10
<b>Changvawn</b>	Sam 139:2
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathianin engkim a hre vek. Eng dinhmunah pawh dingin awm ila, Pathian lakah leh a mithmuhah kan dik a, a duh zawng leh a lawm zawnga kan awm a ngai a ni.

<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Eng tin nge i tih ang tih zawhna hmanga naupangte rilru sawizawina neihpui. He insawizawina hian naupangte thil tawn leh an dinhmun azira thutlukna siam an thiam theih nan a pui thei dawn a ni. Thil thleng thei chi 3 (1) Bumna (2)
<b>A chhung thu zirna</b>	Zirtirtuin a inbuatsaih lain Tirhkohte 4:32-36 leh Tirhkohte 5:1-10 pumpui hi Lalpa hnenah Thlarau Thianghlim ṭanpuina dilin chhiar sela. Naupangte tan an thinlung theuh Lalpa Thlarau Thianghlim.  Pathianin engkim kan tih a hria. Kan nu leh pa, ṭhiante leh zirtirtu te chu kan bumin kan dawt sawi te an awih mahna, mahse Pathianin kan thil tih dik lo leh ṭha lo a hria.

<b>LESSON 18</b>	<b>PHILIP AND THE ETHIOPIAN</b>
<b>Bible chang inngahna</b>	Tirhkohte 8:26-40
<b>Changvawn</b>	Rom 3:22
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Isua duh zawng leh ti tura min duhte hnial buai leh zawt buai lova tih mai tur a ni a. Isua chanchin hre ve chak mi dangte englai pawha hrilh thei tura mahni inbuatsaih leh inrinlawk a pawimawh a ni.
<b>A chhung thu zirna</b>	Zirtirtuin Thlarauva Pathian kaihhruaina dil chungin zirlai inngahna Bible bung leh chang pum pui hi uluk taka chhiarin a inbuatsaih ang. Naupangte Pathian hnenah an thinlungte thlarauin a thunun a, an zirlaite dawngsawng thiam thei turin a hlan ang.  Ethiopia mi tilreh kha Philip an zawlnei Isaia bu a hriat fiah thiam loh a hrilhfiah takah khan a lawm hlein a rinawm. A ṭhiante leh a chhungte pawh a thil tawn a hrilh ngeiin a rinawm. Ethiopia mi tilreh kha a thinlung a lawmna chhan chu: Pathian dik tak a hre chak em em a ni, Philip an hrilhfiah. Philipa khan Pathian thu a awih. Pathian Thlarau Thianghlimin kal tura a tihnaah thu awih takin, hnial lovin a kal.
<b>Sawi ho tur</b>	Shampoo-ah te a hman dan tur a inziak ṭhin. Entir nan dawra kan thil leite a hman dan inziak uluk taka kan chhiar hmasak loh chuan, a nih dan tur ang ten an thawk lo ṭhin. Chutiang bawkin Bible-a Pathianin kan tih tur leh kan zawm tur a sawite kan tih loh chuan eng nge lo thleng ang?

LESSON 19	MOBILE PHONE
<b>Bible chang inngahna</b>	Rom 10:9-13, Johana 14:6, Jeremia 29:12
<b>Changvawn</b>	Jeremia 29:12
<b>Zirlaiin a tum</b>	Eng tik hunah pawh, khawi hmunah pawh Pathian kan be thei reng a ni. Kan lungngaihna te, harsatna leh buaina kan tawh te, thil hriatthiam loh leh a tanpuina kan mamawh te leh kan hlim leh lawm niah pawh
<b>Zirlai bul tanna</b>	Insawizawina (activity) Zirlai bua mi hi naupangte tihpui ni se.
<b>A chung thu zirna</b>	Zirtirtuin zirlai inngahna Bible bung leh chang hrang hrangte uluk taka chhiar hmasak a, naupang leh mahni Thlarau Thianghlim kaihhruai tura hlan hmasak a tha ang. Tichuan mobile phone kan duh duha mi dang nena inbiak nan leh inlaichinna atana kan hmang ang chiah hian Pathian chu englai pawhin mobile phone hman ve ngai lovin kan be thei reng a ni tih sawifiah tur a ni.
<b>Sawi ho tur</b>	Thlaraua kan awm reng loh leh Pathian kan biak fo loh chuan eng nge kan nunah lo thleng ang? Naupang ho ngaihndan sawitir ni se

LESSON 20	STEPHENA PATHIAN TAN A MARTAR
<b>Bible chang inngahna</b>	Tirhkohte 7:54-60
<b>Changvawn</b>	Thupuan 2:10
<b>Zirlaiin a tum</b>	Mi zawng zawngin Isua zuitu kan nih avangin min hrethiam vek dawn lo. Isua kan rin avanga kan tawrh ve hun te a awm dawn.
<b>Zirlai bul tanna</b>	Zirlaia mi tih tur (activity) hi hun neih dan azirin naupangte tihpui theih hram ni se. A tawpah kan activity-in a entir leh a thil tum naupangte hrihlfiah ni bawh se.
<b>A chung thu zirna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Stephena chanchin Bible bung leh chang zirlai inngahna hi zirtirtuin uluk takin a chhiar ang. Thlarau Thianghlim awmpuina ama tan leh naupangte tan dil hmasa chungin.</li> <li>2) Isua zuitu nih hi a nuam reng dawn lo va. A chang chuan miten min nuihztin min hmuhsit nante hial an hmang ang. School leh hnathawhna hmun atangte pawn min hnawhchhuah pah hial thei.</li> <li>3) Heng zawng zawng hi a chhan chu Setanan Pathian kan biak leh rin a duh lo. Mahse chak tak leh huai tak chungin Pathian thu kan awih zel ang. Pathianin hrehawm tawrh theihna tawrhna karah pawh min pe zel dawn a ni.</li> </ol>

LESSON 21	SAULA PIANTHAR THU (SAUL' S CONVERSION)
<b>Bible chang innghahna</b>	<b>Tirhkohte 9:1-19</b>
<b>Changvawn</b>	<b>II Korinth 5:17</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Kan sual chu eng ang pawha tam ni mah se, Isua'n min ngaidam duh. Kan sualte sima a hnena inhhira kan kir leh phawt chuan.
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Naupangte zirlai hmasa lama Stephenana chungchang an zir zawh leh ni se.
<b>A chhung thu zirna</b>	Zirlai innghahna Bible bung leh chang pum pui hi zirtirtuin mahni leh a zirtir tur naupangte Pathian Thlarau awmpuina/kaihhruain a dil chungin uluk takin chhiar se, tichuan Lalpan hna a thawk ang.
<b>Activities</b>	Naupangten zirlai an zir aṭang hian lemchan tawi neihpui theih ni se hun neih dan azirin. Hei hian an zirlai an hriatthiam dan a hril ang.

LESSON 22	WHAT IS PRAYER?
<b>Bible chang innghahna</b>	<b>Luka 11:1-13</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hnenah "ṭawngṭai" hi Pathian nena inpawlna leh kan biakpawh theihna thiltitheih leh rintlak ber a ni.
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Pathian kan biak duh hunah eng nge kan tih tur, eng tin nge kan tih ang? Naupang te, nausen leh nu inlaichinna, nausenin a mamawh huna a awm dan te, nuin a enkawla, a nu hringtu awm dan phung a lo zir chhoh zel dante sawi fiah ni se. Nausen leh nu inkungkaihna hi Pathian nen kan inkungkaihna sawi fiah nan entirah hman. Tin, Pathian hnena kan ṭawngṭai tam poh leh sual Setana bei thei turin kan lo huaisen zual dawn a ni. Matthaia 26:41-ah, 'Thlemnaa in tluk luh loh nan invengin ṭawngṭai rawh u, thlarau zawngin a huam a, tisa erawh chu a chak lo va ni,' a ti a.
<b>A chhung thu zirna</b>	<b>Ṭawngṭaia awm dan tur hrilhfiah</b> Lei leh Vana Siamtu Lal Chungnung ber hmaa kan ṭawngṭai dawnin keimahni a hmaah tlawm takin kan awm tur a ni. Luka 11:2-a zia ang khan. Kan zahna kan lantir a phu a ni. Mi dang an ṭawngṭaiin ngun takin kan ngaithla tur a ni. A chhan chu kan Amen khan a thil sawi zawng zawng kha ka/kan lo zawmpui, remtihpui tihna a ni Amen kan pek khan, kan

	ngaihtuah chiang tur a ni. A huhova kan ṭawngṭai hian Pathian a lawm a ni.
<b>Activities</b>	<p>Naupang rilru sawizawipuina tur thil chi hrang 4 awmte hi hun neih chuan tihpui hram theih ni se.</p> <p><b>Sawi ho tur:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Tupawh a duh apiang an ṭawngṭai thei.</li> <li>2) Eng hun leh hmunah pawh kan ṭawngṭai thei Jakoba 5:13-15</li> <li>3) Eng tia zinga ṭawngṭai tur nge?</li> <li>4) Bang lovin ni tin a tam thei ang ber kan ṭawngṭai ang. (1 Thes 5:17)</li> <li>5) Isua hmingin kan ṭawngṭai ang: Johana 14:13-14 Isua hminga tihtak zet leh inngaitlawma kan</li> </ol>

<b>LESSON 23</b>	<b>HOW TO PRAY?</b>
<b>Bible inngahna</b>	<b>Luka 11: 1-13</b>
<b>Changvawn</b>	
<b>Zirlaiin a tum</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pathian chauh hi ṭawngṭaina chhangtu a ni.</li> <li>2. Ṭawngṭai dan tur kan zirte kan ni tin nun leh thil tihah a taka hman chhuah tur.</li> </ol>
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Zirlai hmasa zirlai 22-na en letpui thuak a ṭha ang. Tichuan an hriatthiam dan chin kan hre thei ang.
<b>A chung thu zirna</b>	George Muller-a chanchin zirtirtuin naupangte hrilh. Tin, naupangte hrilhfiah tur pawimawh tak chu – Pathian hnena thil kan dilin, kan dilnate a chhan leh chhan loh chu Pathian thu thu a ni.
<b>Sawi ho tur</b>	Eng tin nge kan ṭawngṭai dan tur? Tih dan hrang hrang kan kutṭang hmanga zirlaiin a sawi hi sawi fiah ni se

<b>LESSON 24</b>	<b>PETER'S VISION</b>
<b>Bible inngahna</b>	<b>Tirhkohte 10:9- 22</b>
<b>Changvawn</b>	
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathianin kan tih duh loh zawng tak ti tura min duh hun a awm ang, a thu zawmin kan ti mai tur a ni.
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Naupangte eng ang mite bulah nge an awm duh loh, an kawm duh loh, tin a chhan zawh fiah ni se. An chhan dan azirin zirtirtuin a sawi fiah ang.
<b>A chung thu zirna</b>	Zirlai inngahna Bible bung leh chang zirtirtuin a chhiar ang, uluk takin.

LESSON 25	PETER AT CORNELIUS' HOUSE
<b>Bible inngahna</b>	<b>Tirhkohte 10:1-7,24-48</b>
<b>Changvawn</b>	<b>Tirhkohte 10:43</b>
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Naupangte zirlai hmasa Zirlai 24-na skit chanpui theih ni se.
<b>A chhung thu zirna</b>	Zirlai inngahna Bible bung leh chang zirtirtuin uluk takin a chhiar ang a, amah leh naupangte Thlarau Thianghlim awmpuina dil bawk se.
<b>Sawi ho tur</b>	<p><b>Naupangte zawh tur :</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Eng vangin nge Thlarau Thianghlim khan Petera kha mi 3 te zui tura a tih?</li> <li>2) Jentail inah eng nge Petera a kal chhan?</li> <li>3) Naupangten Chanchin Ṭha an hriatthiam leh hriatthiam loh zirtirtuin zawtin sawi fiahsak bawk se.</li> </ol>

LESSON 26	THE SIGN
<b>Bible inngahna</b>	<b>Deuteronomy 5:32, 33 Luka 6:46-49</b>
<b>Changvawn</b>	<b>Deuteronomy 5:32</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathianin kan ṭatna tur leh a thu kan awih theih nan chhinchhiahna te dah ṭhin. Thu kan awih a, chung chhinchhiahna te chu kan hnawl mai loha ,Pathianin kan ṭatna tura a rawn dah tih kan awih chuan nun tam, nun hausa, hmuingilna Ama zarah kan nei ang tih naupangte hrilhfiah.
<b>A chhung thu zirna</b>	Zirtirtuin uluk takin Bible zirlai inngahna Deuteronomy leh Luka te a chhiar ang a. Pathian hnenah amah leh naupangte Thlarau Thianghlim a awmpuina a dil hmasa ang a, tichuan a zirtir ang.
LESSON 27	PETER'S MIRACULOUS ESCAPE
<b>Bible inngahna</b>	<b>Tirhkohte 12:1- 19</b>
<b>Changvawn</b>	<b>Isaia 43:2</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathian ropuina leh thiltihtheihna kan tem theihna chu a hnena kan ṭawngṭaia, kan ṭawngṭaina min tihlawhtlinsak hian a ni
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Naupang zirlaite nen naupang tete an hriat dan sawi hopui. Tin, Pathianin a be ve theiin, a be duh tih hriattir, Rodi ang khan tihtak zeta an ṭawngṭai chuan.
<b>A chhung thu zirna</b>	Zirlai inngahna Bible bung leh chang uluk takin zirtirtuin a chhiarin a inpuahchah hmasa ang. Naupang leh amah Pathian hnenah inkawltir hmasain an za atan Thlarau Thianghlim awmpuina a dil ang.

<b>LESSON 28</b>	<b>PANDITA RAMABAI PART 1</b>
<b>Bible inngahna</b>	<b>Johana 4:1-42</b>
<b>Changvawn</b>	<b>Johana 4:14</b>
<b>A chung thu zirna</b>	Pandita Ramabai chanchin leh Kristiana a lo inpek dan ngaihnaawm leh ropui tak naupangte hrilh. Tin, Ramabai-in Isua a lo rin duhna chhan pakhat chu mi pakhatin Johana Bung 4-a Samari nu leh Lal Isua intawhna a hrilh aṅangin a ni tih hi naupangte uluk taka hrilh.

<b>LESSON 29</b>	<b>PANDITA RAMABAI PART 2</b>
<b>Bible inngahna</b>	<b>Philipi 4:19</b>
<b>Changvawn</b>	<b>Philipi 4:19</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pathianin keimahni theuhah hian thil tum leh ti tura min duh a nei. Pathian thil tum leh ti tura min duh chu eng nge a nih tih hriat kan tum ang, chuan kan theihtawpin tihhlawhtlin kan tum bawk ang.</li> <li>2. Pathian thu leh a duh dana kan awm chuan anin kan mamawhte leh malsawmna min pe zel ang.</li> </ol>
<b>A chung thu zirna</b>	Zirtirtuin Ramabai chanchin naupangte a hrilh ang. Mi dang chenna tur nei lo a ṅanpui dante, harhna a lo thlena anmahnia a thawh dan te, mi dangte hnenah Isua chanchin a hrilhthe leh Marathi ṅawnga Bible a leh chanchin te.

## PRIMARY - YEAR 3

ZIRLAI 1-NA	THE BIBLE
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hnenah Bible hi Pathian thu nung a nihzia te, kan nun min thlakthleng hlawk thei khawpa thiltihtheihna a neihzia te, ni tina Pathian thu kan chhiar a, a taka kan nunpui a pawimawhziatie hriatthiamtir.
<b>Bible chang inngahna</b>	Psalm 1:2
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Heng zawhna te hi naupang zawt la, pahnih pathum talin an chhan nghak la, chhanna an ngaihtuahna hun tlem pe bawk la: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tu nge mahni puala Bible nei?</li> <li>• Ni tina Bible chhiar ṭhin zawng ban phar ru le?</li> <li>• Bible ziaktu hming (author) hria kan awm em?</li> </ul> (An ṭhian sap hming neite aṭangin hint te pawh i pe thei ang.)
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	Bible ken ngei ni se. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bible keu a, Thuthlung Hlui leh Thuthlung Thar bu awm zat te, a inṭhen dante fiah taka entir.</li> <li>• A zirlaibu story aṭangin Bible thu a nunzia te, lehkhabu sathliah a nih lohzia te, Pathian awka ngei a nihzia te, chhiar ringawt lova nunpui tur a nihzia te, Pathian aw kan hriat theihna a nihzia te uar tak leh fel taka sawi fiah.</li> </ul> (Chhiar la thiam lo te, an nu leh pa te emaw, a u te emaw, ni tina inchhiarsaktir leh an hriatthiam loh laite zawh fiah/sawi fiahtir ṭhin tur tih hrilh tel bawk tur.)
<b>Activities</b>	Workbook-a exercise te tihpui.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.kidssundayschool.com">https://www.kidssundayschool.com</a>

ZIRLAI 2-NA	THE FISH BAIT
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hnenah Setana'n thil sual leh ṭha lo, Pathian duh loh zawng ti tura min thlem reng a tumzia leh kan lo inven reng a ṭulzia hrilh hriat.
<b>Bible chang inngahna</b>	I Peter 5:8
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Heng zawhna te hi naupang zawt la, pahnih pathum talin an chhan nghak la, chhanna ngaihtuahna hun tlem pe bawk la: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tunge Setana, hria kan awm em?</li> <li>• Setana chu a fel nge a sual?</li> <li>• Setana thu nge awih tur Pathian thu?</li> </ul> (Setana nihna Chiang taka naupangte hrilh tur a ni)

<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	(Nghakuaia lem a theih chuan ken ni se la, phone aţang pawhin a en tir theih bawk ang) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nghakuaia sangha man dan entir aţangin Setana'n min thlem a tum dan leh �awng�aina hmanga thlemna aţanga kan tlan chhuah theih dan Chiang leh fiah taka zirtir.</li> <li>• Thlemna ni thei thil hrang hrangte naupangte zawh a, thlemna ni thei leh ni lo thei te naupangte hrilh fiah.</li> </ul>
<b>Activities</b>	Workbook-a exercise leh coloring te tihpui

<b>ZIRLAI 3-NA</b>	<b>JESUS IS BORN IN A MANGER</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hnenah Isua hi Pathian fapa a nih zia te, kan sualna te laka min chhandam tur a a lo kal zia te, Joseph-a anga Pathian in ti tur a min tih te thuawih tak a tih zel tur tih te hrilh hriat.
<b>Bible chang inngahna</b>	Matthew 1:21
<b>Zirlai bul �anna</b>	Heng zawhna te hi naupang zawt la, pahnih pathum talin an chhan nghak la, chhanna ngaihtuahna hun tlem pe bawk la: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pathianin a fapa min chhandam turin a lo tir tih kan hria em le?</li> <li>• Min chhandam tura lo kal kha tu nge a hming kha?</li> <li>• Eng vangin nge Pathianin min chhandam tura a fapa khawvel a a lo tirh?</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A zirlaibu story ngaihnawm tak, tawi fel tak leh fiah taka naupangte hrilh,</li> <li>• Joseph-a anga Pathianin ti tura min tihte thu awih taka tih zel tur a ni tih hrilh.</li> <li>• Isua lo pian dan leh pian chhante fiah taka hrilh.</li> </ul>
<b>Activities</b>	Workbook-a exercise leh coloring te tihpui.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a> He website-ah hian 'The Birth of Jesus' tihin a milem a awm.

<b>ZIRLAI 4-NA</b>	<b>JESUS TURNS WATER INTO WINE</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hnenah khawi hmunah pawh mi in Isua a rin chuan, chumi hmunah thil mak a thlen �hin zia te, miten Pathian fapa a nih zia an hriat theih nan Isuan'n thil mak a ti �hin tih hrilh hriat.
<b>Bible chang inngahna</b>	John 2:11
<b>Zirlai bul �anna</b>	Heng zawhna te hi naupang zawt la, pahnih pathum talin an chhan nghak la, chhanna ngaihtuahna hun tlem pe bawk la:

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Magic Show en tawh kan awm em le?</li> <li>• A mak kan ti thin em? Ropui/thiam kan ti thin em?</li> <li>• Isua pawh khan thil mak tam tak a ti a, a thil mak tih te hriat kan nei em? (Isua thil mak tihte hrilh hriat)</li> </ul>
<b>A chungu thu zir dan tur</b>	A zirlaibu story- a Isua'n tui, wine-a a chantir hi a thil mak tih hmasa ber a nih thu te, eng vanga ti nge a ni tih te, Mari anga thinlung taka Isua'n thil mak a ti thei tih kan rin chuan kan buaina zawng zawngte pawh min chin felsak thei a ni tih te, rin chauh ni lovin, kan rinna kan lan chhuahtir pawimawhziate naupangte hrilh tur a ni.
<b>Activities</b>	Workbook-a exercise leh coloring te tihpui
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a> He website-ah hian 'Jesus at a wedding in Cana' tihin a milem a awm.

<b>ZIRLAI 5-NA</b>	<b>JOHN THE BAPTIST AND JESUS</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hnenah eng tin nge, eng vangin nge Isuan Baptistma a chan tih hrilhfiah.
<b>Bible chang inngahna</b>	Matthew 3:17
<b>Zirlai bul tanna</b>	Heng zawhnate hi naupang zawt la, 2/3 talin an chhan nghak la, chhanna ngaihtuahna hun tlem pe bawk la: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Baptistu Johana tih hming kan hre tawh thin em?</li> <li>• Baptisma kan chanin Pastor-te khan eng tin nge min baptist thin kan hria em?</li> </ul>
<b>A chungu thu zir dan tur</b>	A zirlaibu story atangin hengte hi naupangte hrilh fiah tur a ni. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Baptistu Johana nun dan te, mi a baptist dan leh a baptist chhan te, s imna thu a hril te.</li> <li>• Baptisma awmzia</li> <li>• Isua pawh a baptist tih te</li> <li>• Isuan baptisma a chan laia thil thleng</li> <li>• Isuan eng vangin nge baptisma a chan ve kher tih te</li> </ul>
<b>Activities</b>	Workbook-a exercise leh coloring te tihpui
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a> He website-ah hian 'John the Baptist's ministry' leh 'John baptises Jesus' tihin a milem a awm.

ZIRLAI 6-NA	JESUS AT MARY AND MARTHA'S HOUSE
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hnenah kan thil duh leh kan thil mamawh danglamna hrilhfiah a, thil dang ni lovin Isua chauh hi kan mamawh a nihzia hrilh hriat.
<b>Bible chang innghahna</b>	Luke 10:42
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<p>'Duh' leh 'Mamawh' an thliar hran theih nan thil pahnih khaikhin a, an mamawh zawk thlan tir tur:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Naktukah School in kal dawn a, eng zawk nge School work atan in mamawh zawk le? <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 'Phone' nge 'Lehkhabu'</li> <li>▪ 'Pen' nge 'Sweets'</li> <li>▪ 'Sunday Dress' nge in hak dawn 'School Uniform'</li> </ul> </li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<p>A zirlaibu story-a Mari leh Marthi awm dan aṭang kan zir tur te:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Isua ke bula ni tina thluk luh a, Isua biak tam a, ṭawngṭai tam a ṭulzia te</li> <li>• Inkhawm, Sunday School kalte pawh a ṭhat tho rual a, a hming maia kal loh tur tih hrilhfiah</li> <li>• Ṭawngṭai pawh kan duh leh it zawng ringawt Pathian hnen a dil lova, ṭawngṭaina hi Pathian nena kan inkawmna, len dunna hun a nihzia hrilh hriat .</li> </ul>
<b>Activities</b>	Workbook-a exercise leh coloring te tihpui
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a> He website-ah hian 'Mary and Martha' tihin a milem a awm.

ZIRLAI 7-NA	BOOKS OF THE OLD TESTAMENT
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hnenah Thuthlung hlui bu hrang hrang,a inṭhen dante chiang taka hrilh hriat.
<b>Bible chang innghahna</b>	
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<p>Heng zawhnate hi naupang zawt la, 2/3 talin an chhan nghak la, chhanna ngaihtuahna hun tlem pe bawk la:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bible kha hmun hnihah an ṭhen phawk a, eng leh eng nge hria kan awm em?</li> <li>• Thuthlung hlui-a bu awm zat? Thuthlung thar-a bu awm zat?</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<p>(Bible ken ngei ni se)  A zirlaibu mi aṭangin : Thuthlung hlui bu an ṭhen dan te, Isua pian hmaa thil thleng a nihzia te hrilh hriat.</p>
<b>Activities</b>	Workbook-a exercise leh coloring te tihpui.
<b>Teaching Aids</b>	

ZIRLAI 8-NA	HEALING AT THE POOL
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hnenah Isua hnenah rinna kan nghah tlat chuan, min tidam theitu a nihzia hrilhfiah
<b>Bible chang innghahna</b>	Psalm 103:2,3
<b>Zirlai bul țanna</b>	Heng zawnha te hi naupang zawt la, 2/3 talin an chhan nghak la, chhanna ngaihtuahna hun tlem pe bawk la: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Piangsual tih awmzia kan hria em le? Example pek tur kan hria em?</li> <li>• Pathian mit ațanga piangsual kan nihna hrilhfiah a, dawt sawi, rûk rûk, mi rêl, nu leh pa thu awih loh, zirtirtu thu awih loh, etc.</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	A zirlaibu story ațanga Isuan tihdam theihna thuneihna a neihzia te, kan rilru natna te, kan buaina te min chin felsak theihzia leh amaha kan intluk luh reng a pawimawhzia te hrilh hriat tur.  An lo nulat tlangval huna buaina leh harsatna, rilru hahna tam tak an la tawh turah, chumi hunah khawvel thiltea hahchawlhna zawng lova, Isuaa tlûk luh nachang an hriat theih nan fiah tak leh uar taka hrilh tur a ni.
<b>Activities</b>	Workbook-a exercise leh coloring te tihpui
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a> He website-ah hian 'Jesus heals a man at the pool of Bethesda' tihin a milem a awm.

ZIRLAI 9-NA	PARABLE OF THE RICH FOOL
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hnenah khawvel nawmsakna, sum leh pai, kan thlarau nun tana țha lo leh țangkai lo thilte buaipui lo va, kan tisa leh thlarau tana țha zawkte kan duhin kan buaipui zawk tur a ni tih hrilhfiah.
<b>Bible chang innghahna</b>	Luke 12:15
<b>Zirlai bul țanna</b>	Naupangte hnenah an thil duh leh awh zawng, an thil neih zinga an roh ber te zawh a, a theih chuan paper-a ziah chhuahtir a, zawnha zawh tur: <ul style="list-style-type: none"> <li>• In thil ziahte kha ngun takin han ngaihtuah ula, vanramah in keng tel thei dawn em?</li> <li>• Thil chhe thei a ni em? Damchung a daih dawn em?</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	A zirlaibu story ațanga kan zir theih te: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kan thil neih zawng zawngte hi Pathian min pek, a malsawmna a nih avangin lawmthu kan hrilh tur a ni.</li> <li>• Pathian hnen ata malsawmna kan dawn, kan thil neihte keimahni tana hmang vek lovin, keini aia rethei, harsa zawk te kan sem țhin tur a ni.</li> </ul>

	<p>Naupangte nena discuss tur:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Loneitupa khan buh tam tak a nei leh a hausak phah kha sual a ni em? (Ni lo, hausak hi thil sual a ni lo.)</li> <li>• Buh in dang sak belh lo ta se, a buh te kha eng tin nge a tih tak ang? (Mi rethei leh chahai zawkte a sem tur a ni.)</li> </ul>
<b>Activities</b>	Workbook-a exercise leh coloring te tih pui
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a> He website-ah hian 'Parable of the Rich Fool' tihin a milem a awm.

<b>ZIRLAI 10-NA</b>	<b>SADHU SUNDAR SINGH</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Sadhu Sundar Singh-a nun aṅanga zir turte naupangte hrilh hriat.
<b>Bible chang inngahna</b>	Phillipians 1:21
<b>Zirlai bul ṅanna</b>	<p>Heng zawhnate hi naupang zawt la, 2/3 talin an chhan nghak la, chhanna ngaihtuahna hun tlem pe baw k la:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sadhu kan hria em? (Sadhu thlalak entir a, Sadhu nih awmzia hrilh fiah tur a ni)</li> <li>• Missionary tih awmzia leh eng nge an thawh hria kan awm em le? (Missionary awmzia leh an hnathawhte hrilhfiah a, missionary hnathawk mek an hriatthiam theih tur mi an awm chuan example atan a hman theih baw k ang.)</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<p>A zirlaibua story aṅanga hrilh tur te :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sadhu Sundar Singh-a pianthar dan</li> <li>• Isua, a lal leh chhandamtua a pawm avanga a tawrhna</li> <li>• India rama chanchin ṅha a hril dan leh a zin kawngte</li> <li>• Sap ho tih dan ṅhin ni lo va., Indian taka chanchin ṅha a hril dan</li> <li>• Christian Sadhu chungchanga an ngaihdan te zawh</li> </ul>
<b>Activities</b>	Workbook-a exercise leh coloring te tih pui
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://kids.kiddle.co">https://kids.kiddle.co</a>

<b>ZIRLAI 11-NA</b>	<b>PARABLE OF THE PHARISEE AND THE TAX COLLECTOR</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupang te hnenah Pathian nena inzawmna/inpawlna thuk tak nei tur chuan kan pawn lam lan dan ringawt ni lovin chhungriila inngaihtlawmna nena amah kan biak a kan pan a tulzia hriattir.
<b>Bible chang inngahna</b>	Luke 18:14b
<b>Zirlai bul țanna</b>	Zirlai naupangte hriatthiam theih turin zirtirtuin chet ze hmangin (nuih, țap, hlim) entirna pek ni se, chuan zirlai naupangte hriatthiam theih ngei turin chhungril leh pawn lam lan dan danglam theihna Bible thu hmang emaw mahni remchan dan anga hrilh fiah ni se.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<p>Zawhnaa bul țanna - tute nge Pharisaie leh Chhiahkhawntute (Tax Collector) kan hria em?</p> <p>Naupangte zawhna kan zawhin an hminga koh chat theih ni se, hei hian naupangte leh zirtirtuah inpawhna a siam ve țhin.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Naupang te hriatthiam theih turin chhiahkhawntute leh Pharisaite chu tute nge an nih tih hrilhfiah ni se.</li> <li>• Isuan chhiahkhawntute leh Pharisaite hmanga tehkhin thu a sawi hi naupangte hriatthiam theih turin milem (picture) hmangin emaw anmahni naupangte din chhuahtir a, a lem chantir hmanga hrilhfiah ni se.</li> <li>• Chhiahkhawntute leh Pharisaite ațanga kan zir tur-Pathianin pawn lam lan dan ni lovin chhungril nun zawk a en țhin tih hrilh fiah.</li> <li>• Thawnthu mai mai ni lovin Bible-a tehkhin thu pakhat Lal Isua sawi a nihzia naupangte hnena hrilh.</li> <li>• A tawpah kan hrilh fiah ațanga naupangte zawhna zawh. An chhan theih/theih loh pawn hrilh nawn leh țhin ni se.</li> </ul>
<b>Activities</b>	Workbook-a tih tur awmte tihpui.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.kidssundayschool.com">https://www.kidssundayschool.com</a>

ZIRLAI 12-NA	THE PARABLE OF THE SOWER
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathian thu hi thu nung leh thiltithei a ni a, (Bible) Pathian thu kan hriat leh chhiar thin kan thinlunga pawm tlat a, kan nun kaihruaitu atan a hman.
<b>Bible chang inngahna</b>	Mark 4:20
<b>Zirlai bul tanna</b>	<p>Ṭawngtai leh Bible chhiara bul tan.</p> <p>Naupangte kar hmasa an zirlai zawh.(hei hi attention gain nan)</p> <p>Naupangten lesson an hriatfiah lehzual theih nan Handout Copy pek (a hnuai mi ang hian):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Seeds that fall on the Path 1- (<a href="#">Click here for handout</a>):</li> <li>• Seeds that fall on Rocky Places 2- (<a href="#">Click here for handout</a>)</li> <li>• Seeds that fall among Thorns 3 - (<a href="#">Click here for handout</a>)</li> <li>• Seeds that fall on Good Soil 4- (<a href="#">Click here for handout</a>)</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<p>Buh chi/Thlai chi lem a tak ken tur a awm loh pawn a lem (picture), phone/tablet-ah emaw naupangte hmuh/hriat theih tura chhawp chhuah. Chumi hnuah Buh chi thehtu story hi naupangte hriat fiah theih tura chiang taka hrilh/sawi fiah.</p> <p>Zawhna hun siam.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Buh chi kha khawiah te nge a tlak kha?</li> <li>• Kalkawnga tla kha engin nge lo la bo daih kha?</li> <li>• Eng tin nge Pathian thu kan thinlungah kan vawn reng ang?</li> <li>• Pathian thu kan thinlung atanga la bo thintu kha tu nge?</li> </ul> <p>Naupangin an chhan hun nghah phawt a, chumi hnuah an hriatfiah/thiamloh te hrilh nawn leh thin.</p>
<b>Activities</b>	Workbook-a colouring te tihpui
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.kidssundayschool.com">https://www.kidssundayschool.com</a> <a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a>
<p>Handouts Sources:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <a href="https://www.kidssundayschool.com/tinymce/filemanager/files/gradeschool/lessons/parableofthesower01.pdf">https://www.kidssundayschool.com/tinymce/filemanager/files/gradeschool/lessons/parableofthesower01.pdf</a></li> <li>2. <a href="https://www.kidssundayschool.com/tinymce/filemanager/files/gradeschool/lessons/parableofthesower02.pdf">https://www.kidssundayschool.com/tinymce/filemanager/files/gradeschool/lessons/parableofthesower02.pdf</a></li> <li>3. <a href="https://www.kidssundayschool.com/tinymce/filemanager/files/gradeschool/lessons/parableofthesower03h.pdf">https://www.kidssundayschool.com/tinymce/filemanager/files/gradeschool/lessons/parableofthesower03h.pdf</a></li> <li>4. <a href="https://www.kidssundayschool.com/tinymce/filemanager/files/gradeschool/lessons/parableofthesower04h.pdf">https://www.kidssundayschool.com/tinymce/filemanager/files/gradeschool/lessons/parableofthesower04h.pdf</a></li> </ol>	

ZIRLAI 13-NA	JESUS WALKS ON WATER
<b>Zirlaiin a tum</b>	Zirlai Naupangte hriatthiam theih tura Pathiana inngah tlat pawimawhzia sawifiah a, Pathiana kan inngah tlat chuan harsatna leh buaina te pawh hmachhawn dan kan hre dawn a ni tih hrilhfiah.
<b>Bible chang inngahna</b>	Mark 6:50
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bible chhiar leh ṭawngṭaina neih.</li> <li>• Attention lak nan kar hmasa lama zirlai te zawh.</li> <li>• Naupangte tana hriat fiah a awlsam zawk nan Video/picture hmanga Isua tui chungka kal lai entir.</li> </ul> <p>Video - <a href="https://youtu.be/U69Ag6wEyB0?si=simxzDilutp_rpQI">https://youtu.be/U69Ag6wEyB0?si=simxzDilutp_rpQI</a>            Pictures - <a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a>            Link-a mi lo pawh hi video/picture dang mahni remchan dana hman)</p>
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<p>Jesus Walks on Water story-hi naupangte hriat fiah theih tura Bible nena inmil taka hrilh fiah a, naupang ten attention an pe em tih hriat nan a kar laka zawhna zawh.</p> <p>Zawhna hun siam.</p> <p>1) Tui chungka kea kal kha tu nge le?            2) Isua zirtir zinga mi tui chungka kal dil vetu kha tu nge?</p>
<b>Activities</b>	Workbook-a word puzzle leh colouring te tihpui
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/U69Ag6wEyB0?si=simxzDilutp_rpQI">https://youtu.be/U69Ag6wEyB0?si=simxzDilutp_rpQI</a> <a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a>

ZIRLAI 14-NA	BOOKS OF NEW TESTAMENT
<b>Zirlaiin a tum</b>	Bible Index aṭangin Thuthlung Hlui leh Thuthlung Thar naupangte hrilhfiah.
<b>Bible chang inngahna</b>	
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<p>Bible ken ngei ni se. Naupang te Bible chungchang zawhna zawh. Bible chhiar ṭhinte ban phartir ni se?</p> <p>Old Testament leh New Testament awmzia hria kan awm em? Video/picture hun a awm chuan naupangte entir.</p> <p><a href="https://youtu.be/R8njRidwOhM?si=LiAABesyShhMjmf7">https://youtu.be/R8njRidwOhM?si=LiAABesyShhMjmf7</a></p>
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<p>Naupangte hnenah Bible awmzia an hriat fiah theih tura sawi. (An ziah dan, Pathian thawk khuma zia a nihzia, a ziaaktu inang lo, etc). Thuthlung Thara lehkhabu awm zat (27) naupangte hnena hrilh leh a inṭhen hran dan sawi fiah.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Chanchin Ṭha Bu- 4 (Matthaia, Marka, Luka, Johana)</li> <li>• History Book/Tirhkohte Thiltih (Acts) – 1</li> <li>• Tirkoh Paula lehkhathawn (Letters by Paul) – 13</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Paula ni lo mi dang lekhathawn – 8 Books</li> <li>• Thupuan (Phrophecy/Hrilhlawkna) – 1</li> </ul> <p>Naupangten an hriatthiam theih dan tur bera hrilhfiah a, a kar lakah zawhna zawh tel bawk.</p>
<b>Activities</b>	Workbook-a word puzzle leh colouring tihpui bakah naupang kawm hlum.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.kidssundayschool.com">https://www.kidssundayschool.com</a>

ZIRLAI 15-NA	THE RAILWAY TRIP
<b>Zirlaiin a tum</b>	Khawvelah hian kan awm reng dawn lo va, Isua ringtute chu kan thih hunah Vanramah kan kal dawn a ni tih hriattir.
<b>Bible chang inngahna</b>	Rom 12:2
<b>Zirlai bul țanna</b>	<p>Bible chhiar leh țawngțai. Naupangah Bible chhiar thei an awm chuan chhiar tir ni se. Zawhnaa bul țan.</p> <p>1) Tu nge train-ah chuang tawh/hmu tawh ban phar ang le?</p> <p>2) Tu nge Vanram/Heaven tih hi hre tawh ban phar ang?</p>
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<p>A zirlaia story hmang kher lo pawhin zirtirtuin Naupangte hriat fiah theihna tur a nih chuan entirna dang hmang pawha hrilhfiah.</p> <p>Entir nan: Millionaire story (Jack-a te chhungkua Millionaire hi an awm a, ram zau tak leh motor changkang tak tak an nei a, hausa mah se, Pathian ringtu chhungkua an nih loh avangin an țawngțai ngai lo va, Pathian a awm pawh an ring lo. Pawisa neih dan tur ringawt an ngaihtuah a. Jack-a te chhungkua chu chawlh hmanga an zinnaah car-in an accident a, an chhungkuain an thi ta hlauh mai a. Khawvelah chuan an hausa lutuk mahse Pathian ringtu an nih loh avangin VANRAM an kai thei dawn lo a ni.</p> <p>Naupangte hriat fiah theih turin he khawvel hi chu kan khualzinna/train passenger ang chauha kan awmna hmun a ni a, vanram hi a awm a, nakinah Isua ringtute chu kan thih hunah Vanramah kan la kal dawn tih hriattir.</p>
<b>Activities</b>	Workbook-a activities awm ang ang te tihpui
<b>Teaching Aids</b>	Mahni remchan danin.

<b>ZIRLAI 16-NA</b>	<b>JESUS IS ANOINTED AT BETHANY</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathian eng tin nge naupangten kan chawimawi a, kan hmangaihna eng tin nge kan lantir ang tih hrilhfiah.
<b>Bible chang inngahna</b>	John 15:12
<b>Zirlai bul țanna</b>	Bible chhiar leh țawngțai. Zawhnaa bul țan. 1) Isuan ni 4 lai thlan (grave)- awm tawh a kaih thawh leh kha kan hria em? 2) Isua Nu hming kha tu nge kha? 3) Isua zirtirte kha eng zat nge kan hria em?
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	A chhunga zawhna ang ni kher lo pawh naupangten zirlai an hriat fiah theih nan an zir tur ațanga zawhna har lo te te zirlai țan hmaa lo zawh. 1) Mary Isua kea hriak rimtui a chulh hi Bible-a inziak ngei a nihzia te hrilhriat. 2) Juda Iskariota chanchin lesson-a awm piah lamah tlem sawi zau. 3) Zirlaia character a rawn tarlan te ațanga zir tur awm te naupangte hrilh hriat. 4) Mary chuan hriak rimtuia Isua ke a chulhsak hnuah a samin a ke a hruksak leh a, chu chu Isua a hmanghaihna leh a chawimawina a lantirna pakhat a ni. 5) (Zawhna – Nupangte hnenah) Tu nge Mary anga Isua hmangaihna lantir ve duh zawng ban phar ang? Eng tin nge Isua kan hmangaihna kan lantir ve ang Mary ang khan?
<b>Activities</b>	Workbook-a activity awm te tihpui
<b>Teaching Aids</b>	Bible, (Link ah hian thlalak hmuh tur a awm.) <a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a>

<b>ZIRLAI 17-NA</b>	<b>JESUS WASHES THE DISCIPLES' FEET</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Isua angin kan mihringpui/chenpui te chungah hmangaihna/thatna engtin nge kan lantir ang tih hrilhhriat.
<b>Bible chang inngahna</b>	John 13:15
<b>Zirlai bul țanna</b>	Bible chhiar leh țawngțai. Johana 13:15 mi ang hian Lal Isua'n a tih anga tive tura min tih angin Naupangte hriatthiam theih turin mi dang chungah hmangaihna leh thatna kan lantir theih dan tur te hrilhfiah. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Eng tin nge mi dangte kan hmangaih ang?</li> <li>• Mi dangte chungah khan eng tin nge țhatna kan lantir ang le? Hria kan awm em?</li> </ul> Henga an chhan dan ațangte hian an hriat fiah/ hriatthiam theih tura hrilhfiah.

<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	Lesson hi naupangte hriatthiam theih tura tawi fel taka sawi fiah. Bible-a a story inziak nena persan si lovin entirna nen a sawi fiah theih ni se.  Lal Isua'n mi dang te tan a nun a hlan angin zirlai naupangten mi dangte tan thatna leh hmangaihna an lantir thiam theihna tura hrilhfiah. Zawhnate: a) Isua kha khawvela a awm lai khan Lal ropui deuh angin a awm nge mi dangte tan a nun a hmang? b) Isua khan tute ke nge a silsak kha? c) Isua khan engtia ti ve turin nge min tih?
<b>Activities</b>	Workbook-a tihpur awmte tihpui.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a> Link-ah hian (Video & Pictures) hmuh tur a awm

<b>ZIRLAI 18-NA</b>	<b>CRUCIFIXION OF JESUS</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Eng vangin nge Isua kha Krawsah an khenbeh chhan naupangte hrilhfiah.
<b>Bible chang innghahna</b>	Isaiah 53:5
<b>Zirlai bul tanna</b>	Zirlai zir tur an hriat fiah theih nan zawhna zawh. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Isua an khenbehna hmun kha a hming kan hria em?</li> <li>• Isua ruala an khenbeh vete kha eng zat nge an nih?</li> <li>• Tun ge Isua film/movie kha en tawh ban phar ang?</li> </ul> Chhanna hrilh rualin Isua an khenbeh dan te, khenbeh chhan te kan zir dawn a ni tih hrilhfiah.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	Naupangten an hriat fiah awlsam theih nan milem (picture) nena hrilhfiah. He lesson bikah hian a inziah kim vek loh avangin a background story naupangte hriat fiah theih zawk nan hrilh riat. Naupangte hrilh fiah paha a kara zawhna zawh zeuh zeuh. (Hengte hi siamchawp zirtirtuin a ken mai theih) a) Kraws lem – Hei hi Isua an khenbehna b) Hling lukhum lem – Isua an khenbeh khan hei hi an khumtir.
<b>Activities</b>	Workbook-a activity tihpui
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a>

<b>ZIRLAI 19-NA</b>	<b>JESUS REVEALS HIMSELF TO HIS DISCIPLES</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Isua ringtute chuan Isua anga thiltihtheihna kan nei ve a ni tih hrilhfiah.
<b>Bible chang innghahna</b>	John 20:29
<b>Zirlai bul tanna</b>	a) Bible Chhiar leh tawngtai. b) Kar hmasa lama an zirlai zawh.

	<p>c) Lesson zir tur aṅanga pawimawh tih lai zawhna zawh, naupangten zir tur an hriat fiah lehzuat theih nan.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>i. Isua kha thlan aṅang khan ni eng zat hnuah nge a thawh kha kan hria em?</li> <li>ii. Isua thlana bula hmeichhe ṭap kha tunge a hming kan hria em?</li> </ol>
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>i. Naupangte hriat fiah theih tura zirlai hmasaa an zirte nena sawi kawp theih ni se (hun neih dan azirin).</li> <li>ii. Isua chanchin hi Bible-a inziak a nihzia leh a thih leh thawh leh tur thu pawh Bible-a inziak vek a nihzia te hrilhfiah.</li> <li>iii. Isua thih leh thawhlehnain ringtute thiltihtheihna min pe a, naupangte hnenah Isua anga thiltihtheihna nei ve vek kan ni tih hrilhfiah.</li> <li>iv. Isua chuan thihna pawh a thuhnuaiah a dah vek asin!!</li> <li>v. Tu nge Isua anga thiltihtheihna (power) neih ve duh zawng?</li> <li>vi. Isua thiltihtheihna danglamna hrilhfiah.</li> <li>vii. Youtube, TV, cartoon kids video etc. vela thiltihtheihna (power) nena a danglamna hrilhfiah.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Workbook activity
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a>

<b>ZIRLAI 20-NA</b>	<b>GEORGE MUELLER</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Awm lo
<b>Bible chang inngahna</b>	Philippians 4:6
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>i. George Mueller kan hria em?</li> <li>ii. Naupangten an hriat fiah theih nan a chanchin tlem sawi phawt ni se.</li> </ol>
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. George Mueller-a chanchin aṅanga zir tur awm theite naupangte hrilh hriat, Pathian ring tlattu chu an tlachham ngai lo a ni tih hrilhfiah.</li> <li>2. Pathian kan rin tlat chuan kan mamawh te min pe ṭhin. Zirnaah te, ni tin nunah te, etc. kan mamawh min pe ṭhin a ni tih hrilh fiah.</li> <li>3. Zirlai aṅanga zawhna awm leh zirtirtuin pawimawh hriat ngai a tih lai te zawh.</li> </ol>
<b>Activities</b>	Workbook-a tih tur awmte tihpui.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.georgemuller.org/photos.html">https://www.georgemuller.org/photos.html</a>

ZIRLAI 21-NA	FELLOWSHIP OF THE BELIEVERS
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hriatthiam tura ringtute nun ho leh chen ho dan tur hrilh fiah.
<b>Bible chang inngahna</b>	Tirhkohte 4:32
<b>Zirlai bul țanna</b>	Bible chhiar leh țawngțaia bul țan. Naupang attention lak nan last Sunday-a an zirlaite zawh.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	Naupangte hriat fiah theih tura zirlai hrilh fiah a, zir tur awmte an hriat fiah tawk tura chiang taka hrilh fiah. Story hrilh paha zawhna zawh. Mahni remchan dana picture leh video pawh hman mai ni se. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ringtute chu tute nge?</li> <li>• Isua ringtute kha eng tin nge an koh?</li> </ul>
<b>Activities</b>	Workbook-a activities awmte tihpui.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.kidssundayschool.com">https://www.kidssundayschool.com</a>

ZIRLAI 22-NA	THE CANDLE
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hnena Isua tana kan nun theih dan tur hrilh fiah.
<b>Bible chang inngahna</b>	Matthaia 5:16
<b>Zirlai bul țanna</b>	Tawngțai leh Bible Chhiara bul tan.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	Naupangte hnena Isua hi 'Êng' a nihzia hrilhfiah a, Isua ringtute chuan 'Êng' kan neih vezia te naupangte hriatthiam theih tura hrilh fiah. Naupangten attention an pek theih nan teaching aid zirtirtuin mahni remchan dana hman ni baw k se.
<b>Activities</b>	Workbook leh lesson-a activities awmte tihpui.
<b>Teaching Aids</b>	Zirtirtu remchan dan angin.

ZIRLAI 23-NA	WORKS OF THE APOSTLES THROUGH THE HOLY SPIRIT
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hnena 'Thlarau Thianghlim'-in Isua zirtirte a awmpuizia hrilhfiah.
<b>Bible chang inngahna</b>	John 16:13
<b>Zirlai bul țanna</b>	Țawngțai leh Bible chhiara bul țan. Naupang attention lak nan zirlai hmasa ațanga zawhna zawh.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	Thlarau Thianghlim chu eng nge a nih tih naupangte hriat fiah theih tura hrilhfiah. Bible-a Thlarau Thianghlimin zirtirte a hruai dan te, Isua zirtirten Thlarau Thianghlim an neih dante an hriat fiah theih dan tura picture emaw, video hmanga hrilh fiah ni baw k se.
<b>Activities</b>	Workbook-a activities awmte tihpui.

<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.kidssundayschool.com">https://www.kidssundayschool.com</a> <a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a>
----------------------	--

<b>ZIRLAI 24-NA</b>	<b>CONVERSION OF LYDIA</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Bible-a Lydia leh a chhungte chanchin naupangte hriat thiam theih tura hrilhfiah.
<b>Bible chang innghahna</b>	Acts 16:14
<b>Zirlai bul ãanna</b>	Bible Chhiar leh ãawngãaia bul ãan. Naupangte attention lak nan lesson-a Introduction a rawn dah hi naupangte zawh/hrilh fiah.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	Lesson-a story a rawn dah hi naupangte hriatthiam theih tura hrilh fiah a, an hriatthiam loh laite Bible hmanga an hriatthiam dan tura hrilh fiah. Zirlai tawpah naupangte hnena lesson title leh zirlai te zawh. An chhan theih loh chuan hrilh nawn leh ni bawk se.
<b>Activities</b>	Workbook-a activities awm te tihpui.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/iWiwyrDIN84?si=AMLUjfvdk0BhSDBx">https://youtu.be/iWiwyrDIN84?si=AMLUjfvdk0BhSDBx</a> <a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a>

<b>ZIRLAI 25-NA</b>	<b>PAUL AND SILAS</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Paula leh Sila chanchin aãanga zir tur te naupang hriat fiah theih tura hrilhfiah.
<b>Bible chang innghahna</b>	Acts 16:25
<b>Zirlai bul ãanna</b>	Bible Chhiar leh ãawngãaia bul ãan. Kar hmasaa an zirlaite zawh. An hriat tawh loh chuan hrilh nawn leh ni se.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Introduction-a activity emaw zawhna a rawn dah hi a a theih chuan tihpui ni se.</li> <li>▪ Zirlaia story a rawn dah Paula leh Sila te hi tute nge an nih hrilh fiah ni se, naupangte hriat fiah turin. A kar lakah zawhna siam zeuh zeuh ni bawk se Naupang attention lak nan.</li> <li>▪ Zirlai tawpah zawhna siam ni se, engte nge an zir naupangin an hriatfiah theih nan. Henga zawhna siam te hi naupangin a chhan theih loh chuan chiang zawka hrilh nawn ni bawk se.</li> </ul>
<b>Activities</b>	Workbook-a activities awm tihpui.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a>

ZIRLAI 26-NA	ONESIMUS AND PHILEMON
<b>Zirlaiin a tum</b>	Mi zawng zawng hi ropui bik leh lian bik kan awm lo a, kan pawimawh theuh a ni. Tupawh hi Krista ringtu leh hmangaihtu kan ni thei, eng thil pawh lo ti sual tawh ila
<b>Bible chang inngahna</b>	Philemona 1: 17 – Chutichuan, thiana mi ngaih chuan keimah angin amah hi lo lawm ang che.
<b>Zirlai bul tanna</b>	<p>Zirlai zir hmam, heng thil te hi sawi hopui phawt la:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Rome khaw chanchin tawi te.</b> A hun laia khaw ropui ber a nih thu te, mi hrang hrang an tamzia te sawi ho ula. Delhi angte pawhin a tehkhin theih ang chu.</li> <li>• <b>Sal:</b> Sal chanchin sawi dawn hian tunlai naupang rilru hriatthiampui a pawimawh hle. Tunlai khawvelah slavery hi thil demawm berte zinga ngai an tam avang hian, sal neih hi hmanlaia an thil tih thin a ni tih hi sawi tel ngei a tha. Sal nei chu mi fela ngai thei lo an awm nual ang.</li> <li>• <b>Paula:</b> Paula hnathawh tlem sawi tel la.</li> <li>• <b>Philemona:</b> Kristian tha tak a ni a. A inah Kristian hmasate pawh an inkhawm thin avang hian, pa hausa tak a nih a rinawm. Sal te pawh a ngah hle ni tur a ni. Mahse a pianthar hnu hian, a salte chungah a ngilnei ta em em a ni.</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<p>Onesima tlanbo thu te, Rom khuaa Paula nen an intawn hnua a lo fel tak thu te sawi la. Paula'n Philemona hnena a thawn let leh a, a lehkhathawn kentir te sawi zau la. Heng zawhna te hi zawt la:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Philemona kha, a sal Onesima'n a tlan bosan khan a thinrim in ring em?</li> <li>• Enga ti nge Paula khan Onesima kha Philemona hnenah a thawn let leh chhan in rin? (Philemona'n a ngaihdam hnuah, Pathian rawngbawltu tha leh zual a tnih theih nan)</li> <li>• Onesima ni ta ula, Philemona bula ngaihdam va dil leh hi in huphurh ang em? (Pathian fate chuan kan tih sual palhahte ngaihdam kan dil zel tur a ni)</li> </ul> <p>Zirlai tum ber, thil lo tisual palh tawh pawh ni ila, ngaihdam dil a, Pathian hmangaihna a lut leh thei vek kan ni, sal tlanbo ang hian, tih hi sawi nawn leh ila. Mi zawng zawngan pawimawh tih lanna chu Onesima pawh hi hun rei hnu chuan Kohhran hruaitu pawimah tak a lo ni ta tih te hrilh tel bawh ila.</p>
<b>Activities</b>	Workbook-a exercise te tihpui.

ZIRLAI -27 NA	IDOLS IN OUR LIFE
<b>Zirlaiin a tum</b>	Sakhaw dang angin milim be lo mah ila, keimahni hian milim ang deuha thil duh leh hlut em em, chan (lose) kan hlah em em hi kan nei theuh a ni.
<b>Bible chang inngahna</b>	Exodus 20:2,3 – Kei, Lalpa i Pathian, Aigupta ram ata, bawih ata hruai chhuaktu che u ka ni. Keimah lo chu Pathian dang reng reng i nei tur a ni lo.
<b>Zirlai bul țanna</b>	Heng zawhnate hi naupang zawt la, 2/3 talin an chhan nghak la, chhanna ngaihtuahna hun tlem pe bawk la: <ul style="list-style-type: none"> <li>• In thil neih zingah eng nge in duh em em?</li> <li>• In duh duh nei thei ula, eng nge in awh ber?</li> </ul> Primary rual zingah chuan an thil duh hi object ni lovin, computer games te, Roblox game a, pawisa, Robux, nih chak (e.g.: Footballer) te pawh a ni thei ang. Naupangin an thil duh item te sawi mai lovin, an duhziate uar tak an sawi theih nan, zawh belh deuh te an ngai thei. Hei hi zirlai zir zawha kan thil duh leh awhte kan atchilh theih țhinzia entir nana hman leh tum ngei ila.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	Zirlaibua mi hausa chanchin sawi la. A fel zia te, thu a zawm kimziate kha uar takin hrilh la. A harsatna kha naupangin an hriatthiam theih turin sawi fiah la.  Amah ang khan keini pawh thu awih, naupang fel kan ni vek a. Mahse kha pa ang khan thil duh (a tira kan sawi ho te zinga mi) em em, Pathian thu aia ngaipawimawh kan nei ve tho a ni. Heng thil neihte hi an țha lo tihna ni lovin, Pathian thu aia dah pawimawh loh tur a ni tih sawi Chiang la. Pathian thu ngaihthlak te, Bible chhiar te, țawngțai te hi an pawimawh ber tih sawi nawn leh la.
<b>Activities</b>	Changvawn hi thiam hman tum ila.

ZIRLAI 28-NA	THE WORD-LESS BOOK
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte'n Chanchin Țha anmahni hriatthiam tawka an tihlan leh an țhiante an hrilh darh ve theih.
<b>Bible chang inngahna</b>	Tirhkohte Thiltih 1:8 – Nimahsela, Thlarau Thianghlim chu in chunga a lo thlen hunah thiltihtheihna in la nei ang; tichuan, Jerusalem khuaah te, Judai leh Samari ram khaw tinah te, kawlkil thleng pawhin ka thuhretute in lo ni ang.
<b>Zirlai bul țanna</b>	A4 colored sheets (Gold, Black, Red, White leh green) hmangin, kutphah tiah lek lehkhabu siam la. Naupang indaih zat tur siam ngei ang che. Stapler hmangin chilh khawm mai la.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	Zirlai changvawn hi chhiar nawn la, a awmzia an hriatthiam turin hrilhfiah la. Witness – Thuhretu – awmzia te sawifiah la.

	Chanchin Ṭha thuhretu kan nih chuan Pathian Thu dik hi kan tilang tur a ni tih sawi la. Lehkhabu, thu inziak lo hmang hian Isua Krista Chanchintha theh darh theitu kan nih theih dan tur kan zir ho ang.
<b>Activities</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Gold page:</b> Vanram kawtlai chu rangkachak thianghlim a ni a. Pathianin min hmangaih em em a, vanramah, ama bula awm turin min duh a ni. Eng tin nge kan awm theih ang tih te zawt la.</li> <li>• <b>Black page:</b> He page thim tak hi kan fel lohna te a ni. Sualna chi hrang hrang, an nun aṭanga an hriatthiam tawk turte sawi la. Examples, thu awih loh, mi dang nena inhauh te, dawt sawi te. Sualna te kan kalsan loh chuan Pathian nen kan awm dun thei lo tih te sawi la.</li> <li>• <b>Red page:</b> Pathianin min hmangaih em avangin, kan sualna te kalsan a, ama bula kan awm theihna kawng a siam a. Chu chu Isua Krista, sualna nei lo, khan kan tuar tur min lo tuarsak a. Kan tan Krawsah a thi a ni. Keimahni tuar ai a tuar a, ni thum hnuah tho leh mah se, a tuar tawhna khan keini sualna kha a tifai/tireh ta a ni.</li> <li>• <b>White page:</b> Isua'n kan sualnate min tuarsak avangin, ama bulah thianghlim takin, vanramah kan awm thei a ni.</li> <li>• <b>Green page:</b> Thingkung hrisel leh ṭhang mek chu a hring dup mai a. Chutiang chuan keini pawh Pathian hriatna leh hmangaihnaah kan ṭhang zel tur a ni.</li> </ul>

ZIRLAI 29-NA	MARYJONES
<b>Zirlaiin a tum</b>	Bible hlutzia hriat thar lehna.
<b>Bible chang innghahna</b>	Sam 119: 18 – I dan thu aṭanga thilmak ka hmuh nan, Ka mitte hi min tihvarsak ang che.
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Heng zawhna te hi naupang zawt la, 2/3 talin an chhan nghak la, chhanna ngaihtuahna hun tlem pe bawk la: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bible in nei em? Pakhat aia tam inah in kawl em?</li> <li>• Khawia mi nge Bible hi in neih hlawm? (Harsa taka an neih a ni lem lo tih chhanna dawn tumin zawt la)</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	Mary Jones chanchin sawi la. Video te pawh a entir theih. Zawhna zawh theih: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enga ti nge Mary Jones khan Bible kha a duh em em chhan?</li> <li>• Mary Jones nun aṭanga kan entawn theih thil te han sawi teh u.</li> <li>• Bible hi ṭawng hrang hranga lehlin (translate) a pawimawhna chhan te ngaihtuah se la.</li> </ul>
<b>Activities</b>	YouTube-ah Mary Jones chanchin en tur a awm nual.

ZIRLAI 30-NA	REVIEW
<b>Zirlaiin a tum</b>	Kum tluana kan thil zirte eng zat nge an rilrua an chhinchhiah thlir letna. Naupang ten an rilru a Pathian thu awm te sawi chhuah an zir chhoh zel theih nan.
<b>Bible chang inngahna</b>	Awm lo
<b>Zirlai bul țanna</b>	Zirtirtuin țan hmasa ber se. Zirlai (lesson) kan zir ho zinga pakhat ațanga thil i zir thar leh i nuna hna a thawh dan te sawi hmasa la.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	Naupang te zingah an zirlai (lesson) an hriat/duh ber te sawi turin sawm la. Naupang zawng zawngin an sawi vek lem lo ang a. Thlirletna angin, zirlaibua zawhna te hi zawt hlawm la.

## JUNIOR - YEAR 1

LESSON 1	WORSHIP GOD THE CREATOR
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathianin kan thatna turin engkim a siam a, chuvangin lawmthu sawi leh Amah chibai buk hi kan tih tur a ni.
<b>Bible chang inngahna</b>	Genesis 1-2
<b>Zirlai bul tanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Birthday/Christmas Gift emaw dawng tawh zawng ban phar r'u le.</li> <li>2. In nu leh paten in duh zawng tak mai gift an lo pek che u khan in lawm lutuk a, mi dang hrilh in chak thin a ni ti ru?</li> <li>3. In dawn rual ruala in tih hmasak ber eng nge le? (Nu leh Pate hnena lawmthu sawi).</li> <li>4. Pathian hnena lawmthu sawia tawngtai thin zawng ban han phar teh ule.</li> </ol>
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 'Pathian' ti-a kan lam fo hi an hriatthiam dan theuh sawitir ni se.</li> <li>2. Pathian nihna hrang hrang hrilhfiah ni se: Lei leh Van duanga siamtu, A thil siam hma hauh pawhin engkim hi a lo plan sa vek a ni, Pathian chu mi fing lutuk leh hmuh pawh hmuh theih loh khawpa thiltithei a ni.</li> <li>3. Thil a siam khan thumal "Lo awm rawh se' tih chiah a hman.</li> <li>4. Mihringte min siam special bik. A kut ngeiin hlum a hrual a, Amah angin min siam a, kan hnarah Nunna thaw a thaw lut. Mipa leh Hmeichhiaah chiah min siam.</li> <li>5. Ni ruk chhunga Pathian thil siam dan indawt kha hrilha sawipui. Gen. 1:1 to 2:2</li> </ol>
<b>Activities</b>	Workbook (Hun awm dan azirin, a vaia tih theih loh pawhin a tha kan tih chin tihtir ni se.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a> Hemi website-ah hian Creation lam hawi milem hrang2 a awm. Naupangte hmuh theih tura buatsaih ni se.

LESSON 2	DISOBEDIENCE
<b>Zirlaiin a tum</b>	Thu awih loh hi Pathian nena min then hrangtu a ni.
<b>Bible chang inngahna</b>	Genesis 3
<b>Zirlai bul tanna</b>	Zawhna: "Thu la awih lo ngai miah lo kan awm em, ban phar ang. Enga ti nge eng tik lai pawha that reng hi a har em em niang le? (an ngaihdan lak khawm ni se)

	Pathianin sual a hua a ni tih leh keimahni-ah hian duh thlan theihna zau tak min pek thu sawi fiah ni se, thil tha lam zel thlang tura sawm ni se.
<b>A chung a thu zir dan tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Genesis 3 behchhan in Mihring hmasa ber Evi leh Adama te thu awih lohna avanga Pathian nena an inmihran dan sawi chhoh.</li> <li>• Naupangte'n an thil tawn tawhah thu awih lohna avanga hremna/thununna an tawn tawhte share-tir theih chuan.</li> <li>• Thu awih lohna hian rah chhuah a nei thin.</li> </ul>
<b>Activities</b>	Workbook
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a> 'Adam & Eve Disobeys God' chi hrang hrang thlan tur a awm a, tha tih zawng naupang hmuh pah turin lak chhuah ni se.

<b>LESSON 3</b>	<b>PLEASING GOD (PATHIAN TIHLAWM)</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangten Pathian hnenah an theih tawp pek an zir ang a, Amah tilawm turin rilru dik tak an nei ang.
<b>Bible chang inngahna</b>	Genesis 4:1-4
<b>Zirlai bul tanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nu leh pate tihlawm nan eng nge kan tih thin? Mi chung a kan lawm chuan an tan thil tihsak ve kan chak thin. (Example pek theih chuan)</li> <li>• Nangni Pathian tihlawm in chak em? Pathian tihlawm in tum tawh thin em?</li> </ul> <p>William Carey, Missionary ropui tak chanchin tawi te-India-ah lo kalin, Bible tawng 40 laia a lehlin dante leh a hnathawh hrang hrang tawi te sawi ni se.. Heng zawng zawng a tih theihna chhan hi Pathian a hmangaih a, A tan eng emaw tih ve a duh vang a ni.</p>
<b>A chung a thu zir dan tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Adama leh Evi te chhungkaw chanchin hrilh a, Kaina leh Abela te'n Pathian tana an thil hlan inan lohna sawi lan ni se.</li> <li>• Abela chuan Rinna (Faith) a neih avangin rilru dik pu-in A thil neih zinga tha ber leh hmasa ber Pathian tan a pe a, Pathian lawm a ni.</li> </ul>
<b>Activities</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gen. 4:1-4, Heb. 11:1-6, 6 hi inchhiar chhawktir a, Zirlaibu-a zawhna awmte hi zawh ni se. Heng zawhnate hi Workbook-ah ziak pawhin a chhantir theih ang.</li> <li>• An changvawn chhiar pahin naupangte'n Abela nge Kaina zawk nih an duh zawh ni se.</li> <li>• Workbook</li> </ul>
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org</a> 'Cain and Abel' tih hmangin picture entir tur hrang hrang a awm.

LESSON 4	THE STORY OF ENOCH
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte Pathian aw ngaithla tura fuih nan, Amah nena leng dun tur leh a tilawm turin.
<b>Bible chang innghahna</b>	Genesis 5:18-24; Jude 14-16
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• In Class teacher te'n thil an explain mawlh mawlh a, ngaithla miah lovin an zawhna i lo chhan ngawt khan eng nge thleng ṭhin tlangpui? (An chhanna lak khawma lo hriatpui)</li> <li>• A nih leh, in ngaihtlak ṭhat viau khan zawhna chhan a nuam in ti ṭhin em? In chhang dik ngai em?</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bible aṭangin Enoka chanchin hrilh tur. Mihring hmasa ber Adama la dam laia piang a ni a, kum 365 a dam.</li> <li>• A nuna pawimawh laite sawi- Pathian chhiahhlawh rinawm tak a nihzia te sawi fiah a, Enoch-a nuna zir tur tam tak awmte hai chhuah a, naupangte-ah apply ve theih dan tur sawipui.</li> <li>• Pathian nen an leng dun ṭhin a, Thihna tem miah lovin Pathianin A hnenah a hruai, Pathian tilawmtu a ni.</li> </ul>
<b>Activities</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kan aia Upate thu emaw, Kohhrana kan hotute/Pastor te thusawi ngun taka ngaithlak ṭhatzia sawi hopui.</li> <li>• Naupangte hian kan nungchang leh awm dan aṭangin kan inah te, schoolah leh kan bul vela awmte tan hian nasa takin Pathian thu kan sawi thei a ni tihte sawi ho.</li> </ul> <p>Workbook-a tihtur awmte tihpui ni se.</p>
<b>Teaching Aids</b>	Google-ah picture hmuh tur tlem azawng a awm a, Saddleback Kids Youtube Channel-ah Enoch-a chanchin tawite video hmuh tur a awm bawk.

LESSON 5	PREACHER OF RIGHTEOUSNESS (FELNA THUHRILTU)
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte'n he khawvela an awm lai hian mi fel leh thianghlim an ni thei tih an zir chhuak ang.
<b>Bible chang innghahna</b>	Genesis 6-8
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<p>Zawhna: I ṭhianpa/ṭhiannu khan a phone-ah apps ṭha tak mai – in aṭanga chhuah chiaha khaw awm dan tur lo hrilh lawk thei nei ta se, i phone-ah khan i install ve nghal chak ang em? Vawiinah hian chutianga khaw awm dan tur sawi lawk chat thei, mahse mi tumahin an awih duh loha an hnawl zel chanchin kan ngaithla dawn a ni.</p> <p>Noah chanchin hre tawh zawng ban phar ru lem...</p>
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Noah hun laia khawvel awm dan Zirlaibu-in a sawi ang hian sawi chhoh ni se.</li> <li>• Chu khawvel buai leh sual tak karah chuan Noah te chhungkua thil dik chauh ti duh an awm a, Pathian a</li> </ul>

	<p>hnenah a inlar a, ti tura hrilh a nih ang zelin a ti a ni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Khawvela mihring zawng zawng Pathian a tihboral tur thu te, ruah sura tui a lo let tur thu a hrilhthe chu, Tumahin an bengkhawn lo.</li> <li>• An chhungkuain Lawng tuk hna an thawk a, ramsa zawng zawng Pathianin a sawi ang thlap thlapin Lawngah a ko khawm.</li> </ul> <p>Tui a lo lian a, Amah leh a chhungte zawng zawng chu Lawngah an lut ta a, Tui a kam hnuah Lawng aṅanga chhuakin, Pathian tan maicham a siam a, khawvel siam ṅha leh turin mawhpurhna a la chho leh ta a ni.</p>
<b>Activities</b>	<p><b>Sawi hona</b> : Naupangte chu an dinhmuna mite ṅanpui theihna hun remchang zawng turin fuih a, Pathian ngaihsakna nun lama mi dangte hip theih dan tur sawi hopui ni se.</p> <p>Workbook-a tih tur awmte tihpui.</p>
<b>Teaching Aids</b>	<p><a href="https://www.freebibleimages.org">https://www.freebibleimages.org</a></p> <p>Noah chanchin milem en tur ṅha deuh deuh a awm nual a, ṅha tih kha thlan mai tur. Noah chanchin sawi lai hian entir pah zel theih chuan a tingaihnaawmin a tichiang ang.</p>

<b>LESSON 6</b>	<b>A FRIEND OF GOD (PATHIAN ṅHIAN)</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathian hi kan rin a, A thu kan awih phawt chuan, kan ṅhian ṅha ber angin min lo hnaih zel dawn a ni tih Naupangte'n an lo hriat nan.
<b>Bible chang inngahna</b>	Genesis 18
<b>Zirlai bul ṅanna</b>	James-a leh Richard-a te ṅhiandun hi an awm a, an inkawmngiehin an inngaihtuah em em ṅhin a. Vawi khat chu James-a pa hi nasa takin a damlo a, damdawi inah hial awm ngai khawpin a serious a. A ṅhianpa Richard-a chuan James-a rilru hrehawm leh mangang chu alo tawrhpuie em em ṅhin a. Damdawi inah te ava tlawh a, a changin a riahpuie ve a. An mamawh hun apianga tirh atan a lo awm ve tawp zel a ni. School chawlhthe a dil phah fo a ni. A theih ang angin a ṅawngṅaipui ṅhin bawk a. Tichuan James-a pa chu ṅawngṅaina vang liau liau-in a lo dam leh ta a, damdawi in aṅanga an chhuak leh thei ta a, an lawm em em a ni.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Genesis 18-a Abrahamah leh Sari te Pathianin alo tlawh chanchin kha Bible milem nen hrilh fiah ni se. Pathian hian kan hnena awm reng a duh a, Amah kan rin a, A thu kan awih chuan kan ṅhian nih a duh ṅhin. Amah tak emaw, A vantirhkoh emaw hmangin a lo inlar ṅhin a, kan bul hnaiyah a awm reng a ni. ṅHian a nih angin A</li> </ul>

	<p>Thu(Bible) te, A mite leh Thlarau Thianghlim kal tlangin min lo be thin.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Thiante chuan thil kan in-promise thin a. Pathianin Abraham-a te nupa pawh hi Fapa pek a tiam a, Putar/pitar an ni tawh fa neih chu mihring lamah chuan a theih tawh lo a ni. Mahse Pathianin thu a tiam ang ngeiin kum khat hnuah fa an nei ta a. Miracle a ni. Pathian chuan a thutiam a hlen ngei ngei thin. Bible-ah pawh hian Naupang te tana promise tam tak a awm teuh a ni. (sawi zau ni se).</li> <li>• Thian chuan an thuruk, an harsatna leh hlimna te an inhrilh tawn thin ang hian. Pathian pawhin an khaw thenawm Sodom leh Gomorra chung a thil tih tum kha Abrahama a hrilh vek a. A unaupa Lota te chhungkua (nu ber tiam lohvin) chhanchhuahin an awm phah nghe nghe. (A chanchin kimchang sawi zau tur).</li> </ul> <p>Naupang te hian kan thiante tan thil kan tihsaka kan ngensak thin angin Pathian hnenah mi sualte tan kan tawngtaisak thei a, chhandama an lo awm theih nan kan thlensak thei a ni.</p>
<b>Activities</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pathian hi kan thian a ni thei a ni tih hi in ring em? In be tawh em? Eng tin nge thian in nih theih ang?</li> <li>• An pawla mite tana tawngtaipui thin tura ngen..</li> </ul> <p>Workbook-a mi tih turte tul tih lai hun awm dan azirin tih ni se.</p>
<b>Teaching Aids</b>	<p><a href="https://www.freebibleimages.org">https://www.freebibleimages.org</a></p> <p>Hemi link-ah hian Abrahama chanchin hrang hrang a awm a, Sodom leh Gomorra te nen. Tha tih lai lak khawm a, zirtir paha entir theih ni se.</p>

<b>LESSON 7</b>	<b>ABRAHAM'S FAITHFUL SERVANT (ABRAHAMA CHHIAHHLAWH RINAWM)</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte'n Pathian laka rinawm an zir chhuak ang
<b>Bible chang inngahna</b>	Genesis 24
<b>Zirlai bul tanna</b>	<p><b>Zawhna:</b> Computer/phone-ah games in khelh tui lai tak emaw, football khelh laklawh lai, in cycle khalh tui lai tak khan in nute'n dawra thil va lei lawk turin lo tir ta che u se la, eng zat nge kal nghal ang che u? A nih loh pawhin, Class teacherte'n project naktuka submit nghal tur pe ta che u se la, a tuka submit nghal turin in peih hman ang em? (Naupang chhanna lak khawm ni se)</p> <p>He zirlai kan zir chhoh turah hian kan hnaah rinawm a</p>

	pawimawhzia leh a thatzia a rawn lang dawn a. An chhiahhlawh rinawm tak kaltlanga Isaac-a nupui tur Rebecca a hmuhsak dan kan zir dawn a ni.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abrahamate nupa chanchin tawi hrilh a, tar hnu-a fa an neih dan leh an fapa nupui tur anmahni chipui zinga mi an duh thu sawi.</li> <li>• An chhiahhlawh rinawm tak, a pu Abrahamama Pathian ring ve tlat mi-in a pu duh dan taka thil a tih dan te, Pathian rawn chung zela a kalkawngah te chhinchhiahna te dil chungin a tawpah Isaac-a nupui tur tak Rebecca a hmuhsak tak dan te chipchiar deuha sawi ni se.</li> <li>• Zirlai kar laklawhah hei hi rawlh zeuh theih se. “He chhiahhlawhpa ang hian, naupangte pawh hi Pathianah an inngah tlat a, kan ke pen tinah tawngtaina nen Pathian kan biak reng chuan mi rintlak kan lo ni ang a, kan thil tih apiangah kan hmuingil dawn a ni.” “Kan tih turah kan chiang ang a, rinawm leh taima takin hun khawhral mai mai lovin kan ti tur a ni”</li> </ul>
<b>Activities</b>	Workbook-a tih tur awmte tihpui.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org">https://www.freebibleimages.org</a> He link-ah hian ‘A wife for Isaac’ tihah khan a kimchang a, a picture en a nuam bawk

<b>LESSON 8</b>	<b>JACOB THE DECEIVER (BUMTU JAKOBA)</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Mahni hmasial hmanga hlawkna chu vawn reng a harsa hle.
<b>Bible chang inngahna</b>	Genesis 27
<b>Zirlai bul tanna</b>	Zawhna: Bum in tawh ve tawh ngai em? A nih loh pawn In Nu leh Pate pawh mite’n an lo bum tawh thei a. Inbum hi a ngeiawmin a thinrim thlak duh hle. Keini Kristian naupangte phei chu mi bumhmang emaw dawt sawi ching mi nih ve miah loh tur. Vawiina kan zir turah pawh hian Bumhmang mi pakhat chanchin leh a nuna a nghawng that lohzia kan zir ho dawn a ni.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jakoba leh Esauva pian dan leh pum chhung atanga inngeih lo nghal an nih te hrilh. (Anmahni relate theih nan unau inngeih lo deuh nge nuam inngeih deuh tihte zawh mai mai ni se.)</li> <li>• <b>Inbumna vawi 1-na</b> : Esauva rilamin a nau thil siam ei ve a dil a. Jakoba’n fa tir nihnaa thleng a lo dilpui a, Esauva’n awlsam takin a lo remti ve mai bawk a. (fa tir nihna awmzia leh khang hun laia a pawimawh dan sawi fiah a tui ang). Chaw vawi khat ei maia a nihna pawimawh lutuk a thleng kha thil tha lo tak a ni a,</li> </ul>

	<p>Pathian a tilawm lo hle a ni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Inbumna vawi 2-na</b> : Jakoba'n Esauva malsawmna dawn tur a dawn khalh thu ngaihnawm taka hrilh ni se. An unau hnih hian dawt hmangin thil her let theih tawh loh an ti ve ve a, a pawitakzet a ni.</li> <li>• Naupangte pawh dawt sawia mi bum te, thil tih danglam theih tawh loh khawpa thil pawit lo turin hrilh ni se. Pathianrawn zel a, an duhthlanna te hmang thiam turin fuih ni se.</li> </ul>
<b>Activities</b>	Workbook-a tih turte tihtir
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org">https://www.freebibleimages.org</a> Esauva & Jakoba chanchin en tur a awm nual a, tha tih lailak chhuah a, naupangte hmuhtir paha zirtir ni se.

LESSON 9	JOSEPH SOLD (JOSEFA AN HRALH)
<b>Zirlaiin a tum</b>	Initsikna a lo awm hian inhuatna leh inhnawl na a lo thleng thin a ni tih naupangte'n an zir ang.
<b>Bible chang inngahna</b>	Genesis 37:12-32
<b>Zirlai bul tanna</b>	Initsikna (jealousy) that lohna leh inhuatna nasa tak a thlen theih dan Naupangte sawi hawnpui ni se.. Chutiang thil chu an tawng ve tawh em? Eng tin nge a effect sawi ho lawk ni se.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Joseph-a chanchin tlangpui</b> : A pa duat bik a nih dan leh a unaute'n an itsik em em dante ngaihnawm taka sawi a, a mumang neih a sawi vang te-a an huat thu te..</li> <li>• <b>Initsikna avanga Josepha tawrhna</b>: A unaute va tlawh tura a kal chu that turin ruahmanna an lo siam a. An naupang ber Reubena ngenna avangin, that lovin thi chhawngin khuarkurumah an paih a ni a, Aigupta sumdawngin an lei ta a ni. A unaute chuan dawt sawiin an pa Jakoba bulah chuan ramsain an seh hlum thu an sawi a ni.</li> <li>• Initsik vang hian thil tha lo tam tak a ngaihtuah theih a, Pathian duh loh zawng tak a ni tih te Naupangte he chanchin atanga hrilhfiah.</li> </ul>
<b>Activities</b>	Workbook-a mi tih turte tihtir.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org">https://www.freebibleimages.org</a> He link-ah hian Josepha chanchin tam tak naupangte enpui tur a awm.

<b>LESSON 10</b>	<b>JOSEPH FORGIVES HIS BROTHERS (JOSEFA'N A UNAUTE A NGAIDAM)</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Ngaihdamna hi inlaichinna hrisel leh nuam tak neihna atana pawimawh ber a ni.
<b>Bible chang inngahna</b>	Genesis 45, 50:15-21
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Mi dangte nen in inhau/intibuai tawh em? Insual tawh hialte in awm em? A hnu-ah in inngaidam tawn leh em? A nih loh pawhin, in tihsual vangin ngaihdam in dil tawh ngai em?
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<p>Sunday hmasaah Josepha a ute'n salah an hralh a, Aiguptaah Potiphara'n a lo lei a nih kha</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Chhiahhlawh angin a awm ta ngawt mai a. Potiphara nupuiin dawtin a puh a, tan inah a tang zui a. Mahse heng zawng zawngah hian a zam lo, Pathian a hnenah a awm tlat a ni. Mumang hrilhfiakh theihnate neiin, a tawpah Pharoah mumang a hrilhsak a.</li> <li>• A mumang hrilh fiakh theihna chu Pathian vang a ni tih a hria a, Aiguptaa tam lo thleng tur a hrilh fiakh avangin Pharoa'n a awih em avangin nihna ropui tak a pe hial a. Tichuan kum tin ei tur an chhek khawl a, ṭam a lo tlak pawhin anmahni ram chauh ni lo, ram dang aṭangin chaw lei turin an lo kal zel a, an lo ṭanpui zel a ni.</li> <li>• A unaute pawh an lo kal ve a, a lo hre nghal a, anni erawh chuan an hre lo. A tawpah a insum zo lo a inpuang ta a. Phuba lak ahnekin a lo ngaidam ta zawk a. Tichuan an chhungin Josepha hnenah cheng turin Aiguptaah an lo cheng ta a ni.</li> </ul> <p>Naupang te hnenah A lem nen entir pahin ngaihnawm taka sawi tur. A tawpah kan sawi aṭangin zawhna zawh a, Inngaihdam pawimawhzia hrilh ni se.</p>
<b>Activities</b>	<p>Workbook: Joseph's Maze hi a awlsam hle a, Josepha leh A pṭ ate inhmuhna tur kawng inpawhtir tur a ni.</p> <p>Josepha unaute hming: Reuben, Simeon, Levi, Judah, Dan, Naphtali, Gad, Asher, Issachar, Zebulun, Benjamin</p>
<b>Teaching Aids</b>	<p><a href="https://www.freebibleimages.org">https://www.freebibleimages.org</a></p> <p>Josepha Aigupta-a a nun hman dan hrang hrang lak chhuah tur a awm a, ṭha kan tih lai lak chhuah Naupangte tan a chiang leh zual ang.</p>

LESSON 11	FAITHFUL IN TRIAL (RINAWM TAKA FIAHNA TUAR)
<b>Zirlaiin a tum</b>	Kan nuna kan duh loh anga thil tha lo emaw hreawmna kan tawh chang hian Pathian laka vui emaw lungawih loh hi Pathian lawm zawng a ni lo tih naupang te zirtir a. Pathian chuan kan tana tha tur berin rem a ruat thin a ni tih zirtir.
<b>Changvawn</b>	<b>James 5:11</b>
<b>Bible chang inngahna</b>	<b>Job -1, 2, &amp; 42</b>
<b>Zirlai bul tanna</b>	Naupangte chu an toys emaw an thil hlu emaw roh deuh lo hloh palh ta se eng tin nge an tih ang tih zawt ila. Pathian hriatpui loh thil hi kan nunah, thil te ber pawh ni se, a thleng thei lo a nih tih hrilh ta ila
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Joba chanchin hrilh a pawimawh lai thlur bing ni se.</li> <li>• Joba chu mi fel famkim a ni.</li> <li>• Mi hausa tak a ni.</li> <li>• Ni tina tawngtai mi a ni.</li> <li>• Mi lar leh mite zah kai tak a ni.</li> </ul> <p>Pathian hriatpuinain Setanan tawrhna nasa tak a nunah a thlentir pawhin Pathian hnenah vui lovin a tuar tang tang a, a tawpah Pathianin malsawmna a let tam takin a vur leh a ni.</p>
<b>Activities</b>	Joba 1, 2, & 42 hi chhiar chhuah ni se, chuta tang chuan activites bu hmang hian a thawnthu an hriat chian leh chian loh test ila
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a> 'Job' tihin picture en tur a awm

LESSON 12	CALLED TO BE A DELIVERER (MI DANGTE HRUAI CHHUAKTU NI TURA KOHNA)
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte chu an nuna an thil tawn hrang hrang atangte hian Pathian tana an rawngbawlna turin a chher hriam thei a ni tih zirtir.
<b>Changvawn</b>	<b>Hebrews 11:25</b>
<b>Bible chang inngahna</b>	<b>Exodus 3-4</b>
<b>Zirlai bul tanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Mosia chanchin in hre tawh ngai em, India rama Father of the Nation tu nge, tiin zawt ila</li> <li>2) Mahatma Gandhi chanchin a tawi fel deuhva sawiin, India ram zalenna sual chhuaktu leh hruaitu ropui tak a nih dan sawi ni se</li> </ol>
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mosia chu Aigupta Lal inah a sei lian a, an finna leh thiamnate a zir vek a ni.</li> <li>• Midian ramah Pharoa hlauvin kum 40 chhung a tlan chhia.</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Israel fate sal tanna aṅanga hruai chhuak turin Pathianin a ko.</li> <li>• Kum 40 chhung thlalerah Israel fate an hruai a, Pathianin a tiam ram Kanan ram an thlen hma loh chuan.</li> <li>• Mosia kal tlangin Pathianin Israelte chu a veng a, dan thute a pe a, Pathianin a thute chu amah kal tlangin mite a a hriattir ṭhin a ni.</li> </ul> <p>Keini pawh Mosia ang hian Pathianin hruaitu ni turin min ko va, Pathian thu kan awiha kan beih hram hram chuan hruaitu ropui tak kan la ni vek thei a ni.</p>
<b>Activities</b>	Naupangte chu Exodus 3-4-a lo lang thil (article) hrang hrang lem ziahtir ni se, an lemziak ṭheuh chu sawi fiahtir ni se.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a> 'Moses' tihin picture hrang hrang en tur a awm.

<b>LESSON 13</b>	<b>GUIDELINES FOR HEALTHY LIVING (HRISEL LEH ṬHA TAKA NUN DAN INKAIHHRUAINA)</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	He dan thu hian khawvel sual leh thil ṭha lo kan himna tur a nihzia leh Pathian leh kan vengte kan hmangaih theihna tur kawng min kawh hmuhtu a nihzia naupangte zirtir
<b>Bible chang inngahna</b>	<b>Exodus 19-20</b>
<b>Changvawn</b>	<b>Luke 10:27</b>
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	‘Thu sawm pek ( <i>Ten Commandments</i> ) kan hria em le? Engte nge aw?’ tiin zawt ta ila  Pathianin Mosia kal tlangin Israel fate zawm tur thu sawm pek a pe a, chu chu ṭha tak leh fel taka an nun theih nan a ti a ni.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pathianin Sinai tlangah Mosia a ko va, thu sawm pek a pe a, lung phekah a ziak a</li> <li>• Thu sawm pekte a mal malin sawi fiah ni se</li> <li>• Thupek sawm zinga a hmasa pali te chu Pathian kan zah dan tur leh biak dan tur chungchanga thupek an ni</li> <li>• A dang paruk chu kan nu leh pa te kan chawimawi dan tur leh kan vengte hmangaih tura thupek te an ni.</li> </ul>
<b>Activities</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Naupangte chu thu sawm pek awih loh vanga thil pawh thleng theite sawi hotir ni se.</li> <li>• Thu sawm pek tea Bible bung leh chang nen zirtir (by heart) ni se</li> <li>• Hun a awm chuan role play pawh a tih theih, Mosian Israel fate thu sawm pek a pe lai kha naupangte chantir</li> </ul>

	theih a ni
<b>Teaching Aids</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Thu sawm pekte charts/placards-in a siam theih</li> <li>• <a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a> ah 'Ten Commandments' tihin milem en tur a awm.</li> </ul>

<b>LESSON 14</b>	<b>VICTORY THROUGH PRAYER (ṬAWNGṬAI AVANGA HNEHNA)</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Ṭawngṭai hi ringtute tan chuan sual, Setana, hnualna leh lungawi lohna te kan hnehna hmanraw ṭha ber a ni tih naupangte zirtir
<b>Bible chang inngahna</b>	<b>Exodus 17:9-14</b>
<b>Changvawn</b>	<b>Ephesians 6:18</b>
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ni tinin Pathian hnenah kan ṭawngṭai ṭhin em?</li> <li>• Eng tin nge kan ṭawngṭai ṭhin?</li> <li>• Pathian chu min pui turin a awm reng ṭhin a, mahse ṭawngṭai nachang kan hriat loh vang emaw, ṭawngṭai dan tur kan thiam loh avang te, kan rin tawk loh vangtein kan be pawp thei lovin kan ṭawngṭai chhanna kan hmu lo thei ṭhin a ni.</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mosia ten Amalek ho an hneh dan chanchin kha sawi ni se.</li> <li>• An chakna thuruk chu Mosian chung lama ban phar a Pathian an auh vang a ni.</li> <li>• Beidawng lova Pathian hnena an ṭawngṭaina chuan rah ṭha a chhuah a ni.</li> <li>• Ṭawngṭai dan dik leh tha zawk a awm thei em?</li> <li>• Pathian duh zawnga ṭawngṭai thei tur chuan Pathian thu kan hriat tam a pawimawh a ni.</li> <li>• Eng vangin nge ṭawngṭai harsa kan tih ṭhin?</li> <li>• Pathianin kan ṭawngṭainate a chhang tawh ṭhin em?</li> </ul>
<b>Activities</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Naupangte chu ṭawngṭai time table siamtir ni se (workbook-ah a awm).</li> <li>• Sunday leh pekah an ṭawngṭai chhannate share-tir ila.</li> </ul>
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org/">https://www.freebibleimages.org/</a> 'Hur, Aaron and Moses battle against the Amalekites' tiin a awm.

LESSON 15	REPENTANCE LEADS TO VICTORY (SIMNA HI HNEHNA A NI)
Zirlaiin a tum	Thil sual tih hi min hnehtu/min titlawmtu a nia, simna erawh chu hnehtu a min siamtu a ni
Bible chang inngahna	Joshua 7
Changvawn	Numbers 32:23
Zirlai bul ṭanna	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chicken pox in vei tawh em? A vei chu school an chawlhthir ṭhin a ni ti raw, class zawng zawngah an kai darh theih avangin.</li> <li>• Chutiang bawkin Covid Virus pawh mi pakhatin a kai avangin ram pum puiah a darh thei tih kan hriat kha.</li> <li>• Chutiang bawk chuan mi pakhat thil tih sual avangin hnam pum puin a tawrh theih a ni</li> </ul>
A chhunga thu zir dan tur	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Joshua 7-a thawnthu kan hmuh hi tawi kim tak a sawi ni se.</li> <li>• Akanan Pathian thu a awi lova rallak sum a lo lak avang Israel te an hmelma te laka an tlawm thu.</li> <li>• Mi sual an zawh chhuaha an hrem hnuah chauh an hmelma te kha an hneh leh thei chauh a ni.</li> </ul>
Activities	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Naupangte chu school-ah an thil an ruksak emaw/hawhsaka an pek kir leh tak loh a awm em tih zawt i a.</li> <li>• Chutianga titu chu eng angin nge an ngaih tih zawt bawk ila.</li> <li>• Work book-ah puzzle solve tur a awm bawk.</li> </ul>
Teaching Aids	<a href="https://www.freebibleimages.org">https://www.freebibleimages.org</a> ‘Achan disobeys and brings defeat’ tih in a awm

LESSON 16	FOLLOWING THE LORD WHOLEHEARTEDLY (LAL ISUA THINLUNG LEH TIH TAK ZET A ZUI)
Zirlaiin a tum	Naupangte chu Lal Isua thinlung leh tih tak zeta zuitu ni tura fuih
Bible chang inngahna	Numbers 13:17-33
Changvawn	Deuteronomy 1:35, 36
Zirlai bul ṭanna	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kan nu leh paten thil tih tur min pek hian ṭha taka kan tih chuan an lawm ṭhin a, peih lo taka kan tih emaw ṭha vak lova kan tih chuan an lawm lo ṭhin a ni ti rawh u. Chutiang bawkin Pathian chuan tih tak zet leh kan thinlung zawng zawnga Amah kan zui a duh a ni.</li> </ul>
A chhunga thu zir dan tur	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Israel fate Kanan ram an lut dawn hnai a, Mosian mi 12 ram enthla turin a tir a.</li> <li>• Ram chu a ṭha em em a, a mi chengte pawh mi lian tak tak an ni a.</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A kal zinga mi 10 te chuan an hneh theih loh tur thu Mosia hnenah an sawi a, mipui ho chu an hmin vek bawk a.</li> <li>• An zinga pahnih Joshua leh Kaleba erawh chuan Pathianin a pui dawn a, an hneh thei vek ang tih an ring a, an sawi bawk a ni.</li> <li>• Pathian an rinna chuan Pathian a tilawm ta em em a, an pahnih chiah chuan chumi nia awm zawng zawng zingah chuan ramtiam Kanan chu an lut a ni.</li> <li>• A dangho chu Kanan ram lut ve lovin thlalerah an boral vek a ni.</li> <li>• Joshua leh Kaleban an thinlung zawng zawnga Pathian an rin a, an zui avangin Pathian thiltihtheihna an hmu a ni</li> <li>• Keini pawh Pathian hi thinlung zawng zawnga ringa, zuia, a thiltihtheihna pawh kan awih tlat chuan Pathian hnathawh ropui tak tak kan hmu dawn a ni.</li> </ul>
<b>Activities</b>	Work book-ah cross-word tih tur awm
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org">https://www.freebibleimages.org</a> 'Tweve spies sent into canaan' tihin milem entur a awm

<b>LESSON 17</b>	<b>WORKING TOGETHER AS A TEAM (PAWL ANGA THAWH HO)</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte chu ðhian ðha anmahni pui theitu tur nei tura fuih
<b>Bible chang inngahna</b>	<b>Judges 4-5</b>
<b>Changvawn</b>	<b>Ecclesiastes 4:9</b>
<b>Zirlai bul ðanna</b>	Naupang te chu a inkawp te te (pakhat a hnung zelah) dintir la, a hma zawka mi chu a hnung lamah va awn se la, chuan a hnunga mi chuan a tlu tur vengin lo dawm se la, chutiang chiah chuan a hnung zawka awm leh a hma zawka ding chu an awm hmun inthleng se. He thilin a entir chu ðhian ðhate chu kan tlu tur min vengtu leh kan mamawh huna min puitu ðha tak an ni tih hi a ni
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bible text hi chhiar chhuah ni se</li> <li>• Israel ten ram tiam Kanan an luh hnuah harsatna an tawk</li> <li>• Pathianin kawng kawh hmuh turin roreltute a pe</li> <li>• Roreltu pakhat chu Deborahi a ni</li> <li>• Deborahi hmangin Pathianin Baraka hnenah thu a sawi</li> <li>• Baraka chu amah chauhva ral beih a hlauh avangin Deborah puihna a dil</li> <li>• An ðhian dun pahnihin ral an bei a, hnehna ropui tak an chang</li> <li>• Deborah leh Barak te ang ðhian ðha in nei ve em?</li> </ul>

<b>Activities</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Naupang te chu ðhian ðha an neih leh neih lo zawt ila, an ðhian ðhate nena thil ðha pakhat tal ti tura ruahmanna siamtirin, sawi hotir ni se</li> <li>• Work book hmangin an ðhianta hming leh an ðhianta tana thil an tihsak duh te an ziaak thei bawk</li> </ul>
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org">https://www.freebibleimages.org</a> ‘Deborah and Barak go into battle’ tih in awm

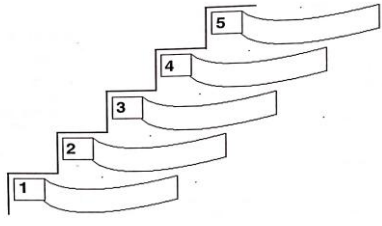
<b>LESSON 18</b>	<b>PRIDE GOES BEFORE A FALL (CHAPONA HI TLUKNA HMA AH A AWM)</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupang te chu chapona leh mahni mi dangte aia sanga inngaihna hi an tana thil ðha a ni lo va, inngaihtlawmna leh mi dangte zah thiam tak nun dan an zir tur a ni
<b>Bible chang inngahna</b>	<b>2 Chronicles 26</b>
<b>Changvawn</b>	<b>Proverbs 16:18</b>
<b>Zirlai bul ðanna</b>	Napoleon-a chu sipai satliah ve mai a ni a, amah pawh tawi lam pang sang vak lo a ni. A thawh rim avangin France rama sipai lalber commander ni thuai a, a hnuah phei chuan ram pum pui roreltu hial a lo ni ta a. A lo lal hnu chuan a lo chapo ta em em a, a ðhenawm ram leh khawvel pum pui chu lak a lo duh ta a. A tir lamah chuan hlawhtling mah se, Russia leh Britain a beih chuan a lo hlawhchham ta a, thliarkar hla takah lung inah a tang ta ni.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bible text hmang hian Lal Uzia chanchin sawi ni se.</li> <li>• Lal Uzia chuan Pathian a ring a, Pathian chuan malsawmin hlawhtlinna a pe a, a lo ropui ta em em a.</li> <li>• A lo ropui tak hnu chuan ama theihna vang emaw tiin a lo chapo ta em em a.</li> <li>• Pathian chu a lo theinghilh ta a.</li> <li>• Pathianin a phal loh thilte chu a ti ta a.</li> <li>• Pathian chuan phar natna hmangin a hrem ta a ni.</li> </ul> <p>Hlawhtlinna leh malsawmna kan dawn zawng zawng hi keimahni chakna vang ni lovin Pathian malsawmna a ni tih kan theinghilh ngai tur a ni lo.</p>
<b>Activities</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Naupang zinga pakhat ko chhuak la, dintir la, (mat/newspaper phah theih se), naupang pali dang ko chhuak la, tihtluk tum rawh se</li> <li>• Naupang pakhat ko chhuak leh la, thil phahah chuan mu zal rawh se, naupang dang ho chu an tihtluk theih leh theih loh zawt la</li> <li>• He thilin a entir tum ber chu mi inngaitlawm sa tan tlukna tur a awm ve tawh lo a ni tih hi.</li> </ul> <p>Work book-ah pawh exercise tih tur a awm.</p>
<b>Teaching Aids</b>	<a href="http://www.biblevector.com/2011/03/bible-stories-king-">http://www.biblevector.com/2011/03/bible-stories-king-</a>

	uzziah.html-ah hian milem tlem a awm.
<b>LESSON 19</b>	<b>SPIRITUAL RENEWAL AND TEMPLE PURIFICATION (THLARAUVA INTUAITHARNA LEH PATHIAN BIAKBUK THEN THIANGHLIM)</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathian mite hi Pathian laka kawng dik lo zawhin an kal peng/bo thei a, naupangte hi puitling zawkte Pathian hnena hruai let leh tura hmanraw t̄angkai an ni thei a ni tih zirtir.
<b>Bible chang inngahna</b>	<b>2 Chronicles 30:1-14</b>
<b>Changvawn</b>	<b>2 Chronicles 30:8</b>
<b>Zirlai bul t̄anna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Juda Lal Ahaza chuan Pathian thu awih lovin, ram dang Pathian dik lote a be t̄hin a, mipuite pawhin a tih dan entawnin Pathian an lo hawisan ta a. Pathian chu a thin ur ta em em, a hrem ta a, a aiah Lal Hezekia a lo lal ta a.</li> <li>• Lal Hezekia chuan Pathian mit hmuhin thil t̄hate a ti t̄hin a, a pu Davida angin. Pathian biakbukte chu siam t̄hain a thian thianghlim a, Pathian tan inthawina leh thilpek hlante a ti t̄an leh ta a. Pathian biak inah chuan zai mite dahin Pathian an fak a.</li> <li>• Kutte an lo lawm leh ta a, mite chuan Pathian lam lo hawi lehin an lo lawm ta em em a.</li> <li>• Lal Hezekia lal lai chuan Judai ram zawng zawngah chuan thil t̄ha tiin a lo hmuingil ta em em a ni.</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	Keini naupang t̄ete pawh hian Pathian mithmuha thil t̄ha tiin, kan t̄hian te, Pathian hre ngai lo te leh Pathian thu zawm lote Pathian hnenah kan hruai thleng thei a ni.
<b>Activities</b>	Bible text hi a thei chuan inchhiar chhawktir ni se, chuan work book hmangin puzzle solve tur a awm.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org">https://www.freebibleimages.org</a> 'King Hezekiah: Rise and Religious reforms' tihin a awm

<b>LESSON 20</b>	<b>JOSIAH</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Simna tak tak hi Pathian ngaiha mi fel, ropui, hausa leh hmuingila min siam theitu a ni.
<b>Bible chang inngahna</b>	<b>2 Chronicles 34-35</b>
<b>Changvawn</b>	<b>Psalms 34:18, 19</b>
<b>Zirlai bul t̄anna</b>	Pathian malsawmna dawn kan duh t̄heuh em? Vawiin hian naupang pakhat Pathianin mal a sawm chanchin kan zir dawn a ni.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lal Josiah chu kum 8 lek a nihin Israel lalah siam a ni</li> <li>• A nu Jedidah thu awihin a naupan tet lai a t̄angin Pathian a zawng a</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kum 20 a nih meuh chuan Israel rama milem pathian an biak thinte chu a paih botir vek tawh a ni</li> <li>• Kum 26 a nihin temple an thawm tha a, Mosia dan bu an hmu chhuak a. Ziaktu Shapana'n a han chhiar chhuah chuan Lal Josia chuan mipuiten Pathian thu an awih lohzia leh an sualna nasa tak chu hre chhuakin, Pathian an tithinur a ni tih a lo hre chhuak ta a.</li> <li>• Puithiam Huldahi kal tlangin Pathian a rawn ta a.</li> <li>• Pathian chuan chuan an sualna vanga a hrem tur chu Lal Josia inngaihtlawmna avangin a lal chhung chuan a ti dawn lo tih a lo hriattir ta a ni.</li> <li>• Temple pawh chu siam thain, ram pum chuan Kalhlen Kut, Pathianin lawm tur a tih chu an lawm leh ta a. Mite chu Pathian hmangaih tur leh a Pathian lawm zawnga awm turin a fuih a.</li> <li>• Tichuan Lal Josian Pathian thu a awih avang chuan Israel rama mite chu Pathian malsawmna dawngin an lo hmuingil ta em em a ni.</li> </ul>
<b>Activities</b>	Work book hmangin exercise tih tur a awm.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org">https://www.freebibleimages.org</a> 'Josiah:The scroll is found' tih in a awm

<b>LESSON 21</b>	<b>HEARING GOD'S VOICE (PATHIAN AW HRIAT)</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Zirlaiten Bible chhiar leh tawngtaina kal tlanga Pathian aw an hriat theih nan.
<b>Bible chang inngahna</b>	1 Samuel 3
<b>Changvawn</b>	
<b>Zirlai bul tanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pathian aw engtinge kan hriat theih ang?</li> <li>• Pindan chhunga aw ri danglam tak mai chu! Pathian aw ngei a ni.</li> <li>• Pathian thuchah (Message)</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Samuela te chhungkaw chanchin, nu leh pa Pathian ringtu tha tak a neih thu. 2 Samuel 2: 19-21, 1:22-23</li> <li>• Samuelan Pathian aw a hria! A pu Eli'n Pathian aw chhan let dan tur a zirtir.</li> <li>• Aia upate hmangin Pathian a inpuang thei.</li> <li>• Keimahni hmangin mi dangte chanchin thuah Pathian a inpuang thei.</li> </ul>
<b>Activities</b>	Pathian aw hriat theih dan tur kawng hrang hrangte : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ngawi renga Amah chibai bukin.</li> <li>• Sual thupha chawina/ngaihdamna dilin.</li> <li>• Thinlung leh tih takzeta Bible chhiara a awmzia hriat tum tur.</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kan rilrua Pathian aw lo thlengte ziah chhuah tur.</li> <li>• Lawmthu sawiin Pathian hnenah Ama thu awih tura inhlan thar tur.</li> </ul> <p>Heng a chung a point panga te hi zirlaite hnenah lehkh a phe k 5 pe in ziah chhuah tira a hnu aia steps-ah hian bel tir tur a ni.</p> 
<b>Teaching Aids</b>	

<b>LESSON 22</b>	<b>VOICE OF GOD TO HIS GENERATION (CHHUANTE HNENA PATHIAN AW)</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Zirlaiten sual an hmachhawna Pathian hnenah ÷anpuina an dil theih nan.
<b>Bible chang inngahna</b>	1 Sam 7:2-17
<b>Changvawn</b>	
<b>Zirlai bul ÷anna</b>	Israel ten pathian lem an biak avanga harsatna an tawh thu, Israel te chungah Pathianin a thinurna a leih bua. Samuela'n thupha a chawi.
<b>A chung a thu zir dan tur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Samuela'n Israelte aiawhin Pathian hnenah thupha a chawi.</li> <li>2) Israel mite an inlamlet</li> <li>3) Pathianin ÷awng÷aina hmangin Israel mite chu Philistine mite a hnehtir.</li> </ol>
<b>Activities &amp; Teaching Aids</b>	Zirlaiten he zirlai pawimawh tak hi an hriat reng theih nan a huhovin hlum emaw, lehkh a phe k emaw hmangin thil an siam ang a, an chei nghal baw k ang, chu an thil siam thil hmingah chuan 'Ebenazar' an vuah ang a, an tar mawi ang.

<b>LESSON 23</b>	<b>INCOMPLETE OBEDIENCE (THUAWIHNA TLUANTLINGLO)</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangten thinlung leh tih takzeta Pathian thu an awih a, awhna sual laka an inven thiam theih nana zirtir
<b>Bible chang inngahna</b>	1 Sam 15:1-31
<b>Zirlai bul ÷anna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tihtur tihpuitlinloh paw i zia.</li> <li>• Saula'n Pathian thupek a zawm famkim lo.</li> <li>• Samuela hnenah Pathian a vui.</li> </ul>
<b>A chung a thu zir dan tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Amalek-ho thu awih loh avangin Pathianin Saula kaltlangin a khawpui pum pui a hrem</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Saula'n Pathian thupek a zawm famkim lo. Amalek khua tichimit vek tur a nih laiin thenkhat a zuah.</li> <li>• Samuelan Saula hnenah Pathian thupek a hrilhfiah; Hal ral thil hlan aiin thupek zawm famkima tihpuitlin chuan Pathian a tilawm zawk.</li> </ul>
<b>Activities &amp; Teaching Aids</b>	Lehkha puan lain Pathianin ti tura min tih leh Ama thu awih tura thupek min pekte lehkha phekah a hran theuhin ziah chhuah tur a ni ang.
<b>LESSON 24</b>	<b>FRIENDSHIP (INṬHIANṬHATNA)</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangten inṭhian ṭhatna chi anga anmahniah a awm theih nan a zirtir
<b>Bible chang inngahna</b>	1 Sam 18:11-14
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Davida leh Jonathana te inkara inṭhianṭhatna</li> <li>• Inṭhianṭhatna chu mi dangte kan hmangaihna thinlung aṭanga lo chhuak ṭhin a ni.</li> <li>• Hun harsaah ṭhian ṭha an lo lang chhuak ṭhin.</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Davida leh Lal Saula fapa Jonathana te chu ṭhian ṭha tak an nih thu.</li> <li>• Jonathana chuan Davida hnenah thilpekte pein intiamkamna thu te an nei.</li> </ul> <p>Lal Saula chuan a ropuina avangin Davida lakah itsikna sual a lo nei ta a, amaherawh chu a fapa Jonathana nena inṭhianṭha tak an nih avangin Jonathana chuan Davida chu a chhan tlat a, Lal Saula chu paih thlain, Davida chu Lal a nihtir nghe nghe a ni.</p>
<b>Activities &amp; Teaching Aids</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lehkha ziak la, i ṭhian ṭha hnenah i hmangaihzia leh i tana a pawimawhzia ziak rawh.</li> <li>2. Lehkha phekah in class pum pui hming ziak la, nangmah tiamin, i ṭhianṭe chu lehkha pawhtir la. Anmahni leh anmahni an inpawh fuh chuan dah let leh tur a ni. An lehkha pawhah chuan thuziak mawi tak hnutchhiahin, a karlehah in inthleng tawn theuh dawn nia.</li> </ol>

<b>LESSON 25</b>	<b>DO NOT TAKE REVENGE (PHUBA LA NGAI SUH)</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangten thinlung leh tih takzeta Pathian thu an awiha awhna sual laka an inven thiam theih nana zirtir
<b>Bible chang inngahna</b>	Rom 12:19
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lal Saulan Davida a hua</li> <li>• Davida'n Lal Saula nunna a zuahsak</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lal Saula chuan itsikna vangin Davida chu wawi tam tak tihhlum a tum a, mahse a hlawhchham.</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Davida chuan Saula lakah phuba a la duh lo. Davida chuan phuba reng reng chu Pathian lak tur a ni a ti.</li> </ul>
<b>Activities &amp; Teaching Aids</b> <b>Sawi ho tur</b>	Mi kan itsik hian eng tia awm tur nge? Miin kan paw i an sawi emaw min tihnat emaw hian phuba lak duhna soal hi eng tin nge kan tihbo ang?

<b>LESSON 26</b>	<b>THE GIFT OF WISDOM (FINNA THILTHLAWNPEK)</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Finna chu Pathian hnena dila, Ama pek a ni tih an hriat theih nan leh chu finna chuan thil dik leh fir a hring chhuak a ni tih naupangten hriat fiahtir.
<b>Bible chang inngahna</b>	1 Kings 3
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pathianin Solomona hnena thilthlawnpek a pe.</li> <li>• Finna hmangin rorelna dik.</li> <li>• Solomona thiltihtheihna leh a ropuina.</li> </ul>
<b>A chungu thu zir dan tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pathian chuan Solomona hnenah thilthlawnpek a hlui a, he thilthlawnpek hi duh duh dil thei a nih laiin Solomona chuan finna a dil ta, hei hian Pathian chu tihlim em em a ni.</li> </ul> <p>Lal Solomona chuan Pathian hnen aṭanga finna a dawn hmangin tun hun thleng hian a chanchin hi sawi tur a awm a, thubuai rem kawngah te leh lei hausaknaah tepawh a hming hi a dai tawh dawnlo a ni.</p>
<b>Activities &amp; Teaching Aids leh Sawi ho tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eng nge ka neih duh ve ang?</li> <li>• Chu ka thil neih chuan Pathian a tilawm ang em?</li> </ul>

<b>LESSON 27</b>	<b>KEY TO KNOWLEDGE AND UNDERSTANDING (HRIATNA LEH HRIATTHIAMNA CHABI)</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hian nun thianghlima an nun hian Pathian hnen aṭangin hriatna leh hriatthiamna an dawng ṭhin.
<b>Bible chang inngahna</b>	Daniel 1
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Pandita Ramabai chanchin Zirlaibu-a inziak ang hian tawi te sawi a, ama thlalakte pawh entir theih se. Pathian tan a inpek em avangin thianghlim takin a awm a, hriatna zau tak leh thiamna nasa tak neiin malsawmin a awm. Chutiang deuh baw k chuan vawiinah hian Daniel leh a ṭhiante-Shadrak, Mesak leh Anednego te chanchin kan zir dawn a, Mi ramah an invawn thianghlim tlat avangin Pathianin finna leh hriatthiamna a pek phah thu kan zir dawn a ni.
<b>A chungu thu zir dan tur</b>	<p>Kan zirlai hi Daniela 1 aṭangin Daniela leh a ṭhiante chanchin hi kan hmu a.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Babulon Lal Nebukadnezzera'n Juda te an hual a, mi tam tak an man khawm a. Daniela leh a ṭhiante pawh a hmelfha leh a fing ṭha ṭha thlan khawm zingah an tel ve</li> </ul>

	<p>a. Babulon thil hrang hrang an zir a ni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Naupangte pawh hi an dinhmun chu eng pawh ni se, Lal In chhungah emaw in chhe takah emaw pawh ni se, Daniela te thiante ang bawkin an dinhmun chu a tha thei ang berin an hmang thei a ni. Thil zir tur awlsam /harsa an neih chuan Pathianin a pui dawn tih an hre tur a ni.</li> <li>• Daniela leh a thiante'n Lal dawhkanah chaw leh sa ei tur an pekte an hnar a, tui leh thlai an dil zawk a ni. Huaisen takin an Pathian tan an ding zel a. Naupangte pawh Pathian tan kan huaisen tlat tur a ni.</li> <li>• Ni 10 chhung enchhin an ni a, mi dang aiin an hrisel zawkin a let sawmin thiamna leh hriatthiamna an ngah zawk a ni. Daniela pheih chu thil hmuhlawkna leh mumang hial hrilhfiyah theihna a nei a ni.</li> <li>• Naupang hian an intihthianghlim tlat Pathian tan an inpek tlat chuan ringlo mite aiin hriselna kawngah te, thiamna leh hriatthiamna kawngah te Pathianin mal a sawm dawn a ni.</li> </ul>
<b>Activities</b>	<b>Ngaihtuah ho tur:</b> I nun eng nge a an? I ngaihtuahna leh awm dante khan Pathian a tihlawm i ring em? Naupang nungchang tha lo leh mahni duh dana nung thinte hi an nun a smart lovin an fing lo tih hi in ring em?
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://www.freebibleimages.org">https://www.freebibleimages.org</a> “Daniel and His friends obey God” tih picture a awm a, naupangte entir pah ni se.

<b>LESSON 28</b>	<b>TEST BY FIRE (MEI HMANGA FIAHNA)</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte'n an rinna fiah a nih hunah, Pathianin pal tlang turin chakna a pe dawn ni tih an zir chhuak ang.
<b>Bible chang inngahna</b>	Daniel 3
<b>Zirlai bul tanna</b>	<p>Zawhna: Eng vangin nge rangkachak chhertuin rangkachak hi mei (fire)-ah a dah luh thin? Chhanna lak khawm ni se.</p> <p>Gold hi an test thin a ni. Meia hal khan a bawlhhlawh zawng zawng a inhal ral a, pure gold kha a lo chhuak ta thin a ni. Chutiang chiah chuan Pathianin kan rinna hi min fiah thin a, thlemna leh fiahna hrang hrang hmangin min test thin. Chu mai bakah, harsatna hrang hrang kan nuna lo thleng hmangin min ti thianghlimin min tichak thar thin.</p> <p>Vawiinah hian Shadrak, Mesak leh Abednego te thian 3 in Meialh an pal tlang thu kan zir dawn a, Engtingge an paltlang theih dan kan lo en ang.</p>
<b>A chhunga thu zir dan</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Babylon-ah thu khauh tak mai an chhuah a, Lal</li> </ul>

<b>tur</b>	<p>Nebukadnezzera lim rangkachaka siam feet 90 zet mai chu chibai buk vek tur thupek a ni. Chibai buk duh lo chu mei-ah paih tur a ni. Thian 3 te pawh zawm tura beisei an ni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Naupangte pawh hian harsatna leh buaina tam tak an la tawh ang. Pathian dik hre lo tam tak an awm a, a chang chuan Isua Krista kalh zawnga thil tihte pawh an nei ang. Eng tin nge kan <i>react</i> ang?</li> <li>• Thian 3 te chuan huaisen takin an buk duh lo a. Lal thinrim lutuk chuan mei chu a let 7-a tisa turin a ti a, chutah chuan an paih lut ta a ni.</li> <li>• Thil tha lo leh Pathian duh loh zawng chu kan thiante pawhin ti mah se, kan ti ve tur a ni lo. Pathian tilawm tur chuan thianghlim leh dik takin kan nun a ngai a ni.</li> <li>• Thian 3 te chu mei-ah an paih a, mahse an kang miah lo tih leh an zingah chuan mi dang pathum a awm tel tih Lal chuan a zuk hmu a. Pathian fapa ang main a hmu a. Pathian dik tak a hmuh phah ta a, thian 3 te Pathian sawi chhia apiang chu hrem an nih tur thu a puang ta hmiah a ni.</li> <li>• Naupangte hian Pathian tan rinawm taka kan awm a, thil tha lo laka kan inthiar fihlim thin chuan a hun takah Pathianin min lo pui thin dawn a. Kan thian leh chhungte'n thil tha lo ti tura min thlem pawha kan duh loh tlat chuan Pathian kan tilawm ang a, pui turin a inpeih reng dawn a ni.</li> </ul>
<b>Activities</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Thian 3 te anga harsatna leh thlemna emaw tawh tawh kan awm em? In share thei em?</li> <li>2. Workbook tihtur awmte tih ni se.</li> </ol>
<b>Teaching Aids</b>	<p><a href="https://www.freebibleimages.org">https://www.freebibleimages.org</a>  'The Fiery Furnace' tih leh "Three men stand up for God" tih picture tha tak tak a awm.</p>

<b>LESSON 29</b>	<b>SELECTED TO BE A QUEEN (LALNU NI TURA THLAN)</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Naupangte hi Pathianin a thlang a ni tih hriattir. An tih tum apiangah hlawhtlinna a pe ang.
<b>Bible chang inngahna</b>	Esther 1-2
<b>Zirlai bul tanna</b>	Sport/Competition engah pawh chak ber/pakhatna nih hi eng nge a an? A nuam veng veng thin em? Vawiina kan zir turah hian mi pakhat intihsiaknaa tel, 1-na hauhtu chanchin Bible-a mi kan zir dawn a ni.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Persia leh Media Lal ropui tak Lal Ahasuera(Xerxes)-a chuan ruai ropui tak thehin, mi ropui tak tak a sawm khawm a. A ni sarih niah chuan a nupui Lalnu Vasty chu</li> </ul>

	<p>a lallukhum nen a hmelthatzia rawn inlan turin thu a pe a. Lalnu chuan a lo hnial a. Lalpa thin a rim hle a, a advisor hnenah hma lak dan tur a rawn. Memukana chuan a Lalnu nihna ban a, Lalnu dang thlang turin thu a rawn.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• An lal ram chhung zawng zawnga nula hmeltha te chu Lal nupui ni turin an inbuatsaih a. Israel zinga mi Jerusalem atanga sal tanga awm Mordekaia chuan fanu anga a enkawl nula hmeltha tak Estheri pawh chu a inbuatsaih ve a. Thu awih takin an tihna ang zel chuan a ti a. Theihpatawpin mawi leh hmeltha thei tur ang berin training (beauty treatment) a nei a ni. (Thil kan tih dawn reng rengin tha takin kan in-prepare thin tur a ni. Kan chak theih loh chhan tam tak hi kan inbuatsaih that tawk loh vang a ni thin.</li> <li>• Nula dang tam tak pawh Estheri ang thovin training an nei ve a. Mahse a beauty advisor Hegai thurawn ang zelin a kawrte pawh a thlang a. Lalin a hmuh chuan a mit a la nghal em em a, Lalnu Vashty thlak turin a thlang ta nghal a ni. Ruai ropui tak a thehsak a, thilpek tam takte semin Lalnu Estheri lawmna hun chu an hmang a ni.</li> <li>• Pathianin Estheri chu a thlang a, Lalnu ni thei hial khawpin. A Lalnu nihna chu Israel mite chhanchhuah nan a hmang tangkai em em bawk a ni.</li> </ul>
<b>Activities</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Competition/Intlansiak, etc. in tel dawnin nasa takin in inbuatsaih thin em? Exercise te in lo la lawk thin em? Thlan ni tur chuan mahni lam lo in-ready ve a ngai. Pathian hian eng tin nge min thlang a ni tih hi a lantir? (Naupangte sawina hun pek ni se)</li> <li>• Workbook tihtur awmte</li> </ul>
<b>Teaching Aids</b>	<p><a href="https://www.freebibleimages.org">https://www.freebibleimages.org</a> “Story of Esther Part-1”</p>

<b>LESSON 30</b>	<b>JONAH OBEYS GOD (JONA'N PATHIAN THU A AWIH)</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathian laka thil kan tihsual hian hrehawm kan ti a, bihruk emaw kan tum thin. Mahse kan inchhir a, ngaihdam kan dil phawt chuan Pathian hi min ngaidam turin a inpeih reng a ni tih Naupangte'n an lo hriat nan.
<b>Bible chang inngahna</b>	Jonah 1-3
<b>Zirlai bul tanna</b>	In inbihruksiak ngai em? Kan biru a, chuan, hmuh hmasak ber kha zawngtu-ah a chang ve leh thin. A chang chuan hmuh harsatna deuh deuha birute chu hmuh an har thin. Kan nu/pate min tirhnaa kan kal hreh deuh chang hian len

	<p>daihte kan ching thin em? Nge chhuanlam kan siam thin? A chang chuan kan ti hreh lutuk kha han bihruk/tlan chhuah daihte kan rilruk rum rum mai thei.</p> <p>Vawiinah hian Pathianin a tirhnaa kal peih lova tlan chhiatsan mi pakhat chanchin kan zir dawn a ni.</p>
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jonah chu Pathianin Ninevi khuaah a tir a, mahse an sual em avang chuan Pathian thu hrilh chu a chak hlawl lo a, Patian tlan chhiatsan tumin Tarsis lam a pan daih.</li> <li>• Lawng pindan ril berah awmin a muhil tui hle. Mahse Pathian chu tlan chhiatsan theih rual a ni lo. Pathian hian khawiah pawh awm ila min hmu reng a, kan thil tihte hi a hre zel a ni.</li> <li>• Thlipui na tak tlehin an hlau hle mai a, mahni pathian theuh an au a. An lawng a pil dawn tihah thum an vawr a, Jonah chungah a tlak avangin tui puiah an paih a thlipui chu a lo reh nghal. Lawnga chuante'n Jonah Pathian an lo rin phah hlauh mai (Pathian hian kan thu awih lohnate pawh hi A thiltihtheihzia leh Pathian dik A nihzia lantir nan a hmang fo thin.)</li> <li>• Pathianin Jonah chu tui puia thih mai a phal lo, nghapui amah daw lhtu tur a lo tir a, Jonah chu ni thum chhung nghapui kaw chhungah a awm a. A law chhuak leh a. Jonah thiltih hmasak ber chu Ninevi khuaa kal nghal a ni. Ni 40 chhungin Pathianin a hrem dawn tih hrilhin khaw puiah chuan a au a, an Lal chuan a lo ngai thutak hle a. An sualte simin sai-ip puan an sin a. Tichuan Pathianin a hrem tumna chu a sut leh ta a ni.</li> <li>• Pathian hian eng ang pawn sual tawh mah ila, kan sual kan sima a hnen kan pan a, ngaihdam kan dil phawt chuan min lo ngaidam nghal thin a ni.</li> </ul>
<b>Activities</b>	<p>Ngaihtuah ho/sawi ho tur:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kan inchhir lai tak hian Pathian hian eng tin nge min lo en thin a in rin?</li> <li>• Ninevi kha an inchhir khan eng nge lo thleng kha?</li> </ul> <p>Workbook tihpui tur.</p>
<b>Teaching Aids</b>	<p><a href="https://www.freebibleimages.org">https://www.freebibleimages.org</a></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jonah chanchin lem en tur tha tak tak a awm a, naupang zirlai tihchian nan entir pah theih ni se.</li> </ul>

## JUNIOR - YEAR 2

LESSON 1	TOWER OF BABEL
<b>Changvawn</b>	Sam 127:1a
<b>Bible chang innghahna</b>	Gen 11:1-9
<b>Zirlaiin a tum</b>	Vanram thlen theihna kawng chu Isua chauh hi a ni
<b>Zirlai bul ÷anna</b>	Tu emaw hi ÷awng kan la hriat ngai miah loh hian han ÷awng nawk nawk ta se, mak kan tih em em rualin an sawi awmzia hriat kan chak viau awm tho sia tiraw? Chutiang deuh chu wawiinah kan zir dawn a ni.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	(Jenga blocks emaw box emaw awm thei se) 1. Tui let zawha Nova leh a chhungte lawng a÷anga an chhuah dan tawi tein sawi la. 2. Mihring an lo pun hnem hnua Babel (awmzia) in sang an sak tum chhante leh Pathianin an ÷awng a lo tihdanglam dan chiang takin sawi fiah rawh
<b>Sawi ho tur</b>	1. Eng vangin nge Babel in sang sak kha a ÷at loh? Mihringte hi Babel in sang sak hnu a÷ang khan an mizia a inthlak danglamin i hria em? 2. Mi tam zawk hian lar/hmingthan an la duhin i hria em? Pathian tel lova hmingthan i tum em?

LESSON 2	THE CHOICES OF ABRAHAM AND LOT
<b>Changvawn</b>	Joshua 24:15
<b>Bible chang innghahna</b>	Gen 13:1-18
<b>Zirlaiin a tum</b>	Kawng dik tak an zawh theihna turin.
<b>Zirlai bul ÷anna</b>	Naupangte duhthlan tur option hrang hrang entirna pein, a chhia leh a ÷ha thlantir la, kan duhthlannain kan nunah nghawng a nei thei a ni tih example sawi tel rawh.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	1. Abrahama leh Lota inlaichin dan chiang takin sawi la, Kanan rama an inzui zel dante nen. 2. An in÷hen hran dan chhante leh Lotan Sodom leh Gomora a pan dan chiang takin hrilh fiah rawh.
<b>Sawi ho tur</b>	1. Eng vangin nge kan duhthlanna siam dik hi a pawimawh? 2. Khawvela kan awm chung hian thil engkim kan neih vek hi ÷ul i ti em? 3. I dam chung hian tu tan nge i nun i hman ang tih hi i ngaihtuah ve tawh ngai em?

LESSON 3	ABRAHAM RESCUES LOT
<b>Changvawn</b>	
<b>Bible chang inngahna</b>	
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathian tana din ngamna leh Pathian nen chauh engkim tih theih a ni
<b>Zirlai bul ãanna</b>	Missionary nupain naupang damlo nasa tawh tak, a chhungte pawh an beidawn tawh hnua Pathian rinchhana an chhanchhuah dan leh Pathianin a mite hmanga hna a thawh nasatzia hrilh rawh.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lota Sodom leh Gomora-ah a pem dan leh mipuite an lo sual tak em avanga Pathian thinur dan kim takin hrilh fiah rawh.</li> <li>2. Abrahama leh a sipaite Lota chhan turin an chhuak.</li> <li>3. Kan thuthlukna pawimawhzia leh Pathian fate kan nih chuan mi dangte ãanpui tur leh malsawmna kan nih a pawimawhzia sawi rawh.</li> </ol>
<b>Sawi ho tur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Abrahama leh Lota danglamna pakhat tal sawi rawh.</li> <li>2. Tu mizia zawk nge ang zawka i inhriat? Tu nge an i duh zawk?</li> </ol>

LESSON 4	ABRAHAM'S TEST OF OBEDIENCE
<b>Changvawn</b>	
<b>Bible chang inngahna</b>	
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathian hian amah kan rin theihna turin min fiah ve fo ãhin a ni.
<b>Zirlai bul ãanna</b>	I pain toys/ei tur lo hawn chein, i ãhiante leh i unaute share turin a ti che a. Mahse nang chuan an tihchhiatsak or ei zawhsak i hlahv vangin i share phal leh si lo va. I pa thu chu i zawm nge zawm lo?
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pathianin Abrahama a biak dan, a ken tur, kal tur zat, an zin kawng, Isaka'n a pa a zawh dante leh a chhan dan te sawi la. Abrahama Pathian tan a rinawmzia leh a thu awihziate Chiang takin hrilh fiah rawh.</li> <li>2. Harsatna kan tawh chang pawha Pathian rinawmzia leh Jehovah Jireh a nih thu sawi tel bawkw rawh.</li> </ol>
<b>Sawi ho tur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Thu awihna awmzia i hriat thiam dan eng nge ni?</li> <li>2. Thu kan awih hian eng nge kan hlauh chhuaha i rin?</li> <li>3. Eng kawngah nge, eng tiangin nge Pathianin thu awih tura min duh?</li> </ol>

LESSON 5	BEING CALM IN TIMES OF TROUBLE
<b>Changvawn</b>	Matthaia 11-12
<b>Bible chang innghahna</b>	Gen 26:12-33
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathian kan rinnaa harsatna tawh changa awmdan tur
<b>Zirlai bul ðanna</b>	Pathian ringtu/thil ðha i tih ðhin avangin tihduhdahna emaw hmuhsitna/deusawhna i tawng tawh ngai em? I tawnhriat aþang pawhin share rawh
<b>A chungu thu zir dan tur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Isaka Pathianin a malsawm dante leh tuichhunchhuah vawi thum meuh an chhuhsak dan te leh a hnua an inrem leh dante chiang takin sawi rawh.</li> <li>2. Phunnawi lo leh taima taka hna/thil kan tih chuan mi dangten min tibuaiin min lo chuhpui ðhin mahse Pathianin mal min sawm zel a ni.</li> <li>3. Rilru ðha tak pu mi tan chuan hmelmate pawh ðhian ðha tak an ni thei.</li> </ol>
<b>Sawi ho tur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Eng vangin nge Isaka khan a tibuaitute kha a khin let ve loh?</li> <li>2. Isaka ang khan miin tibuai ve ta che se la, eng tin nge i tih ang?</li> <li>3. Min dotute lakah Pathianin chhanhim ve ang em?</li> </ol>

LESSON 6	CROSSING THE RED SEA
<b>Changvawn</b>	Ex 15:12-13
<b>Bible chang innghahna</b>	Exodus 14:18-31
<b>Zirlaiin a tum</b>	Rinchhan tlak Pathian a nihzia hriatchian tir
<b>Zirlai bul ðanna</b>	Mi zawng zawng hian theih (limit) chin kan nei vek a. Mi lian chak tak leh mi te chak vak lote kan awm a, rit tak phur theite leh phur thei lote thlengin kan awm nuk mai a. Sangha pawh khawmuala a awm chuan a dam chung a rei lo va, a thi mai a ni. Mahse vawiina kan zir tur chu mi pakhat thil engkim ti thei em em chanchin a ni.
<b>A chungu thu zir dan tur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aigupta rama hri a lentir dan leh Faraa rilru khauh dan te brief la.</li> <li>2. Aigupta an chhuahsan dan leh anrawn um dan te, Israel faten an hlauhziat leh Mosian a thlamuan dan te, Tuipui Sen an kân dan, a umtute thih dan leh Pathianin a chhanhim dan.</li> <li>3. Harsatna hrang hrang kan tawh chang, mi dangin min tihnat an tum chang pawhin Pathian beisei tlat tur. Pathian min venghimtu a nih zia.</li> </ol>

<b>Sawi ho tur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Harsatna kan tawh changin eng tin nge kan awm ang?</li> <li>2. Pathian tanpuina kan experience tawh em?</li> <li>3. Tuipui Sen bulah khan awm angin indah ta la eng tin nge i hmachhawn ang?</li> </ol>
--------------------	---

<b>LESSON 7</b>	<b>STOP GRUMBLING, TRUST GOD</b>
<b>Changvawn</b>	Philippi 4: 6, 7
<b>Bible chang inngahna</b>	Ex 16:1-16
<b>Zirlaiin a tum</b>	Kan tlakchhamnaah Pathiana rinna kan neih theihnan
<b>Zirlai bul tanna</b>	Pen leh paper sem la, kar kaltaa an lungawilohna leh phunnawina pakhat theuh ziahtir la, an vaia hriatah chhiar chhuah sak la, an ziah dan a zirin sawi ho pui rawh.
<b>A chungu thu zir dan tur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Israel fate thlalerah an cham chungu an phunnawi dan chiang takin sawi rawh.</li> <li>2) Pathianin an tana a thil tihsakte sawi la, a chhanhim dante pawh</li> <li>3) Van atang ei tura a pek Manna chanchin te sawi la, Pathian kan rin chuan kan mamawhte min pe zel a, i experience pawh share rawh.</li> </ol>
<b>Sawi ho tur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) I thil neihah i lungngawi tawh em?</li> <li>2) Phunnawi lova Pathian rin mai hi harsa i ti em? I tih chuan tih chhan sawi teh?</li> <li>3) Pathian hi kan ring/rinchhan ngam tak tak em?</li> </ol>

<b>LESSON 8</b>	<b>DO NOT BE JEALOUS OF OTHERS</b>
<b>Changvawn</b>	Galatia 5:6
<b>Bible chang inngahna</b>	Numbers 12:1-16
<b>Zirlaiin a tum</b>	Mi dangte thik lova Pathian thlarauva awm a pawimawh zia
<b>Zirlai bul tanna</b>	Mi tinin thikna rilru hi kan pu deuh vek tiraw? Ka thiannuin kei aain exam result a neih that vang emaw thawmhaw/pheikhaw a neih nalh vangin a rukin kan thik thin em? Mosia pawh a unauten an lo thik ve reng mai a nih chu!
<b>A chungu thu zir dan tur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Mosia mizia (humble) leh amah kaltlanga Pathian hnathawh ropui tak takte sawi la.</li> <li>2. Mosia unaute hming leh an thik dan te sawi bawh la.</li> <li>3. Pathian fate tan thuhnuairawlh/chapo lova nun a pawimawhzia leh kan talent hman tangkai tulzia te sawi bawh ila.</li> </ol>
<b>Sawi ho tur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Mi dangte i thik ngai em? Thik chhan?</li> <li>2. Engvangin nge mi dangte dodal a that loh?</li> <li>3. Miin lo thik/do ta che se la, eng tin nge i hmachhawn ang?</li> </ol>

LESSON 9	JOSHUA CAPTURES JERICHO
Changvawn	Sam 2:8
Bible chang innghahna	Numbers 6
Zirlaiin a tum	Pathian kan rin tlat chuan harsatna te kan pal tlang thei a ni.
Zirlai bul ãanna	Johna chu mipa naupang te reuh te a ni a, an classmate pakhat hian a hmusitin a tiduhdah ãhin em em a. Mahse Johna chu thinrim changte a ngah ve ãhin a, mahse mi ãawngãtai tam leh Isua ring tlattu a nih a vangin a bully-tu nen chuan ãhian ããa tak an lo nih phah ta hial a.
A chungã thu zir dan tur	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Joshua bung 6 chhiar chiang la, vantirhkohin a biak dante leh <i>plan</i> a hrilh dan te kimchang takin sawi rawh.</li> <li>2. Harsatna tam tak pal tlang thei turin Pathian thu kan awih/rin tlat pawimawhãia sawi ni se.</li> <li>3. Chakna (victory) pawh Pathian thu awihtu leh a thu zawmtute chungãh Pathian ropuina'n a thleng ãhin.</li> </ol>
Sawi ho tur	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Eng vangin nge puithiamte khan sipai rualte kha an zui ve?</li> <li>2. Ni eng zat nge kulh kha an hel kual? Vawi eng zat nge?</li> <li>3. Eng nge an zawn kha? Eng vang nge?</li> </ol>

LESSON 10	SUN AND MOON STOPPED IN THEIR COURSE
Changvawn	Habakuka 3:11
Bible chang innghahna	Joshua 10:1-15
Zirlaiin a tum	Pathian kan rin chuan hnehna kan chang ãhin
Zirlai bul ãanna	Ni (sun) ding tlat i hre tawh ngai em? Kan chakna hmangin eng eng emawni chu kan tiding thei a. Mahse motor emaw train tlan laite hi tihdin tum ngawt ila, kan tihdin theih in ring em? Kan ti thei lo a ni tiraw? A khalhtu tan chuan awlsam takin a theih ve thung a. Vawiina kan zi rturah hian Joshuan ni leh thlate a tihdin thu kan zir dawn a ni.
A chungã thu zir dan tur	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Gibeon hovin Joshua an bum dan leh inremna thu an thlunpui dante sawi la.</li> <li>2) Inremna/thuthlunah fimkhur a ngaih thu hrilh fiah la, Gibeon mite vanneih dan te, ni leh thla a tihdin dante kimchang takin sawi rawh.</li> </ol>
Sawi ho tur	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Gibeon mite khan Israel te kha eng vanga inremna siampui nge an nih i rin?</li> <li>2) Thil ããa kan tih hian hmelma kan ngah sawtin in hria em? Tute nge kan hmelma chu? Kan hlau em?</li> </ol>

LESSON 11	FAITH CONQUERS FEAR
Changvawn	Hebrai 11:6
Bible chang inngahna	Roreltute 7:1-24
Zirlaiin a tum	Mahni chakna aiah Pathian chaknaah zawk inngat tur kan ni
Zirlai bul ṭanna	Pathian kan hmu thei em? Pathian kan hriatchian theihna turin eng nge kan tih a ngai? Rinna thiltih theih zia sawi rawh.
A chungu thu zir dan tur	1. Roreltu bung 7-na thu ngun takin zir chianga Israel fate Pathian laka an lo hel leh ṭhin dan te, Pathian an auh dante sawi rawh. 2. Gideona thlan a nih aṭanga Midian hote do tura Pathianin Israel mite a thlan dan. 3. Pathian chu thin nel tak, ropui leh chakziate sawi rawh.
Sawi ho tur	1. Eng nge rinna hi? Eng tin nge kan neih theih ang? 2. Ni tinin Pathian aw hi kan hre thei em?

LESSON 12	NAOMI: THE ROLE MODEL FOR RUTH
Changvawn	Ruth 1:6
Bible chang inngahna	Ruth 1:1-12
Zirlaiin a tum	Mi dang tana entawn tlak ni tura inzirtir
Zirlai bul ṭanna	Sunday School kal nuam kan ti ṭheuh em? Pathian thu ngaihthlakte leh Pathian faka zaite hi a nuam ti rawh u?
A chungu thu zir dan tur	1) Israela ṭam tlak dan leh Naomi mizia, Pathian mi rinawm tak leh entawntlak. a chungte chanchin kim takin sawi rawh. 2) Naomi leh a mote inlaichinna, Moab-a an let leh dan chanchinte.
Sawi ho tur	1) Eng tin nge entawntlak ṭha tak kan nih theih ang? 2) Mi ṭha tak entawn i nei em? Tu nge ni? Mite tan eng tin nge role model ka nih theih ang?

LESSON 13	RUTH'S LOVE FOR NAOMI
Changvawn	Thufingte 12:24
Bible chang inngahna	Ruth 2:1-12
Zirlaiin a tum	Thawhrimna chuan rah ṭha a chhuah ṭhin
Zirlai bul ṭanna	Khau leh fanghmir thawnthu hrilh rawh; fanghmirin khawchhiat hun atana chaw a chhek khawm dan leh khauin a lo nuihzat dan thawnthu kha sawi ni se
A chungu thu zir dan tur	• Ruthi'n Naomi Judai rama a zui dan leh Boaza lova a

	<p>fehna chanchinte sawi la.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ruthi-in Naomi thu a zawm tlat dan te, Boaza nupui a lo nih dan te, thu awih leh thahnemngai taka kan thil/hna thawh pawimawhzia leh vanna kan lawman dawn theih dan turte hrilh ni se.</li> </ul>
<b>Sawi ho tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ruthi khan eng tin nge Israel te Pathian kha a rin ve mai theih?</li> <li>• Ka nu leh pa te leh aia upate thu kan awih em? Kan zah tawk em?</li> </ul>

<b>LESSON 14</b>	<b>BATTLE WITHOUT WEAPONS</b>
<b>Changvawn</b>	Ephesi 6:10, 11
<b>Bible chang inngahna</b>	1 Samuel 14:1-23
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathian nen chuan engkim tih theih a ni
<b>Zirlai bul tanna</b>	Hockey khelh dawnin a stick/tiang kawm tel lova a khelh theih miah loh thu hrilhfiah rawh.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	Saula leh Jonathana ten ralthuam tel lova Philistia mite an hneh thu kan zir dawn a ni.
<b>Sawi ho tur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Harsatna kan tawh changin tu tanpuina nge kan dil ang?</li> <li>2) Pathian rin hi a pawimawh em? Nge mi dangte kan ring mai dawn?</li> </ol>

<b>LESSON 15</b>	<b>SOLOMON'S TEMPLE</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathianin tih tur min pek kan theihtawp chhuaha tihhlawhtlin ngei kan tum tur a ni
<b>Changvawn</b>	Ephesi 6:7, 8
<b>Zirlai bul tanna</b>	Paper-ah naupang te temple lem entawn tur pein, draw-tir chhin tur a ni. A draw ringawt pawh a harsatzia an zir chhuah theih nan
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	Solomona kha Pathianin temple sa turin a ti a, a duh dan tak a sawi te guide book-a inziak ang kha hrilh ni se. Pathian thu kan awih hian kan chawimawi a ni tih zirtir a t̄ul a. Engpawh tih tur Pathianin min pe se, entir nan naupang tan chuan nu leh pa thu awih te, thiante Isua chanchin hrilh te, leh thil dang tam tak thawh khawm ni se. Hei bakah Pathian temple kan nihzia zirtir tel ni se.
<b>Activity</b>	Paper leh Colour - Solomona temple draw-na tur
<b>Teaching aids</b>	Solomona Temple thlalak

LESSON 16	GOD'S CARE AND CONCERN
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathianin min ngaihsak a ni, churang chuan kan rinna a chungah kan ngat tur a ni
<b>Changvawn</b>	1 Petera 5:7
<b>Zirlai bul țanna</b>	A țan tira sawi tur thawnthu tawi te - guide book-a awm bakah hian kan nunah Pathian kan țawngțai a chhanna min ngaihsakzia a lantirna sawi ni se. Zirtirtuin ama nu ațanga sawi tur a neih chuan nghawng a nei leh zual ang. Pathianin țawngțaina tawi te a chhan pawh eng pawh ni se, entir nan admission ka mamawh a ka țawngțai a, ka hmu a; a nih loh paw'n auto ka zawng hmu thei lo a, ka țawngțai tawp a, ka hmu nghal a. Hetiang ang example hrang hrang ațang hian Pathianin min ngaihsakzia a lantir tih an zir theih nan.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	Bible leh guide book-a inziak ang khan Elijah chanchin zirtir. Hemi ațang hian naupang ten dinhmun hrang hrang kan kal tlang pawhin Pathianin min ngaihsak a ni tih an zir chhuak tur a ni.
<b>Activity</b>	Colouring leh workbook-a zawhna chhan
<b>Teaching Aid</b>	Google ah Elijah and the Ravens leh Elijah and the widow tihin colouring page tam tak a awm

ZIRLAI 17	MISSION IMPOSSIBLE
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathian tan tih harsa engmah a awm lo.
<b>Changvawn</b>	Luka 1:37
<b>Zirlai bul țanna</b>	<i>Mission Impossible</i> movie in en tawh em? Thil harsa tak tak tih theih loh tur anga ngaih kha changtupa chuan a ti thei a ni. Superhero tam tak pawh an awm. Heng aia nasa hian khawvel siamtu Pathian chuan engkim a ti thei a ni tih naupangten an rin theih nan.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	Pathianin Elijah kaltlanga thil ropui tak a tihzia, kar hmasa lamah ei tur a pek thu kan zir a. Tuna kan zirlaiah chuan hmeithai fapa boral pawh a kai tho a ni. Pathian țhatna kan ngaihtuah tur a ni engkimah. Thil hrehawm ber a thlen pawhin Pathian chuan a chhe ber pawh a țhaah a rawn thlak thleng thei a ni. Miracle (thilmak) hi a thleng thei em? Keimahni kaltlangin a thleng thei em? Eng tin nge Pathian țhatna hi kan hmuh theih ang?
<b>Activity</b>	Role play - naupang pathumin Bible-a an zir kha chang se
<b>Teaching aid</b>	<a href="https://www.youtube.com/watch?v=BNTIqy2YBo8&amp;pp=ygUUZWXpamFoIGFuZCB0aGUgd2lkb3c%3D">https://www.youtube.com/watch?v=BNTIqy2YBo8&amp;pp=ygUUZWXpamFoIGFuZCB0aGUgd2lkb3c%3D</a>

LESSON 18	BE BOLD AND BRAVE
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathian kan rin tlat chuan hlah tur kan nei lo
<b>Changvawn</b>	1 Lalte 18:24
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Competition hrang hrang chungchang sawi hawn ni se. Rock, paper, scissor emaw khel ho se, an ngaihtuahna lak nan. Chuan chak pakhat kha a awm ngei ang. Inelnaah chuan chak an awm ṭhin a, a huaisen bawk a ni inelnaah champ ṭhin hi chu.
<b>A chungang thu zir dan tur</b>	Elijah leh Baal be ṭhin puithiamte inkara inelnaah chungchang zirtir khan, tam leh tlem lam a ni lo, Pathian lam ṭang chu a huaisen a, Pathianin a awmpui a. A chak zawk ṭhin a ni. Naupangin eng nge an hlahuhte zawt kual thei ila. Chung an hlahuhta chu Isua'n a hneh theih kan ring em? Bible chang kan vawnte hian mi a pui ṭhin a nia, kan hlahuhta hian sawi thei turin kan zir tur a ni tih zirtir bawk ila.
<b>Activity</b>	Orange paper (cut in the shape of fire)-ah chang vawn kha naupangten zia se.


LESSON 19	FACING OPPOSITION
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathian thuin huaisenna min pe
<b>Changvawn</b>	Sam 23:4
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Paper naupang tin pek a, an thil hlah zia chhuak se. Chuan naupangte partner siamsak a, an thil hlahuhte an hlahuhta loh nan inṭawngṭaisak tawanna hun neih ni se.
<b>A chungang thu zir dan tur</b>	Elijah nun kan zir chhoh mek aṭangin thil tam tak kan zir a, mahse Pathian ring mi leh a hman em em pawn hlahuhta a nei a ni - hemi aṭang hian thil hlahuhta hi a paw lo a, mahse hei aia nasa hian Pathian kan ring tur a ni tih in zirtir ni se. Hlahuhta aṭang chuan mahni inkhawngaihna leh beidawanna a siam ṭhin a. Pathian nen chuan engkim kan kal tlang thei a ni. Ni tin Bible kan chhiar ṭhin em? Pathianin Elijah a biak ang khan min be ve ngai em? Eng tin nge min biak? Zirtirtuin a nun aṭanga sawi tur a neih chuan a ṭha ber ang.
<b>Activity</b>	Paper leh pen - kan hlahuhta zia, a phok lehlahmah chang vawn kha zia

LESSON 20	THE RESULT OF TAKING WHAT IS NOT YOURS
<b>Zirlaiin a tum</b>	Mi thil ruk loh tur
<b>Changvawn</b>	Marka 10:27 “Pathian nen engkim tih theih a ni si a”
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Thu Sawm Peka thupek kan hriat hriatte insawi siak ang u tiin bul ṭan la. Chung zingah chuan eng nge zawm harsa kan tih ber? Kan zir ber tur mi thil ruk loh kan sawi zawm ang.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	Lal Ahaba leh Lalnu Jezebel chanchin naupangte hrilh la. Naupangten thil an lo ru ngai lo a ni mai thei, mahse Isua chuan ru lo mah ila, mi thil kan awh pawh kha a ṭha lo a ni tih min zirtir a. Awhna hian soal tam tak a cho chhuak ṭhin a ni. Naupangten pheikhawk changkang emaw phone thar ber emaw an lo awh avang khan chhungte tan harsatna a siam thei a ni. Ruk kan ru kher lo mai thei, mahse, awhna aṭangin mahni thil neiha lungawi lohna a lo inṭan ṭhin a ni.
<b>Activity</b>	Kan thil awh ber draw ila, Pathian hnena dil kan zirtir zawk ang

LESSON 21	CHARIOTS AND HORSES OF FIRE
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathian tana rinawm taka kan nun chuan malsawmna tam takin min lo hmuak
<b>Changvawn</b>	1 Timothea 2:1-18
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Elijah, sakawr tawlailira chuang lai, chhum chungah a thlawk lai hi print out entir ni se.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	Vanram hi eng tin kan kal theih nge? Thihna? Damlohna? Elijah kha Pathian zawlnei a ni a, Pathianin tih tur a tih apiang hlawhtling takin a ti zel a, chumi zawhah vana hruai chhohin a awm. Thi miah lovin vanah hruai chhoh a ni. Kan thil phun apiang, kan chi tuh apiang a lo ṭhang lian a, a rah chhuak ṭhin. Theihai chi kan phun chuan serthlum a lo chhuak thei lo a. (Zirtirtuin entirna turin thlai chi emaw, thei emaw lo keng se). Pathianin ti tura min tih kan tih chuan chumi rah (malsawmna) chu kan hmu ngei ngei dawn a ni.
<b>Activity</b>	Drawing picture

LESSON 22	A TREE GIVING FRUIT IN SEASON
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathian thu ngaihven hlawkna
<b>Changvawn</b>	Sam 1
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Thingkung ṭhatna sawi ho. Sam 1 chhiar chhuah.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	Misual awm dan leh mi fel awm dan. A chhun a zana Pathian thu ngaihventute hahdamna, hlawhtlinna leh malsawmna dawn. Bible chang vawn ṭhatna zirtir. Ṭhian sual kawm pawizia thawnthu tawi sawi theih ni se. Entir nan naupang fel tak mai, nu leh pa thu awih lutuk khan ṭhian sual a kawm tlat mai a. Chumi hnu aṭang chuan a nu leh pa a hlat a, an thute a awih duh ta lo va. Bible chuan nu leh pa thu awih chu dam reina a ti a. Ṭhian sual a kawm avang khan Pathian thu a awih lo nghal ringawt a ni. Hetiang ang deuh hian entirna hrang hrang sawi theih a ni.
<b>Activity</b>	Thingkung lema Sam 1 inziak kha an duh lai <i>highlight</i>

ZIRLAI 23	TO KNOW GOD'S GLORY
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathian ropuizia a thil siam aṭangin zir chhuah ngei tur
<b>Changvawn</b>	Sam 8:1-9
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Kan chhehvela Pathian thil siam kan hmuh theihte zawt ila. 'Rante kan nei em? Ui emaw zawhtê emaw? Heng zawhna aṭang hian eng nge Pathian thil siamah mawi kan tih? Eng nge kan mawi tih chhan?' tiin sawi ṭan nan hman ni se. Thil mawi deuh deuh thlalak mahni phone aṭang pawhin a entir theih a ni.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	Thil siamte mawi ti ringawt lovin, kan duata kan enkawl ṭhat a ṭul. Hei bakah Pathianin mihring min hmangaihzia te, ran te, angel te, leh a thil siam hrang hrangte zingah mihring min ngaihsaknate zirtir ngei ni se. A ropuina an hmuh chhuah ngei nan. Pathian biak (ṭawngṭai) ṭulzia te zirtir ni se. Hla te sak ho theih a ni (Pathian chawimawi dan chi khat zinga mi a ni tih zirtir).
<b>Activity</b>	Pathian thilsiam ziah emaw lem ziah

LESSON 24	THE SHEPHERD AND THE SHEEP
<b>Zirlaiin a tum</b>	Isua hi min venghimtu a ni
<b>Changvawn</b>	Sam 23:1-6
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Beram leh Berampu lem hmuha Isua hi berampu a ni a, keini beram kan ni tih zirtir
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	Beramte hi an inzui dul dul ṭhin a, mahni an inveng thei lo. Berampu an mamawh hle a ni. Video link kan dah ang hian beram chu kal tura an khalhnaah chuan tam tak pawh ni se an inzui mai zel a ni. Isua kan zui chuan: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kan kalna tur min zirtir zel dawn a ni.</li> <li>• Min venghim dawn a ni.</li> <li>• Kan mamawh min pe dawn a ni.</li> <li>• A thutiam a hlen ṭhin a ni tih zirtir.</li> </ul>
<b>Activity</b>	Cotton beram lem picture a bel 
<b>Teaching aid</b>	<a href="https://www.youtube.com/watch?v=tDQw21ntR64">https://www.youtube.com/watch?v=tDQw21ntR64</a>

LESSON 25	THE CROSS
<b>Zirlaiin a tum</b>	Isua Lal leh Chhandamtua pawm
<b>Changvawn</b>	Isaiah 53:4,5
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Unau pahnih an awm a, pakhat zawk a sual a, pakhat zawk a fel a ni. A sual kha an man a, tihlum tur a ni. Mahse a fel zawk khan a nau thih ai khan thih a thlang zawk a. A sual zawk chu a lo zalen ta daih a ni.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	Isua thihna chhan khi thawnthu aṭang khian kan zir chhuak thei ang. Kan sualna kan hriatte leh kan hriat loh tam tak a awm a ni tih zirtir ila. Sweet lian leh te hi naupang pe ta ila, a lian an la zawk ngei a. Thla la ho ta ila, mahni hmel kan en hmasa ngei ang. Hemi aṭanga kan hmuh theih chu mahni inhmangaihna kan nei ṭheuh tih hi a ni. Sual kan nei lo emaw kan tih chuan kan lo selfish hle a ni tih a lang. Isua kan mamawh a ni. La pawm loten Isua'n min hmangaih avangin kan aiah a tuar a ni tih kan hmu thiam ngei ang.
<b>Activity</b>	Inhlanna hun siam - Ṭawngṭai rual

<b>LESSON 26</b>	<b>IDA SCUDDER (PART 1)</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathianin min koh chuan a thu awih hi kan tih tur a ni.
<b>Changvawn</b>	Jeremia 1:5
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Ida Scudder-i thlalak entir ni se. A chanchin hria kan awm em? Tute nge missionary kan tih hi? Tu missionary chanchin nge kan hriat?
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	Ida-i chanchin guide book a awm dan ang khan sawi ni se. Hemi aṭanga zawhna min ṭanpui thei turte chu - Pathian aw nia kan hriat si kan awih duh loh tlat hian eng nge thleng thei? A paw em? Pathian thu awih mai hian mi nunna a chhan thei a, mi tam tak Isua hnenah a hruai thleng thei a ni. Khawiah pawh awm ila, Pathian aw kan ngaihthlak chuan min hmang thei a ni. Mi ṭanpui ngaite kan ṭanpui tur a ni.
<b>Activity</b>	Eng nge kan nih chak? Chumi chu ziak leh ṭawngṭaia hlan.

<b>ZIRLAI 27</b>	<b>IDA SCUDDER (PART 2)</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Harsatnate pawh tawk mah ila, Pathianin min hmang zel ang.
<b>Changvawn</b>	Johana 14:12
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Kar hmasaa kan zir Ida-i chanchin kan la hriat hriat sawi ila. Eng hna nge a thawh kha? Eng nge America-a a haw leh hnu khan a zir? India-ah a lo kir leh hnuah eng thleng nge a zir?
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	Ida-in doctor a nih hnuah harsatna tam tak a tawk a. Pathian kan zui a, a thu kan awih hnuah pawh harsatna tam tak kan tawk thei a. Mahse engkim Pathian nen chuan kal tlang vek theih a ni.
<b>Activity</b>	Missionary te tana ṭawngṭaina hun neih ni se.

<b>ZIRLAI 28</b>	<b>BRUCHKO (PART 1)</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	Isua chauh hi min chhandamtu a ni tih rin
<b>Changvawn</b>	Tirhkohte 4:12
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Bruchko-a thlalak entir a, a chanchin hrih
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	Zawhna: He pa chanchin aṭanga min kaihruai tur tlem - Pathianin eng tin nge mi a rawngbawl turin a koh? Naupang ni mah ila eng nge kan tih ve theih? Naupangin Pathian aw kan hre thei em? Bible-ah pawh Samuela'n Pathian aw a hria a ni. Isua hi ring em em mai ila min kaihruai mai ang. Timothea pawh kha a naupang a, mahse Chanchin Ṭha a hrih ṭhin a ni.
<b>Activity</b>	Ṭhian pakhat tal Isua chanchin hrih

ZIRLAI 29	BRUCHKO (PART 2)
<b>Zirlaiin a tum</b>	Chanchin Ṭha hril hi Pathian thu awihna a ni
<b>Changvawn</b>	Matthaia 28:18-20
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Kar hmasaa Bruce-a chanchin an zir an la hriatte sawi se. Eng nge an zir chhuah? Isua chanchin hrilh an nei em? Neih chuan kut bensak emaw reward eng emaw tal pek.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	Bruce-a chanchin inziah belh angte hrilhin, mi dangte Isua chanchin hrilh a pawimawh thu sawi ni se. Naupangte chuan an ṭhiante rilru na, damlo te emaw ṭanpui ngai an hmuhin, ṭanpui a, ṭawngṭaisak a, thu tawi tē "Isua'n a hmangaih che" tih hrilh ngai an nei theih nan zirtir. Missionary ni tur hian puitling nih a ngai lo a, ISUA neih chiah a ngai, an ti thei vek a ni tih zirtir.
<b>Activity</b>	<i>Jesus loves you</i> emaw Isua lem picture

## JUNIOR - YEAR 3

LESSON 1	BALAAM AND BALAK
<b>Bible chang innghahna</b>	Numbers 22, 24:1-14
<b>Zirlaiin a tum</b>	Pathianin mal a sawm tawhte chu tumahin anchhia an lawh thei lo.
<b>Changvawn</b>	Numbers 24:9
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Naupangte hnenah Harry Potter ang chi lehkhabu, dawī leh anchhia an lanna an chhiar tawh ṭhin em tih zawh tur. Thuthlung hlui buah pawh hetianga Israel fate chungā anchhia lawh tura an koh a awm a, chumi chungchang chu kan zir dawn a ni.
<b>A chhunga thu zir dan tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Israel fate chungā anchhe lawh tura Balaama koh a nih chanchin.</li> <li>• Pathian thu kan awih loh hian Pathian a hlim lo va, ringhlel lovina thu kan awih ṭhin tur a ni.</li> <li>• Sabengtung hmangin, Pathianin a thilsiam te hmangin min be ṭhin.</li> <li>• Pathian chuan a mite a veng him ṭhin a, hlauh tur kan nei lo.</li> </ul> <p>Balaam-an Pathian thu a awih loh avangin a thil tihsual man a hmu a, Pathian thu kan awih reng theih nan keini pawh kan inven fimkhur hle a ngai a ni.</p>
<b>Activities</b>	Word Puzzle and Fill in the Blanks
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://ministry-to-children.com/balaams-talking-donkey-sunday-school-lesson/#google_vignette">https://ministry-to-children.com/balaams-talking-donkey-sunday-school-lesson/#google_vignette</a> He website-ah hian naupangte tihpui tur activity a awm <a href="https://youtu.be/0PaRIJ_hfNo?si=HwWzkqdgnaFHxJrJ">https://youtu.be/0PaRIJ_hfNo?si=HwWzkqdgnaFHxJrJ</a> Hetah hian 5mins video a awm bawk.

ZIRLAI 2	SAMSON AND DELILAH
<b>Bible Thu</b>	Roreltute 16
<b>Focus</b>	Thlemna te kan hawisan loh chuan min ti chhe ṭhin.
<b>Changvawn</b>	Jakoba 4:7
<b>Zirlai Bul ṭanna</b>	<p>Africa rama zawng chi khat an man dan chanchin - America sahuana dah turin an man hleih theih loh laiin, a hmuna cheng Zulus ho chuan awlsam takin an man mai zel, an zia an hriat chian avangin.</p> <p>Dawnfawh kha an kut leng tawk leka zai hawngin zawng man nan chuan an dah ta ṭhin a, chutia zawng hovin</p>

	dawnfawh mu la tura an kut an zen chuan, a mu tham hnem an tum lutukna lamah an kut an hum tlat ta thin a, an kut ruala an ei tur an lak chhuah theih loh avang chuan rei tak takte tangin, chung hunah chuan Zulus te chuan an lo man ta mai thin a ni.
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Samson-a chu Philistia-hote lak ata Israel fate hruai chhuak tura thlan a ni.</li> <li>• Samsona chakna leh thlem a nih dan zirtir tur.</li> <li>• Sual hian min tihchhiat nan thlemna hrang hrang a hmang thin a, Pathian duh loh zawng tih kan hriat rengte pawh nuam kan tih avangten kan ti lui thin.</li> <li>• Heng thil lakah hian kan fimkhur hle tur a ni a, Pathian hnenah tawngtaiin chakna kan dil thin tur a ni. Kan dik lohna lai leh kan tih dik lohte hre tur chuan Pathian kan hnaih a ngai a. Pathian hi kan lamah a tang reng a, kan lo hlat deuh thin a nih pawhin kan sualnate avanga ngaihdam dilin a lam kan pan zel chuan min hmang duh reng a ni.</li> </ul>
<b>Activities (Hun awm dan a zirin)</b>	Who said to whom & Fill in the blanks
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/kOYy8iCfIJ4?si=ppcD6zM5vHck4uhM">https://youtu.be/kOYy8iCfIJ4?si=ppcD6zM5vHck4uhM</a> He video-ah hian Roreltute hi tawi fel takin minute 8-ah a inkhung leng a ni, Samsona chungchang a tawp lamah a awm.

<b>ZIRLAI 3</b>	<b>DAVID AND ABIGAIL</b>
<b>Bible Thu</b>	I Samuel:25
<b>Focus</b>	Thil dik leh tha ti tur chuan hmanhmawh rawh; Pathianin finnaa pek che hmangin.
<b>Changvawn</b>	I Samuel 25:33a
<b>Zirlai Bul tanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wellington, New Zealand-ah chuan naupang pahnih hian an nu nikhaw hre lova tlu chu an hmu a. A pui ti tura a hrilh angin 111 an call vat a, chuta instructions chu zawmin, a nu chu an lo buaipui ve nawk nawk mai a.</li> <li>• Paramedics ho an lo thlen chuan a nu chu chhan hmanin, chung naupang pahnih te chuan an nu an lo buaipui vang chuan huaisen man hial te an la a ni.</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Saula lak ata Davida tlan chhiat thu zirtir tur a ni.</li> <li>• Nabala chuan Davida a lo pui duh lo va, a neihte a lo ui. Kan thil neihte kan ui tur a ni lo. Pathian khawngaihna leh zahngaihna/felna kan dawn hre reng chungin, a mamawhtute hnenah chuan ui lova pek thin tur.</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abigail-i anga fng taka ngaihtuah thinin, kan thutlukna siam thinthe hian min chhan thei dawn nge min tichhe dawn tih hriat a pawimawh.</li> <li>• Thil tha kan tih thuai thuai theih a pawimawh em em a, hemi thil tha hre tura finna min petu chu Pathian a ni. Finna kan dil reng ang.</li> </ul>
<b>Activities (Hun awm dan a zirin)</b>	Matching the boxes & Questions and answers.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/kg1gwpoL IU?si=qs1QwJ3WE MkXlq Z">https://youtu.be/kg1gwpoL IU?si=qs1QwJ3WE MkXlq Z</a> 1 Samuel 25 - Abigail, David and Nabal.

<b>ZIRLAI 4</b>	<b>DAVID AND MEPHIBOSHETH</b>
<b>Bible Thu</b>	II Samuel 9
<b>Focus</b>	I thutiam te hlen rawh.
<b>Changvawn</b>	Rom 13:8
<b>Zirlai Bul tanna</b>	Activity - Jigsaw puzzle siam turin lehkhabu in a ti.
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Davida chuan Jonathana hnena a thuthiam a la hre reng a, a lal hnuah pawh a thutiam a hlen.</li> <li>• Davida angin kan hmelma te chungah pawh felna (kindness - Mizo word dang pawh hman theih ang) kan lantir tur a ni, Isua min zirtir a nih avangin.</li> <li>• Thu kan tiam tawh a nih chuan kan hlen ngei ngei thin tur a ni.</li> <li>• Kan phu loh ber lai pawn Isua hmangin Pathianin a felna min hmuhtir a, vanram a cheng tura tiam vek kan ni a, chu felna chu inngaitlawm taka pawm mai tur kan ni.</li> </ul>
<b>Activities (Hun awm dan a zirin)</b>	Questions and Maze
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/Y7akdRMNCNM?si=Alf1ssh2WgtgQh 9">https://youtu.be/Y7akdRMNCNM?si=Alf1ssh2WgtgQh 9</a>

<b>ZIRLAI 5</b>	<b>DAVID RESCUES THE HOSTAGES</b>
<b>Bible Thu</b>	I Samuel 30:1-25
<b>Focus</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pathian chakna rinchhana Davida'n harsatna te a pal tlang dan.</li> <li>• Davida chu hotu fel leh lainatna ngah tak mi a ni tih zirtir tur.</li> <li>• Chhel taka awm a tha a, chumi rual chuan felna leh ngilneihna neih zir.</li> </ul>
<b>Changvawn</b>	I Samuel 30:6
<b>Zirlai Bul tanna</b>	Activity (zirlaibua awm angin) - Coconut zai hawn

	<p>(coconut chu a pawn lamah a chang a, a chhung lam erawh chu a nemin a thlum tui em em a ni). Vawi khatah hawn nghal a harsa ang a, amaherawhchu vawi tam tak a sirahnte zaiin, a inhawng ve mai.</p> <p>Vawiin zirlai chu Davida'n ama chhungkua leh a sipaite chhungkua a chhanchhuah dan leh, a chakzia mai bakah a felna leh lainatna a ngahzia kan zir dawn a ni.</p>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• David chu hruaitu huaisen tak leh chak tak a ni a, a hnenah Pathian a awm reng thin a ni.</li> <li>• Lal Saula thinurna lak ata chu rei tak a biru a, amaherawhchu a tawpah a ngaidam leh a ni.</li> <li>• Davida chu mi huaisen tak leh chak tak a nih rualin, a rilru a thin ama chunga thil tha lo ti thintute pawh a ngaidam thin a ni.</li> </ul>
<b>Activities (Hun awm dan a zirin)</b>	Decoding words and maze
<b>Teaching Aids</b>	

<b>ZIRLAI 6</b>	<b>CALL OF ELISHA</b>
<b>Bible Thu</b>	I Lalte 19:19-21
<b>Focus</b>	Pathian chhiahhlawh ni tura kohna atan inring rengin awm rawh.
<b>Changvawn</b>	Matthaia 16: 24, 25
<b>Zirlai bul tanna</b>	Thu awih nghal mai hian min chhan fo thin tih entir nan lehkhabuah World War 1 laia chanchin.
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Elijah dawta Elisha koh a nih thu.</li> <li>• Elisha chuan Pathian thu awihin, hawi kir leh tawh lovin koh a nihnaah a kal nghal.</li> <li>• Pathian tana kan pen chhuahna kawngah hian thil tam tak kan kalsan a ngai mai thei, chutah chuan hawi kir tawh lovin, Pathian kohna atanga min pawt let thei tur chu kalsan hmak a tha a ni.</li> <li>• Pathian thu kan awih tur a ni.</li> </ul>
<b>Activities (Hun awm dan a zirin)</b>	Question & Answer, Solve the puzzle
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/IaTw26QXyK4?si=nntDVZ8hENIw9P3a">https://youtu.be/IaTw26QXyK4?si=nntDVZ8hENIw9P3a</a>

ZIRLAI 7	SHUNAMMITE WOMAN'S SON
<b>Bible Thu</b>	2 Lalte 4: 8-36
<b>Focus</b>	Pathian rawngbawltute i puihna Pathianin a malsawm ang.
<b>Changvawn</b>	Rom 12:13
<b>Zirlai Bul ṭanna</b>	Activity: lehkhaah “ṭawngṭaina” - pawisa pek; ei tur pek; damdawi ina hruai; etc - taksa hrang hrang ziaha box-a dahin, naupangte thlantir tur. Eng lampang nge a nih an rin tih zawh tur. “Mite/ṭhianta ṭanpui” tih angte an sawi a rinawm. Pathian rawngbawltute kan lo ṭanpui ve theih dan a ni tih hrilh tur a ni.
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sunem khuua Elisha lo thleng ṭhintu nupa an awm a, chu Sunem nu hausa chuan Elisha'n an khuua a tlawh apianga a awmna tur chu pindan a lo saksak a.</li> <li>• He Sunem nu ang hian Pathian mite tan inphal takin kan lo inhawng ve ṭhin tur a ni a, ui lovin kan neih apiangte kan pe ve ṭhin tur a ni.</li> <li>• Pathianin keimahni kaltlangin a rawngbawltute a ṭanpui ṭhin.</li> <li>• Elisa'n pek let a tum ve pawhin a neihah a lungawi em em a, phut let engmah a nei lo a ni.</li> <li>• Pathianin he Sunem nu thil tih a theihnghilh lo va, a mangan niah a ṭanpui bawk a ni.</li> </ul>
<b>Activities (Hun awm dan a zirin)</b>	Questions & answers, Fill in the blanks
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/W72gCrRUy-s?si=IFd0GL9D0JFoLp_R">https://youtu.be/W72gCrRUy-s?si=IFd0GL9D0JFoLp_R</a>

ZIRLAI 8	NAMAAN AND ELISHA
<b>Bible Thu</b>	2 Lalte 5
<b>Focus</b>	Pathian ringlotuin Pathian dik tak hriatna hun a chang.
<b>Changvawn</b>	2 Lalte 5:15
<b>Zirlai Bul ṭanna</b>	Activity: “Simon says - Put your hands up, etc” game khelhpui tur. Simon says tih sawi loh chuan an awm tawp tur a ni. Winner an awm theih nan khelhpui tur. A tawpah ‘tih an tur dik tak (orders)’ an zawm lohvin eng nge thleng tih zawh tur.  Vawiina kan zir tur pawh mi pakhat, damna chang tura Elisa thu awih ngai chanchin kan zir dawn a ni.
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Phar Namaana nupui chhiahhlawh - hmeichhe naupangin a pu dam theih nana zawlnei Elisa hanchin a hrilh ang khan, keini pawh mi dangten Pathian ropuina an lo chan theih nan min hmang ve thei a ni.</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kan thinlung leh kan ngaihtuahnate titlawmin, Pathianin kawng min kawhhmuh leh a thute kan awihin kan zawm tur a ni. Thil ropui (fancy) ai chuan thu awihnain min tidamin min pui zawk thin a ni.</li> <li>• Namaana anga ringlotu pawh thu a awih avangin tihdamin a awm a, Pathian ropuina hmutu a lo ni.</li> <li>• Pathian thiltihtheihna ropui kan hmuh aʔangin amah kan rinna alo chak zual thin a ni.</li> </ul>
<b>Activities (Hun awm dan a zirin)</b>	Questions, Who said to whom?
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/aKrhH-sJ03g?si=jggy-Pae-M7YPnb6">https://youtu.be/aKrhH-sJ03g?si=jggy-Pae-M7YPnb6</a>

<b>ZIRLAI 9</b>	<b>FAMINE IN SAMARIA</b>
<b>Bible Thu</b>	2 Lalte 6: 24-33; 7
<b>Focus</b>	1) Beidawng suh 2) Thil tha kan dawn te - thil hlu emaw Isua chanchin emaw - mi dangte hnenah kan pe chhuak ve tur a ni.
<b>Changvawn</b>	Sam 62:5
<b>Zirlai Bul ʔanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Activity: Ruah sur tawp nghak lai thlalak naupangte hnenah hmuhtir tur</li> <li>• Eng nge an rilruah lo lang tih zawh tur.</li> <li>• Ruah sur nghaktu chuan ruah sur a tawp vat a beisei a. Eng nge beiseina chu?</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Samari khaw hual thu - hei vang hian Samariah ʔam a tla nasa em em a.</li> <li>• Israel ten an sualna avanga sim ai chuan an lalber chuan Elisa lu lak a tum a. Hetianga harsatna leh beidawna kan tawh hunah hian Pathian kan zawng tur a ni a, kan sualnate kan hriata kan sim theihna turin amah kan hnaih zawk tur a ni.</li> <li>• Beiseina reng a awm tawh lo emaw kan tih pawhin, beseina thinlung kan neih zel a pawimawh a (Pathianah), he beiseinaah hian hlimna (joy) a lo awm thin a ni.</li> <li>• Thil tha kan dawnte mi dang hnenah kan sem ve tur a ni.</li> <li>• Pathianin amaha rinna nghat tlat turin min beisei a ni.</li> </ul>
<b>Activities (Hun awm dan a zirin)</b>	Questions and Crossword
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/D840sNQoFv8?si=-lk8hGCJMqafgNut">https://youtu.be/D840sNQoFv8?si=-lk8hGCJMqafgNut</a>

ZIRLAI 10	KING JOASH
<b>Bible Thu</b>	2 Lalte 11,12
<b>Focus</b>	Bul ñan ñat chauh hi a tawk lo va, a tawp thlengin kan ña thuantling tur a ni.
<b>Changvawn</b>	Ezekiela 18:24
<b>Zirlai Bul ñanna</b>	Activity
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lal Jehoasa chanchin aţanga zir tur - Pathian chuan a ruahmanna tipuitling turin a mite a ñanpui ñhin, min enkawl a, min chhanhim ñhin.</li> <li>• Pathianin Lal Jehoasa mal a sawm. Amaherawhchu Lal Jehoasa chuan pathian lem a biak avangin hrem a ni.</li> <li>• Pathian kan hmangaih tak tak em? A thute kan thinlung takin kan zawm em? Nge nu leh pa leh zirtirtute emaw awm lai chauhin thu kan awih ñhin?</li> <li>• Pathianin a rawngbawltute a chawimawi ñhin.</li> </ul>
<b>Activities (Hun awm dan a zirin)</b>	Match the columns, Questions
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/Mz4tJzKa90g?si=4JEwGgGqm70uwERJ">https://youtu.be/Mz4tJzKa90g?si=4JEwGgGqm70uwERJ</a>

ZIRLAI 11	KING HEZEKIAH AND SENNACHERIB
<b>Bible Thu</b>	2 Lalte 18: 17-19
<b>Focus</b>	Harsatna kan tawh hunin Pathian hnenah kan ñawngţai fan fan ñhin tur a ni.
<b>Changvawn</b>	2 Lalte 19:19
<b>Zirlai Bul ñanna</b>	Activity
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lal Hezekiah ñawngţai dan (2 Lalte 19:15-19) naupang te nen sawi ho tur</li> <li>• Kan harsatna te Pathian ke bulah dah ila, Ani chuan engkim min tihsak thei a ni.</li> <li>• Pathianin Lal Hezekia dilna chu a chhang a, kan thinlung zawng zawnga kan dil chuan kan dilna te a chhang ñhin a ni.</li> <li>• Points to ponder: Eng tin nge Lal Hezekia ñawngţaina kha Bible chhunga ñawngţaina dang nen a danglam dan?</li> </ul>
<b>Activities (Hun awm dan a zirin)</b>	Questions
<b>Teaching Aids</b>	<a href="#">King Hezekiah Prays and Isaiah Prophecies</a>

ZIRLAI 12	KING HEZEKIAH'S ILLNESS
<b>Bible Thu</b>	2 Lalte 20: 1-11
<b>Focus</b>	Eng thil pawh tawk ila, ṭawngṭaina nen kan hmachhawn ṭhin tur a ni.
<b>Changvawn</b>	Ephesi 6:18
<b>Zirlai Bul ṭanna</b>	Activity
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lal Hezekia'n thihna a lo hnaih tawh tih leh a dam tawh loh tur thu Isaian a rawn hrilh khan a thil tih hmasak ber chu ṭawngṭai a ni.</li> <li>• Kan nunah hian en ang thil pawh thlengin, eng dinhmunah pawh ding ila, Pathian lam kan en reng tur a ni.</li> <li>• Kan chungah thil ṭha lo a lo thlenin eng nge kan tih hmasak ber ṭhin?</li> <li>• Lal Hezekiah chuan Pathian hnenah chhinchhiahna a dil a, keini pawn kan rinna tihngheha a lo awm nan chuan chhinchhiahnate kan dil ve thei a, Pathian hi a lawm lo lo a ni.</li> </ul>
<b>Activities (Hun awm dan a zirin)</b>	Fill in the blanks
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/nfSx0g0kjXg?si=hEbstTv4v2-EbsEO">https://youtu.be/nfSx0g0kjXg?si=hEbstTv4v2-EbsEO</a>

ZIRLAI 13	GOD OF SECOND CHANCES
<b>Bible Thu</b>	2 Chronicles 33: 1-20
<b>Focus</b>	Mi sual ber pawh inchhira a inlamlet chuan Pathianin a ngaidam ṭhin a ni.
<b>Changvawn</b>	2 Chronicles 33:12
<b>Zirlai Bul ṭanna</b>	Activity
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Manasea chanchin.</li> <li>• Kan thinlung zawng zawnga Pathian kan zui theihna chu Isua Krista avang chauh a ni a, keimahni chuan kan hlawhchham fo ṭhin.</li> <li>• Pathian chu ngilnei leh zaidam mi tak a ni a, kan sualte ngaidamin min lo pawm leh ṭhin a ni.</li> <li>• Kan sualte sima Pathian hnena kan inlamlet hian kan aw-ka leh hmui phun mai ni lovin kan thinlung zawng zawngin kan ti ṭhin tur a ni.</li> </ul>
<b>Activities (Hun awm dan a zirin)</b>	Crossword, Fill in the blanks
<b>Teaching Aids</b>	

ZIRLAI 14	JEREMIAH'S CALL
<b>Bible Thu</b>	Jeremia 1
<b>Focus</b>	Ka pian hma aţang tawhin Amah hre tur leh Ama rawngbawl turin Pathianin min lo thlang tawh a ni.
<b>Changvawn</b>	Jeremia 1:5
<b>Zirlai Bul ţanna</b>	Activity
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jeremia chanchin leh Pathianin a koh dan.</li> <li>• Khawvel pain hma ata tawh pawha Pathianin a hriat sa leh a thlante kan ni a, Pathianin min kohna (a rawngbawl turin) kan chhang tur a ni.</li> <li>• Jeremia pawhin naupang intiin ţawng thiam lo a inti em em a, keimahni angin hlauhna leh rinhlelhna tam tak a nei ve a ni.</li> <li>• Amaherawhchu kan hnenah Pathian a awm a, engmah hlauh tur kan nei lo a ni.</li> </ul>
<b>Activities (Hun awm dan a zirin)</b>	Fill in the blanks, Question & Answer
<b>Teaching Aids</b>	<a href="#">2 Chronicles 33 - The Worst King and the Most Merciful God</a>

ZIRLAI 15	JEREMIAH WARNS ZEDEKIAH
<b>Bible Thu</b>	Jeremia 38
<b>Focus</b>	Pathian zawlnei leh a mi tirhte thu kan awih tur a ni. An thu awih duh lote chuan chhiatna an hmachhawn ang.
<b>Changvawn</b>	Jeremia 38:20
<b>Zirlai Bul ţanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Activity (zirlaibua awm angin) – Beng (ear) lem lehkha hmanga siamin naupangte pe la, kan beng kan hman ţangkai theihna te sawiin tute thu awih tur nge kan nih hrih rawh.</li> <li>• Vawiin a kan zirlai tur chu Zawlnei Jeremia kal tlanga Pathian thupek Lal Zedekia-in a awih duh loh avanga a chungga Pathian hremna lo thleng chanchin a ni.</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jeremia chuan Pathianin a hriattir angin Lal Zedekia chu Babulon lal hotute hnenah inpe turin a hrih a. Pathian thupek a awih chuan a nunna leh Jerusalem khawpui chu zuah a nih tur thu a hrih bawk a ni.</li> <li>• Nimahsela, Lal Zedekia chuan Pathian aw chu ngaichang duh lovin a thinlung a tikhauh va, a chungah chhiatna rapthlak tak a lo thlen phah ta a ni.</li> <li>• Keini pawhin Pathian aw kan thuhritu te, nu leh pa te, leh zirtirtute kal tlanga kan dawn ţhinte ringhlel lovin kan zawm mai tur a ni.</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pathian aw ngaithlaa zawmtute kan nih theuh theih nan Pathian nena ni tina len dunna nun kan neih a pawimawh em em a ni.</li> </ul>
<b>Activities (Hun awm dan a zirin)</b>	Puzzle, match the pairs, and questions.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/64GYd0_ALX8?si=1CINnVe23ZSIeUjo">https://youtu.be/64GYd0_ALX8?si=1CINnVe23ZSIeUjo</a> He video-ah hian Jeremia chanchin animation tawi fel takin a awm. <a href="https://youtu.be/h4SHktGtSTg?si=f77Ct_uW2gs9Rmw4">https://youtu.be/h4SHktGtSTg?si=f77Ct_uW2gs9Rmw4</a> The Prophet Jeremiah & King Zedekiah Bible Lessons made easy.

ZIRLAI 16	FALL OF JERUSALEM
<b>Bible Thu</b>	2 Lalte 25
<b>Focus</b>	Pathian rorelna fel tak chu kan hre reng tur a ni. Ani chu hmangaihna leh khawngaihnaa khat Pathian ni mah se la sualna leh fel lohnate chu a pawmzam mai mai dawn si lo va.
<b>Changvawn</b>	2 Korinth 36:16
<b>Zirlai Bul ãanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Activity – Jenga game naupangte khelhpui turin lehkhabin a ti.</li> <li>• Vawiina kan zirlai tur chu Pathian an hawisan avanga Jerusalem tlukchhiat thu leh Judai rama mite Babulon- a sala hruai thu a ni.</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pathianin a mi Israelte chu a thu an awih loh avangin hmelmate kutah a pek tur thu a zawlneite kal tlangin wawi tam a hrilh a. Nimahsela, an thinlung tikhauhvin a awm a, an inlamlet duh chuang lo va.</li> <li>• Israel mite chu Pathian an hawisan avangin na taka hrem an ni a. Jerusalem khawpui chu hal chhiat vek a ni a, Israel mi Babulon lal hnena inpete chu salah hruai an ni a, kum sarieh chung chu hrehawm takin an awm a ni.</li> <li>• Kan Pathian hi mi khawngaih thei tak ni mah se, kan sualna te hi a pawm zam mai mai dawn lo va, kan thiltih te ang zela rorelsak tur vek kan ni.</li> <li>• Kan sual leh nun dan ãha lote sima a hnen kan hawi erawh chuan engtik lai pawhin min pawmin a malsawmnaa min vur a inpeih reng thung a ni.</li> </ul>
<b>Activities (Hun awm dan a zirin)</b>	Questions and coloring.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/4RVK7kOjTk?si=c8P9Wupmg_nFWjCs">https://youtu.be/4RVK7kOjTk?si=c8P9Wupmg_nFWjCs</a> “2 Kings 25: The Fall of Jerusalem and Jehoiachin” a nimation video.

ZIRLAI 17	NEBUCHADNEZZAR'S DREAM
<b>Bible Thu</b>	Daniela 4
<b>Focus</b>	Thuneihna zawng zawng neitu chu Pathian a nih avangin khawvela kan nihnate hi kan chhuang tur a ni lo. Hruaitu dinhmuna kan din hun a thlenin chapo lo turin kan fimkhur hle tur a ni.
<b>Changvawn</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Daniela 4:37</li> </ul>
<b>Zirlai Bul ṭanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Activity – Lehkhapuan (paper) hmangin lal lukum (crown) lem siam a, zirlaibua thawnthu tawi awm hi naupangte hrilh pahin chan chhuahpui ni se.</li> <li>• Vawiinah chuan khawvela thiltihtheihna zawng zawngte hi Pathian thu hnuaia awm a ni tih Nebukadnezzara nun aṭangin kan zir dawn a ni.</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lal Nebukadnezzara chuan Pathianin thil ropui tak tak a lo tihsak tawhte chu theihnghilhin thil dangah a rinna a nghat a, Babulon lalram ropui tak chu Pathianin a pek a ni tih theihnghilhin amah a inchhuang ta zawk a.</li> <li>• Harsatna leh buaina a tawh pawhin Pathian hnena inlamlet mai lovin thil dangah chhanna a zawng a.</li> <li>• A thinlung a tikhauh tlat avangin a chungah thil rapthlak tak a lo thleng a, kum sarhi chung chu hrehawm takin a awm phah ta a ni.</li> <li>• Keini pawhin harsatna kan tawh changte hian Pathianin min lo ṭanpui tawhnate hre rengin ama lam kan hawi hmasa ber tur a ni.</li> <li>• Pathianin mi chapo te chu a dodal tlat avangin kan thil tih apiangah amah hre reng chungin chawimawina zawng zawng a hnenah kan hlan tur a ni.</li> </ul>
<b>Activities (Hun awm dan a zirin)</b>	Questions and coloring.
<b>Teaching Aids</b>	<p><a href="https://youtu.be/psRWgA60Au0?si=NfP6n3Xt_v6Ero-S">https://youtu.be/psRWgA60Au0?si=NfP6n3Xt_v6Ero-S</a> Hetah hian “Daniel and Nebuchadnezzar’s dream” animation tawi fel tak a awm.</p> <p><a href="https://youtu.be/EeXEdHuOHs?si=GDIhs2QyMkrNyX7V">https://youtu.be/EeXEdHuOHs?si=GDIhs2QyMkrNyX7V</a> Daniel Interprets The King's Dream - Superbook</p>

<b>Zirlai 18</b>	<b>BELSHAZAAR AND THE WRITING ON THE WALL</b>
<b>Bible Thu</b>	Daniela 5
<b>Focus</b>	Kan sualna ngaia kan tluk lohna turin kan lo tihsual tawhna leh mi dangte nun aṅang pawhin kan inzir tur a ni.
<b>Changvawn</b>	Hebrai 10: 26, 27
<b>Zirlai Bul ṅanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Activity – zirlaibua awm angin naupangte tihpui ni se.</li> <li>• Vawiin zirlai chu Lal Belsazzara'n Lal Nebukadnezzara nun aṅanga zir tur awm a zir loh avanga Pathianin Babulon ram hmelmate kuta a pek thu a ni.</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Belsazzara Babulon Lal a lo nih khan Lal Nebukadnezzara'n Pathian a theihnghilha chaponaa a lo khah avanga Pathianin a lalṅhutthleng ata a tihtlawm dan leh a ropuina a laksak tak dan te chu a hre reng lova.</li> <li>• Lal Nebukadnezzara nun aṅanga zir tur awmte chu zir lovin amah ngei pawh chu chaponaa tlang sangah dingin Pathian a theihnghilh a. Lalpa ina bungbel te chu nawmsip bawl nan hmangin milem pathiante a chawisang a.</li> <li>• Pathian mithmuhah a tling zo ta lo va, a lalram chu hmelmate kutah Pathianin a pe ta a ni.</li> <li>• Keini pawhin Pathian thu aṅang leh mi dangte nun aṅanga Pathian pawh kan sawi theihna kawng hrang hrang kan zirte kan vawng ṅha reng tur a ni.</li> <li>• Lal Nebukadnezzara anga chaponaa suala kan tluk loh nan kan nun kan veng ṅha reng tur a ni.</li> </ul>
<b>Activities</b>	Match the pairs and questions.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/jNox1F1noIY?si=ds7mWLgc5KADYtAD">https://youtu.be/jNox1F1noIY?si=ds7mWLgc5KADYtAD</a> Writing On The Wall - Daniel 5 - A nimated Sunday School Bible video for Kids

<b>ZIRLAI 19</b>	<b>DANIEL IN THE LION'S DEN</b>
<b>Bible Thu</b>	Daniela 6
<b>Focus</b>	Pathian chuan amah rinawm taka zuia a hnena ṅawngṅai tlat ṅhinte chu a chhan chhuak ṅhin.
<b>Changvawn</b>	Daniela 6:27
<b>Zirlai Bul ṅanna</b>	Activity – zirlaibua awm angin naupangte tihpui ni se.
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eng ang chiaha rinawm nge kan nih? Daniela chuan Pathian rinawm taka a zui tlat avangin sang takah Pathianin a chawimawi a. Pathian chawimawi nih ve kan duh chuan Daniela nun hi kan entawn tur a ni.</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Daniela chu ni tin vawi thum Pathian hnenah a ṭawngṭai ṭhin a, keini pawh Daniela angin ṭawngṭai kan ngai pawimawh hle tur a ni.</li> <li>• Pathian chuan amah ring tlattute chu a hun takah a ṭanpui ṭhin a, an harsatna aṭangin a chhanchhuak ṭhin a ni. Keini pawh rinawm taka Pathian hnung zui chung a kan ṭawngṭai tlat chuan harsatna kan hmachhawn hunah min awmpui tlat a tiam a ni</li> <li>• Naupangte Daniela nuna Pathian ze lawm zawng (qualities) te zawt la, ziah chhuahpui rawh</li> </ul>
<b>Activities</b>	Questions
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/odcRHDqcVlc?si=aR1mP6k6rspzXAFI">https://youtu.be/odcRHDqcVlc?si=aR1mP6k6rspzXAFI</a> God's Story: Da niel and the Lions' Den <a href="https://youtu.be/WohOKaNOX9U?si=1S4BiuNecbfdmz">https://youtu.be/WohOKaNOX9U?si=1S4BiuNecbfdmz</a> Daniel in the Lion's Den - AI Animation

<b>ZIRLAI 20</b>	<b>REBUILDING THE TEMPLE</b>
<b>Bible Thu</b>	Ezra 6:13-15
<b>Focus</b>	Israel mite chu Pathianin eng lai mai pawhin a kut chakin a hruai ṭhin a. Jerusalem temple tihchhiat a niha Babulon-a sala an tan laite leh Judai ram leh Jerusalem-a an let leh laite pawh in Pathian chuan a mite tan hian ruahmanna fel tak a nei a ni. Keini nun ngeiah pawh hian Pathianin a ruahmanna fel tak tihlawhtling turin min thunun a ngai fo ṭhin a ni.
<b>Changvawn</b>	Ezra 6:3
<b>Zirlai Bul ṭanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Naupang rem chi (building blocks) hmanga infiam kan hmuh chuan building blocks rem khawm zawha han paih darh leh lai chu nuam a tihzia kan hre ṭheuh awm e, paih darh turin a rem nawn a rem nawn peih a ni.</li> <li>• Pathian chuan he naupang a duh duh dana infiam ang ni lo hian Jerusalem temple a tihchhiat a, Israel fate Babulon-a kum 70 sala an tan hnua temple a din thar leh khan tum fel tak a nei a ni.</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kan Pathian hi remruatna fel leh dik kengkawh ṭhin Pathian a ni a, a laka kan sual te hi a pawm zam mai mai dawn lo a ni. Chuvangin Pathian thu awih tlat kan tum tur a ni. Amaherawhchu, khawngaihna leh hmangaihnaa khat Pathian a nih bawkw avangin a hnena kan inlamlet chuan kan sualte min ngaihdam a inpeih reng thung a ni.</li> <li>• Israel fate Babulon aṭanga hruai chhuak turin Pathianin Lal Kura a hmang ang khan kan hruaitute – zirtirtute emaw, nu leh pate emaw Pathianin kan nun kaihruai turin a hmang ṭhin a ni.</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kan hruaitute kal tlanga Pathian aw kan hriatte ngun takin ngaithlain zawm tlat kan tum tur a ni.</li> <li>• Pathian duh zawng kan tih dawnin harsatna emaw, dodalna emaw kan tawk fo dawn a. Mahse beidawng mai lovin chhel takin Pathian nghak fan fan ila, kan mamawhna lai takah kan hruaitute emaw, thuneitute emaw kaltlangin a hun takah min tanpui a intiam tlat a ni.</li> </ul>
<b>Activities (Hun awm dan a zirin)</b>	Puzzle and short story writing.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/W6HBdh8ofBo?si=yzADtvR68w_Oq1zh">https://youtu.be/W6HBdh8ofBo?si=yzADtvR68w_Oq1zh</a> Nehemiah Rebuilds the Walls of Jerusalem A nimated Scripture Lesson for Kids

<b>ZIRLAI 21</b>	<b>A HEART FOR THE WALL</b>
<b>Bible Thu</b>	Nehemia 1:1-4; 2:1-5; 2:17-18
<b>Focus</b>	Nehemia'n Pathian tan Jerusalem kulh chim a din tha leh ang khan keini pawhin Pathianin tih tur min kawhhmuhte thu awih takin kan ti thin tur a ni.
<b>Changvawn</b>	Nehemia 2:17
<b>Zirlai Bul tanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Activity – zirlaibua awm angin naupangte siampui ni se.</li> <li>• Vawiinah chuan Nehemia'n Jerusalem kulh chhia a din thar leh thu kan zir dawn a ni.</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nehemia'n Jerusalem kulh leh Juda mite chanchin a hriat khan a rilru a kap hle a, chaw nghei tanngtaiin Pathian hnenah kulh tung ding leh turin a dil a ni tih kan hmu a. Keini pawhin kan ringtupuite leh kan chhehvela mite tanngtaiipuiin, an tan malsawmna nih kan tum tlat tur a ni.</li> <li>• Mi dangte tanpui tura kan inpekin Pathianin min awmpui tlat tih hriain huaisen tak leh amah ring tlat chungin kan pen chhuak tur a ni.</li> <li>• Nehemia'n Jerusalem a thlen khan amahin kulh chhia chu uluk takin a thlithlai a. A siam that dan turte a ngaihtuah hnuah Judate leh roreltute a hrilh chauh tih kan hmu a. Chutiang bawkin keini pawh Pathian tan kan thawh chhuahin mahni chauha thawh hmasak tur hna bik a awm thin tih hriain, tum mumal tak neih phawta mi dangte kan ngaihdan hrilh hriat kan zir tur a ni.</li> </ul>
<b>Activities (Hun awm dan a zirin)</b>	Questions and fill in the blanks
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/1ZfXzzS3U-c?si=iDRPhsD2ASvL4IE7">https://youtu.be/1ZfXzzS3U-c?si=iDRPhsD2ASvL4IE7</a> Nehemiah Rebuilds the Walls of Jerusalem – Pt. 1 A nimated Bible Story

ZIRLAI 22	A FOX CAN BREAK YOUR WALL
<b>Bible Thu</b>	Nehemia 3:1-5; 4:1-6; 4:21-23; 5:9-11; 6:15-16
<b>Focus</b>	Jeruslaem kulh an din thar leh theihna chhan chu lungrual taka mipuite Pathian rinchhan tlat chung a an thawh ho vang a ni tih kan hmu a. Chutiang bawkin keini naupangte pawh mi dangte nena lungrual taka hnathawh ho kan zir tur a ni.
<b>Changvawn</b>	Nehemia 4:15
<b>Zirlai Bul tanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Activity – zirlaibuin a sawi angin naupangte tihpui ni se.</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jerusalem mipuite lungrual taka an thawh ho avangin kulh chhe tawh chu ni sawmnga pahnih (52) chhung lekin an din thar leh thei a. Keini naupangte pawhin inlungrual taka hnathawh hova, kan thil thiamte inzirtir a, thiam lohte kan inhrilh tawn hi a hlu em em a, Pathian lawm zawng a ni tih kan hre reng tur a ni.</li> <li>• Jerusalem kulh chhia siam that zel a ni tih leh a chhe laite thawm a ni tih hmelmaten an lo hriat chuan kulh siam that hna thawktute chu nuihzatburah an hmang a, an deusawh hle a. Nehemia chuan mipuite chu hna an thawh lai pawhin indo inring reng turin a chah a ni.</li> <li>• Keini pawh Pathian tan hna kan thawhnaah dodalna hrang hrangte kan tawk fo dawn a. Chung hunah chuan Pathian leh kan rawngbawlpuite rinchhan tlat chungin hma lam kan pan zel tur a ni.</li> <li>• Nehemia ang khan Pathianin ti tura min tih thu awih tak leh huaisen takin dodalna karah pawh kan hlen chhuak tur a ni.</li> </ul>
<b>Activities</b>	Questions and fill in the blanks.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/xlXHHUs6ZgI?si=AdxR9-6mM1o60w30">https://youtu.be/xlXHHUs6ZgI?si=AdxR9-6mM1o60w30</a> Nehemiah Rebuilds the Walls of Jerusalem – Pt. 2 A nimated Bible Story <a href="https://youtu.be/KQILIXOsr8Q?si=iNTa8OZkjjkNE5Yp:3D">https://youtu.be/KQILIXOsr8Q?si=iNTa8OZkjjkNE5Yp:3D</a> Model of Nehemiah Jerusalem

<b>ZIRLAI 23</b>	<b>YOU CANNOT HIDE FROM GOD</b>
<b>Bible Thu</b>	Sam 139:1-12
<b>Focus</b>	Pathianin duh taka a siamte vek kan ni a, min hrechiang bertu chu amah a ni. A lak aṅanga bihruk theihna hmun reng reng a awm lo va, eng lai pawha min hmu rengtu Pathian kan neih avangin kan nun dan kan uluk a ngai hle a ni.
<b>Changvawn</b>	Sam 139:1
<b>Zirlai Bul ṅanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Activity – zirlaibua dah angin naupangte tihpui ni se.</li> <li>• Zirlai ṅan nan Jona chanchin tlangpui naupangte hrilh ni se.</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sam 139:1-4-ah chuan Lal Davida'n Pathianin min hriat fai vekzia a ziak chhuak a. Heng changahte hian Pathianin kan engkim - kan ṅhut leh kan din te, kan chet velnate leh kan ngaihtuahte thlengin a hriat fai vekzia kan hmu a ni.</li> <li>• Pathianin min hriatna hi a thuk em avangin kan rilru leh taksa te kan veng ṅha tur a ni.</li> <li>• Sam 139:5-12-ah chuan Pathian hnen aṅanga bihrukna hmun reng reng a awm lo tih kan hmu a. Jona chanchinah khan hei hi a chiang hle a ni. Chuvangin, Pathianin ti tura min hrilhthe thu awih takin kan zawm mai hi kan tan a ṅha ber a ni.</li> </ul>
<b>Activities (Hun awm dan azirin)</b>	Crossword and questions.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/bkfpccr39xI?si=37oTWVSC3rdDM4Yn">https://youtu.be/bkfpccr39xI?si=37oTWVSC3rdDM4Yn</a> Watoto Children's Lesson- Psalm 139 (Our God, All Knowing and Ever Present) <a href="https://youtu.be/7eQ7D-A00Bw?si=vRQdn6sfmRxfiwH">https://youtu.be/7eQ7D-A00Bw?si=vRQdn6sfmRxfiwH</a> A Lego Depiction of Psalm 139.

<b>ZIRLAI 24</b>	<b>YOU ARE GOD'S AMAZING CREATION</b>
<b>Bible Thu</b>	Sam 139: 13-24
<b>Focus</b>	Pathianin duh taka a siamte kan nih avangin amah fak leh chawimawia a malsawm tlak nun neih ṅheuh kan tum tur a ni.
<b>Changvawn</b>	Sam 139: 14
<b>Zirlai Bul ṅanna</b>	Activity - zirlaibua awm angin naupangte tihpui ni se.
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pathianin hlauhawm tak leh mak taka a siamte kan ni a, kan taksa bung hrang hrangte hi uluk taka ama duan vek a ni. Chutiang khawpa uluk leh fela min siamtu Pathian hi fak leh chawimawia a duh zawng ti mai tur kan ni.</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pathian fate kan nih avangin dodalna a bikin kan chhehvela ringlo mite hnen ațangin kan tawh chang a awm țin ang. Chutiang hunah chuan huaisen takin Pathian chakna ring tlat chungin kan hmachhawn țin tur a ni.</li> <li>• Lal Davida chuan Pathian hnenah chatuan kawnga a kal thei nan amah ngun taka en fiah a, amaha sual awmte laksak turin a ngen a. Keini pawhin Lal Davida angin chatuan nunna kawng Lal Isua Krista neitute kan nih theih nan kan thinlung leh rilrute en fiah turin Pathian kan sawm ve tur a ni.</li> </ul>
<b>Activities (Hun awm dan a zirin)</b>	True or False and artwork.
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/epsvCVMLi3k?si=vs-UTvBPrkbwHnTq">https://youtu.be/epsvCVMLi3k?si=vs-UTvBPrkbwHnTq</a> You Are Beautiful and Wonderfully Made Kids Bible Stories - Psalm 139:14

ZIRLAI 25	WHAT IS TO FEAR GOD?
<b>Bible Thu</b>	Thufingte 1:7; 8:13; 9:10; 10:27; 14:27; 15:33; 16:6; 19:23
<b>Focus</b>	Naupangte Pathian țin awmzia leh Pathian kan țin avanga kan nuna zar zo tur hrang hrang kan neihte zirtir.
<b>Changvawn</b>	Thufingte 1:7
<b>Zirlai Bul ținna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Activity – Zirlaibua awm angin naupangte tihpui ni se.</li> <li>• Eng nge Pathian țin awmzia dik tak chu? Pathian ținna dik tak chuan hlahna lam a kawk lo va, kan mi zah zawngte chu tihlungawi loh kan hlau ang chiah hian Pathian chu kan zah tur a ni a, kan thil tih apiangah amah chawimawi zawnga awm kan tum tlat tur a ni.</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Naupangten Pathian ținna tak tak an nei em tih zawt la, Pathian chu a thianghlim em avangin keini pawh sual kalsan a, thianghlim taka nung turin min duh a, chumi tur chuan amah kan țin tlat a pawimawh em em a ni.</li> <li>• Pathian ținna chuan sual min huattir a, kan thil tihte ang zelin Pathianin ro min relsak dawn tih kan hriat avangin kan sualte kalsan duhna thinlung min pe a ni.</li> <li>• Pathian ținna chu finna bul a ni a, Bible-ah pawh Daniela leh Josepha nun ațangin hei hi kan hmu Chiang em em a ni.</li> <li>• Pathian ținna chuan chatuan nunna min pek mai bakah, khawvela kan awm chung ngei pawhin hmuingilna leh dam reina min pe a ni.</li> </ul>
<b>Activities (Hun awm dan a zirin)</b>	Questions, match the following, and acronyms.

<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/yZZpASjzD1Q?si=w3-phspH3SbBO6Wy">https://youtu.be/yZZpASjzD1Q?si=w3-phspH3SbBO6Wy</a> How is the fear of the Lord the beginning of wisdom? GotQuestions.org <a href="https://youtu.be/iTETQuma3nk?si=WoY3w4w-DxZrPFXI">https://youtu.be/iTETQuma3nk?si=WoY3w4w-DxZrPFXI</a> What Is the Fear of God – Short clip
----------------------	--

<b>ZIRLAI 26</b>	<b>GARLANDS OF WORDS</b>
<b>Bible Thu</b>	Thufingte 1:8-19; 2:1-5; 3:1-2; 4:20-22
<b>Focus</b>	Nu leh pa thu awih hi malsawm dawnna hnar a ni.
<b>Changvawn</b>	Thufingte 1:8-9
<b>Zirlai Bul ṭanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Activity – Zirlaibua awm angin naupangte tihpui ni se.</li> <li>• Vawiinah chuan nu leh pa chawimawi ṭatna Bible-in a sawite kan zir dawn a ni.</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A hmasain kan Bible chang inngahnaa a lan angin parṭhi awmzia leh nu leh pa chawimawi dan sawi fiah phawt ni se.</li> <li>• Nu leh pa chawimawi chu dam reina leh malsawm dawnna a ni tih kan hmu a. Chuvangin naupangte pawh kan nu leh pate leh zirtirtute thu kan awih chuan kan zirlaiah te, kan hnathawhnaah te, leh thil kan tihna reng rengah Pathian malsawmna kan dawng dawn a ni.</li> <li>• Nu leh pa thu awih chu finna leh remhriatna a ni. Bible-a mi fing leh remhria kan hmuh Lal Solomona te, Josepha te, leh Daniela te ang nih ve kan duh chuan kan nu leh pate thu kan zawm tlat tur a ni.</li> </ul>
<b>Activities (Hun awm dan a zirin)</b>	Fill in the blanks and questions
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/x-DInFII6rI?si=rt0DKAd9bgNAhl2O">https://youtu.be/x-DInFII6rI?si=rt0DKAd9bgNAhl2O</a> Honor your father and mother – Whiteboard A nimation

<b>ZIRLAI 27</b>	<b>AMY CARMICHAEL PART 1</b>
<b>Changvawn</b>	Rom 12:12
<b>Zirlai Bul ṭanna</b>	Vawiinah chuan Amy Beatrice Carmichael, Irish missionary chanchin ngaihnaawm tak kan zir dawn a ni.
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Amy lo ṭhan chhoh dan (background) tlangpui sawi phawt ni se.</li> <li>• Amy-in Pathian rawngbawl tura a inpek khan kum 19 mi lek a ni a, neuralgia (nerve ṭha lo) natna nei a la ni zui bawk a, nimahsela a natna leh a naupanna te chuan Pathian rawngbawl tura inpek a ṭhulhtir chuang lo a ni. Keini pawhin Pathian rawngbawl tura kan inpekna dal</li> </ul>

	<p>thei chhuanlam tling engmah a awm lo tih kan hre reng tur a ni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kum 25 a nihin Japan ramah rawngbawl turin a kal a. Helai hmunah hian thlarau bo tam tak Lalpa hnenah a hruai thleng a, mahse a natna avangin Japan-ah hian a awm rei thei lo va, India-ah a rawngbawl na a chhunzawm ta a. India-ah hian a thih thlengin rawng a bawl a, amah kal tlangin hmeichhe naupang tam tak nun thar pek an ni.</li> <li>• Amy-in missionary hna a thawhnaa a thil zir chhuah pawimawh em em chu Pathian hian uluk takin min siam a. Kan eng lai mai pawh hi chhan awmin, ama ropui nana a siam vek a ni tih leh a rawngbawl na hmuna miten amah an nel theih nan an inchei dana inchei vete leh an nunphung anga nun ve a pawimawh hle a ni tih a ni.</li> </ul>
<b>Activities (Hun awm dan a zirin)</b>	Unscramble
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/nRpdkmjZO98?si=dLXNODcDZThsxKRC">https://youtu.be/nRpdkmjZO98?si=dLXNODcDZThsxKRC</a> Amy Carmichael: Mother to the Motherless (2013)

<b>ZIRLAI 28</b>	<b>AMY CARMICHAEL PART 2</b>
<b>Focus</b>	“Hmangaihna tel lovin thil pek theih a ni a mahse thilpek tel lovin hmangaih theih a ni lo.” – Amy Carmichael
<b>Zirlai Bul țanna</b>	Zirlai hmasa en nawn (recap) na neih ni se.
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Amy-in Tinnevely (Tirunelveli), Tamil Nadu-a rawng a bawl lai hian a khua a har ve hle țhin a Pathian hnenah țhian țha a dil a. A țawngțaina chu chhana awmin, Pathianin Indian hmeichhia țhian țha tak tak a rawngbawl naa pui theitu turte a pe a ni. Keini pawh thil mamawh kan neihin ui lova pe țhintu Pathian hnenah kan dil țhin tur a ni.</li> <li>• Amy thusawi, “Hmangaihna tel lovin thil pek theih a ni a mahse thilpek tel lovin hmangaih theih a ni lo” tih hi a nunah a lang Chiang em em a. Hmangaihnaa luang liam nun a nei a, mi dang tan a inchhi ral țhak a ni. Lal Isua chuan kan hmelmate pawh hmangaih turin min zirtir a keini pawhin kan chhungte leh kan țhianta mai ni lo, kan chhehvela ring lo mite pawh kan hmangaihin an tan malsawmna nih kan tum tlat tur a ni.</li> </ul>
<b>Activities (Hun awm dan a zirin)</b>	Unscramble and questions
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/M4JdGgzCHyE?si=hAOs3paheXVHBfZB">https://youtu.be/M4JdGgzCHyE?si=hAOs3paheXVHBfZB</a> Selfless: Amy Carmichael

ZIRLAI 29	DR AC SALINS – DARED TO BE A DA NIEL
Changvawn	Sam 127:1
Zirlai Bul ṭanna	Vawiinah chuan Anselm Christopher Salins, missionary doctor chanchin kan zir dawn a ni.
A chhunga thu zir dan tlangpui	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Anselm Christopher Salins hi June 10, 1936 khan Mangalore (Mangaluru), Karnataka-ah a lo piang a. Cricket khelh a tui em em a, a tet laia a tum ber chu professional cricketer nih a ni. Mahse a inhliam avangin professional cricket chu a khelh zawm thei ta lo va, hetih hun lai hian Isua lal leh chhandamtua pawmin, a nun Pathian tan a hlan a ni.</li> <li>• CMC-ah lutin doctor a zir a, a zir chhuah hnuah a nupui, Dr Sushila nen Bidar district-a thingtlang khaw hrang hrangah Methodist Mission kal tlangin rawngbawl turin an inpe a ni.</li> <li>• Kan duhthusam leh thil tumte a thlen dik loh chang a awm fo ṭhin. Mahse kan hriat reng tur chu Pathianin kan nun atan ruahmanna fel tak a nei vek tih hi a ni.</li> <li>• AC Salins te nupa ang hian hmun kil khawr leh harsahte Pathian rawngbawlin kan kal ve thei ang em tih inzawt ṭheuh ang u.</li> </ul>
Activities (Hun awm dan a zirin)	Crosswords and questions
Teaching Aids	<a href="https://youtu.be/UP61H3xRTtA?si=d2j2zhz_ca3CmoGh">https://youtu.be/UP61H3xRTtA?si=d2j2zhz_ca3CmoGh</a> Trials and Triumph in the Lord's Vineyard Skit

ZIRLAI 30	DR AC SALINS – TRIALS AND TRIUMPHS
Changvawn	1 Jakoba 1:2-4
Zirlai Bul ṭanna	Zirlai hmasa en nawn (recap)-na neih ni se.
A chhunga thu zir dan tlangpui	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bidar district-ah hian Dr Salins chuan 'Velemegna Society' a din a. He society kal tlang hian Pathian thuhrih piah lamah, phar (leprosy), tuberculosis, health education, nutrition leh environment sanitation-ahte hna an thawk a. Socio-economic development hrang hrangahte pawh an thawh hlawk hle bawk a ni.</li> <li>• Hei mai bakah hian Dr Salins hian mit ṭha lote ṭanpui turin 'Certificate in Eye Health' 1985 khan London-ah a zir chhuak leh ngat a, kum sawm (10) chhungin mi sang sarih (7000) chuang mit a operate-sak a ni.</li> <li>• Kum 1992 khan thinlian (obstructive jaundice) natna a nei tih leh kum 2001 ah khan cancer a vei tih hmuh chhuah a ni a. Hetih hun lai pawh hian a rawngbawl chawhlsan lovin Bible School a din nghe nghe a ni. A thawk tawp thlengin Pathian tan leh mi dangte tan a</li> </ul>

	<p>inchhi ral thak a ni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dr AC Salins nun aṅang hian thil zir tur tam tak kan hmu. Kan chhehvela ringlo mite leh India rama mi rethei tak takte tan hian eng nge ka tih ve theih tih i inzawt theuh ang u.</li> </ul>
<b>Activities (Hun awm dan a zirin)</b>	Questions
<b>Teaching Aids</b>	<a href="https://youtu.be/lcESg_7ogng?si=2Pk9NKhyMSh0WhqG">https://youtu.be/lcESg_7ogng?si=2Pk9NKhyMSh0WhqG</a> The Workings of Velemegna – An Overview

## INTERMEDIATE - YEAR 1

LESSON 1	FAITH IN JESUS CHRIST
<b>Zirlaiin a tum</b>	
<b>Bible chang inngahna</b>	Johan 1-21
<b>Zirlai bul ãanna</b>	Chanchin Tha Johana bu leh a ziaktu chanchin tlangpui zirlaite hriatthiam theih tur tâwka hrilh. <a href="https://en.wikipedia.org/wiki/John_the_Apostle">https://en.wikipedia.org/wiki/John_the_Apostle</a>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	Isua chu min chhandamtu a nihzia te, hlimna te, lawmna te leh muanna min pe theitu a nihzia te, amaha rinna nghet neih a pawimawhzia hrilh hriat.
<b>Activity/ Sawi hona</b>	Pathian hi hmun hla taka awm, Pathian ropui tak fak leh chawimawi reng ngai angin nge kan hmuh a, kan bul hnaia awm, ni tina kan ðhian leh kan biak theih reng angin?

LESSON 2	INCARNATION - GOD BECOME MAN
<b>Zirlaiin a tum</b>	
<b>Bible chang inngahna</b>	Johana 1:1-18
<b>Zirlai bul ãanna</b>	Zirlai naupangte hnenah Isua hi Pathian fapa ani ngei em tih an rin leh rin loh zawh ni se. Isua chu mihringte min chhandam tur alo kal, Thu tisaa lo chang anih zia Johana 1:1-18 thu hmanga hrilh fiah
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	He zirlai hi zirlai naupangten an hriatthiam theih tur tawkin Isua chu Pathian fapa a nihzia leh mihring te hnenah a lo kal ngei a ni tih tifah turin Bible chang Johana 1:1, Johana 1:14 thute hi chiang taka hrilhfiah ni se.
<b>Activity/Sawi hona</b>	Piantharna awmzia kan hriatthiam dan eng nge sawi ho ni se.

LESSON 3	THE FORERUNNER
<b>Zirlaiin a tum</b>	
<b>Bible chang inngahna</b>	Johana1:19-42
<b>Zirlai bul ãanna</b>	Baptist-tu Johana chanchin zirlai naupangte hnenah Bible behchhana hrilh.
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	Pathianin Baptisttu Johana, mi pakhat ve mai, mi inngaitlawm tak, miten Isua an hriat theih nan a inbuatsaih dan hrilh a, Pathianin Johana anga a chanchin ðha puang turin min hmang duh a ni tih hrilh. Zirlaibua a entirna a siam nen zirlaite hriatthiam tawk tura zirtir.

<b>Activity/Sawi hona</b>	Eng tin nge Isua chanchin hi ringlo mi, kan thiante emaw mi dang hnenah kan hrilh ang? Tu emaw tal hnenah Isua chanchin hi i lo hrilh ve tawh em?
---------------------------	---

<b>LESSON 4</b>	<b>INVITATION TO DICIPLESHP</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	
<b>Bible chang inngahna</b>	Johana 1:35-51
<b>Zirlai bul țanna</b>	Zirlai naupangte hnenah zirlai leh zirtirtu an hriatthiam dan zawh ni se. Isua zirtir sawm leh pahnih te an hming zawh bawk ni se. An chanchin tlangpui sawi theih ni bawk se.
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	Zirlai naupangte hnenah Isua hnungzuitu awmze dik tak Bible behchhanin hrilh ni se, Isua zirtir ni ve tura fuih leh thlahthlam lo tura fuih.
<b>Activity/Sawi hona</b>	Isua zuitu nih hi eng eng a awmzia tak?

<b>LESSON 5</b>	<b>THE FIRST MIRACLE</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	
<b>Bible chang inngahna</b>	Johana 2:1-11
<b>Zirlai bul țanna</b>	Johana 2 - Kana khuaa inneihna thu naupangte chhiar chhuahtir ni se. Thil mak an hriat leh hmuh an neih tawh ang angte zawh bawk ni se.
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	Zirlai naupangte hnenah Pathian chuan tih theih loh a neih lohzia entirna pe chungin hrilhfiah ni se. Bible a Isua thil mak tih hrang hrangte naupangte hriatthiam tawk tur zelin hrilhfiah ni bawk se.
<b>Activity/Sawi hona</b>	Bible-a Pathian thilmak tih hrang hrangte hi i ring em? Eng vanga ring nge i nih?

<b>LESSON 6</b>	<b>THE TEMPLE IS CLEANSED</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	
<b>Bible chang inngahna</b>	Johana 2:12-25
<b>Zirlai bul țanna</b>	Zirlai țan hmain Biak In hi zirlaiten eng tiang takin nge an hmuh leh ngaihpaawimawh tih hriat nan zawhna siam ni se.
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	Johana 2:13 thu Isua'n Temple a tlawh thu hi chhiar ni se. Kan taksa hi Pathian biak in, Thlarau thianghlim awmna hmun a nih vangin kan vawn thianghlim a ngaihzia te, zuk leh hmuam leh ruihhlo laka fihlim tura hrilh ni se.
<b>Activity/Sawi hona</b>	Tleirawl leh rawltharte tan taksa leh rilru tithianghlim turin engte nge kan nun atanga paih bo ngai le?

LESSON 7	THE TEACHER LEARNS
Zirlaiin a tum	
Bible chang inngahna	Johana 3:1-21
Zirlai bul ṭanna	Piantharna awmzia zirlaiten an hriat theih nan tifiaktu tur entirna awm thei remchang hmangin entirna pek ni se.
A chungah thu zir dan tlangpui	Johana 3 thu hi ngun taka chhiarin zirlai te hriatthiam tura sawi fiah ni se. Piantharna awmzia dik tak an hriat fiah a, piangthar ve tura fuih ni bawk se. <a href="https://dailybreadmizo.com/2019/03/10/thlarau-piantharna/">https://dailybreadmizo.com/2019/03/10/thlarau-piantharna/</a>
Activity/Sawi hona	I piangthar tawh em? Chatuana nunna eng tin nge kan neih theih ang?

LESSON 8	THE WOMAN IN SAMARIA
Zirlaiin a tum	
Bible chang inngahna	Johana 4:1-42
Zirlai bul ṭanna	Zirlai naupangte hnenah chi inthliarna awm hrang hrang sawi ni se, chung avanga mihringten kan tawrh nasatte sawi lan ni se.
A chungah thu zir dan tlangpui	Zirlai naupangte hnenah Isua zuitute chuan tumah chi avang leh hnam avangin inthliarna siam loh te, tute pawh unau kan nia hmangaih tur kan nihzia Johana 4 thu hmang hian zirtir ni se. Tin, mi dangte hena Chanchin Ṭha hril ve turin fuih ni bawk se.
Activity/Sawi hona	Emg tin nge Isua hi kan thinlung zawng zawngin kan fak theih ang?

LESSON 9	HEALING AT THE POOL
Zirlaiin a tum	
Bible chang inngahna	Johana 5:1-15
Zirlai bul ṭanna	Zirlai naupangte hnenah ‘an damlohvin eng nge an tih ṭhin? Tu nge an pan ṭhin? Engin nge tidama an hriat?’ tih zawh ni se
A chungah thu zir dan tlangpui	Isuan Bethesda-a a tihdam Chanchin Ṭha Johana 5 thu hrilh fiah. Zirlai naupangte hnenah damlo chu dilin a tihdam a ni lo va, amah Isua’n a tidam a ni tih chiang taka hrilh fiah. Isua chu natna zawng zawng tidam thei a ni tih hrilh fiah a, amah rinna thinlung nei tlat tura fuih.
Activity/Sawi hona	Isua thiltihtheihna kan nuna lo thleng a awm tawh em? Eng tin nge a lo awm?

LESSON 10	JESUS, THE BREAD OF LIFE
Zirlaiin a tum	
Bible chang innghahna	
Zirlai bul ṭanna	Zirlaite hnenah chhang emaw ei tur ṭha kan eiin kan taksa tan eng nge ṭhatna a neih tih chu sawi hopui ni se.
A chhunga thu zir dan tlangpui	Isua chu kan nunna atana a pawimawhzia te, kan nun kawng min hruaitu atana kan hman chuan malsawmna tam takin min vur dawn thute leh kan thih hnu thleng pawh chatuan nunna kan neih tur thu naupangte hnenah uar taka hrilh ni se.
Activity/Sawi hona	Thlarau Thianghlim kan chan hian kan rilṭamin kan tuihal leh thei ang em?

LESSON 11	THE FEAST OF TABERNACLE
Zirlaiin a tum	
Bible chang innghahna	Johana 7:1-24
Zirlai bul ṭanna	Isua miziaa ropui an tih zirlaite zawh ni se.
A chhunga thu zir dan tlangpui	Johana 7 thu Bawkte Kut nia Isua thil tih hi chiang takin hrilh fiah. Dan zawm chungchanga Isua zirtirna, Pharisaite hnena a sawi aṭang Isua zirtirna chu amah thu ni lovin Pathian aṭanga awm a nihzia zirtir chhuah tum ni se.
Activity/Sawi hona	Vawiin niah hian Isua nun ang eng tin nge kan neih ve theih ang?

LESSON 12	WHOSE CHILDREN ARE WE?
Zirlaiin a tum	
Bible chang innghahna	Johana 8:31-59
Zirlai bul ṭanna	Memory verse hi chiang takin zirlai bul ṭan hmain chhiar chhuah ni se. Zirlai naupangte hnenah an nu leh pate zirtirna an ngaih pawimawh leh pawimawh loh dante sawipui ni se.
A chhunga thu zir dan tlangpui	Zirlaite hnenah Isua zirtirna pawm tlat tur leh a thu zawm tlat tur te, chumi pawm tur chuan zalenna an nei a ni tih chiang taka hrilh fiah ni se. Zirlaibua entirna kal tlang leh mahni remchan danin siam ni se.
Activity/Sawi hona	Zirlaite hnenah Isua zirtirna pawm tlat tur leh a thu zawm tlat tur te, chumi pawm tur chuan zalenna an nei a ni tih chiang taka hrilh fiah ni se. Zirlaibua entirna kal tlang leh mahni remchan danin siam ni se.

<b>LESSON 13</b>	<b>THE BLIND</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	
<b>Bible chang innghahna</b>	Johana 9:1-41
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Zirlai naupangte chu mitdel khaw hmu thei lo nih hrehawm turzia hrilh a, khaw eng hmu thei kan nih vanneihzia hrilh. Thim leh eng dinhmuna awm inan lohzia hrilh ni bawk se
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	Isua eng chuan rinna leh amah fakna min hmuhtir a, amah ringlotute chu thlarauvah an mit a del a. Amah chuan chu thlarau mitdelna chu a tihdam theih thu hrilh fiah. Isua chu khawvel eng a nihzia entirna nena pek ni bawk se.
<b>Activity/Sawi hona</b>	Tute nge thlarauva mitdelte chu? Eng tin nge an mit a lo var leh theih ang?

<b>LESSON 14</b>	<b>THE SHEPHERD'S FLOCK</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	
<b>Bible chang innghahna</b>	Johana 10:1-21
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Beram leh berampu inlaichinna zirlaite hrilhfiah ni se.
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	Zirlaite hnenah Isua min hmangaih thukzia, Berampuin a beramte a hmangaih a, a nunna hial pawh an tan a ui lohzia Isua nun aṭanga zirtir chhuah tum ni se. Zirlaite chu Isua kiangah awm reng turin leh an himna hmun a nihzia hriat fiahtir ni se.
<b>Activity/Sawi hona</b>	Isua hian eng lak aṭangin nge min venhim?

<b>LESSON 15</b>	<b>LAZARUS COMES BACK TO LIFE</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	
<b>Bible chang innghahna</b>	Johana 11:1-44
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Zirlai naupangte hnenah mitthi tho leh an hriat leh hriat loh te, mitthi nihna leh khawvel thilin a tihnun leh theih lohziat hrilhfiah ni se.
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	Lazara Isuan a kaih thawh leh dan Johana 11 thu kaltlangin leh thih hnu piah ram leh Isuan mitthi pawh kaih thawh theihna thiltihtheihna a neihzia hrilh fiah ni se.
<b>Activity/Sawi hona</b>	Eng vangin nge Isua khan Lazara kha a thih phawt a phal? A farnute lungngaihna nasa tak an tuar kha a phal?

LESSON 16	THE ANOINTING AND THE TRIUMPHAL ENTRY
Zirlaiin a tum	
Bible chang inngahna	Johana 12:1-19
Zirlai bul ðanna	Isua tana inpe, missionary te, pastor te leh rawngbawltute inpekna thukzia zirlaite henah uar taka sawi ni se.
A chhunga thu zir dan tlangpui	Isuan inngaitlawm taka amah chawimawitute a lo pawm duh thu te, zirlaite hnenah Isua tana inpea inhlan thianghlim ve tura fuih ni bawk se. Eng tin nge kan inpekna chu kan lantir ang tih hriat nan Johana 12 thu hi hrilh fiah ni bawk se
Activity/Sawi hona	Eng tin nge Isua tana kan inpekna kan tihlan ang? Eng tin nge kan fak ang?

LESSON 17	THE PREDICTIONS
Zirlaiin a tum	
Bible chang inngahna	Johana 12:20-36; 13:18-38
Zirlai bul ðanna	Zirlai bul ðan nan, Bible quiz emaw activity emaw zirlaibu zul zuia tih ni se. Zirlaite hnenah Isua a zirtir pakhatin a phatsan dan fiah taka hrilh ni se.
A chhunga thu zir dan tlangpui	Isua chu kan natna leh lungngaihna hnemtu leh tidamtu a nihzia sawi a, ani chu a zirtirte ngei ngei pawhin an lo phatsan tawh a, thihna hial lo tawk tawh a nih avangin kan natna zawng zawng pawh min hriatthiampui a ni tih zirlaite hrilhfiah.
Activity/Sawi hona	Kan nunnah harsatna kan tawhin eng tin nge kan hmachhawn ðhin? Eng tin nge Isuan a tih?

LESSON 18	WASHING THE DICIPLES FEET
Zirlaiin a tum	
Bible chang inngahna	Johana 13:1-17
Zirlai bul ðanna	Isua chu mi inngaitlawm tak, mahni zirtirte ke pawh sil thei a nihzia Johana 13 thu aþanga hrilh fiah ni se.
A chhunga thu zir dan tlangpui	Isua chu inngaitlawm tak chunga rawngbawl ðhin a nih thu te leh chutianga inngaitlawm ve tura zirlaite fuih. Johana 13:1-17 thu aþang hian Isuan a zirtirte ke a silsak dan te, chu'ng aþanga zir tur awmte hrilh fiah ni bawk se.
Activity/Sawi hona	Isuan eng vangin nge a zirtirte ke a silsak? Rawngbawl dan zirtir aia a tihsakna chhan eng nge ni ang?

LESSON 19	JESUS COMFORTS HIS DICIPLES
Zirlaiin a tum	
Bible chang innghahna	Johana 14:1-14
Zirlai bul ãanna	Kan rilru nat laia min hnemtute emaw min thlamuantute emaw hlutzia hrilhfiah ni se.
A chhunga thu zir dan tlangpui	Zirlai tichiang turin Johana 14:1-14 thu hi chhiar a, Isuan a zirtirte rilru a ngaihþawimawhzia te leh an harsatnaa a hnem ðhin thute leh a fuih nasat ðhin thute hrilh ni se. Chutiang rilru chu nei ve tura ama hnen pan tura fuih.
Activity/Sawi hona	Harsatna karah eng tin nge Isua hnenah muanna kan zawn ang?

LESSON 20	THE HOLY SPIRIT
Zirlaiin a tum	
Bible chang innghahna	Johana 14:15-31; 16:5-15
Zirlai bul ãanna	Thlarau Thianghlim zirlaiten an hriatthiam dan zawh ni se. A awmzia hrilhfiah ni bawk se Source: <a href="https://www.exploremizoram.com/2022/01/thlarau-thianghlim-leh-mizia.html">https://www.exploremizoram.com/2022/01/thlarau-thianghlim-leh-mizia.html</a>
A chhunga thu zir dan tlangpui	Johana 14:15-37 thu hi ngun taka zirtir. Thlarau Thianghlim chu hmuh theih leh khawih theih loh ni mah se, kan hnena awm reng si a nihzia chiang taka hrilh fiah. A hnathawh leh a nihna sawi zau ni bawk se.
Activity/Sawi hona	Thlarau Thianghlim hnathawh eng nge nia i hriat?

LESSON 21	THE VINES AND THE BRANCHES
Zirlaiin a tum	
Bible chang innghahna	Johana 15:1-17
Zirlai bul ãanna	Grep kung leh a zâr lem entir tur awm thei se, zirlaiten an hriat fiah theih turin. Grep kung leh zar inkungkaihna hrilh fiah nghal ni se
A chhunga thu zir dan tlangpui	Isuan a thu zawma, a hmangaihna âng chhûnga awm reng tura min duhzia te, leh a zirtirna thu vawng reng tura hrilh. Eng tin nge grep hruiah chuan kan beh reng theih ang tih hrilh ni bawk se
Activity/Sawi hona	Eng tin nge ni tinin Isuaah kan awm reng theih ang?

LESSON 22	THE PRAYER OF JESUS
Zirlaiin a tum	
Bible chang inngahna	Johana 17: 1-26
Zirlai bul ãanna	Zilrai naupangte chhung inkhawm an neih neih loh te, an ãawngãai hunbi te zawh ni se. A ãul chuan chhung inkhawm te leh ãawngãaina hun insiam tura hrilh ni se.
A chhunga thu zir dan tlangpui	Isua anga ãawngãai taima tur te, a ãawngãai nasat thu Johana 17 thu kaltlanga zirtir ni se. ãawngãai thiltihtheihna leh Pathian kan biakna hmarua a nihzia uar taka zirtir ni se.
Activity/Sawi hona	

LESSON 23	THE ARREST AND TRIAL
Zirlaiin a tum	
Bible chang inngahna	John 18:1-40
Zirlai bul ãanna	Isua an mantir lai chanchin zirlaiten an hriat ang zawh ni se. Isua an mantir dan zirlaite hriat fiah theih turin hrilh fiah hmasak phawt ni se
A chhunga thu zir dan tlangpui	Bible chang chhiar turho hi ngun takin zirlaite hrilh fiah ni se. Johana 18:1-11 thu hi inchhiar chhawktir emaw a pawimawh lai zir chhuah tum ni se. Isua thusawi pawimawh tak takte hi fiah takin hrilh fiah tum ni se. Isua phatsan a nih dan leh ama nihna a sawi chhuah dan zirtir ni se. Mana a awm laia a chunga ro an rel dan te, thi khawp hiala hremna khawp an hmuh loh thute uar taka zirtir ni se.
Activity/Sawi hona	Isua inpêkna hi a thûk kan ti nge, a tih ve tûr rêngah kan ngai? Ngaihdan thawh ãeuh ni se.

LESSON 24	CRUCIFIXION AND BURIAL
Zirlaiin a tum	
Bible chang inngahna	Johana 19:28-42
Zirlai bul ãanna	Kraws lem emaw thlalak emaw hmuhtir ni se. Kraws awmzia leh nihna chiang taka sawi fiah ni se.
A chhunga thu zir dan tlangpui	Isua kha dik lo takin, misual ang maiin khehbeh a nih dan te, sualna reng reng a neih lohzia te, thih hi Isua ringtu tan chuan hlauh tur a nih lohzia leh Pathian kan hmuhna tur leh chatuan nunna kan neih turzia zirtir ni se. Isua kan tana a thih chhan hi chiang takin zirlaite hrilh fiahtir ni se.
Activity/Sawi hona	Thihna hi hlau miah lovin kan hmachhawn thei ang em? Thih thlamuanna hi eng nge a awmzia nia kan hriat?

LESSON 25	RESURRECTION
Zirlaiin a tum	
Bible chang innghahna	Johana 20:1-9
Zirlai bul ṭanna	Isua a thiha, a thawhleha thu an rin leh rin loh zawh ni se. Isua an phum hnua a lo thawh leh dan chiang taka hrilh fiah ni se
A chhunga thu zir dan tlangpui	Pathian hian kan hriat phak baka thil a tihtheihzia Isua thawhleha thu aṭangin hrilh fiah ni se. Zirlaite pawh amah an rin chuan kaih thawh kan nih leh bakah kan thih hnua vanah chatuana nunna kan neih tur thu hrilh ni se.
Activity/Sawi hona	Isua thawhleha hi kan tan eng nge a pawimawhna nia kan hriat?

LESSON 26	JESUS APPEARS TO MARY
Zirlaiin a tum	
Bible chang innghahna	Johana 20:10-18
Zirlai bul ṭanna	Mari Magdalini hnena Isua inlar dan chanchin hrilh hmasak ni se. Isua thlan chhunga a lo awm tawh loh dan nen chiang takin hrilh ni se.
A chhunga thu zir dan tlangpui	Isua thawhleha chuan amah hmangaihtute lawmna a thlen nasatzia thu Bible châng hmang hian hrilh fiah ni se. Zirlaite hnenah thih hnu piah lam ram nuam tak a awm a ni tih chiang takin hriattir tum ni bawk se.
Activity/Sawi hona	Isua thawhleha hi kan rin ngam tak tak em? Kan ring ngam tak tak a nih chuan chumi avang chuan thlamuanna kan nei tawh em?

LESSON 27	JESUS APPEAR TO THE DICIPLES
Zirlaiin a tum	
Bible chang innghahna	Johana 20:19-31
Zirlai bul ṭanna	Isua leh Thoma chanchin Bible behchhanin hrilh fiah hmasak ni se
A chhunga thu zir dan tlangpui	Isua hmu lova ringtute chu malsawm an nihzia Isua sawi aṭangin hriat fiahtir tum ni se. Isua thihna leh a thawhleha hi rin tlak a nihzia chiang taka zirtir ni se.
Activity/Sawi hona	Eng tin nge Bible hi a dik ngei a ni tih kan hriat theih ang?

LESSON 28	THE MIRACULOUS CATCH
Zirlaiin a tum	
Bible chang innghahna	Johana 21:1-14
Zirlai bul ãanna	Isua'n thilmak a tih hrang hrangte Bible behchhanin sawi ni se.
A chhunga thu zir dan tlangpui	Johana 21:1-14 thu hi fiah taka hrilh fiah ni se. Pathianin amah kan rinna tur hian thilmak a tih ðhin thu te, Amaha kan awm chuan mi ropui tak kan nih theih thute uar takin zirtir ni se.
Activity/Sawi hona	Eng vangin nge Isua kha a lo thawhleh hnu khan mi chi hrang hrang hnenah a inlar

LESSON 29	FEEDING HIS SHEEP
Zirlaiin a tum	
Bible chang innghahna	Johana 21:15-25
Zirlai bul ãanna	Beram lem hmuhtir ni se, an ei thil ei ðhinte leh an mamawh dangte zawh ni se. Vulh an harsat loh thute leh mihringte chu thu hrilh kan harsatzia te, thu ðha kan mamawhzia pawh sawi ni se.
A chhunga thu zir dan tlangpui	Isua ringtute kan inhmangaihna lantir nan Kristian dangte pawh ðanpui ve tura fuih. Thudik leh ðha hmangin mi dangte fuih, zirtir leh thlamuan tura hrilh
Activity/Sawi hona	Eng tin nge Isua beramte kan enkawl ve theih ang?

LESSON 30	WALKING WITH JESUS
Zirlaiin a tum	
Bible chang innghahna	Johana 21
Zirlai bul ãanna	Kumtir aãanga zirlai tlangpui khaikhawmna sawi ni se. An zirlai aãanga an nuna danglamna awm theite pawh sawipui ni se. Kumtluana Pathian min hruainaah lawmtur kan nihzia te, amah nena kan len dun chuan harsatna tam tak karah pawh lawmna leh hlimna min pekzia te pawh hrilh nawn leh ni se.
A chhunga thu zir dan tlangpui	Zirlaite chu Isua nena leng dun tura fuih thar leh ni se. Kumina zirlai tlangpui pawimawh zualte pawh hrilh nawn ni se. Isua, Pathian Fapa chu leiah mihring angin a lo kal a, ani chu grep kung, keini chu a pengte kan nih thu te, Amahna kan nun tlat a ðul thu te, inhmangaih tawn tur kan nih thu te, thilmak tam tak a tih thu te, kan sualna avanga a thih thu te, a thi a, ni thum ni-ah a thawh leh thute hrilh nawn leh ni se.
Activity/Sawi hona	Kumina an zirlai aãanga an hriat reng leh an thil zir chhuah te, testimony sawitir ðheuh ni se.

## INTERMEDIATE - YEAR 2

LESSON 1	THE GREAT COMMISSION (THUPEK ROPUI)
<b>A kawhhmuh tum</b>	Bible-a Tirkohte Thiltih bu hi eng nge a ni tih leh a thil tum ber Chanchin Tha hril tura thupek kan ni tih hriattir leh zirtir. Hnam tin huapa Chanchin Tha hril hi ringtute hna a ni.
<b>Bible chang</b>	Tirhkohte Thiltih 2:38-41
<b>Zirlai kalpui dan tur</b>	<p>Tawngtaina leh Bible chang chhiar zawhah, Hetiang hian zirlai zirpui tan a ni se:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Eng nge 'The Great Commision' an hriatthiam dan emaw, eng nge a niha an rinte zawh phawt ni se, naupangte nen interaction tawi te neih zuaih ni se. A chhanna erawh sawi hrih loh ni se.</li> <li>2. Tirhkohte Thiltih bu hi eng nge a nih a, tu nge a ziaktu tih leh a chhungah eng lam thu nge awm tih hriat fiahtir hmasak ni se.</li> <li>3. Kan zirlaibu chhung thua lutin, Lal Isuan khawvel a chhuahsan hma a, a thupek ropui min pek dante leh chu thupek ropui kenga rawngbawl a chhuak thinte chanchinte zirtir tel ni se. Missionary kan hmuh leh hriat phak chanchinte pawh a theih chuan naupangten rawngbawlna chanchin an hriatthiam leh zual theih nan hrilh ni se. Rawngbawl tura chhandam kan nihzia hriatthiam turin zirtirna pek a ni se.</li> <li>4. Lesson zir zawh a nih hnuin, naupangte nen Chhandamna chungchang leh Lal Isua zuitu nih chungchang sawi hona nei leh ni se, naupangte'n Testemony/ experience share tur an neih chuan share ni bawh rawh se. Tin, zirlaibua 'Burning Question' hmang hian discussion neih zui ni bawh rawh se.</li> </ol>

LESSON 2	CHRIST RESURRECTION & MINISTRY
<b>A kawhhmuh tum</b>	Lal Isua a thihna hneha a thawhleleh chhan dik tak naupangte hriatthiamtir leh, a thi a, a thawhlelehna hriatpuitu ni chung zela a thupek chanchin tha puan darhtir
<b>Bible chang</b>	Tirhkohte Thiltih 1: 1-10
<b>Zirlai kalpui dan tur</b>	<p>Tawngtaina leh Bible chang chhiar zawhah, hetiang hian zirlai zirpui tan a ni se:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Naupangte hnenah kar hmasa lama an zirlai chanchin zawh ni pahfawmin eng nge thupek awmzia an hriatthiam dan sawitir hlawm ni se.</li> </ol>

	<p>2. Tin, Lal Isua a thi a, a thawhleh chhan nia an rinte point thum tal ngaihtuaha sawitir ni rawh se. Chumi an chhanna zulzui chuan Lal Isuan tih tur project min pek ve dante sawi kai a, zirtirna chhunzawm ni bawkr rawh se.</p> <p>3. Tin, activity/zawhna leh chhanna neuh neuh neih ni se, chumi zawh chuan Lal Isuan project min pek (Chanchin Tha hril) a danglam bikna sawiin, Amah ngei a thiltihtheihna nen kan bula a awm zel tur thu (Tirkhohte Thiltih 1:8) min tiam a ni tih hriatthiam tirin, an ni tin hun hmanna Pathian thu hretu an nih zel theih dan tur sawi hopui ni se.</p>
--	--

LESSON 3	THE WAITING AND COMING OF THE HOLY SPIRIT
<b>A kawhhmuh tum</b>	Pathianin Thlarau Thianghlim kan hnenah min chenchilh a, min thlamuanpui reng turin a rawn tir/min pe a ni tih naupangte hriatthiamtir.
<b>Bible chang</b>	Tirkhohte Thiltih 2: 1-21
<b>Zirlai kalpui dan tur</b>	<p>Ṭawngṭaina leh Bible chang chhiar zawhah, Hetiang hian zirlai zirpui ṭan a ni se:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Naupang te hnenah Pentecost ni awmzia an hriatthiam leh thiam loh zawh ni se, a la hria an awm chuan an hriatthiam dan sawi fiahna hun pek ni rawh se.</li> <li>2. Naupang Petecost ni awmzia hriaten an sawi fiah zawh hnuin emaw a zawhna chhang thei lote tan, a hnuaiia he youtube link hi enpui zuai theih ni ta se, naupangte a pui ngeiin a rinawm, emaw zirlai zir hma zanah lamah naupangte en theih turin a link hi nu leh pate hnenah pek a ni se.  <a href="https://youtu.be/86og2PJZlUg?si=0IPjG4TdH1W10_zK">https://youtu.be/86og2PJZlUg?si=0IPjG4TdH1W10_zK</a>  <b>(Pentecost Ni Acts 2:1-41 Animated Short Film Delhi Mizo Inkhawm)</b></li> <li>3. Tin, activity/zawhna leh chhanna neuh neuh neih ni se, tin, kan thil en aṭangin zawhna kan neihte discuss-pui ni bawkr rawh se. Chumi zawh chuan Pathian Thlarau Thianghlimin min awmpui rengzia te, Pathianin a rawngbawltua min thlan avanga a duhsakna chanpual (<i>privilege</i>) min pek zawng zawngte hriatthiamtir ni bawkr se.</li> </ol>

LESSON 4	THE LAME MAN
<b>A kawhhmuh tum</b>	Lal Isua thiltihtheihna leh chakna kan hnena awm hmangin mi dangte nun kan thlak ve thei a ni.
<b>Bible chang</b>	Tirhkohte Thiltih 3: 1-16
<b>Zirlai kalpui dan tur</b>	<p>Ṭawngṭaina leh Bible chang chhiar zawhah, hetiang hian zirlai zirpui tan a ni se:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Naupang te hnenah a thawnthu tlangpui hrilhfiah ni se.</li> <li>2. Chumi zawhah naupangte nen Isua hminga mi dang/an ṭhiante damlo emaw an ṭawngṭaisak tawh leh tawh lote sawi ho ni se.</li> <li>3. Mite tan an ṭawngṭaiin a chhanna an hmuh tawhte sawi hopui ni se. Eng <i>talent</i> nge mi dangte tan luan chhuahna tur Pathianin a pek ni awma an hriatte sawi ho ni bawkrawh se.</li> <li>4. Tin, a remchan dan angin a bu chhunga <i>exercise</i> te hi naupang an indaih chuan insiam rem chung pawhatih theih ni se, naupang te'n an thu zir an hriatthiamna kawngah a pui ang.</li> </ol>

LESSON 5	ANANIAS AND SAPPHIRA
<b>A kawhhmuh tum</b>	Dik tak thil tih hi Kristiante nun dan tur leh Pathian bum tum hi thil hlahawm tak a ni.
<b>Bible chang</b>	Tirhkohte Thiltih 5: 1-11
<b>Zirlai kalpui dan tur</b>	<p>Ṭawngṭaina leh Bible chang chhiar zawhah, hetiang hian zirlai zirpui ṭan a ni se:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Naupangte hnena dawt an sawi ṭhin leh ṭhin lohte zawh ni se, an dawt sawi common deuhte zawh ni se, naupangte nen interaction neih ni rawh se. Mihring bum leh Pathian bum inan lohnate hrilhfiah ni rawh se.</li> <li>2. Pathian chu kan thinlung zawk thlir rengtu a ni a, kan ngaihtuah zawng zawng hre vektu a ni tih hriatthiamtir a, rinawmna hlutzia ziritr tur an ni.</li> </ol>

LESSON 6	THE SEVEN DEACONS
<b>A kawhhmuh tum</b>	Pathianin kan talent neihte hmanṅ ṭangkai turin min duh.
<b>Bible chang</b>	Tirhkohte Thiltih 6: 1-7
<b>Zirlai kalpui dan tur</b>	<p>Ṭawngṭaina leh Bible chang chhiar zawhah, hetiang hian zirlai zirpui tan a ni se:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Naupangte hnenah ṭhiante nen thil an tih ho nikhuaah buaina emaw thu inhmuhlohna te an tawh</li> </ol>

	<p>ve tawh leh tawh lohte zawtin, eng tin nge an chin fel ðhin dan sawi hopui ni se.</p> <p>2. Thil hrang hrang kan tihnaah kan theihna Pathianin min pekte a rawngbawl nan kan hman thiam a pawimawh a. Mi dangte fuih a, chhawktu, Pathian rawngbawltu pawimawh tak kan ni thei a ni tih hriatthiamtir ni se.</p>
--	---

<b>LESSON 7</b>	<b>STEPHEN, THE FIRST MARTYR</b>
<b>A kawhhmuh tum</b>	Ringtu nunah hian a nuam chauh ni lovin tawrhna pawh kan hmachhawn ve dawn a, amaherawhchu, Pathianin kan tawrh theih ang bâk thlemna leh fiahna kan chungah a thlen tir dawn lo a ni.
<b>Bible chang</b>	Tirhkohte Thiltih 6: 8-15: 9:1-3, 51-60
<b>Zirlai kalpui dan tur</b>	<p>Ṭawngṭaina leh Bible chang chhiar zawhah, hetiang hian zirlai zirpui ṭan a ni se:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Naupangte hnenah, Martar awmzia sawifiah ni se.</li> <li>2. Kristiante rinna avanga tawrhna tam tak an lo tawh ðhin dan chanchinte zirtir ni se, kan ram India ram ngeiah pawh ringtute nek chepa kan awm dan chanchin te, example atan tun hnaia thil thleng (events) pek theih ni se, naupangte'n an hriat phak leh hmuh phak chin aṭanga entirna pek hian, an ngaihtuahnaah a lut duh chawk.</li> <li>3. Kan Mizopui emaw kan lamhnai tak aṭanga entirna pek tur kan neih chuan a ṭha leh zual ang.</li> </ol>

<b>LESSON 8</b>	<b>CORNELIUS</b>
<b>A kawhhmuh tum</b>	Pathianin mi zawng zawng min hmangaih vek ang chiahin keini pawhin kan theihtawpin Pathian hmangaihna puan zar kawngah, eng kawng pawh zawh emaw tih ngai pawh ni se kan hreh tur a ni lo.
<b>Bible chang</b>	Tirhkohte 10:1-48
<b>Zirlai kalpui dan tur</b>	<p>Ṭawngṭaina leh Bible chang chhiar zawhah, hetiang hian zirlai zirpui ṭan a ni se:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Naupangte hnenah, an ṭhian hnam dangte bulah eng tin nge Pathianin a hmangaih a ni tih an hrilh fiah ve ðhin dante zawh ni se.</li> <li>2. Tin, an school kalna vela mi hausa leh rethei inkar zau zia, an experience share-tir ve ni se. Tin, an ṭhiante zingah kawm ngai loh bik emaw huat bikte an neih leh neih lohte zawtin a chhante han share ve se la.</li> <li>3. Tin, an thusawi ngaithla turin an nunah eng nge hnam dangin a lo notice vete (ringtu nun) share-tir ve bawk ta ila.</li> </ol>

LESSON 9	PETER IN PRISON
<b>A kawhhmuh tum</b>	Pathianin kan harsatna tawhte hmang hian thil ropui tak min tihtir thei a ni. Eng tik lai pawhin thlemna leh fiahna tawk thei reng kan ni a, chumi do zo tur chuan Amahah kan awm ve reng a ngai.
<b>Bible chang</b>	Tirhkohte Thiltih 12:1-19
<b>Zirlai kalpui dan tur</b>	<p>Ṭawngṭaina leh Bible chang chhiar zawhah, hetiang hian zirlai zirpui tan a ni se:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Naupangte hnenah, an experience te zawtin, an thil tihtat avanga anmahniin a tawrh zawk hlauh chanchin te, an neih chuan.</li> <li>2. Thudik ṭan avangin kan tuar ve fo tawh em tih zawhnate zawh ni se, chu chuan anmahniah hlawkna a thlen nge thlen lo tihte zawh ni se, an tawnhriat an <i>share</i> aṭangin zirlaiah hruai luh ni se.</li> </ol>

LESSON 10	REACHING OUT
<b>A kawhhmuh tum</b>	Kan inkhawmna hmun chauh ni lova rawngbawl leh pawn lam mite hnen rawngbawl hi kan tih tur a ni.
<b>Bible chang</b>	Tirhkohte Thiltih 13:42 - 52
<b>Zirlai kalpui dan tur</b>	<p>Ṭawngṭaina leh Bible chang chhiar zawhah, hetiang hian zirlai zirpui ṭan a ni se:</p> <p>Kan naupangte hi tleirawl chho ṭan an nih tawh avangin kawng hrang hrangin rawngbawl theihna an ngah tawh hle a, Biak In pawn lama an rawngbawl ve theihna kawng hrang hrang zirtir emaw kawhhmuh theih a ni se. Anmahniin <i>idea</i> an neihte zawh ni se, an sikul kalna leh hnam dang ṭhian an kawmte ringtua siam dan tur kawng inzirtir ni se.</p>

LESSON 11	PAUL AND BARNABAS AT LYSTRA
<b>A kawhhmuh tum</b>	Pathianin thu hi a ni lo zawng leh kawng dik lo zawnga ngaih/lak ve theih tho a ni a, kan fimkhur a ṭul hle. Keimahni (mihring) aiin Pathian kan dah pawimawh hmasain kan dah ropui hmasa zawk zel tur a ni.
<b>Bible chang</b>	Tirhkohte Thiltih 14:8-20
<b>Zirlai kalpui dan tur</b>	<p>Ṭawngṭaina leh Bible chang chhiar zawhah, hetiang hian zirlai zirpui ṭan a ni se:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Naupangte hnenah, thuhriatu ropui kan hriat chian chanchin ṭhenkhat share ni se, an nunin Pathian an chawimawizia te leh Pathian an dah hmasak ṭhinzia te share ni se. Tin, anmahni ni lovina a tirtu zawk kan en ṭhin tur a ni tih hriatthiamtir ni se.</li> </ol>

	2. Nakin zelah anmahni naupangte ngei pawh rawngbawlin an la chhuak ve ang a, Pathian thuchah hriltute an la ni ve dawn a, chung hunachte chuan a rawng kan bawl kan Pathian hi kan dah hmasain kan chawimawi zawk zel tur a ni a, tih zirtir ni bawkrawh se.
--	---

LESSON 12	THE PHILIPPIAN JAILER
<b>A kawhhmuh tum</b>	Amah an hmuh theih nan Pathianin thil ropui leh mak tak a ti thin. Hun harsa leh khirh kan tawh lai pawhin Amah kan ring tlat tur a ni.
<b>Bible chang</b>	Tirhkohte Thiltih 14:16-40
<b>Zirlai kalpui dan tur</b>	<p>Ṭawngṭaina leh Bible chang chhiar zawhah, hetiang hian zirlai zirpui ṭan a ni se:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Hun harsa leh khirh tak takte naupangte hian anmahni tâwkah an tawng ve thin a, chungte chu eng tin nge an pal tlang thin dante zawh a, sawi hona neihpui ni se. Keimahniin tawnhriat kan lo neih ve tawhte naupangte hnênah hrilh theih ni se.</li> <li>2. Pathian kan biak leh fakna hmun tur bik hi a awm hran lo va, khawi hmunah pawh Amah rinchan chung zelin kan fakin kan chawimawi reng thei a ni.</li> <li>3. He zirlai bika atan hian Nick Cruz-a'n Pathian a hmuh dan leh chhandam a nih dan tawi te pawh a sawi theih ang.</li> </ol>

LESSON 13	PAUL AND THE ATHENIANS
<b>A kawhhmuh tum</b>	Pathian thu hi huai takin khawi hmunah pawh kan dinpui ngam tur a ni.
<b>Bible chang</b>	Tirhkohte Thiltih 17:16-34
<b>Zirlai kalpui dan tur</b>	<p>Ṭawngṭaina leh Bible chang chhiar zawhah, Hetiang hian zirlai zirpui ṭan a ni se:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Naupangte hnenah, Pathian thu an sawina hmun thenkhatah chuan anmahni thusawi awih lotu tam tam an la awm dawn a, chu mai ni lovin an thusawi avangin huatrawn hialte pawh an la tawh phah thei a, chutiang hun a lo thlen pawhin huaisen taka min chhandamtu kan Lal Isua chanchin hi kan dinpui ngam zel tur a ni tih zirtir ni se. Amaherawhchu, ringlo mite rin dan (<i>beliefs</i>) erawh chu sawi chhiatsak kher tur a ni lo thung a. Zirlai hmasa lama sawi tawh angin kan <i>talent</i> hmangtein thiam takin kan rinna dikzia kan nunah kan lantir thei a ni tih zirtir ni se.</li> <li>2. Keimahni ngei pawhin kan rinna chhanhim zo turin Pathian thute kan ngaihthlak tam a, kan chhiar tam a pawimawh tih naupangte hriatthiamtir tur a ni.</li> </ol>

LESSON 14	PAUL AT CORINTH
<b>A kawhhmuh tum</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Paula Pathianin a hruai dan.</li> <li>• Engkim kan tih leh thuthlukna kan siam dawnin Pathian rawn chungin kan ti ang a, a kaihhruaina kan dil thin tur a ni.</li> </ul>
<b>Bible chang</b>	Tirhkohte Thiltih 18:1-17
<b>Zirlai kalpui dan tur</b>	<p>Ṭawngṭai leh Bible chang chhiar zawhah, hetiang hian zirlai zirpui ṭan ni se:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Naupang te hnenah, decision kan siam dawnin Pathian kan rawn hmasak thin leh thin lohte zawh ni se. Kan kawng zawh lai, zirlaiahte Pathian kaihhruaina leh awmpuina dil chungin kan ti thin em ti te zawh ni se, discussion neihpui tur a ni.</li> <li>2. Keimahni (zirtirtu) te pawh kan nun emaw kan lam hnaia mi Pathian rawn thin mi example pek tur kan neih chuan naupangte'n an hrethiam leh zual ang.</li> </ol>

LESSON 15	OPPOSITION
<b>A kawhhmuh tum</b>	Pathian thu mi tam takin an do mek a, amaherawh chunghet takin kan ding tur a ni.
<b>Bible chang</b>	Tirhkohte Thiltih 19:23-41
<b>Zirlai kalpui dan tur</b>	<p>Ṭawngṭaina leh Bible chang chhiar zawhah, hetiang hian zirlai zirpui ṭan ni se:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Naupangte hnenah gospel an hriatthiam dan zawh a, gospel hmanga hahdamna kan hmuh theih dan tur hrilh hriat a tha.</li> <li>2. Paula nun aṭanga entawn turte hrilh a, keimahni zirtirtute pawh keimahni thil tawn aṭangin entirna siam ni se, harsatnate hi Pathian kaltlang chuan hahdam deuhin a hmachhawn thei a ni tih hrilh fiah tur a ni.</li> </ol>

LESSON 16	PAUL'S ATTITUDE
<b>A kawhhmuh tum</b>	Paula nun aṭang hian zir tur tam tak kan nei a ni. Paula ang hian thil dang zawng aiin Lal Isua leh a lalram kan dah pawimawh hmasa zel tur a ni.
<b>Bible chang</b>	Tirhkohte Thiltih 20:17-32
<b>Zirlai kalpui dan tur</b>	<p>Ṭawngṭaina leh Bible chang chhiar zawhah, hetiang hian zirlai zirpui tan a ni se:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zirlaibuin a sawi angin Bible chang chhiar hona neih ni se. Paula nun aṭanga ṭha an tihte sawi chhuak se, chuta ṭang chuan sawi hona neih ni se.</li> <li>2. Naupangte hnenah kan nuna pawimawh ber chu Isua a ni a, amah kan zui tlat chuan kan kawng tur engkim Aman a lo ruat fel vek mai dawn a ni tih hriatthiamtir ni se.</li> </ol>

LESSON 17	STAYING FEARLESS
<b>A kawhhmuh tum</b>	Paula nun anga hmun hlauhawm leh ralṭi-ah pawh hlau lova awm dan zirtir. Hlauhna hi kan inthununtir tur a ni lo.
<b>Bible chang</b>	Tirhkohte Thiltih 21:1 -16
<b>Zirlai kalpui dan tur</b>	Ṭawngṭaina leh Bible chang chhiar zawhah, hetiang hian zirlai zirpui tan a ni se: 1. Naupangte hnenah, eng nge an hlauh zawngte zawh ni se, thil hlauh zawng leh huphurh zawng an nei hin eng tin nge an hmachhawn ṭhin dante zawh ni se, 2. Hlauhna te, huphurhnate hi Pathian aṭanga chhuak a ni lo tih kan naupangte hriatthiamtir a pawimawh em em a ni. Tin, heng hlauhate hi Lal Isua nen kan hmachhawn chuan engmah hlauhawm a awm lo va, Amah kan rin tlat chuan khang kan hlauhna leh huphurhnate kha kan nakin hun zel atan min puitu leh inrintawkna min petu zawk a ni thei a ni tih zirtir ni se.

LESSON 18	GIVING YOUR LIFE TO GOD
<b>A kawhhmuh tum</b>	Paula nun Pathian a tawn a hnua a in thlak dan. Pathian hian chhan neiin min chhandam a, Amah kan zui a, chhandamna hnathawh hi kan tih tur a ni.
<b>Bible chang</b>	Tirhkohte Thiltih 22:1 -21
<b>Zirlai kalpui dan tur</b>	Ṭawngṭaina leh Bible chang chhiar zawhah, hetiang hian zirlai zirpui ṭan a ni se: 1. Naupangte hnenah, eng nge kan <i>purpose</i> /damchhan nia an rinte zawh a, sawi hopui ni se. 2. Zirlaibu a thawnthu dah hi uluk tak leh zau zawkin naupangte zirpui ni se. Chhandam kan ni mai hi a tawk lo va, a rawngbawl zui zel tur kan ni tih hriatthiamtir ni bawkwawh se.

LESSON 19	A NEW PERSPECTIVE
<b>A kawhhmuh tum</b>	Pathian hian chhan neiin min chhandam a, Amah kan zui a, chhandamna hna thawh hi kan tih tur a ni.
<b>Bible chang</b>	Tirhkohte Thiltih 23:1 -11
<b>Zirlai kalpui dan tur</b>	Ṭawngṭaina leh Bible chang chhiar zawhah, hetiang hian zirlai zirpui ṭan ni se: 1. Naupangte hnenah, 'mipui hmaah Paula ang hian thu kan sawi ve ngam ang em?' tihte zawt ila. Khawvel thila mi thiam leh fing tak tak hmaahte Paula ang hian Pathian thu sawiin kan din hunte pawh a la

	<p>thleng ve thei a ni. Tin, kan thu sawite pawh awih lotu leh fiamthu siam nana hmangtute pawh an awm hial thei bawk. Amaherawhchu chung hun a lo thlen chuan, Pathianin kan lei leh awka Amah ngeiin a duh danin a hmang zui mai dawn a ni tih naupangte hriatthiamtir ni se.</p> <p>2. Pathian thu hril leh mite chhandam hi kan tih tur a ni a, kan theihtawpa rawng kan bawl hi Pathian chuan a duh ber a, a bak chu amah Pathian ngeiin kan tawngkam leh thil tihte hmang khan mi dangte zawk kha a khawih danglam thei a ni tih naupangte zirtir ni se.</p>
--	--

LESSON 20	SPEAKING FOR JESUS
<b>A kawhmuh tum</b>	A t̄ul hunah chuan kan rinna hi huai takin kan dinpui tlang ngam tur a ni.
<b>Bible chang</b>	Tirhkohte Thiltih 24:10 -26
<b>Zirlai kalpui dan tur</b>	<p>T̄awngt̄aina leh Bible chang chhiar zawhah, hetiang hian zirlai zirpui t̄an ni se:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zirlaibu leh Biblea Paula'n amah beitate a hmachhawn dan kha uluk takin chhiar a, sawi zau ngai sawi zau ni se, Paula'n a rinna a hum tlat dante kha chik zawkin zir chianpui ni se.</li> <li>2. Eng hunah pawh kan rinna avang emaw a chungchangah emaw beihna tawk ve thei reng kan ni a, chutiang hun atan chuan kan rinna kan chian a pawimawh em em a ni. Pathian r̄awn chungin kan rinnate humhim turin keimahni t̄euh kan inbuatsaih thar zel a pawimawh.</li> </ol>

LESSON 21	A GROWING CHURCH
<b>A kawhmuh tum</b>	Kohhran mite impumkhatna leh Kohhran hmasawna hi kan ngai pawimawh tur a ni.
<b>Bible chang</b>	Tirhkohte Thiltih 2:42 -47
<b>Zirlai kalpui dan tur</b>	<p>T̄awngt̄aina leh Bible chang chhiar zawhah, hetiang hian zirlai zirpui t̄an ni se:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nakin lawkah chuan, kan naupangte hi kohhran hruaitute an la ni dawn a. Chutiang hunah chuan inpumkhatna pawimawhzia hi an hriatthiam theih nan tun a t̄anga an rilrua kan tuh a pawimawh em em a ni. Pathianin kohhran a din chhan chu pawl bik t̄e t̄e, amah fak tur ni lovin, inpumkhata thlarau hmun khata Pathian fak ho hi a hluin a pawimawh ber a ni tih zirtir ni se.</li> </ol>

	<p>2. Tin, Kohhran hmasawna leh ðhan nan chuan keimah ðheuh pawhin tha kan thawh ve theih ang ang kan thawh ve a ðul a. Activities hrang hrang leh kohhran hnatlanna ang chiahte a remchan chuan tel ve zel a, in-support tawna hian kohhran a tichak ðhin a ni tih zirtir ni se.</p> <p>3. Tin, chhan ho te te avanga kohhran aþanga lungawih loh chinte hi a ringtu zia lo va, Kohhran ðhanna daltu a ni fo ðhin.</p>
--	---

LESSON 22	STANDING UP FOR JESUS
<b>A kawhmuh tum</b>	Petera leh Johan-a te Isua tana an din tlat ang khan, keini pawh eng tik lai pawhin Isua tan kan ding zel tur a ni.
<b>Bible chang</b>	Tirhkohte Thiltih 4:13 -22
<b>Zirlai kalpui dan tur</b>	<p>Ðawngþaina leh Bible chang chhiar zawhah, hetiang hian zirlai zirpui ðan ni se:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Naupangte hnenah, Isua hming avangin hauh emaw enhran emaw an tawk tawh em tihte zawh ni se. An sikul kalna leh ðhian kawmna velah eng emaw tal zawhna maksak tak emaw an tawn tawh leh tawh loh zawh ni se, eng tin nge an an chhan lêt dan tihte zawtin sawi hona neihpui ni se.</li> <li>2. Pathian tana kan din hian keimahni kan intichak zel ðhin a ni tih naupangten an hriatthiam a pawimawh hle. Hun khirhkhân an tawh thut pawha Pathian râwn hmasa chung zelin harsatna emaw beihna te emaw an hmachhawn a pawimawh em em a ni.</li> <li>3. Pathian tana ding tlat mi, Bible-a mi kher lo pawh Kristian tue maw chanchin ngaihnawm leh zir tur ðha sawi tur dap chhuah theih ni se. Character share theih a nih chuan a ðha leh zual ang.</li> </ol>

LESSON 23	TRUSTING JESUS
<b>A kawhmuh tum</b>	Pathian chuan eng hun pawh, eng mite pawh a duh zawng tihlawhtlin nan a rawn hmang thei a ni.
<b>Bible chang</b>	Tirhkohte Thiltih 5:27 -42
<b>Zirlai kalpui dan tur</b>	<p>Ðawngþaina leh Bible chang chhiar zawhah, hetiang hian zirlai zirpui tan a ni se:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kan nuna kan tawnhriatah eng emaw kawng zawng takin Pathianin kan rin loh lam pang aþang daihin kawng min kawhmuh emaw hruaina emaw a awm tawh ngei ang a, chung chu naupangte hrih ni se. Pathian kan dah pawimawh hmasak zel chuan Amah vêkin kan kawng tur hi a lo ruatfel zawk vek ðhin a ni tih naupangte kan hriatthiamtir pawimawh hle.</li> </ol>

	<p>2. Kan kawng zawh tumte hi keimah duh dana kaltir kan tum mai ðhin a, kan beisei loh anga thil a lo thlen hian keimahni hnualna min thlen chawk, chuvang chuan kawng engkimah Pathian a tluk luh hmasak hi a finthlak fo ðhin. Amaherawhchu kan duh zawng leh kawng duh zawng zawng zawng hi kan tana ðha tur a ni vek kher lo tih erawh naupangte hriatthiamtir a, zirtir a pawimawh.</p>
--	---

LESSON 24	A NEW PURPOSE
<b>A kawhmuh tum</b>	Tirkoh Paula nun Pathianin a thlak danglam ang hian, keimahni pawh Pathianin keimahni leh kan kawng zawh lai thleng hian min thlaksak thei ve bawk a ni.
<b>Bible chang</b>	Tirhkohte Thiltih 26:1 -18
<b>Zirlai kalpui dan tur</b>	<p>Ṭawngṭaina leh Bible chang chhiar zawhah, hetiang hian zirlai zirpui tan a ni se:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kan nuna kan tawnhriatah eng emaw kawng zawng takin Pathianin kan rin loh lam pang aṭang daihin kawng min kawhmuh emaw hruaina emaw a awm tawh ngei ang a, chung chu naupangte hrih ni se. Pathian kan dah pawimawh hmasak zel chuan Amah vëkin kan kawng tur hi a lo ruatfel zawk vek ðhin a ni tih naupangte kan hriatthiamtir pawimawh hle.</li> <li>2. Kan kawng zawh tumte hi keimah duh dana kaltir kan tum mai ðhin a, kan beisei loh anga thil a lo thlen hian keimahni hnualna min thlen chawk, chuvang chuan kawng engkimah Pathian a tluk luh hmasak hi a finthlak fo ðhin. Amaherawhchu kan duh zawng leh kawng duh zawng zawng zawng hi kan tana ðha tur a ni vek kher lo tih erawh naupangte hriatthiamtir a, zirtir a pawimawh.</li> </ol>

## INTERMEDIATE - YEAR 3

LESSON 1	JUSTIFICATION BY FAITH (RINNA AVANGA THIAMCHANNA)
<b>Zirlaiin a tum</b>	
<b>Bible chang inngahna</b>	
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Thusawm pek in hre tawh ngai em?</li> <li>2. Eng engte nge in hriat han sawi teh u le?</li> <li>3. Thiamchantirna</li> </ol>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Thuthlung hlui hunah Thusawm pek leh dan hrang hrang zawm a pawimawhzia hrilh ni se. Mahse, thiamchang/chhandam ni tur chuan dan zawm ringawt a tawk lo va, rinna avanga khawngaihnaa thiam chantir kan ni a, chu thiamchantirna chu Isua Krista rin avang chauha neih theih a ni.</li> <li>2. Abrahama rinna nasatzia hrilh ni se.</li> </ol>
<b>Activity/ Sawi hona</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Eng tin nge thiamchang kan lo nih theih ang?</li> <li>2. Pathian rorelna hnuaiia thiamchang turin tu nge kan mamawh?</li> <li>3. Abrahama anga rinna nasa hi kan nei ve thei em?</li> </ol>

LESSON 2	DYING TO SIN, BEING ALIVE IN CHRIST (SUAL THIH SANA, KRISTAA NUN)
<b>Zirlaiin a tum</b>	
<b>Bible chang inngahna</b>	
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sual chu eng hi nge le?</li> <li>2. Sual/thil ṭha lo in hriat pakhat tal han sawi teh u?</li> </ol>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Isua Krista kan tana Kaws-a a thihnaah khan a tawp mai lo va. Sual leh Setana hnehin chatuana nung turin a tho leh ngei a ni tih zirtir ni se.</li> <li>2. Sualna reng nei lo khan mi sual ber thihna Kraws-ah a thi a, a thawhleha kha nang leh keima tan a nih thu hrilh ni se.</li> </ol>
<b>Activity/ Sawi hona</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sual thihsan chu eng tihna nge ni ang le?</li> <li>2. Kristaa nun tih hi han sawi fiah dawn teh u le.</li> <li>3. Nun dan ṭha, awm dan ṭha chi hrang hrang in hriat te han sawi teh u.</li> </ol>

LESSON 3	KEEPING RULES OR RECEIVING HIS GRACE? DAN ZAWM NGE KHAWNGAIHNA DAWNNA?
Zirlaiin a tum	
Bible chang inngahna	
Zirlai bul ÷anna	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Eng <i>Game</i> nge in khelh tawh ÷hin le?</li> <li>2. Chu <i>Game</i>-ah chuan dan a awm em?</li> <li>3. Dan zawm lo chu eng tin nge an tih ÷hin?</li> </ol>
A chhunga thu zir dan tlangpui	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pathian khawngaihna avanga chhandam kan nih tawh chuan dan rorelna hnuaiah ni lovin Pathian khawngaihna hnuaiah kan awm tawh zawk a ni.</li> <li>2. Dan zawm hi a ÷hain kan tih ngei tur a ni. Mahse, dan zawm ringawt hi chhandamna tur atan a tawh lo va. Rinna avanga khawngaihna a chhandam kan nihzia hriattir</li> </ol>
Activity/ Sawi hona	Eng vangin nge chhandam kan nih?

LESSON 4	CHRIST'S SECRET UNVEILED KRISTA THURUK PUAN DARHNA
Zirlaiin a tum	
Bible chang inngahna	
Zirlai bul ÷anna	Thuruk in nei tawh ngai em?
A chhunga thu zir dan tlangpui	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pawla chu Jentail-te tan an Tirhkoh a ni a, chu rawngbawl hna chu inlarnain Krista hnen a÷anga a dawn a ni a. Chu chu thuruk tihlanna niin a sawi.</li> <li>2. Chhandamna chanchin ÷ha hi Juda te, Jentail-te leh hnam tina mi zawng zawng tan a nih thu hrih ni se.</li> </ol>
Activity/ Sawi hona	Isua Krista hi kan zingah lo tel ve ta se, Kristiante hi inpumkhatin min hmu-in in ring em?

LESSON 5	CHRIST IS SUPREME ISUA KRISTA CHU CHUNGNUNGBER A NI
Zirlaiin a tum	
Bible chang inngahna	
Zirlai bul ÷anna	In chhungkuaah tu nge thu ber le?
A chhunga thu zir dan tlangpui	Isua Krista chu hmuh theih loh, Pathia anpui, mi thil siam zawng zawnga piang hmasa ber a ni. Amahah chuan engkim siam a ni a, vana awm te, leia awm te nen, hmuh theih te, hmuh theih loh te nen ... engkim ama siam a ni (Kol. 1:15). He thu hi sawi zau ni se.
Activity/ Sawi hona	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Isua Krista chungnunzia in hriat apiang han sawi teh u.</li> <li>2. Eng vangin nge Isua Krista tan engmah tih harsa a awm loh?</li> </ol>

<b>LESSON 6</b>	<b>JESUS CHRIST IS THE GREATEST ISUA KRISTA CHU ROPUI BER A NI</b>
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Isua nge vantirhkoh ropui zawka in hriat?</li> <li>2. Isua nge zawlnei ropui zawk ang?</li> </ol>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Isua Krista chu vantirhkohte leh zawlnei zawng zawngte aia ropui ber a nihzia hrilh tur.</li> <li>2. Khawvelah hian field hrang hrang – thu leh hla, sports, social work leh a dangteah hian a thiam ber, mi bik kan tihte leh mi tam takin kan ngaih ropui tak te lo chhuak/awm ṭhin mah se, kum tam tak an daih ngai lo va. Hun eng emawti hnuah an aia thiam leh ṭha zawkte an lo chhuak leh mai ṭhin. Isua Krista erawh chu hman aṭanga tun thlengin a ropui ber a, tumahin an khum ve thei lo a ni.</li> </ol>
<b>Activity/ Sawi hona</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Khawvel mihring lo piang tawh zawng zawng zingah tu nge ropui bera in hriat?</li> <li>2. Isua Krista hi khûm thei an awmin in ring em?</li> </ol>

<b>LESSON 7</b>	<b>TRUE LIES, RIGHT PUNISHMENT ZIRTIRNA DIK LO AWIH CHU HREMNA A NI</b>
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	In sikulah hrem hlauh vangin dawt in sawi tawh ngai em?
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Thuthlung Hlui hunah zawlnei derte an awm ṭhin. Tunlai Kristiante zingah Pathian thu zirtirna kawngah zirtirna dik lo hi a awm theih a ni tih hriattir ni se.</li> <li>2. Zirtirna dik tak chuan a laipui berah Isua Krista a hmang ṭhin tih zirtir ni se.</li> </ol>
<b>Activity/ Sawi hona</b>	Kan Kohhran zirtirna hi zirtirna dik niin kan hria em? Eng nge a chhan?

<b>LESSON 8</b>	<b>SUFFERING FOR CHRIST KRISTA TANA TUARNA</b>
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Isua Krista avanga tuarna hi malsawmna ni theiin in hria em?
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Krista tana tuarna hi malsawmna ropui ber a ni tih hriattir.</li> <li>2. Pathian thuhirilna hmunah sual Setana hian mi a thlêm ve reng ṭhin a. Mi, Setana thlêm thlûka an awm tawh chuan Pathian lak aṭangin sual lamah an peng ṭhin a ni. Chuvangin, sual kawng zawh lova, Krista tana tuar/chan ngam tura zirtir ni se.</li> </ol>
<b>Activity/ Sawi hona</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Malsawmna dawng turin eng nge kan tih ve theih a awm em?</li> <li>2. Kan nuam tih zawng tak kan lo tih ṭhin, thil ṭha ni si lote hi Krista avangin kan ti lo/bansan ngam ang em?</li> </ol>

LESSON 9	THE HEIGHT OF HUMILITY KRISTA INNGAIHTLAWMNA NASATZIA
Zirlaiin a tum	
Bible chang inngahna	
Zirlai bul ÷anna	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. <i>Inngaitlawm</i> tih awmzia in hria em?</li> <li>2. In ÷hianho zingah tu nge inngaitlawm bera in hriat?</li> </ol>
A chhunga thu zir dan tlangpui	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Isua Krista inngaihtlawmzia leh a pa (Pathian) thu thi khawp hiala a zawm thu hrih ni se.</li> <li>2. Keini pawh Krista hnung zuitute kan nih angin, kan awm dan zawng zawng chu Krista chanchin ÷ha nena inmawi zel tur a ni.</li> </ol>
Activity/ Sawi hona	<ol style="list-style-type: none"> <li>3. Tunlai Kristiante hi Isua Krista angin kan inngaihtlawm vein kan hria em?</li> <li>4. Isua Krista nun anga nung turin a thu kan awih ÷hin em? Nge, keimahni duh zawng leh nuam tih zawng chauh ngaihtuahin kan hun kan hmang?</li> </ol>

LESSON 10	SELF-CONFIDENCE OR CHRIST CONFIDENCE ISUA KRISTA RINNA NGE MAHNI INRINNA?
Zirlaiin a tum	
Bible chang inngahna	
Zirlai bul ÷anna	Rin tur dik tak hi tu nge ni ang le?
A chhunga thu zir dan tlangpui	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Mihring chu rin tlak loh, Pathian thilsiam mai a ni a; siamtu leh chhandamtu chauh hi Rintlak Pathian chu a ni.</li> <li>2. Chhandamna hi Pathian ta a ni. Mihring thawh chhuah a ni lo va, tangka leh thil danga lei theih a ni hek lo. Pathian khawngaihna thilthawnpek a ni zawk.</li> <li>3. Rinna chu thiltih tel lo chuan thi a ni a, rinna chu thiltihin kan lan chhuahtir ang.</li> </ol>
Activity/ Sawi hona	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Chhandam kan nih theih nan eng nge kan tih ang?</li> <li>2. Eng tin nge rinna kan lan chhuahtir ang?</li> </ol>

LESSON 11	PURCHASED WITH A PRICE MAN (NEI)-A LEI
Zirlaiin a tum	
Bible chang inngahna	
Zirlai bul ÷anna	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Petera'n thianghlimna chungchang a sawina (1 Peter 1:13-25) hi naupang emaw zirtirtuin emaw chhiar chhuah hmasak ni se.</li> <li>• Bawih/Sal an inlei ÷hin dan leh, a leitu duh dana bawih/sal chu awm mai tur a nihzia lantir thei tur entirna sawi lan ni se.</li> </ul>

<p><b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pathian fapa thisen hmanga lei kan ni a, chuvangin Lal Isua Krista duh danin kan thianghlim tur a ni.</li> <li>• Kolosa 3-a thianghlimna kawng a sawi hrang hrangte sawi lan ni se.</li> <li>• Pathian fa, Pathian ta kan ni tawh a, chuvangin Pathian hmaa ding tur kan ni a, thianghlimna kawng kan zawh tur a ni.</li> <li>• Pathian hnenah inpein, kan Lal leh Chhandamtuah Lal Isua Krista chu kan pawmin kan ring tawh a, chuvangin Pathian tan thianghlim takin kan nung tur a ni.</li> <li>• Tawpna niah chuan rorelsakin kan la awm dawn a. Chuta famkima kan lan theih nan thianghlimna kawng zawhin kan thianghlim tur a ni.</li> </ul>
<p><b>Activity/ Sawi hona</b></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lal Isua Krista ringlotute zingah hian mi thianghlim an awm theiin kan hria em?</li> <li>2. Ngaihtuahna thianghlim pu fo thei turin eng tin nge kan tihin kan awm thin ang?</li> </ol>

<p><b>LESSON 12</b></p>	<p><b>PUT OFF AND PUT ON THIL HLUI KALSANA, A THARA INTHUAM.</b></p>
<p><b>Zirlaiin a tum</b></p>	
<p><b>Bible chang inngahna</b></p>	
<p><b>Zirlai bul tanna</b></p>	<p>Hnathawk tura kan kalin hnathawh thawmhnaw kan inbel thin a, kan hnathawh zawhah inhlipin kan inbual fai a, thawmhnaw fai zawk leh thianghlim zawk kan inbel leh thin a, Pathianniah phei chuan kan thawmhnaw neih that leh faite inbel hram hram kan duh thin.</p>
<p><b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kristiante rinnain a tum hi chatuan nun neih a, Vanrama kal chauh a ni lo a, he khawvela kan awm chung pawh a, Krista-ah chuan thianghlim famkima kan awm hi Pathianin duh dan a ni. (Kol 1:28)</li> <li>• Krista-ah chuan amah nen kan nunhlui sual chu phumin a awm a, ama rualin nun thara kaih thawh leh kan ni. Isua Krista chu kan rina kan pian thar chuan chu chu kan ta a ni.</li> <li>• Paula chuan he khawvela thil, sualna hrang hrang te, hur sualna, bawlhhlawhna, rilru thianghlim lo kan put thin te, duhamna sual kan neih thinte chu kalsan a, thianghlimna kawng zawh turin min duh a, chung thilte chu kan nun hlui kan kalsana kan dah that tur chu a ni.</li> <li>• Thil tha leh thil dik tih; khawngaihna, ngilneihna, inngaihtlawmna, zaidamna leh dawhtheihnate nei turin min duh a ni. Hengte hi Isua Krista zara Pathian hnen atanga kan neih theih leh dawn theih vek a ni.</li> </ul>

<b>Activity/ Sawi hona</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kan nunah thil sual leh tha lo kan lo chin thin te, kan lo tih thin te, a tha lo tih kan hriat reng si kan tih fo thin a awm em? Eng vangin nge chungte chu a tha lo tih hre reng sia kan la tih tlat.</li> <li>• Kan nuna thil tha kan tih thin te, nun tha nia kan hriat hrang hrang te, mi dang chungta thil tha an tih tawhte naupangte a mal mala zawh a, sawitir ni se.</li> </ul>
----------------------------	---

<b>LESSON 13</b>	<b>THE MEANING OF GOD'S LOVE PATHIAN HMANGAIHNA AWMZIA!</b>
<b>Zirlai bul tanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zirlaite hnenah Pathianin a hmangaih a ni tih zir chhuahtir tum tur a ni.</li> <li>• Pathianin min hmangaih ang chiahin keini pawhin mi dangte hmangaih kan zir a ngaih thu naupangte rilruah tuh tum tur a ni.</li> <li>• Pathian hmangaihna nasatzia leh min hmangaihzia sawi lan nan Lal Isua kan tana a tawrhna leh a thihna chungchang sawi lan hmasak ni se.</li> </ul>
<b>A chungta thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lal Isua zuitu nun laimu ber pakhat chu Hmangaihna hi a ni a. Pathian Hmangaihna hmanga ringtu nun hi chawm len a ni.</li> <li>• Hmangaihna chu mi dangte thatna tura mahni inpekna hi a ni a, mi dangten thil tha an channa tur te, lawmna an channa tur te, hlimna an channa turte in hmangaihte tan mi an inpe thin.</li> <li>• Pathian chu hmangaihna a ni a. Chu chu Fapa Isua Krista min pek hmangin a rawn tilang a ni.</li> <li>• Pathianin ama anpuiin min siam a. Min hmangaihna chu kan chungah, kan lakah a lantir nasa hle a, Isua Krista min pek bakah, Thlarau Thianghlim min awmpui turin min pe bawk a ni.</li> <li>• Pathianin min hmangaih a, chutiang chiah chuan keini pawh kan inhmangaih tawn tur a ni a.</li> <li>• Keini pawhin min hmangaihtu Pathian chu kan hmangaih let ve tur a ni a. Chu chu a duh zawng tih hmang te, a duh ang nun hmangin kan lantir thin tur a ni. Pathian hmangaihtu tak tak chuan Pathian tan engkim a huam thin a. Pathian tan leh mi dang tan pawh a nun pek a huam hial thin a ni.</li> <li>• Rinna famkim nei Lal Isua zuitu inti mah ila, Hmangaihna hi kan neih si loh chuan kan rinna chu awmze nei lo mai a ni.</li> </ul>
<b>Activity/ Sawi hona</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• He khawvelah hian hmangaihna hi awlsam tea zawn hmuh theih leh neih theih mai niin kan ngai em?</li> <li>• Lal Isua Krista chu kan Lal leh Chhandamtuah kan lo</li> </ul>

	<p>pawm ta a, Pathianin hmangaihna, mi dangte a ṭha ber duhsakna chu kan thinlungah a rawn tuh a, chu hmangaihna tak tak chu engtik lai pawhin kan thinlungah a awm reng ṭhinin kan hria em?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pathian kan hmangaih a, Pathian hmangaihna chu kan hnenah a awm kan ti a, mi dang kan hmangaihin kan hria em? Lal Isua thupek angin mi dang kan hmangaih thei em?</li> <li>• Mi dang thinlung taka hmangaih leh duhsak kawngah harsatna kan nei ṭhin em?</li> </ul>
--	---

LESSON 14	THE FRUIT OF THE SPIRIT THLARAU RAH
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Thlarau rah awmzia naupangte hriat tur leh, an nuna thlarau rah hrang hrangte an neih theihna tura naupangte nun chawhthawh chu he zirlaiin a tum a nih angin, Lal Isua chu kan kungpui leh ama zara rah chhuak thei, a hnena aṭanga heng thlarau rah kan tihte hi lo chhuak a nihzia sawi lan hmasak ni se.</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kan zirlaiin thlarau rah a sawite hi Pathian aṭanga rawn chhuak, Isua Krista ringtuten kan neih tur chu a ni.</li> <li>• Chung thlarau rahte chu nei turin Pathianah kan awm reng a ṭul a, Keimahniah pawh Pathian a awm reng a ṭul a ni.</li> <li>• Thlarau rahte chu Pathian duh zawng a ni.</li> <li>• <b>Galatia 5:22-23:</b> Thlarau rah zawng hmangaihna te, lâwmna te, remna te, dawhtheihna te, ngilneihna te, ṭhatna te, rinawmna te, nunnêmna te, insûm theihna te a ni. Chutiang kalh zâwng Dân a awm lo ve.</li> <li>• Pathian aṭanga lo chhuak thlarau rah awmna hmun chu a nuamin a zalen ṭhin a ni.</li> </ul>
<b>Activity/ Sawi hona</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Thlarau rah neih awmzia chu eng nge ni ta ang?</li> <li>• Kan nun hluuin eng angin nge kan nunah hun leh hmun a la neih ṭhin le? Chungte chuan nangmahah inthiamlohna a siam ṭhin em?</li> <li>• Thlarau rah kan sawite hi nei a, rah chhuak ve ṭhinin i inhria em?</li> <li>• Thlarau rah i lo nei ngai lo a nih chuan eng nge a chhan ni ang?</li> </ul>

LESSON 15	ARE YOU GIFTED? THILTHLAWNPEK I DAWNG EM?
<b>Zirlai bul ãanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Thlarau Thianghlim thilthlawnpek hrang hrang chungchang naupangte hrilh hriata zirtir tur a ni a, chung thilthlawnpekte chu an nunah a lo ãhan len theihna tur, leh khawvel leh Kohhrante tan pawh malsawmna a nih theih dan hriattir tur a ni.</li> <li>• Penticos nia Thlarau Thianghlim lo thlen dan, khami nia thil thlen dan chungchang tawi fel takin sawi lan ni se.</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Thlarau thil pek hi chi hrang hrang a awm a. Mi hrang hrangin kan chan leh dawn pawh a hrang a ni.</li> <li>• Pathian khawngaihna kan chunga a lo lan ang zelin, mi tin hian thil pek hrang hrang kan changin kan dawng ãheuh a. Chumi tihhmasawn leh tihpun chu mi tinte kan mawhphurhna a ni.</li> <li>• Bible chuan kan thilthlawnpek dawn ang angte a taka ti mai turin min duh a. Thuhril tur a nih chuan hril mai, rawngbawl tur a nih chuan rawngbawl mai, zirtir lam a nih chuan zirtir mai. Chutiang zelin kan dawn ang a piang kha Pathian duh dan ang zela tih mai kha kan tih tur a ni.</li> </ul>
<b>Activity/ Sawi hona</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eng vangin nge thlarau thilthlawnpek hi ringtu hrang hrangten kan dawn chhan ni ang?</li> <li>• Mi dangin thlarau thilthlawnpek an dawnte an hmang chhuak kan hmu tawh ãhin em?</li> <li>• Pathianin thilthlawnpek a pek che chu eng nge ni ve ta ang le?</li> </ul>

LESSON 16	LAYING UP TREASURER IN HEAVEN VANA RO KHAWL KHAWM.
<b>Zirlai bul ãanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• He khawvelah hian a ãha thei ang bera Pathian duh dana nun pawimawhzia leh chutianga nung thei tura naupangte fuih te, nun dan ãha lo leh chin dan ãha lo, Lal Isua ringtute tana kalsan ngaite naupangte hrilh hre thei turin inbuatsaih tur a ni.</li> <li>• Bible-a mi hausah leh Lazara chungchang tawi tea sawi lan hmasak ni se.</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• He khawvelah hian engmah kan pian chhuahpui lo va, engmah kan chhuahpui dawn lo.</li> <li>• Kan Bible thianghlim chuan leiah ni lovin vanah ro khawl khawm turin chiang takin min hrilh a ni.</li> <li>• Bible-a Lal Isua Krista min zirtir dan anga, Pathian duh zawng thil ãha tiin, leh Pathian duh dana nungin vanah ro kan khawl khawm thei a ni.</li> <li>• Pathian kan hmangaih avanga engkim Pathian hminga</li> </ul>

	<p>kan tihte hmangin vanah ro kan khawl khawm thei a ni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pathian tan chuan kan neih that ber leh theihna sang ber kan hlan thin tur a ni.</li> <li>• Pathian Fapa thisena lei kan ni a. Chuvangin he khawvela thil holam mai mai awmze nei lovah Pathian fa, ringtute chu intibuai tur kan ni lo.</li> </ul>
<b>Activity/ Sawi hona</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nangmah kha han inen let la, Vanah ro khawl khawm ve niin i inhria em?</li> </ul>

<b>LESSON 17</b>	<b>OUR ENEMY AND THE ARMOUR OF GOD – KAN HMELMA LEH PATHIAN PHAW</b>
<b>Zirlain a tum</b>	
<b>Bible chang inngahna</b>	
<b>Zirlai bul tanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Naupangten an nuna hmeltha, thiltithei tak leh, ni tina Pathian mite tihchhiat tuma a beih thin dan Chiang taka hriattir bakah, chung thi te chu Pathian atanga chhuak ralthuam leh phaw hmangin awlsam tea kan do let theih dan leh, min ven theih dan Chiang taka hriattir tum tur a ni.</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kan do te hi tisa leh thisen an ni lo va, thlarau kan nun khawih thei thil te an ni zawk.</li> <li>• Tun hma indo mite tan ngunhnam leh phaw te hmelma beih nan a tangkai thin angin, ringtute tana Setana kan beihna hmanraw tha ber chu Pathian thu hmangin a ni.</li> <li>• Hmelma thiltithei tak Setana laka kan inven theih nan, Pathian ralthuam – tawngtai leh Bible chhiar kan thlahthlam tur a ni lo.</li> <li>• Kan hmelma Setana hian kan chak lohna leh kan panna lai a hre thei em em mai a. Chumi laka kan inven theih nan Pathian atanga kan neih theih ralthuamte hmangin kan inveng vat thin tur a ni.</li> <li>• Pathian hnenah Thlarau Thianghlim awmpuina kan dil thin tur a ni.</li> </ul>
<b>Activity/ Sawi hona</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eng vangin nge Lal Isua zuitute hian hnehna chang turin nasa taka kan beih ve a ngaih?</li> <li>• Keimahni chakna hmangin thlemna leh Setana beihna lo kal thin hi hneh theih mai kan inring thin nge, Pathian ring chungin kan bei let ve thin?</li> <li>• Sipaite hi an ralthuam tel lovin indona hmunah an kal thinin kan ring em?</li> </ul>

LESSON 18	THE DIFFERENCE CHRIST MAKES – KRISTAN DANGLAMNA A THLEN CHU
<b>Zirlai bul țanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Naupangte hnena Kohhran lo din dan hriat chiantir leh, Lal Isua Krista ringtute nuna khawvel mite laka danglamna thleng țhin chiang taka hrilh hriat leh, Lal Isua an ring a nih chuan an nuna danglamna a thlen theih dan hriattir tur a ni.</li> <li>• Tirhkoh Paula nun bul lam leh a pianthar dan Bible-in a sawite naupangte hrilh hmasak ni se. Emaw, Krista avanga an nun danglam ta chanchin entirna kan hriat chanchin sawi ni se.</li> </ul>
<b>A chungu thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lal Isua ringtu, Lal Isua hnena thinlung leh tih takzeta inhlante chu Thlarau Thianghlimin an chen chilh țhin.</li> <li>• Thlarau Thianghlim chenchilh ringtu nunah chuan danglamna a lo thleng țhin.</li> <li>• Lal Isua ringtu nunah chuan dawhtheihna kan hmu țhin a, mi dawihzep tak pawh a lo huaisen țhin.</li> <li>• Lal Isua ringtu chuan tawrhna leh harsatna karah pawh Thlarau Thianghlim avangin hlimna an nei țhin a ni.</li> <li>• Lal Isua Krista ringtute chuan kan rin Krista avangin Rinna, Beiseina leh Hmangaihna chu kan neiin kan vawng tlat tur a ni.</li> </ul>
<b>Activity/ Sawi hona</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pathian thu thiltithei lo a awm theiin kan hria em?</li> <li>• Thlarau Thianghlim chenchilh ngei nia kan hriat thusawi kan ngaithla tawh țhin em?</li> <li>• Harsatna leh tawrhna karah Pathian avangin hlim taka i awm i hre tawh em?</li> </ul>

LESSON 19	TRUE SERVICE – RAWNGBAWLNA TAK LEH DIK
<b>Zirlaiin a tum</b>	
<b>Bible chang innghahna</b>	
<b>Zirlai bul țanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Thessalonika khuaa ringtute hnena Paula rawngbawlna chungchang ațangin Naupangte hnenah dik tak leh thutaka rawngbawl a țulzia leh, duham leh mahni hmasial chungu Pathian rawngbawl a dik lohzia hrilh hriat tur a ni a. Mi dangte hrethiam a, fuih a, pui chungu rawngbawlna kalpui tur a nihzia hriattir tur a ni.</li> </ul>
<b>A chungu thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Puala leh a țhianta chuan tihduhdahna leh nasa taka beihna karah chanchin țha an hrilh țhin dan a sawi.</li> <li>• Mi dangte tana phurrit nih duh lovin, mahni inchawmin Pathian rawng an bawl țhin.</li> <li>• Ringtute an fuih reng a, chak taka awm turin an theih ang angin a takah leh thuziak hmangin an hrilhin an fuih reng țhin a ni.</li> <li>• Lal Isua lo kal leh hun tur an zirtir a, chumi atan chuan</li> </ul>

	<p>inpeih renga awm tur leh awm mai mai lo turin an zirtir thin.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Khawvel tawp dawn hnaih a, Lal Isua Krista dodaltu lo chhuak tur laka ringtute lo inbuatsaih tur leh thianghlim taka nung turin ringtute min fuihin min hrilh a ni.</li> </ul>
<b>Activity/ Sawi hona</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pathian avangin thil tē ber leh harsa pawh tia, mi dangte rawngbawlsak turin i inpeihin i inring em?</li> <li>• Paula leh Sila te ang hian dik leh tak thutak chauh i ti thei ang em?</li> </ul>

<b>LESSON 20</b>	<b>THE QUALIFICATION OF GOD'S SERVANTS -Pathian rawngbawltute nihna leh dinhmun</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	
<b>Bible chang inngahna</b>	
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kohhrana Pathian rawngbawltu ṭha nih awmzia naupangte hriattir leh chutiang an nih theihna tura naupang te cho tho thei tura zirtir.</li> <li>• Naupangte hnenah Timothea chanchin leh rawngbawltu ṭha tak a nih dan tawi fel takin hrilh ni se.</li> </ul>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Timothea chanchin aṭangin tleirawl/rawlthar, leh naupang zawkte pawh Pathian rawngbawltu ṭha tak, mi dang kawhhuhtu an ni thei tih hriattir.</li> <li>• Rawngbawltu ṭha ni tura nihna hrang hrang –Zirtir, Thuhiril (vantlangah emaw, mimalah hnenah emaw), damlo kan, hriat ngai loh leh mikhual chunga ṭhat chhuah.</li> <li>• Naupangte hnenah rawngbawltu ṭha nihna (quality) hrang hrang an hriat te ziahtir ni se.</li> </ul>
<b>Activity/ Sawi hona</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tunlaia Kohhran hruaituten nei tura an duh nun dan leh nihna hrang hrangte sawi ho ni se.</li> <li>• Kohhran mite Kohhrana hip khawm thei tura nun dan ṭha leh chin dan ṭha nia kan hriatte sawi ho ni se.</li> </ul>

<b>LESSON 21</b>	<b>RELATIONSHIP (INLAICHINNA)</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	
<b>Bible chang inngahna</b>	
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zawhnaa ṭan tur - “Chawlhni hmasaa kan zirlai khan la hria em?”</li> <li>2. Pathian rawngbawltute quality hrang hrangte kha engte nge ni?”</li> <li>3. “Relationship/Inlaichinna hi eng nge in hriatthiam dan?”</li> <li>4. Mihringin inlaichinna a neih theih hrang hrangte sawi fiah hmasak ni se:</li> </ol>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) mihring leh Pathian inlaichinna,</li> <li>b) mihring leh thilsiam dangte inlaichinna,</li> <li>c) mihring leh mihring inlaichinna.</li> </ul> <p>5. Naupangte Ephesi 6:1-9 in chhiar chhawktir ni se (pakhatin chang 1 zel)</p>
<b>A chungu thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Pathianin inlaichinna a ngaih pawimawhzia sawi fiah hmasak ni se. Entirna atan trinity leh Adama kawppui atan Evi a siam thu hmangin a hrilh fiah theih ang.</li> <li>2. Bible-in eng tin nge mi dang nena inlaichinna tha kan neih theih dan tur a sawi? Hmangaihna leh inngaihtlawmnain.</li> <li>3. A tira Ephesi 6:1-9-a chhiar tak behchhanin mi dangte chungu kan awm dan tur sawi fiah ni se. Naupangten nu leh pa te thu an zawm tur a ni, etc.</li> <li>4. Mihring leh mihring inlaichinnaah pawh hian a center (laimu) chu Pathian a ni tur a ni.</li> </ul>
<b>Activity/ Sawi hona</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Kan thiante nen emaw kan chungu nen emaw relationship tha neih harsa kan ti ngai em?</li> <li>2. Kan thiante nena kan relationship-ah Pathian a tel ve theih loh chang a awm ngai em?</li> <li>3. Pathian leh mihringin relationship tha tak kan neih theih in ring em?</li> </ul>

<b>LESSON 22</b>	<b>LOVE OF MONEY (SUM NGAINATNA)</b>
<b>Zirlaiin a tum</b>	
<b>Bible chang inngahna</b>	
<b>Zirlai bul tanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Zawhnaa bul tan ni se- "Mihring tan hian sum/pawisa hi a pawimawh tak zet em?"</li> <li>2. Sumin a lei theih leh a lei theih loh engte nge ni?</li> <li>3. Chawlhni hmasaah khan relationship in zir a, sum</li> <li>4. Sum hian relationship a nghawng theih dan entirna pek tur kan hria em?</li> </ul>
<b>A chungu thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Paula'n Timothy-a a fuihn a hrang hrangte - <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Pathian zirtirna ringlotu chu mi chapo, mi a ni a, Pathian rinna hi hlawkna chauh emaw a ti thin.</li> <li>b) Khawvelah hian engmah nei lovin kan piang a, engmah nei lo vekin kan chhuahsan leh dawn a. Chuvang chuan kan neih chhun kan ei tur leh kan silh leh fenahte kan lungawi tur a ni.</li> <li>c) Sum ngainat hi sual tinreng bul a ni.</li> <li>d) Sum hi amah ringawt hian sual a ni lo va, Pathian aia sum kan ngainat hian sual a lo ni thin. Isua Krista kan neih hi sumin a lei theih loh thil hlu em em zawk a ni.</li> </ul> </li> </ul>
<b>Activity/ Sawi hona</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Tunah hian pawisa tam tak lo nei ta thut ula, eng tin nge in hman ang? In hman danah Pathian a lawmin</li> </ul>

	<p>ring em?</p> <p>2. Nakinah hnate in la nei ang a, chung hunah chuan hlawh tam tak neih nge kan dah pawimawh ang eng tin nge kan thiamnate hmangin Pathian rawng kan bawl ang tih kan ngaihtuah zawk ang?</p> <p>3. Pathian hian mihringte hi sum hmang chauhin em ni mal a sawm thin? Eng thil dangin nge mal min sawm thin?</p>
--	---

LESSON 23	DOING GOOD (THIL THA TIH)
<b>Zirlaiin a tum</b>	
<b>Bible chang innghahna</b>	
<b>Zirlai bul tanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Activity (Lehkhahua inziak angin)</li> <li>2. Zawhna: In zirtirtuin meizial zuk chu sual a ni tiin a hrilh che u a, mahse amahin meizial zu ta se eng tin nge in ngaih ang?</li> <li>3. Vawiina kan zir tur chu, thil tha hretu ringawt ni lovin, a titu pawh kan ni tur a ni.</li> </ol>
<b>A chungu thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kohhran hruaitute chu thil tha ti mi an ni tur a ni.</li> <li>2. Naupangte chu Tita 1:7-9 chhiartir ni se, an hriatthiam zual nan.</li> <li>3. Kum lama la naupangte pawh Pathianin kohhran hruaitu atan a ruat thei.</li> <li>4. Tita (Titus) thil tha tih kawnga entawntlak a nihzia zirtir.</li> <li>5. Thil tha ti tura chhandam kan ni tih hriattir.</li> </ol>
<b>Activity/ Sawi hona</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Thil tha tih harsa tih chang kan nei ngai em? Chutiang hun a thlen chuan eng tin nge kan tih ang. (tawngtaiin Pathian tanpuina kan dil ang).</li> <li>2. Tuna in naute Junior, Primary leh Beginner te hian in hnen tanging eng ang <i>qualities</i> nge an zir chhuah theih ang?</li> <li>2. Keini aia upate hnen atang chiahin em ni zir chhuah tur awm ang? Kan naute hnen atang pawhin zir tur kan nei vein in hria em? Eng thilte nge?</li> </ol>

LESSON 24	HOLD ON, DO NOT LET GO (THLAH LOVIN CHELH TLAT RAWH)
<b>Zirlai bul ðanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Chawlhni hmasaah khan ‘Thil ða tih’ chungchang kan zir a, tun kar kalta khan thil ða tih share tur kan nei em?</li> <li>2. Kristian kan nih avanga kan tih miah loh tur, mahse Kristian loten an tih ðhin kan hre ngai em? Chung thil ringtu ni ve loten an tih te chu nawm hmel viau mah se, ti ve chhin duh miah lova Pathian vawn tlat a pawimawhzia kan zir dawn a ni.</li> </ol>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	Hebrai 10:19-34 kha a bu chhunga inziak angin naupangte chhiartir ni sela. Pakhatin a chhiar zawh khan mi dangin chhiar chhunzawm zel mai lovin an chhiar zawh chiah aþang khan zawhna zawh nghal zel ni se. Naupangten an hriatthiam dan an sawi zawh vek hnuah zirtirtuin hrih fiah chauh ni se.
<b>Activity/ Sawi hona</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Eng tin nge inring tâwk takin Isua kan pan theih ang?</li> <li>2. Harsa ti chung chung pawha Pathian kan rina kan zui tlat khan Pathianin eng nge min tiam kha?</li> <li>3. Thil sual a ni tih hre reng chungah tisual luitu chungah eng nge thleng ðhin?</li> </ol>

LESSON 25	FAITH AND DEEDS (RINNA LEH THIL TIH)
<b>Zirlai bul ðanna</b>	<p>Kar hmasaa an zirlai an la hria em tih zawh hmasak ni se. Zawhna:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kristian ka inti a, mahse Bible ka chhiar ngai lo va, ka inkhawm ngai lo va, ðanpui ngai an awmin ka pui ngai lo va, chuti a nih chuan Kristian ka nih tak tak in ring em?</li> <li>2. Eng nge Rinna (Faith) kan hriatthiam dan?</li> </ol>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>3. Rinna hi thil tih nen a kal kawp tlat a. Isua kan rinna kan lantir theih dan chu thil ða tihin a ni.</li> <li>4. Ramhuaite pawn Pathian a awm an ring a, mahse kan danglamna chu keini chu thil ða tiin kan rinna kan lantir ðhin a ni. Entir nan: Abrahamah leh Rahabi</li> <li>5. Bible-ah miten rinna avanga an thil tih mak sawi tur an hriat leh hriat loh zawh.</li> </ol>
<b>Activity/ Sawi hona</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Thil ða tih harsa kan tih changin eng tin nge kan tih ang?</li> <li>2. Kan ni tin nunah eng tin nge Pathian kan rinna kan tihlan theih ang?</li> <li>3. Ramhuaite nen kan danglamna eng nge ni?</li> </ol>

LESSON 26	WAGGING TONGUE, SPREADING TALES (KAN ṬAWNGKAM LEH KAN KA AṬANGA THU CHHUAK)
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<p>Kar hmasa lama an zirlai aṭangin zawhna zawh ni se.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kan ṭawng sual palh vangin mi rilru tihnat changte kan nei ngai em? “Kha kha chu ka lo sawi kher kher a ni” tih changte kan nei ngai em?</li> <li>2. Vawiina kan zirlai tur chu kan lei kan ven ṭhat a pawimawhzia chungchang a ni.</li> </ol>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<p>Jakoba 3:6-10 kha naupangte chhiartir ni se. Chumi zawhah chuan a bu chhunga <i>acitivity</i> kha a remchan chuan tihpui theih ni se. A remchan loh chuan zawhnaa bul ṭan tur a ni.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kan lei hi Pathian fak nan leh chawimawi nan kan hmang tur a ni a, chuan thil mawi lo tak takte kan sawi mai mai tur a ni lo.</li> <li>2. Isua keimahniah a awm a, Thlarau Thianghlimin hna a thawh chuan kan ṭawngkam chhuakahte a lang tur a ni.</li> <li>3. A bu chhung zir zawhah naupangte Mathaia 12:36, 37 chhiartir ni se. Hemi zawhah hian zirlaibu-a “Let’s Talk” kha sawi hopui ni se.</li> </ol>
<b>Activity/ Sawi hona</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pathian ringtute ka aṭang chuan thu bawhlawh a chhuak tur a ni lo tih hi kan pawm tlang em? Sawi belh duh nei kan awm em?</li> <li>2. Eng tin nge kan lei hi malsawmna leh anchhia a nih kawp theih dan?</li> <li>3. Kan lei kan thunun theiin kan hria em?</li> <li>4. Thil ṭha lo kan sawi hmain kan insum hman ngai em?</li> </ol>

LESSON 27	SUBMIT TO AUTHORITIES (THUNEITUTE HNENA INTUKLUHNA/ THU AWIHNA)
<b>Zirlaiin a tum</b>	
<b>Bible chang inngahna</b>	
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Chawlhni hmasa khan lei ven fimkhur chungchang kha kan zir a. Tun kar chhung zawng khan kan lei kan veng ṭha tlang em? Nge tihsual palh kan nei em?</li> <li>2. Zirtirtuin thu awih pawimawhzia entirna pe se.</li> <li>3. Bible-a miten thu awihna avanga an thil tihte sawi ni se. Entir nan Josefa chanchin aṭangin.</li> </ol>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Hotute hi Pathianin kan chunga rorel tura a ruatte an ni a, chuvang chuan kan zahin an thu kan zawm tur a ni.</li> <li>2. Eng vangin nge hotu kan neih a ngaih tih sawi zau ni se.</li> <li>3. Hotu mawhphurhna hrang hrang leh, kan mawhphurhna vete sawi zau ni se.</li> </ol>

	<ol style="list-style-type: none"> <li>4. Thuneitute hi Pathian ruat an ni a, Pathian aia dah pawimawh tur erawh an ni lo.</li> <li>5. 1 Petera 2:13-17 thu hi naupangte chhiartir ni se, hemi an chhiar zawh hian anmahni hriatthiam dan aʔangin “Eng vangin hotute thu kan awih ang?” tih sawi hopui ni se.</li> </ol>
<b>Activity/ Sawi hona</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Eng vangin nge dan zawm kha a pawimawh em em?</li> <li>2. Kristian tana tih miah loh tur ti turin kan thawhna hotuten thu min pe ta se, kan ti ang em?</li> <li>3. Kan nu leh pate emaw kan zirtirtute emaw thu awih harsa tih chang kan nei ngai em? Chung hunah chuan eng tin nge hma kan lak ʔhin?</li> </ol>

LESSON 28	ARE YOU PREPARED FOR HIS COMING (ISUA LO KAL LEH HUN ATAN I INPEIH EM?)
<b>Zirlaiin a tum</b>	
<b>Bible chang innghahna</b>	
<b>Zirlai bul ʔanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Chawlhni hmasaah khan thu awih chungchang kan zir a, kan zawm ʔha em? Kan zirlai kan la hriat tlêm tê tal kan sawi thei em?</li> <li>2. A bu chhunga entirna a pek hmang khan zirlai ʔan tur a ni.</li> </ol>
<b>A chhunga thu zir dan tlangpui</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Isua chanchin sawi chian hmain naupangten a chanchin an hriatte zawh hmasak ni se.</li> <li>2. Isua a lo kal leh hunah chuan, “Lalte Lal, Hotute Hotu” angin a lo kal dawn a. A sipai rinawm tak te- ama thisena a tlan te, a rawngbawltu te, amah avanga tuarte chu a hnenah a hruai ang.</li> <li>3. Eng tin nge Isua Krista sipai rinawm kan nih theih dan tur sawi fiah ni se.</li> <li>4. Isua ringlotute, amah ringtu tiduhdahtute khawvel tawp huna an chan tur sawi zau ni se.</li> <li>5. Isua ringtute tan chuan khawvel tawp hi thil hlauhawm a nih lohzia sawifiah.</li> <li>6. <i>Let’s Talk leh Burning Question</i> kha hun a la awm dan azirin tihpui ni se.</li> </ol>
<b>Activity/ Sawi hona</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vanram kai kan inring em? Engati nge?</li> <li>2. Isua lo kal leh hun kan nghakhlel em?</li> <li>3. Tute nge Isua sipaite kha?</li> </ol>

LESSON 29	INDIA'S MORNING STAR: BARTHOLOMAEUS ZIEGENBALG PART
Zirlaiin a tum	
Bible chang inngahna	
Zirlai bul ṭanna	Part 1-ah hian Bartholomaeus-a chanchin tlangpui leh India rama a lo luh chhoh dan chanchin sawi hmasak ni se.
A chhunga thu zir dan tlangpui	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. An chhungkaw chanchin tlangpui – a nu leh pa, leh a uanaunu ten an boralsan dan chanchin</li> <li>2. A lehkha zirte leh a zirna hmun tlangpui te, Joachim Lange leh A.H. Francke leh mi dangte nen an intawn dan te, an puih dan te.</li> <li>3. A chanchin tlangpui inziahna <a href="http://justus.anglican.org/resources/bio/107.html">http://justus.anglican.org/resources/bio/107.html</a></li> <li>4. A chanchin kimchang zawk leh thui zawka inziahna: <a href="#">BARTHOLOMAEUS ZIEGENBALG 1682-1719</a></li> </ol>
Activity/ Sawi hona	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ziegenbalg-a nun aṭang khan zirlai zir chhuah tur kan neiin in hria em? Eng nge ni?</li> <li>2. Eng nge rawngbawlna/missionary kan hriatthiam dan?</li> </ol>
PDF Source for Bartholomaeus: <a href="https://www.tamildigitallibrary.in/admin/assets/book/TVA_BOK_0024167/TVA_BOK_0024167_Bartholomaeus_ziegenbalg.pdf">https://www.tamildigitallibrary.in/admin/assets/book/TVA_BOK_0024167/TVA_BOK_0024167_Bartholomaeus_ziegenbalg.pdf</a>	

LESSON 30	INDIA'S MORNING STAR: BARTHOLOMAEUS ZIEGENBALG PART 2
Zirlaiin a tum	
Bible chang inngahna	
Zirlai bul ṭanna	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Chawlhni hmasaa an zir lai an la hriat hriat zawh ni se</li> <li>2. India rama a rawngbawlna chanchin leh harsatna a tawh chungchang Part 2-naah hian zir tur a ni.</li> </ol>
A chhunga thu zir dan tlangpui	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tamil ṭawng a zir chhoh dan chanchin te a lo thlen hlima East India Company ten an lo lawm loh dan te.</li> <li>2. Bible a lehlin dan chanchin leh kohhran a din chho dan.</li> <li>3. A nupui neih chanchin leh a thih dan.</li> <li>4. <a href="https://globeserve.org/three-hundred-years-ofevangelization-in-india-the-first-missionary-to-india-bartholomaeus-ziegenbalg/">https://globeserve.org/three-hundred-years-ofevangelization-in-india-the-first-missionary-to-india-bartholomaeus-ziegenbalg/</a></li> <li>5. <a href="https://concordiahistoricalinstitute.org/wp-content/uploads/2019/05/1-ZIEGENBALG-HANDOUT.pdf">https://concordiahistoricalinstitute.org/wp-content/uploads/2019/05/1-ZIEGENBALG-HANDOUT.pdf</a></li> </ol>
Activity/ Sawi hona	Tunah chuan ram dangah rawngbawlten kan la kal thei lo va, mahse kan ni tin nunah eng tin nge rawng kan bawl theih ang?

## SENIOR – YEAR 1

LESSON 1	IN THE BEGINNING (A TIRIN)
<b>Pathian thu inngahna</b>	<b>Genesis 1 and 2</b>
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Thil bul lo awm ṭan dan kan ngaihtuah ngai em? A mak kan ti ve ṭhin em tih kan zawt ang. Scientist-te pawh an buaiin an chhui nasat thu kan sawi ang.
<b>A chhung thu zirna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Big Bang theory leh Evolution theory-te zirlaite hriatthiam theih tura sawi fiah ni se.</li> <li>• Pathianin he khawvel leh a chhunga awm zawng zawng hi uluk leh du htakin a siam a ni tih Bible-in min zirtir dan te sawi ni se. Design ropui tak niin, kan inzawm vek dan leh, pakhat chhia-in a dang a nghawng zel dan kan sawi fiah ang.</li> </ul>
<b>Sawi hona</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Khawvel leh lei leh vante leh thilsiam zawng zawngte hi tihpalh thil thua lo awm nge kan nih Pathian siam? Eng nge i rin dan?</li> <li>2. Mihringte hi timur mawlte aṭanga lo insiam chho zel a, tun dinhmun hi hun rei tak hnua lo thleng ta chauh kan ni nge heti hian a tirin Pathianin min siam sa?</li> </ol>

LESSON 2	ENVIRONMENT PART 1
<b>Pathian thu inngahna</b>	<b>Genesis 1:26-28</b>
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Kar hmasaa kan zir tawh, thil lo awm ṭan dan leh theory hrang hrang kan zirte kha kan la hria em? Rei lo te ennawn zuai ang aw
<b>A chhung thu zirna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>4. Environment awmzia sawi fiah a, he khawvel leh a chhung a awm zawng zawngte hi Pathianin kan kut ah a dah a ni tih kan sawi uar ang.</li> <li>5. Guidebook-a mi web game- thilsiam tinrengte hi inmamawh tawn vek kan nihzia lantirna tih theih hram ni se</li> </ol>
<b>Discussion</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Leilung leh a chhunga chengte zinga mi niin, chumi enkawlna kawnga kan mawhphurhna eng nge ni ang?</li> <li>2. Pathian khawvel hi tun aia ṭha zawka siam kawngah engtin nge hma kan lâk ve theih ang?</li> </ol>

LESSON 3	ENVIRONMENT PART 2
<b>Pathian thu inngahna</b>	<b>Genesis 9</b>
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Kan zirlai hmasa-ah khan Pathianin a thilsiam tinrengte enkawla veng him turin mihrengte min ruat a. Mawhpurhna min pe a. Danglam bik (special) ni mah ila, siam hran kan ni bik lo
<b>A chung thu zirna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pathian in a thil siam zawnzawngte hi a hmangaih em em vek a, tui let hmang a khawvle a tih chhiat dawn pawh in, thil siamte chhanhim an nih theihna tur in ruahmanna a siam nghe nghe a nih kha.</li> <li>• Pathian in duhtak a siam khawvel hi kan ti chhe mek a ni si a. Khawvel hi keimahni duhamna leh awmnawm tum lutukna avang in pollution, Global warming, etc in a tihc hhiat dan sawi tel ni se.</li> </ul>
<b>Discussion</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Khawvel chhe zel tur veng turin eng nge kan tih ve theih?</li> <li>• Pathian thilsiamte hi kan care/ngaihtuah ve a ni th eng tin nge kan tihlan ang?</li> </ul>

LESSON 4	WHO ARE YOU?
<b>Pathian thu inngahna</b>	<b>1 Samuel 16 :1-13</b>
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mahni kan inhriat dan sawi dawn chhin ang u hmiang?</li> <li>• Sarah, I ṭhiannu hi i hmuh dan han sawi teh?</li> </ul>
<b>A chung thu zirna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hemi zirlai hi tleirawl leh rawlthat ṭhenkhat tlema inferiority/superioity complex nei tan chuan a sensitive mai thei a, zirlaiin an chetzia en ngun deuh ni se.</li> <li>• Mi zawnzawng hian kan nun-ah hmuhsit emaw, diriamna emaw kan tawk tawh ngei ang a, chu chuan min la hliam reng em?</li> <li>• Kan Bible chang chhiar hi, Davida lal atan a thlan a nih dan a ni a, a ma pa ngei pawhin a theihnghilh tih kan hmu ang, mahse Israel-te lal atana hriak thih a ni tlat si. Lalpa chuan chungril lam a en zawk ṭhin a ni.</li> </ul>
<b>Discussion</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Keimahni ṭheuhah kan duh lai leh duh loh laite sawi ho ni se.</li> <li>• Darthlalinga kan inenin, kan eng lai nge kan en hmasak ber?</li> </ul>

LESSON 5	FRIENDS (ṬHIANTE)
<b>Pathian thu inngahna</b>	<b>Ecclesiastes (Thuhriltu) 4:9,10,12</b>
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Zirlai hmasa-ah mahni inhriatchian chungchang kan zir tawh a, wawiinah ṭhian pawimawhna leh ṭangkaina/ hlutna kan zir dawn a. Mi dang tan ṭhian ṭha kan ni theiin kan hria em? Ṭhian ṭha tih tur kan nei em? Ṭhian kan tih hian engchen hi nge ṭhian-ah kan chhiar?
<b>A chung thu zirna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ṭhian ṭha-te hi Pathianin thilthlawnpek min pek ropui berte zinga mi a ni.</li> <li>• Ṭhian ṭha nia, nei tur hian lo thleng ringawt a ni bik hauh lo. Inpekna, discipline, inpawm tawwna, ngaihdamna leh inhriatthiam tawwnate a pawimawh em em a ni.</li> <li>• Ṭhian ṭha-te hi kan mihring nun atan hian an pawimawh em em a, kan harsatna leh lawmna te kan share theihna pawimawh em em an ni.</li> <li>• Isua Krista hi eng tik lai pawhin kan tana ṭhian ṭha em em, kan tana hun nei reng a ni tih kan hriat a pawimawh</li> </ul>
<b>Discussion</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ṭhian ṭha pawimawhna kan hriat sawi ho ni se.</li> <li>• Ṭhian ṭha ni tura pawimawh kan tihte sawi ho ni se, chumi quality chu kan neiin kan inhria em?</li> </ul>

LESSON 6	EDUCATION (ZIRNA)
<b>Pathian thu inngahna</b>	<b>Exodus 3&amp;4</b>
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Kan tunlai khawvel-ah zirna leh thiamna pawimawhzia kan hre vek ngei ang. Zirna leh thiamna eng emaw nei lo chuan dam khawchhuah pawh a har talh tawh a nih hi maw?
<b>A chung thu zirna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kan tunlai society-ah chuan zirna hi a pawimawh em avangin, keimahni mai ni lovin, kan nu leh pa, kan zirtirtute thlengin zirnaah hma kan sawn theih nan pressure kan tawk vek niin a lang.</li> <li>• Heng avangte hian mi ṭhenkhat chuan an hun tam tak hi subject pakhat zir nan an hmang a, mahse an talent leh an tuina tak zawk chu thil dang a lo ni leh si a ni.</li> <li>• Pawimawh tak mai pakhat chu zirnate hi keimahni min chher a, hma min sawntirtu an ni tur a ni.</li> <li>• Kan ni tin nun leh kan tawnte hi zirna vek an ni tih hriat a pawimawh hle mai a. Mosia aṭangin kan zir thei ang.</li> </ul>
<b>Discussion</b>	Biblea an lo inzir tawhna, rawngbawlna atana hlawkpui leh ṭangkaipui zual kan hriatte sawi ho ni se {eg. Nehemia (Cup bearer>City Buider>Governor of Judah) Daniel (Trained and became Counselor of Kings) Paul Trained under Gamaliel>Pharisee>Missionary),etc

LESSON 7	PEER PRESSURE
<b>Pathian thu inngahna</b>	<b>Marka 6:17-29</b>
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Kan ṭhiante emaw, kan hmelhriatte emaw zing-ah tel ve, thei ve emaw nih kan chak ṭheuh ang ti raw? Kan classmate-ten min accept ve loh chu kan duh hlawm ka ring lo.
<b>A chung thu zirna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. He, miin min pawm a, min kawm ve kan duhna hian a ṭha zawng leh ṭha lo zawngin min kaihruai thei khawp mai.</li> <li>2. Marka 6 kan chhiar chuan Lal Heroda khan a nupui Herodi avang khan Baptistu Johana lu a a tantir a, a chhiat phah tih kan hu ang.</li> <li>3. Chutiang chiah chuan, kan level-puite anga awm kan duh avangin kan bei nasa ṭhin. Tam tak chuan zirna nasa zawkin an beih phah a, a ṭhente chuan cheat dan te an zawng thung a. Khawi nge ṭha kan tih zawk?</li> <li>4. Ringu kan ni a, kan ringtupui ṭhalai tam takte chuan Lalpa tan ṭhahnem ngai takin rawng an bawl a, an rualin ke kan pen ve thei ang em?</li> </ol>
<b>Discussion</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kan peer pressure te avangin eng nge kan tih ve tawh?</li> <li>• Value hi eng tiangin nge kan chhut a, kan christianna nen a inmilin kan hria em?</li> </ul>

LESSON 8	CAREER (EIZAWNNA)
<b>Pathian thu inngahna</b>	<b>1 Samuel 16:11-13, Matthew 4:18-22; Jeremia 1:4-10</b>
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Kan hma lam hun tur, kan eizawna tur hi kan ngaihtuahin, hmathlir kan neih ṭheuh ka ring a, chu lam chu waviinah tlem kan sawi ho dawn u nia.
<b>A chung thu zirna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pathian hian career/tih tur pakhat neiin min ko a, chu chu chanchin ṭha hril turin a ni.</li> <li>2. Kan career thlan leh kan thiamna leh theih zawng inmil thlan thiam a pawimawh khawp mai.</li> <li>3. Career ṭha tak nei tur chuan kan inpuahchah ṭhat a pawimawh.</li> <li>4. Kan career duh zawng nei tur chuan kan inzir a, tawnhriat neih tam a pawimawh</li> </ol>
<b>Discussion</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. IAS, etc te ni ta ila, chu chuan chanchin ṭha theh darh kawngah effect a neih kan ring em?</li> <li>2. Kan eizawna (Career path thlan atan eng ang inpuahchahnate nge neih ngaia kan hriat sawi ho ila.</li> <li>3. Jeremia 1:4-10 thu hi sawi ho ni se</li> </ol>

LESSON 9	UNDER THE INFLUENCE
<b>Pathian thu inngahna</b>	<b>Rom 7:14-25</b>
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Mihring nunah hian min hneh a, kan rilru min kaihruaitu hi a awm ṭhin a, kan hre vekin ka ring. Entir nan - Substance abuse te, TV leh Phone te pawh an ni ang
<b>A chung thu zirna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mihring kan ni a, tisa a kan la awm miau avangin tisa chakna te leh duhna te hian min la kiansan lo va, chung bawhzui tur chuan thlemna kan tawk reng a ni.</li> <li>• Krista kan pawm a, kan zui hnuah hian nihna dang, thlarauva nunna kan dawng/kan nei ta a ni.</li> <li>• Heng khawvel duhzawng nawmn te hian rei lote chauh an daih a, hlimna leh nawmna rei lote chauh min pe ṭhin.</li> <li>• Krista leh Thlarau Thianghlina kaihruaia kan awm tlat erawh chuan chatuan nuna leh hlimna kan nei zawk ṭhin</li> </ul>
<b>Discussion</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Engtiangin nge Substance addiction hi a lo awm nia kan hriat?</li> <li>• Addiction hi justify theih a niin kan hria em?</li> <li>• Addiction aṭang hian eng tin nge zalenna pumhlum kan neih theih in kan rin?</li> </ul>

LESSON 10	EVERY FAMILY IS SPECIAL
<b>Pathian thu inngahna</b>	<b>Gen 37, 41:41-57, etc</b>
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Chhungkua nei lo kan awm hauh lo vang, a ṭhente phei chu kan chhungkua kalsana heta awmte pawh kan awm ngei ang. Kan chhungte kan ngai thei hlawm viauin ka ring
<b>A chung thu zirna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pathianin min hmangaihna a lantirna chu inlaichinna, chhungkaw inlaichinna hi a ni a. A tehkhinna lar ber berte pawh, Pa leh fa/Nu leh fa a ni.</li> <li>2. Chhungkaw inlaichinna hi Pathian aṭangin a inṭan a, Pa-Fapa leh Thlarau Thianghlim aṭangin, Eden huanah chhungkua hmasa ber Adama leh Evi aṭangin a siam a ni.</li> <li>3. Bible kan en chuan chhungkaw tam takin harsatna hrang hrang an tawk nasa tih kan hmu a.</li> <li>4. Tumah fel famkim kan awm lo ang bawkin, chhungkua pawh kan fel fai vek thei bik hauh lo vang a, Krista aṭanga siam ṭhatu, ṭawngṭaina nen a dawmtu nih kan tum tur a ni ang</li> </ol>
<b>Discussion</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Chhungkua inlaichinna lungphum hi eng nge ni a kan hriat?</li> <li>2. Chhungkua buainain in ngawng ve ṭhin em, eng tiangin nge min nghawng ṭhin?</li> <li>3. Pathianin chhungkua inlaichinnaah eng nge a beisei nia kan hriat?</li> </ol>

LESSON 11	MARRIAGE (INNEIHNA)
<b>Pathian thu inngahna</b>	Marka 10:6-10
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Zawhna: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pathianin a ni eng zahnaah nge mihringte a siam?</li> <li>• Eng nge Adama leh Evi te siam an nih dan kha a danglamna?</li> <li>• Nupui/pasal nei chak tawh kan awm mial em? Eng nge kan chak chhan?</li> </ul>
<b>A chung thu zirna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pathianin mihringte kha Mipaah leh Hmeichhiaah a siam, Adama kha amah chauha a awm ṭha a tih loh avangin a kawppui awm mi, amah ṭanpuitu tur a nakruh aṭanga lain Evi a siam.</li> <li>• Kristiante tan chuan Inneihna thutiam hi damchhung atan mipa leh hmeichhe inkarah chauh a awm tur a ni</li> <li>• Nupa chu inlunguala, intichak tawn tur te, intilungawi tawna chungkaw dina inthlahpung tura siam an ni.</li> <li>• Inneihna hi Isua Krista pawhin a ngai pawimawhin ringtu nun tehkhin nan a hmang nasa hle</li> <li>• Nupa awm dan tur (Ephesi 5:22-33)</li> </ul>
<b>Discussion</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mipa leh Hmeichhia te danglamna</li> <li>• Nupui/Pasal ṭha tak kan nih kan inring em? Chutiang ni thei tura quality neih ṭul nia kan hriatte sawi ho</li> <li>• Ringlo mi/hnam dang neih chungchanga kan ngaihnan te sawi ho ni se.</li> </ul>

LESSON 12	HOW DID WE GET THE BIBLE? ENGTIN NGE BIBLE KAN NEIH?
<b>Pathian thu inngahna</b>	Luka 1:1-4, II Timothea 3: 16-17
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Zawhna: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bible leh lehkhabu dang danglamna nia kan hriat engte nge ni?</li> <li>• Bible ziaktu hi tu nge nia kan rin?</li> <li>• Keimahni pualin Bible kan nei em? Eng tin nge/ khawi aṭangin nge kan neih ?</li> </ul>
<b>A chung thu zirna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bible hi Pathian Lehkhabu Thianghlim tite pawhin kan sawi ṭhin</li> <li>• Ziaktu 40 chuangin kum 1,500 chhung velin ram hrang hrang leh hmun hrang hrang aṭangin an ziaak</li> <li>• Bible ziaktute hi mi inang lo tak tak, mi hniam ber aṭanga mi lehkhathiam leh zirsang tak tak an in pawlh.</li> <li>• Bible ziah a nih hma chuan thawnthu angin an inhrilh chhawng ṭhin a, chumi chu kum tam tak hnuah mi chi hrang hrangin an ziaak a, an thuziah a thuhmun vek te, thil thleng te leh lian tham pawh a inchhui rem vek hian</li> </ul>

	<p>Pathian thlarau pawlna a ziah a nihzia a tilang chiang.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bible hi Isua Krista hnen min hruai thlenga, chhandamna kawng min kawhhuuhtu a ni a, nun kawng hruaitu a ni ( II Timothea 3:16)</li> </ul>
<b>Discussion</b>	Eng nge Bible hi kan tan a t̄angkaina nia kan hriat?

<b>LESSON 13</b>	<b>WHAT IS THE BIBLE? ( ENGE BIBLE CHU?)</b>
<b>Pathian thu inngahna</b>	<b>Sam 119:105</b>
<b>Zirlai bul t̄anna</b>	<p>Zawhna</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bible chhiar chhuak tawh kan awm em? A ngaihnaawm kan ti nge chhiar chhuah duh vang hrim hrim?</li> <li>• Kar hmasaa kan zir tawh kha- Bible hi eng nge ni kan tih kha?</li> </ul>
<b>A chung thu zirna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bible hi Thlarau Thianghlim hruaia ziah a nih avangin keini pawhin Thlarau Thianghlim t̄anpuinain kan hre fiah thei. Bible chhiar hmain t̄awngt̄ai hmasak tur.</li> <li>• Bible-ah bu 66 a awm a, Thuthlung Hlui (Isua pian hma)-ah bu 39 leh Thuthlung Thar (Isua pian hnu)-ah bu 27 a awm. Khawvela lehkhabu chhiar nasat ber, hralh tam ber leh t̄awng dang danga lehlin tam ber a ni baw a.</li> <li>• Bible hi Pathian thu nung a ni a, Pathian thu chuan thil a ti thei a, ringtute tan chaw t̄ha leh kan ralthuam a ni. Pathian thu a t̄angin engkim a lang fiah t̄hin.</li> <li>• North Korea leh Muslim ram t̄henkhatah chuan Bible kaw l phal loh a ni a, Bible an tawlh luh ruk dante pawh sawi ni se</li> </ul> <p>Thubelh</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bible hi Bung leh chang tiin kan chhiar t̄hin a, Sam chu Number a chhiar tur a ni</li> <li>• <b>Dan Bu ( Book of the Law):</b> Genesis a t̄anga Deuteronomy (Pentateuch/Tora)</li> <li>• <b>Chanchin zia kana but e (Historical book) :</b> Josua a t̄anga Estheri</li> <li>• <b>Hla leh Finna bu te(Poetic books):</b> Joba a t̄anga Hla thlankhawmte</li> <li>• <b>Zawlnei lehkhsbute (Prophetic books):</b> Isaia a t̄anga Daniela (Major)</li> <li>• <b>Zawlnei te 12:</b> Hosea a t̄anga Malakia</li> <li>• <b>Chanchin t̄ha bu li (Gospel) :</b> Matthaia, Marka, Luka, Johana</li> <li>• <b>Church History :</b> Tirhkohte Thiltih</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Paula Lekhathawnte:</b> 9 ( Rom – Philemona)</li> <li>• <b>Lekhathawn dangte:</b> Jakoba aṅanga Juda</li> <li>• <b>Hrilhlawkna (Prophecy) :</b> Thupuan</li> </ul>
<b>Discussion</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pathian aw kan hre ve tawhin kan inhria em? Eng tin nge Pathianin min bia nia kan hriat?</li> <li>• Bible chang hman ṅangkai riaute kan nei tawh em</li> <li>• Ringlomi ten an lehkhabu an ngai pawimawh ang hian Kristianten Bible hi kan ngaihluin kan dah pawimawh tawkin kan hria em?</li> <li>• Ni tin Bible chhiar turin kan intiam thei em?</li> </ul>

LESSON 14	THE BIBLE: FACT OR FICTION? (BIBLE HI A TAK TAK NGE PHUAHCHAWP?)
<b>Pathian thu inngahna</b>	II Peter 1:20-21, II Timothea 3: 16-17
<b>Zirlai bul ṅanna</b>	<p>Tun kara ni tin Bible chhiar zawng ban phar ang? Kan hlawkpuina share tur kan neihte sawi ho ni se</p> <p>Zawhna:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rainbow awmzia?</li> <li>• Bible-a thilmak kan hmuh hrang hrang: Tuilet, Tuipui Sen kân thu te, Mitthi tholeh te, phar leh mitdel, zeng, etc tihdam kha a tak tak a nih kan ring em? Nge, a ngaihnaawm nana phuahchawp mai mai nia kan rin?</li> <li>• Big bang theory &amp; Darwin’s Evolution theory</li> </ul>
<b>A chung thu zirna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bible hi kum rei tak chung ziah ni mah se, a bu tir aṅanga a tawp thleng hian Pathian thu thuhmun vek - Pathian mihringa a lo chan thu leh Amah aṅanga mihring suala tlu tawhte chhandam kan nih theih dan kawng kan hmu thei.</li> <li>• Thuthlung Hluia Isua chungchang hrilhlawkte Thuthlung Tharah a lo thlen dik vek thu kan hmu. Eg. Abraham a thlah aṅanga a lo pian tur te, mi sualte chhandamtu tur a nihzia te, Bethlehema a pian tur thu, etc</li> <li>• Thuthlung Thar ziaktute leh Isua ngei pawhin Thuthlung Hlui an refer ṅhin avangin Thlarau thilpeka zia a nihzia a tilang chiang</li> <li>• Hmasanga evidence hrang hrangte lei hnuai aṅangin an lai chhuak tawh (Dead Sea scroll, Moabite stone, Merneptah stele, Hezekiah’s tunnel , St Peter’s house, Pool of Siloam, etc. (a lem a download theih)</li> <li>• Israel ramah khuan Isua hunlaia an sulhnu tam tak hmuh tur a la awm baw</li> </ul>
<b>Discussion</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Isua chungchang emaw Bible emaw rinhlelhna kan nei</li> </ul>

	<p>em?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Eng nge Bible kan rin chhan?</li> <li>• Thuthlung Hlui leh Thuthlung Thar inlaichinna kan hriat hrang hrangte sawi ho ni se</li> </ul>
--	--

LESSON 15	UNDERSTANDING AND INTERPRETING THE BIBLE (BIBLE ZIR DAN TUR)
<b>Pathian thu inngahna</b>	<b>II Timothea 2:15</b>
<b>Zirlai bul țanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bible study attend tawh kan awm em? A hlawkthlak kan ti em?</li> <li>• Eng nge Bible study leh Bible kan chhiar dan pangngai danglamna hria kan awm em?</li> </ul>
<b>A chung thu zirna</b>	<p>Bible hian tehkhin thu te, khaikhinna te, sawi uarna te, mihring pian hmang anga Pathian lantir te, thupuante a hmang nasa. Chuvang chuan Thlarau Thianghlim țanpuina nen kan hre fiah thei chauh țhin. Bible chhiar dawnin țawngțai hmasak țhin a tha</p> <p>Bible zir dan tur</p> <p><b>Observation:</b> Bible bung emaw chang ngun taka wawi khat aia tam chhiar a, a sawitu, tu hnena sawi nge, a sawi chhan leh sawi tum te ngaihtuahin, chumi bung/chang hma lam emaw dawtah eng nge awm chhiar tel tur</p> <p><b>Interpretation:</b> A hun laia ngaithlatu emaw a sawinate chanchin hriat tel tum tur (an practise leh traditions)</p> <p><b>Evaluation:</b> Khawvel zirtirna leh Bible zirtirna danglamna te kan teh ang. Tunlai ni se eng tin nge a sawi/ziah ang tihte ngaihtuah tel a țha</p> <p><b>Application:</b> Kan Bible chhiar ațangin eng nge insiam țhatna tur kan neih? Eng nge min zirtira kan nunpui turte a takin kan nunah kan hman ang? Pathian kan hmangaih takzet chuan Biblea thu min pek anga nun hi ringtute tih tur a ni.</p>
<b>Discussion</b>	My thoughts???

LESSON 16	TO BELIEVE OR NOT TO BELIEVE (RIN TUR NGE RIN LOH TUR?) PART -I
<b>Pathian thu inngahna</b>	<b>Kolossa 2:6-7</b>
<b>Zirlai bul țanna</b>	<p>Computer games/Amazon ațangin thil țhat hmel deuh i chah a. Mahse i han dawn meuh chuan i beisei pha si lo ang kha i tawng tawh em?</p> <p>Pawisa lem in hmu tawh em? Eng tin nge a lem a ni tih in hriat?</p>
<b>A chung thu zirna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zirtirna dik lo/Ringtu kalsual emaw, pawlchhuak kan</li> </ul>

	<p>tih ang hi a hlauhawm em em a, ringtu te invenna tur pawimawh tak a ni. Bible pawimawhna kan zir chhante kan hriat chian phah tawh em?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Isua Krista kan rinna leh a zirtirnaah kan chiang em? Isua Krista, mihring leh Pathian a nih dan te, a thihna leh thawhleyna te, min chhandamna kan pawm em, hremhmun leh vanram chungchangte kan hre chiang em?</li> <li>• Mihring te suala piang kan nih dan/bawhchhiatna lo awm chhan? Kan pianthar leh thar lohahate kan chiang lo thin em?</li> <li>• Rinna dika ding nghet tlat tur chuan kan rinah leh kan rinchhanah kan chian viau a ngai.</li> </ul>
<b>Discussion</b>	<p>Rinnaah kan la chiang tawk lo a nih chuan kan buaina emaw kan hriatthiam loh laite kan sawi ho ang. Pathian hnenah tawngtaiin min hriatthiamtir turin kan dil ang. A tul dan angin Pastorte bulah pawh kan hruai ang.</p> <p>Assignment :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Kolossa 2 kan chhiar ang a, Bible study neih dan kan zir tawh kha kan hmang tangkai ang a, karlehah kan sawi ho ang</li> <li>2) Zirtirna dik lo pawmtu /Zawlnei der hriat kan nei em? Kan hriat loh pawhin internet emaw lehkhawh an chanchin zawng ila, karlehah kan sawi ho ang</li> </ol>

<b>LESSON 17</b>	<b>TO BELIEVE OR NOT TO BELIEVE (RIN TUR NGE RIN LOH TUR?) PART –II</b>
<b>Pathian thu inngahna</b>	<b>Matthaia 7: 15-29</b>
<b>Zirlai bul tanna</b>	Kar hmasaa kan assignment sawi hona kan nei ang
<b>A chung thu zirna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kristian inti sia Isua Krista thihna leh thawhleyna te, min chhandamna aia mahni emaw an pawl leh an zirtirna leh tih dan dah pawimawh hmasa apiangte chu rinnaa kal sual kan tihte hi an ni.</li> <li>• Zawlnei derte pawh Pathian hriattir nia inchhala an duh duh puang thin te, an puang dik lo fo. Pathian thutiam chu a thleng dik thin.</li> <li>• Isuan heng mite hi a hming lamin Isua hmingin thil tha tam tak ti thin mah se. “ka hre ngai lo a che u’ a tih turte an ni.</li> </ul> <p>Pawlchhuak/ zirtirna dik lo pawmtu kan hriatte kan sawi ho ang. Eg. Jehovah Witness, Scientology, New Age, Pu Chana Pawl, Delete Kohhran, Mizoram election dawna zawlnei hote</p>
<b>Discussion</b>	Eng tin nge zirtirna dik lo laka kan fihlim theih dan tur nia kan hriat?

	Anni ang thian/chhungte/hmelhriat lo nei ta ila, eng tin nge kan deal ang?
--	--

<b>LESSON 18</b>	<b>DO YOU LOVE YOUR NEIGHBOUR? (KAN CHHEHVELA RINGLOTE KAN HMANGAIH EM?) PART -I (HINDUISM)</b>
<b>Pathian thu inngahna</b>	<b>Tirhkohte Thiltih 17: 16-34</b>
<b>Zirlai bul tanna</b>	Hindu thian nei ban phar ang? Eng nge Hindu sakhua chungchanga hriat kan neih sawi ho ang? Pathian leh pathian tia ziah danglamna kan hria em?
<b>A chung thu zirna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• India rama Hindu sakhua betute hi 79.8% an ni a, Kristian sakhaw betute chu 2.5% vel chauh kan ni.</li> <li>• Kristian an nih ve loh avang hian kan hmusit nge an hnenah chanchin ha hrih ve kan tum tawh ngai em?</li> <li>• Hindu te hian pathian tam tak an biakte ang thovin Isua hi pathian pakhat ang maiin an ngai ve tho a, biak ina inkhawm te, Isua hnena tawngtai pawh an hreh hran lo.</li> <li>• Mahse Kristianten Isua kan rin dan leh Hindu ho rin dan a inang lo.</li> <li>• Tirhkoh Paula Atheni khua a milem betute a hmuhin a vei em em a, Pathian chanchin te a hrih thin a, an rin dik lohte thutakin a hnial bawk thin a, Pathian hnena hruai thlen tumin a bei a, mi thenkhat pawhin an awih phah a ni.</li> <li>• Hindu sakhaw inzirtirna leh an ngaihdan te, an pawm dante kan hriat ve loh chuan an rin dan leh kan rin dan inan lohzia kan sawi fiah thiam dawn lo a, kan hriat ve phawt a ngai.</li> <li>• Kristiante chuan vawi khat pian leh thih, Isua lo kal leh hunaw thawhlehna kan ring a, Hindu ho chuan pian nawna leh an ring.</li> <li>• Bible chuan mihring zawng zawng hi Pathian thilsiam Adama leh Evi thlahte vek kan nih kan pawm a. Hindu ho chuan caste hrang hrang te hi an pathian Brahman-a taksa peng hrang hrang atanga lo chhuak angin an ngai a, chutiang chuan an caste (Brahmin, Kshatriyas, Vaishyas leh Shudras, Dalit) te hian an caste pual chanvo chelh theih an nei theuh a ni.</li> <li>• Kristiante chuan Isua Krista thihna leh thawhlehna avanga chhandamna kan ring a. Hindu ho chuan an thil tha tih hmangin, an pian nawn apianga an thil tha tih inkhawl khawm zelin, a tawpah Moksha – thih theih lohna an chang theiin an ngai</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hindu ho bulah Pathian thu kan sawi dawn a nih chuan anmahni tithinrim zawnga hnial lovin sual ngaihdamnate kan sawipui ang a. Pathian hmangaihna leh Amah kan rin avanga hlimna kan neih te, kan aia a inpekna te kan share ang a, an tan kan tawngtaisak pah reng bawk ang a, Thlarau Thianghlimin anmahni a khawih thih nan kan dilsak tur a ni</li> </ul>
<b>Discussion</b>	<p>Picture, Hindu Caste system lo pian chhuah dan leh an inthen dan, Moksha cycle leh process te, Individual life cycle an ngaihdan leh then dan te entirin a sawi ho theih ang</p> <p>Keini Kristian te aiin an pathian biak an zahin an uluk zawk niin kan hria em? An fasting peih dan te, an temple kalte an thutak zawk em? Eng nge an pathian biak danah entawn tur kan neih zawkte kan hria em?</p>

<b>LESSON 19</b>	<b>DO YOU LOVE YOUR NEIGHBOUR? (KAN CHHEHVELA RINGLOTE KAN HMANGAIH EM?) PART –II (MUSLIMS)</b>
<b>Pathian thu inngahna</b>	<b>Isaia 43: 10-13</b>
<b>Zirlai bul tanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lesson hmasaah Hindu sakhaw chungchang kan zir a. Hindu sakhaw ni lo sakhaw betu dang lian deuh kan zir leh dawn a, tute nge tih ngaihdan kan nei em?</li> <li>• Muslim tih i chhiar/ hmuh hian eng nge i ngaihtuahnaah lo awm hmasa ber?</li> <li>• Khawvela sakhaw betu tam ber eng sakhua nge kan hria em? – Christianity</li> </ul>
<b>A chung thu zirna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Muslim te hi India ramah chuan 15% vel an ni a. Khawvelah chuan Kristian (31%) te dawta a tam ber an ni (24.9%). An inthlah pun chak dan enin lhawvelah an la lian ber lo ang tih a sawi theih loh.</li> <li>• Muslim te hi Ismaela thlahte nia chhut an ni, Kristian te nen pawh inanna tam tak kan nei a, kan rin dan pawh a inang hle.</li> <li>• Muslim ho Quran leh Thuthlung Hlui hi a inzul hle a. Muhammed-a, Islam sakhaw hmuchhuaktu hian Thuthlung Hlui leh Arab ho chanchin nen hmehbelin Quran hi a ziak nia sawi a awm.</li> <li>• Kan thurin inanna leh danglamna te teachers guide-ah chiang takin a inziak a, sawi tel ni se.</li> <li>• Muslim ho pawhin an sakhaw tana Martyr-na an dah sang hle, Jihad- Holy war pawh an ngai pawimawh hle</li> <li>• Hindu ho ang thovin an bulah Pathian thu kan sawi dawn a nih chuan anmahni tithinrim zawnga hnial lo an</li> </ul>

	<p>tan kan ṭawngṭaisak ang a, Thlarau Thianghlimin anmahni a khawih a, Isua hi zawlnei pakhat mai ni lovin Chhandamna min petu a ni tih an hriatfiah theih nan kan dilsak tur a ni</p>
<b>Discussion</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jihad leh Martyr chungchang kan sawi ho ang. An 'Id' laia an sakhaw puithiamte pawh ni lo Mizorama Mistiri leh mi te berte thlenga an lak pawimawh dan, an discipline-ahte entawn tur kan neih chungchangte kan sawi ang. Picture Muslim ho line ngil taka an ṭawngṭai lai lem te a download theih</li> <li>• The Crusades chungchangte pawh kan sawi thei.</li> </ul>

<b>LESSON 20</b>	<b>DO YOU LOVE YOUR NEIGHBOUR? (HIV/AIDS VEITE KAN HMANGAIH EM?) PART -III</b>
<b>Pathian thu inngahna</b>	<b>Marka 1:40-44</b>
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• World AIDS day hria kan awm em? Red Ribbon lem nen awmzia a zawh theih.</li> <li>• HIV leh AIDS lam pum hria kan awm em?</li> <li>• MSACS (Mizoram State AIDS control Society) kan hre tawh ngai em?</li> </ul>
<b>A chung thu zirna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tunlai khawvel leh India mai ni lo, Mizoram thleng pawha natna ṭihbaiawm tia kan hriat, min runtun ber chu HIV/AIDS hi a ni. Bible-ah chuan kan hmu chiah lo, PHAR te an la awm. Hmanlaia Phar te dinhmun leh tunlaia AIDS veite dinhmun hi a khaikhin theih ṭhin a, mahse khawvel thiamna sang zelah he natna chungchangte kan hre zau zel a. A inkaichhawn loh dan te, a damdawi te an hmuh chhuah tak hnu leh awareness nasa tak kan neih hnu hi chuan kan ngaihdan a dang ta deuh</li> <li>• HIV/AIDS vei te hi kan thinhrik tur a ni lo. Hmanlai chuan pharte chu mi zingah pawh an awm ve an phal lo va, khua aṭangin an hnawt chhuak ṭhin. AIDS chungchang kan hriat tirh pawh khan an bula awm kan hreh a, kai ve hlauh vangin an thil hman ṭawmte kan hreh a, kan thinhrik hle ṭhin. Tunlaiah awareness kan nei nasa viau tawh chung pawhin rilru taka la thinhrik kan la awm nual mai thei baw</li> <li>• HIV/AIDS hi inkawm mai mai te, chen hoten a inkai ngawt theih bik loh a. Sex hman uluk loh vang te, multiple partners neih te, inchiuna hmanrua (thisen leh fluid chhuak) inhman ṭawmten inkai a awlsam bik. Amaherawhchu kan hriat tur chu HIV/AIDS vei zawng zawng te hi mi awmṭhaduhlo an ni lo va, a ṭhen chu</li> </ul>

	<p>vanduai vang liau liau, thisen inpek atang te, an nupui/pasal te rinawm loh vangtein an kai thei.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hlah tur a ni lo, a invenna a pawimawh. Lo kai palh te pawh tunah chuan ART (Antiretroviral therapy) Centre-ah damdawi a lak theih a. Damdawi an ei that chuan an ngeih a, an taksa pawhin a chhiatpui mai bik lo.</li> <li>• Eng vang pawha HIV/AIDS lo kai pawh ni se, Isuan a hmangaih vek a, keini pawhin kan hmangaih ve tur a ni. An lungngaihna tizualtu ni lovin an harsatna chhawktu leh puituah kan yang thei.</li> </ul>
<b>Discussion</b>	<p>HIV/AIDS vei than emaw i chhungte lo kai emaw, nangmahin lo kai palh ta la, eng tin nge i tih ang?</p> <p>MSACS ho hmalakna pakhat CONDOM hmang ngei ngei tura inzirtirna hi eng nge kan ngaihnan? Kristiante inzirtir nan a tha tawh kan ti nge inneih hmaa sex hmang lo tura inzirtir zawh hi kan tih tur zawh nia kan hriat sawi ho ang.</p>

## SENIOR - YEAR 2

LESSON NO.1	TREE HUGGER OR LITTER BUG?
<b>Pathian thu inngahna</b>	<b>Genesis 1 and 2</b>
<b>Changvawn</b>	Sam 119:105, James 1:2-8
<b>Focus</b>	Pathianin khawvel min pek enkawl that
<b>Zirlai bul tanna</b>	Chipko movement chungchang hrilh (example atan), nu hoten an khuaa thingkung an ven him kha example-a hmangin, Pathianin khawvel a siam kan enkawl tur a nihzia zirtir.
<b>A chung thu zirna</b>	<p><b>Responsibility –</b> Mihring hi Pathianin siam chhan a nei a, Adama a siam khan Genesis 2:15-ah khan Eden huan leh ran rualte enkawl turin a ti a. Chutiang bawkin, kan chennaah hian eng tin nge kan tangkai ve theih ang? A tichhe zawngin nge kan enkawl a tha zawngin? Pathian thil siam kan lo hluta kan lo ngaihsak khan, a thu kan awih a ni. Chutiang bawkin thingkungte leh ran rual mai ni lovin, kan mihringpuite kan hmangaih a, kan chhawmdawl a, kan ngaihsak khan Pathian thil siam kan enkawl a ni.</p> <p>Mi dang sawi chhiatte sim a, mi tan thil tha kan sawi thei lo a nih chuan sawi loh law lawte kan zir zawk tur a ni.</p>
<b>Activities</b>	Workbook-ah zawhna tam tak a awm a, khangte khan sawi hona neiha chhan ho ni se. Khawvela kan enkawl theih sawi ho ni se.
<b>Teaching aids</b>	Online-ah Chipko Movement chungchanga video entir, youtube-ah chi hrang hrang a awm a, mahni hun neih dan azirin video thlan mai ni se.

LESSON 2	CHOICES
<b>Changvawn</b>	Sam 119:105, James 1:2-8
<b>Zirlai bul tanna</b>	Game pakhat a khelh theih a, choices game ang pawn; naupang te zawhna hrang hrang zawh theih se, mahni remchan dan angin - "Lehkha nge i zir chak, TV en? Game nge i khelh chak lehkhabu chhiar? Zing i tho hma thin nge i tho tlai thin? School i kal chak nge i kal chak lo? Tiang ang anmahni nun mil zawhna tam tak a zawh theih a. Hemi atang hian kan nunah eng tik lai pawhin duh thlang reng kan nihzia zirtir ila.

<b>A chung thu zirna</b>	Davidan nun leh a duhthlanna dik lo aṅanga rah ṭha lo tam tak lo chhuak 2 Samuela 11 aṅang khan zirtir ni se. A duhthlanna dik lo avanga, miin an nunnate an chān thute leh thil dang tam tak zir chhuah tur kha sawi ni se.
<b>Activities</b>	Workbook-ah khan zawhna 5 a awm a, khangte kha chhan ho theih se. Hei bakah hian naupang tan kar tuana an lo tih ve theih tur, duhthlanna dik an siam tur kha paper-ah ziaak vek se.
<b>Teaching aids</b>	Coloured sheet (Duhthlanna dik an intiamna an ziahna tur)

<b>LESSON 3</b>	<b>HOW TO SHARE YOUR FAITH</b>
<b>Focus</b>	Ringtu kan nih chuan Chanchin Ṭha hril tur kan ni
<b>Changvawn</b>	Matthaia 28:18-20
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Zirtirtuin Ringtu a nih dan share se. Kristian chhungkuuaa piang nih vang ni lovin, amahin Isua nen a inlaichinna tak tak a neih dan share se, a pianthar dan nunkawng nen. (Hei hian naupang thinlung a khawih ang a, la piangthar lote tan paw'n sawmna leh an rilru hawna ṭha tak a ni ang). Chanchin ṭha pawimawhzia sawi ni se. Hemiah hian missionary tam tak te example a pek theih a. e.g. - Hudson Taylor.
<b>A chung thu zirna</b>	Marka 5:1-20 leh John 4:1-26 kha group hniha inṭhenin sawi hona neih tur a ni a. Heng aṅanga zir chhuah tur chu –chanchin ṭha hi eng tia sawi tur nge? Kawng hrang hrang kan hriatte a sawi theih a. Naupang pakhat chu lam chiah a thiam a, an ram khawlaiah a lam tawp mai a, mi an lo tam hnu khan, Isua'n a hmangaihzia a hrilh. Chutiang bawkin tleirawl pakhat piangthar pawhin a thlalak a edit a, 'ka hlim a chhan min zawt r'u' tih poster hi a siam leh tawp mai a. An va zawh chuan Isua chanchin a lo hrilh zel a, an school-ah naupang tam tak an pianthar phah. Heng thawnthu hi Sweden rama thleng a ni. Hrechiang duh tan - Pastor Joakim Lundqvist-a sermon-ah a share nual a ni.
<b>Activities</b>	Sharing - mi dang hnenah chanchin ṭha sawi tawhten share ve se.
<b>Teaching aids</b>	Bible track leh pamphlet miin an siam hmuh ni se, phone-ah emaw a tak ken theih pheih chuan a ṭha leh zual. Campus Crusade ho The Four bracelet pawh chanchin ṭha hrilhna atan hman ang kha hmuh theih bawk a ni (Hemi hrilhfianna pawh hi youtube-ah a awm)

LESSON 4	TAKING CARE OF YOUR HEALTH
<b>Focus</b>	Taksa hriselna ngaih pawimawh - Pathian chenna in a ni si a
<b>Changvawn</b>	1 Korinth 6:19
<b>Zirlai bul ðanna</b>	Exer la ðin kan awm em? Ei leh in uluk kan awm em? Tunlaih eng nge kan taksa tana ða eng nge kan tih ðin? Tiang ang zawhna hrang hrang hian naupang te ngaihtuahna lak ni se. Bible-in eng tin nge kan takna enkawl tura min tih? Meizial zuk te? Zu in te? Hetiang hi eng nge kan ngaihdan? Kan sawi tak tak hmain kan chang vawn khi sawi fiah ila.
<b>A chungga thu zir dan tlangpui</b>	Sam 34:12-14 leh Sam 32:1-5 aþang khan kan taksa tana hriselna tur kha zirtir ni se. Hemi bakah hian kan inenkawl ðatna chhan tur - Pathian rawngbawl turin, hnathawk turin chakna leh hriselna kan mamawh a ni. Hetiangah hian keimahni ðeuhin kan tih theih tur sawi ho ni se. Dam rei kan duh chuan Bible-in eng nge a sawi? Nu leh pa thu awih chu dam reina a ti a, tisa taka mahni inenkawl mai bakah hian Bible-ah hian hmun tam taka dam reina thurukte a sawi a ni, chumi chu nu leh pa thu awih te a ni.
<b>Activities</b>	Workbook-ah kan chang zir chian aþanga kan zir theih zawhna a awm a. Hemi hi chhan ho ni se.
<b>Teaching aids</b>	

LESSON 5	GROW - GROW - GROW
<b>Focus</b>	Thlaraua hmasawn
<b>Changvawn</b>	Sam 119:9, 1 Thessalonika 5:16-18
<b>Zirlai bul ðanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Plant ðan len nan eng nge ngai? Lei, tui, ni sa leh a mamawh dang kha sawi ta ila.</li> <li>Mihring hian thlarauva ðan nan eng nge kan mamawh sawi leh ni se. Bible chhiar, ðawngtai, sual do, Pathian thu ngaihthlak leh thil dang tam tak te. Heng te hi eng nge kan tih ðin?</li> </ul>
<b>A chungga thu zir dan tlangpui</b>	Samsona leh Daniela chanchin zir ho ni se. Samsona khan Pathian thu a awih loh zelna kawnga a tlakchhiat dan leh a lehlamah Daniela'n ni tin mai Pathian tan hun a siam a. A nunah Pathian a dah pawimawh aþanga a hlawhtlinna, nun kawng inang lo, thlarau chawm leh chawm lo nun inthlauhzia kha sawi ho pahin zirtir ni se. Zirtirtuin ama nun aþangin entirrate pe se. Pathian a hnaih lai leh a hnaih loh lai dinhmunin thlir let se, naupangte hrilh tur a nei ngei ang.

<b>Activities</b>	Bible chang tam tak tarlan a awm a, workbook-ah. Khami kha pahnih te tein then se naupang, chhan lo tum se.
<b>Teaching aids</b>	Picture - plant thatang lian zel lai

<b>LESSON 6</b>	<b>TIME MANAGEMENT</b>
<b>Focus</b>	Hun vawn that
<b>Changvawn</b>	Romans 13:11-14
<b>Zirlai bul tanna</b>	Ni khatah hun eng zat nge kan neih? Kan hun neihah hian thil tha nge kan tih tam hun kan khawh ral hnem. Kan hun hman dan theuh sawi ho ila. Zirtirtu ber khan a hman dan sawi hmasa ber se (amah pawh inen fiah nan a hmanang nghal thei ang a). Chumi zawhah naupang tam leh tlem dan azirin pahnih khat chuan sawi ve se.
<b>A chung thu zir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hun hman thiam ber chu Isua - Khawvelah a rawngbawl hun kha a tlem hle a, khami hun laia a thil tih khan nghawng a la ngah ber a ni.</li> <li>• Kan nun leh hun kan hman dan hian nghawng a nei ve em? School-ah project leh assignment te kan neihin, min pek tirhin kan ti nghal thin nge, a hun tawp kan nghak a, hmanhmawh tawkin kan ti thin?</li> <li>• Thil hi plan thlapa tih hi a tha a ni. Isua pawh khawvelah thlarau, rilru leh taksa damna leh keimahni min chhandam turin a lo kal a, a tih tur chiah a ti a, a assignment kha a ti hlawhtling hle a ni.</li> <li>• Tleirawl ten kan hmaa inchhawp kan tih turte hi kan ti hlawhtling ve ngai em?</li> </ul>
<b>Activities</b>	Timetable siam dan inzirtir - Chumia pawimawh em em Bible chhiar leh tawngtai hun siam ngei ngei.
<b>Teaching aids</b>	Planner ang sheet hi print-a pek vek theih ni se.

<b>LESSON 7</b>	<b>MEDIA</b>
<b>Focus</b>	Khawvel changkanna leh kan nun dan tur
<b>Changvawn</b>	Philippi 4:8
<b>Zirlai bultanna</b>	Media hrang hrang kan hriat sawi ho ni se, social networking sites eng eng nge naupang leh zirtirtuin an hman? Chungah chuan Mass Media lo bul tanna hrang hrang teacher's guide-a awm ho kha zirtir ni se. Ngaihtuah chianin thu inziak te, chanchin kan dawnna platform te hi, Pathian min hnaihtirtu nge an nih min hlattirtu?

<b>A chhung thu zirdan tlangpui</b>	Kan rinna tichaktu nge kan rinna tinghingu a nih kan reels en te, kan account khawih ho te hi. Story hrang hrang, entir nan, miin online-a mi an itsik avanga an nun an hloh te, a thenin mi dang hlim deuh hmuh avanga mahni hlim lo emawa an inngaihna te, emaw game an khelh avanga school-ah leh hmun dang danga America-ah silaia mi an kah maite hi, media hnathawh leh media kaltlanga Setana hnathawh a nihzia zirtir ni se. Mahse a thatna dang te, Pathian thu inhrilh tawn nan te, inṭawngṭaisak tawanna te, Pathian thu zirna kawng tha tak a lo nih tawhnate zirtir tel ni se.
<b>Activities</b>	Mahni phone theuh-ah kan networking site khawih hnem berte kar khat khawih loh challenge.
<b>Teaching aids</b>	Smartphones

<b>LESSON 8</b>	<b>ANGER</b>
<b>Focus</b>	Thinrimna hian Pathian a chawimawi lo
<b>Changvawn</b>	Jacoba 1:19-20
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Engin nge min tithinrim ṭhin? Hnam dang ramahte kan awm a, miin min lo hmuhsit em ni? Nge, kan duh loh dana thil a awmten? Nge, mi dang nena kan inhauhten? Kan thinrimin engtin nge kan awm ṭhin tih kha naupang zawng zawng zawt kual den den ta ila, eng nge an chhanna? Chumi aṭang chuan thinrim dan tha lo leh tha ṭte a awm thei em?
<b>A chhung thu zirdan tlangpui</b>	Bible-ah Josefa unaute amah Josefa laka an thinrim khan eng nge a thlen? Tah khan thinrim lo ta se eng nge thleng ang? Pathian chuan engkim, sual pawh a thaah a her rem leh zel mai a, mahse thinrim kha a tha ber em le. Chutiang bawkin Estheri Lalna ramah Hamana kha a thinrim khan Mordecaia chung a thil tih tum zawng zawng khan ram pum a nghawng nasatzia te kha sawi ni se. Kan thinrimna hi eng ti kawng zawnga manage tur nge tihte zirtir ni se. Link-a inziak angte leh guide-a awm dan angin leh mahni experience aṭang pawn.
<b>Activities</b>	Red paper-ah - min tithinrimtu hrang hrang ziak ila, chuan yellow paper-ah engin nge kan thinrim tidai ziak baw k ila.
<b>Teaching aids</b>	<a href="http://en.wikipedia.org/wiki/Anger_Management">http://en.wikipedia.org/wiki/Anger_Management</a>

LESSON 9	CARING FOR THE POOR
<b>Focus</b>	Mi dangte khawngaih leh hmangaih
<b>Changvawn</b>	Thufingte 19:17
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	DMI NPSS Fundraising chungchang sawi a - kan ṭanpui ṭhinte chungchang te naupang hrilh hriat
<b>A chung thu zirtir dan tlangpui</b>	Mi rethei leh chanhai zawkte hmangaihna kan lantir hi Pathian duh zawng a ni. Kum tin kan talent kan pho lan a, miin thawhlawm an lo thawhte kha Pathian ropui nan leh ram zauh nan kan lo ti ve tawk kan lo ti reng a ni tih zirtir. Hei mai bakah mi dang ṭanpui hi chanchin ṭha hrilhna kawng ṭha tak a ni. Thatnain mi hi kan hneh thei a ni. Mother Teresa te, Amy Charmichael te leh Graham Staines-a te ang paw'n an ram kalsanin, India rama mi hmuhsit leh rethei ho an lo chhawmdawl a ni. Engkim kan tih Pathian ropui nan kan tih zel chuan mal a sawm zel ang.
<b>Activities</b>	Gift pack siam a, mi dang pek - khawlaia naupang dang te, biscuit emaw chocolate emaw pek (pawisa ni lo - kutdawh an nih chuan)
<b>Teaching aids</b>	Kan example pek te thlalak hmuh ni se

LESSON 10	UNITY
<b>Focus</b>	Inpumkhatna hi Isua duhzawng a ni
<b>Changvawn</b>	Johana 17:11,21
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Heng kan chang tarlan tak pahnihte hi chhiar ho ni se a bul tan nan. Hemi aṭang hian Isua ṭawngṭainaa kan zir theih chu kan inpumkhat hi Isua duhzawng a ni. Tah hian naupangin zawhna tam tak an nei thei a. Kohhran hrang hrang chungchang te, hemiah hian eng kohhran mah sawisel loh tur.
<b>A chung thu zirtir dan tlangpui</b>	Pathian thuin Krista-a peng hrang hrang kan nih thu kha Bible study angin zir ho ni se. 1 Korinth 12:12-22-a inziak ang khan mihring tin mai hian kan tih tur ṭheuh kan neihzia kha zir ho ni se. Pawimawh ber chu Isua'n eng nge a sawi? Tirhkoh Paula khan Korinth mi te hnena a lekhathawnah khan anmahni zinga inremlohna awm kha a chhang a, chumi aṭang chuan keini paw'n inpumkhatna kan zir tur a ni. Pakhat a lo zai thiam thei, a ṭhen chu mipui a ngaithla tur te, a ṭhen ṭawngṭai - tah hian mahni zirlai naupangte kan hre Chiang a nih chuan an ṭhatna ṭheuh kha sawi ni se, chumi aṭang chuan an inpumkhat chuan an chak dawnzia te sawi ni se.

<b>Activities</b>	
<b>Teaching aids</b>	1. Bible 2. Note ziahna tur paper

<b>LESSON 11</b>	<b>OF POWERS AND POWERS PART 1 - THE EMPOWERER</b>
<b>Focus</b>	Thlarau Thianghlim kan mamawhna
<b>Changvawn</b>	Ephesi 5:18
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Kan superhero duh hrang hrangte sawi ho ni se. Eng power nge an neih? Eng thil nge an tih theih? Thlarau Thianghlim kan nei em? Bible-ah chuan 'Thlarau Thianghlima khatin awm r'u' tih a inziak.
<b>A chung thu zirtir dan tlangpui</b>	Isua zirtirte kha Tirhkohte bung khat-a Thlarau Thianghlim an nghah lai leh an chan hnu kha zirtir ni se. Thlarau Thianghlim tel lovin Isua'n chhuak suh u a tih thute kha pho lan ni se. Keimahni hian Thlarau Thianghlim kan chungah kan nei thei a ni tih zirtir ila. Hemi zawh hian ṭawngṭaisakna neih ni se. Thlarau Thianghlim an lo chan ṭeuh theih nan. Hemia pawimawh chu a rawn lang chhuak kher lo a ni. "Holy Spirit is a person, he is not a power, he is the empowerer" tih hi a pawimawh em em a. A langa hnathawh mai bakah kan rin tawp a pawimawh a ni.
<b>Activities</b>	Thlarau Thianghlim sawmna lam hla kan hriat sak theih - ṭawngṭai pahin

<b>LESSON 12</b>	<b>OF POWERS AND POWERS PART 2 - THE EMPOWERED</b>
<b>Focus</b>	<b>Thlarauva nun</b>
<b>Changvawn</b>	<b>Rom 8:9</b>
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Thlarau thilpek leh Thlarau rah te sawi ho ni se. Heng hi Thlarau Thianghlim kan neih chuan kan dawng ve vek thei a ni.
<b>A chung thu zirtir dan tlangpui</b>	Petera nun aṭanga zir chianna neih theih a ni a. Mi dang pawh an awm tho ang a, Petera bik kha Thlarau Thianghlim a neih hma leh a neih hnu zia kha en kawp ni se. A lo huaisen a, Isua a rinzia a dinpui ngam tawh a. Guidebook leh naupang workbook-a mi nen khan sawi khawm chuan hemi hi an thinlungah a nghet em em dawn a ni.
<b>Activities</b>	Bible-a Thlarau Thianghlim chungchang sawina/ziakna inzawn hmuhsiaik
<b>Teaching aids</b>	Bible-a Thlarau Thianghlim chungchang tarlanna chang pawimawhte print chhuah sain sem ni se. Zirlaite'n mahni inlamah ṭeuh lo chhiar hlawm se.

LESSON 13	LOOKING BEYOND RITUALS - BAPTISM
<b>Focus</b>	Baptisma chungchang zirtirna - Isua thuchah
<b>Changvawn</b>	Ephesi 1:13,14
<b>Zirlai bult anna</b>	St Patrick-a chanchin tawi te workbook-a awm kha sawi. Isua Lal leh chhandamtuah kan pawm tawh em tih zawhna hi zawh ngei ni se. Kan la pawm lo a nih chuan naupangte chhandamna thu hrilh nawn ni se.
<b>A chung thu zirtir dan tlangpui</b>	Baptisma hian min chhandam lo va, mahse min chhandamna pho lanna kawng zawk a ni. Dan hrang hrang a awm, mahse a pawimawh ber chu Isua kan zahpui lohna kha a ni. Baptisma kan chan kha Isua'n van a chhoh hma a thuchahte zinga mi a ni. Mahse mi a thih dawnin Isua ring ta se an baptist hman lo a ni, vanram a kai tho ang em. Kan chhandamna hi Isua-ah chauh a ni tih hi kan chiang hle tur a ni. Baptisma chu a tiropui leh zual a ni. Naupang work book-a thu ziah lante kha zirtir ngei ni se.
<b>Activities</b>	Bible-a baptisma chang an hriatte chanchin thawh khawm hlawm se.
<b>Teaching aids</b>	Isua baptisma chanlai video – The Chosen-a mi kha clip entir ni se

LESSON 14	THE PRINCE OF PEACE (ISAIA 9:2-7)
<b>Zirlai bul tanna</b>	Hming lamna Tawngtaina (Zirlai atangin) Bible chang chhiar ni se Zawhna: Remna leh Muanna kan tih hi eng nge a awmzia ni bera i hriats?
<b>A chung thu zirtir dan tlangpui</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Isua hi Prince of Peace a nihnite kan sawi ang a, Old Testament-a prince awmzia pali te kan sawifiah bawk ang. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Leader</li> <li>2. Official Representative</li> <li>3. Governor leh</li> <li>4. Royal king)</li> </ol> </li> <li>• Christmas kan hman avang a peace 3 pawimawh deuh deuh kan neihte kan sawi fiah ang. <ol style="list-style-type: none"> <li>1) (Thilpeka pathian nena inremna) The peace of gift with God</li> <li>2) (Mahni inpekna) The peace of gift with ourself)</li> <li>3) (Mi dangte nena inremna) Peace with others.</li> </ol> </li> </ul>
<b>Sawi ho tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eng tin nge Isua hi remna/muanna (peace) a nih dan?</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Keimahni mimal hian peace kan nei em?</li> <li>• Mi dangte nen peace kan nei em?</li> </ul> <p>Zirtirtu tawngtaia class lak tihtawp tur</p>
--	--

LESSON 15	THE CAPITAL PUNISHMENT (HREMNA SANG BER)
<b>Zirlai bult anna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hming lamna</li> <li>• Tawngtai (Zirlai atangin)</li> <li>• Zawhna: Last Sunday-ah khan eng nge kan zir kha?</li> <li>• Review tlem (5mins vel) kan nei zuai ang.</li> </ul> <p>Bible chang chhiar tur Petera 1 bung 2</p>
<b>A chhung thu zirtir dan tlangpui</b>	<p>Kraws nihphung leh krawsa khenbeh hi eng hremna nge a nih tih kan sawi fiah ang a,</p> <p>Isua kha eng vanga krawsah kher kher khengbet nge an nih tih kan sawi tel bawk ang.</p>
<b>Sawi ho tur</b>	<p>Kross thiltihtheihna thenkhat kan sawi ho ang.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Chhandam kan nihna.</li> <li>• Chatuan nunna kan neih phahna a ni.</li> <li>• Inremna min siamsaktu a ni.</li> <li>• Tuarna, thihna leh setana hnehtu a ni.</li> </ul>

LESSON 16	JESUS CHRIST IS LORD (ISUA KRISTA CHU LALPA A NI)
<b>Zirlai bul tanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bible chhiar tur : Mathaia 16:13-16.</li> <li>• Zawhna: Tuna kan Bible chhiarah Khan “Miten Mihring Fapa hi tu nge a ni an ti?” tih zawhna a awm a. Zirtirte khan an sawi sap sap a. A nih leh keini hian tu nge a nia kan hriat ve le?</li> </ul>
<b>A chhung thu zirtir dan tlangpui</b>	<p>Isua thihna leh phuma a awm dan leh thihna hneha a thawh leh dan te, a lo kal leh tur thute sawiin class kan tan ang.</p> <p>(Mathaia bung 27, 28 leh 1Korinth 15:14) zirlai puitu atan hman tel ni bawk se.</p>
<b>Sawi ho tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Isua Krista thawhleha hian nangmahah eng nge nghawng/ngaihdan a neih ve?</li> <li>• Theih ni se, zirtir Thawma ang khan Isua thawhleha hi proof ve kher i duh em?</li> <li>• Mary Magdalene-i dinhmunah khan ding ta la, Isua thawhleha kha ringhlel hauh lovin i pawm ve nghal ang nge? Rinhlel tlem tal chu i neih i ring?</li> </ul> <p>Tawngtaina neiha class tihtawp tur.</p>

LESSON 17	THE PENTATEUCH (THUTHLUNG HLUI BU HMASA PANGATE)
<b>Zirlai bul țanna</b>	<p>Pentateuch awmzia leh eng țawng ațanga lak chhuah nge a nih dante tlem kan sawi ang. Naupang tihphur nan quiz tawi te neih ni se.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tu nge Pathian nena leng dun țhin kha? (Gen 5:21-24)</li> <li>2. Bible-a mihring dam rei ber kha tu nge? Kum eng zat nge a dam? ( Gen :5:27)</li> <li>3. Mosia kha khawiah nge a thih? A thih khan kum eng zat nge a nih? (Deut. 34)</li> <li>4. Țawng hrang hrang lo chhuahna hmun kha khawiah nge? (Gen 11)</li> </ol>
<b>A chung thu zirtir dan tur tlangpui</b>	<p>Pentateuch hi Mosia ziah a nih tih rin a nihna chhan sawi fiah ni se. Bible-a lehkhabu hmasa pangate tawi tein sawi fiah ni se.</p> <p><b>Genesis:</b> Engkim bul ințanna inziahna bu a ni tih te, i.e. mihring leh thilsiam chungchang te, Sabbath te, inneihna chungchang te, سوالنا te, inhlanna te chhandamna te, chungkua te, etc</p> <p><b>Exodus :</b> Redemption (chhanchhuahna chungchang inziahna ber a ni. (Ex 3:7-8, 6:6, 15:3, leh 19:5-6 zirlai puituah a hman theih)</p> <p><b>Leviticus :</b> Thianghlimna inzirtirna bu ber niin, Pathian duh zawng leh lawm zawnga nun dan te, thu awihna chungchangte inziahna a ni. (Lev 11:44-45) zirlaipuitu atan.</p> <p><b>Numbers :</b> Israel mipuite سوالنا leh an سوالنا te avanga hrem an nihna te a inziak a, Canan ram thleng tura an hmalaknate nen. Israel fate rinawm lohna leh rin lohna karah pawh Pathian erawh a rinawm rengzia te, Israel fate rin lohna leh سوالنا chuan ramtiam an luh theih loh phah a ni tihte he bungah hian a inziak a ni.</p> <p><b>Deuteronomy:</b> Pathianin thil tam tak Israel fate tan a tihsak a, Israel fate tih ve tur kha a awm bawk a, Pathianin a tihsak tur a inziak leh bawk a.</p> <p>Mosia sawi ang hian keini pawh engkim kan hlawhtlinna hi Pathian vang a ni tih leh Pathian thu kan awih loh chuan Pathian thununna kan tawk țhin dawn a ni tih theih nghilh loh tur a ni.</p>

<b>Sawi ho tur</b>	<p>Zirlai a tam deuh avang discuss-na hun a awm meuh lo mai thei. Hun awm dan azirin, kan zirlai tlem azawng zawhnate nei ila.</p> <p>Ṭawngṭaina neiha class lak tihtawp tur a ni.</p>
--------------------	--

<b>LESSON 18</b>	<b>HISTORICAL BOOKS</b>
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<p>Thutlung Hlui bu 12 te zirtur a ni. i.e. Joshua, roreltu, ruthi, samuela 1 leh 2, Lalte 1 leh 2, Chronical 1 leh 2, Ezra, Nehemia leh Estheri te.</p> <p>Zawhna: Thuthlung Hluiah hian eng bung nge ngaihnawm in tih ber? Eng nge a chhan?</p>
<b>A chung thu zirtir dan tur tlangpui</b>	<p>Heng Thuthlung Hluia bu 12 te hi hlawm lian pui pui pathumin an ṭhen a, chungte chu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The period of theocracy (Pathianin upa leh roreltute hmanga mipuite a kaihrui hunlai)</li> <li>• The Period of Monarchy (Mahni duh thlanna leh duh dana lal insiam chawp hun lai, leh</li> <li>• The period after the exile (Sal tan hnu hun lai)</li> </ul> <p>Heng ṭhen thumte hi sawi fiahna leh sawi zauna tlem ṭheuh neih tur.)</p> <p>Historical bu hrang hranga thupui ṭhenkhatte kan sawi fiah bawk ang.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Faithfulness of God (Pathian rinawmna)</li> <li>• Justice of God (Pathian rorelna dik.)</li> <li>• God as the Director of History (Pathian chu Director of History a ni.)</li> </ul> <p>Narration of ordinary peoples Life (Mi pangngai nun chanchin)</p>
<b>Sawi ho tur</b>	<p>Zawhna:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Historical books hlawm liam deuh deuha an ṭhen pathumte kha engte ng?</li> <li>2. Historic bu a thupui pawimawh deuh deuhthe kha engte nge kha?</li> </ol> <p>Ṭawngṭaia class tihtawp tur a ni.</p>

LESSON 19	THE HEBREW POETRY AND WISDOM LITERATURE (HEBRAI POETRY (HLA) LEH FINNA THU LEH HLA (LITERATURE))
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Zawhna: Pathian hnenah hian ‘engati nge keimah kher, emaw, ka chungah kher eng vangin nge a lo thlen?’ tih ang chi zawhnate in nei ve tawh em? Naupang respond dan azir leh share dan azirin zirtirtuin experience sawi tur a ni.
<b>A chung thu zirtir dan tur tlangpui</b>	<p>Bible-ah hian poetical bu nga a awm a. Chungte chu Joba, Sam, Thufingte, Thuhrlitu leh Hla Thlankhawmte an nih thu kan sawi ang a.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Joba chanchin tlem kan sawi ang a, chuta ṭang chuan eng vangin nge mi fel takte pawh hian an tuar ve fo ṭhin tih te kan sawi ang.</li> <li>• Samah chuan Bible-a chang tam ber a nihna te, a tlangpuiin chawimawina leh fakna lam thu a nih ziate kan sawi ang a.</li> <li>• Thufingteah chuan finna leh zirtirna thute a ni tlangpui a.</li> <li>• Thuhrlituteah chuan Pathian tel lo chuan nun hian awmzia a neih lohzia te, Pathianah chauh lungawina famkim a awmziate kan hmu a ni.</li> <li>• Hla Thlankhawmah chuan mihringte inhmangaihna aṭanga Pathian hmangaihna lan chhuahtir dan te, hmangaihna avanga nupa nun hlimna te, mihring hmangaihna dik tak avanga duhamna leh asceticism nasa lutuk a pumpelh dante a awm a ni.</li> </ul>
<b>Sawi ho tur</b>	<p>Kan zirlaibua mi leh zirlaibu relate kher lo pawh, zawhna an neihte kan zawt ang a, sawi hona kan nei bawk ang.</p> <p>Ṭawngṭaia class tihtawp tur a ni.</p>

LESSON 20	PROPHETICAL BOOKS (ZAWLNEI LEHKHABUTE)
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<p>Prophetical books chu zawlnei Isaia aṭanga Malakia a nih thu kan sawi ang.</p> <p>Zawhna: Zawlnei hriat kan nei em? Tu te nge zawlnei nia kan hriat?</p>
<b>A chung thu zirtir dan tlangpui</b>	<p>Tunlaih zawlnei tam tak an awm thu leh Bible lo sawi lawk tawh thu a nihzia te, zawlnei derte laka fimkhur tur a min zirtir dante kan sawi hmasa ang (Mat 7:15).</p> <p>Zawlnei hi categories thumah an ṭhen a, chungte chu Sal awm hma (Pre – Exilic Prophets) ; Sal neih hun lai</p>

	(Exilic) leh Sal chhuah hnu (Post Exilic) te an ni. Heng categories then hrangte hi tawi fel takin kan hrilfiah bawk ang.
<b>Sawi ho tur</b>	Tunlaia Pathian zawlneite chu tute nge ni ta? Hrilhlawkna eng nge ni? Kan tunlai kohhranhoteah hian zawlnei leh hrilhlawkna hi eng nge kan ngaihdan tlangpui?

<b>LESSON 21</b>	<b>NEW TESTAMENT SURVEY: GOSPELS AND ACTS. THUTHLUNGTHAR SURVEY: CHANCHIN THA LEH TIRKHOHTE THILTIH</b>
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Zirlaiten Chanchin Tha bu lite leh Tirkohte Thiltih ziaktu leh a ziah hun lai te, a content te an hriat chian theih nan leh enjoy deuha an hria tfiah phah theih nan tho sia zirtir tum tur a ni.
<b>A chung thu zirtir dan tur tlangpui</b>	Google vel aṭang pawhin Quiz emaw Q&R download tur leh en tur a tam a. A pawimawh leh zir awm chi nia kan ngaihte kan la khawm ang a, zirlai inpuahchah nan kan hmang ang a, student ho zawt pahin kan sawi fiah zel bawk ang. Workbook nen pawh en kawp a, a ṭul leh pawimawh awm tura kan rin kha lawr khawm mai tur a ni. Hetia quiz emaw ang deuha change class han kalpuite hian naupangin nuam an ti a, nuam ti takin class a lak theih phah ṭhin a ni. Zirtirtu tan erawh inbuatsaih nasat leh zual a ngai deuh. Zawhnate an chhan zawha a chhanna dik hrilhfiah pah zel tur a ni.

<b>LESSON 22</b>	<b>NEW TESTAMENT SURVEY- EPISTLES (THUTHLUNG THAR SURVEY- LEHKHATHAWN)</b>
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Zawhna: Thuthlung Thar Bu-ah hian lehkhathawn eng zat nge awm? Eng engte nge an nih hlawm?
<b>A chung thu zirna</b>	Thuthlung Thar bua lehkhathawn hrang hrangte leh a ziaktu te, tute hnena thawn te nge an nih tawi fel takin kan sawi ang. (Kan topic hian a huam zau deuh avangin zirtirtu tan nasa taka inpuahchah angai dawn a ni.)
<b>Sawi ho tur</b>	Zirlaiten zawhna an neih ang ang sawi ho tur a ni.
<b>LESSON 23</b>	<b>LOOKING BEYOND RITUALS: HOLY</b>

	<b>COMMUNION (LALPA ZANRIAH HMANGA RAWNGBAWLNA)</b>
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Lalpa Zanriah hi engtin nge an hriat dan? Lalpa Zanriah hi ei tawh an awm leh awm lohte zawh tur. Bible chhiar tur: 1Korinth 11:23-28
<b>A chhung thu zirna</b>	Kohhran ṭhenkhat tih dan inanglo deuhte pawh a awm thei a, eng thil nge eia inahte pawh naupang ṭhenkhat an buai mai thei. Khang kha hrilhfiyah a, Isuan 'lo ti ṭhin rawh u' tia min chah anga, ringtute tih tur a nih dan te, a pawimawhzia leh serious taka lak tur a nih dante zirtir tur a ni.
<b>Sawi ho tur</b>	Zirlaiten zawhna an neih ang te lak khawm a, sawi ho tur a ni.

<b>LESSON 24</b>	<b>MARTIN LUTHER PART 1</b>
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Zawhna: 1. Martin Luther hi tu nge a nih a, a chanchin hre tawh kan awm em? (A hria hria, an hriat ang ang sawi hotir tur a ni) 2. Puitling kan nih hunah eng nge nih kan chak? Chutiang thleng tur chuan eng nge kan tih ngai?
<b>A chhung thu zirna</b>	Martin Luthera chanchin tlangpui kan sawi ang a. Mihring ruahmanna leh duh dante hi kan duh ang diak diak hian a kal loh dan te, Luthera chanchin aṭangin kan sawi ang a, Bible aṭanga kan hmuh angin Chhandamna hi thil tih avang a ni lo va, Rinna avanga khawngaihna liau liau a nih thute (Luthera ngaih dan pawh a ni) kan sawi ang,  Chhandamna hi suma lei theih a nih lohziate kan sawi ang a, thil tih avanga chhandam leh Isua Krista avanga chatuan nun neihna chhandamna danglamna tel bawk ang.
<b>Sawi ho tur</b>	Eng vangin nge Martin Luthera khan Puithiam hna thawk tura rilru a siam mai tak?

<b>LESSON 25</b>	<b>MARTIN LUTHER PART 2</b>
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	Kar hmasa lama zirlai kha an hriat chhuah thar leh theihna turin a tlangpui sawi nawn leh tur a ni
<b>A chhung thu zirna</b>	Martin Luther-a chanchin tlangpui kan hriat tawh avangin, (zawhna) sawi hona leh sharing kan nei ang a, a remchan dang angina kan sawi fiah zel bawk ang.

## SENIOR - YEAR 3

LESSON 1	PRAYER (ṬAWNGṬAINA) PATHIAN THU INNGHAHNA: ROM 8:26
<b>Zirlai bult anna</b>	<p>Lal ṭawngṭaina print out entir or chhiar chhuah tur a ni. Chumi hma or hnuah ṭawngṭai se... Chuan...                      “Kan ṭawngṭai leh Lal ṭawngṭaina kha a inang in ti nge inang lo in ti?”</p> <p>“Sangi, nang i ṭawngṭai hian enge i sawi tam ber?”                      (Zawhna chhang ngei tur, extrovert deuh kha zawh ni se)</p> <p>Vawiina kan zirlai thupui tur chu... ṭawngṭai ni a...                      tiin a chung thu zir zawm mai tur a ni</p>
<b>A chung thu zirna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ṭawngṭai hi Pathian nena kan inbiakna a nihna kha sawi fiah mai tur a ni</li> <li>C = Confession (Pathian hnenah kan ngaihtuah leh kan tihsualte kan puang ang)</li> <li>A = Adoration (Pathian chawimawina)</li> <li>P = Petition (Pathian hnena dilna leh ngenna)</li> <li>S = Supplication (Pathian kan au ang)</li> </ul>
<b>Sawi ho tur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. “Lal ṭawngṭaina” tih hi a inhmeah kan ti em? Thupui dang a awm thei ang em?</li> <li>2. “Lal ṭawngṭaina” hi a tlar tin kan hriatthiam loh te sawi ho ni se                      e.g. a) Lal ṭawngṭaina ah hian enga ti nge “Ka” ti lovin “Kan” a tih?                      b) “I hming zahawm rawh se” tih a “I” hi tu nge? Etc.</li> <li>3. Kan nuna thil thleng emaw mi dang tan emaw ṭawngṭai ṭul tih em em kan nei em?</li> </ol>

LESSON 2	TEACH US TO PRAY (ṬAWNGṬAI MIN ZIRTIR ANG CHE)
<b>Pathian thu inngahna</b>	Luke 11:1
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<p>Zawhna ...e.g.-</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ‘Kar hmasaah enge kan zir ?</li> <li>• CAPS kha eng nge kha?</li> <li>• Thisen hi kan nunna atana mamawh em em a ni. A tel lo chuan kan nung thei lo.</li> <li>• Kan thlarau nun atana kan mamawh em em eng nge ni ang? (= ṭawngṭai)</li> <li>• Bibleah tuin nge ṭawngṭai dan min zirtir?</li> </ul>

	<p>Zawhna dang pawh a awm thei ang (Zirlai engemaw zat in an chhang thei tur a ni. An chhan theih loh chuan ka zirtir fuh lo/chiang tawh lo tihna a ni. Zirtitru tan mahni inenletna leh hmasawna atan a pawimawh.</p> <p>Hei hi Pathiannia zirlai tannaah kan tih ziah loh pawhin tih fo tur a ni)</p>
<b>A chung thu zirna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Teacher's Guide-a "Objective" kha ngun takin chhiar a, kan zirtirna kha objective hre renga zirtir tur.</li> <li>2. Student's Workbook kha tih theih chin chin tih. Chhiartir pawh a theih a. Naupangten inchhiar chhawk se.</li> </ol> <p>Points to ponder leh Warning hi sawi theihngih loh tur</p>
<b>Sawi ho tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Exodus 33:11-a Mosia tawngtai dan kha sawi ho ni se</li> <li>• Kan tawngtai dan- a hun, vawi eng zat, lawm lai, mangan lai, etc. sawi ho theih bawh</li> </ul>

<b>LESSON 3</b>	<b>MUSIC (RIMAWI)</b>
<b>Zirlai bul tanna</b>	<p>Zawhna :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Guitar perh thiam in awm em? Nang, Puipui, tu nge zai thiam i tih/Eng music nge mawi i tih ber? (naupang dangte pawh zawh ni se)</li> <li>• Music ngaihthlaktirin, "Eng instrument nge an hman in hre thei em?" a tih theih bawh</li> </ul> <p>Hemi zawhah hian or a hma pawhin kar hmasa zirlai kha zawt ila</p>
<b>Sawi ho tur</b>	<p>Music hmanna chi hrang hrang-</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• worship</li> <li>• entertainment (min chawk hlimtu)</li> <li>• sum siamna</li> <li>• advertise-na</li> <li>• kan ngaihtuahna leh rilrua awm puan chhuahna</li> <li>• cry for social reform (kan khawtlang thlak danglamna tura au chhuahna)</li> <li>• expression of protest (kan duh loh zawng lan chhuahtirna)</li> </ul> <p>A chung thu zirtir zawh hian Points to ponder hi discussion points-ah pawh a hman theih ang</p>


LESSON 4	PRAISE AND WORSHIP (FAKNA/CHAWIMAWINA LEH CHIBAI BUKNA)
<b>Pathian thu innghahna</b>	<b>Rom 12:1; Jer 33:11; Eph 5:2</b>
<b>Zirlai bul țanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Matt Redman, Chris Tomlin te hi tute nge kan hria em? (Worship leaders an ni)</li> <li>• Mimi, nang worship hla i duh ber eng nge? Sanga, Praise and worship hla eng nge i ngaihthlak țhin?</li> <li>• Worship hla ngaihthlaktirin, “Khatiang kha eng hla nge kan tih?” ti te pawhin bul a țan theih ang</li> </ul> <p>Kar hmasa zirlai zawh tur</p>
<b>A chung thu zirna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Praise leh Worship danglamna leh inkungkaihate zirlaibuin a sawi hi fiah tak in sawi tur a ni</li> <li>• Pathianin kan tana a tih leh min hmangaihna hriat chian hian amah fakna leh chibai buknaah min hruai lut a. Kan thil tih apiang Pathian tana kan tih kha chawimawina leh chibai bukna a ni tih kha fiah takin hrilh tur</li> </ul> <p>A chung thu zirtir zawhah Points to ponder hi discussion points-ah a hman theih ang.</p>
<b>Sawi ho tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Infiam mi/ sportsman/ artist/businessman lo ni ta ıla, kan thiltih hmang khan eng tin nge Pathian chibai kan buk ang? Eng tin nge Pathian kan fak ang?</li> <li>• Biak In leh kohhran thiltihah chauh hian em ni Pathian chibai buk tur?</li> </ul>


LESSON 5	BIBLE DETECTIVE
<b>Pathian thu innghahna</b>	2 Tim. 3:16-17
<b>Zirlai bul țanna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Detective nih chak zawng ban phar ru le !! (An awm loh pawhin a paw lo)</li> <li>• Sherlock Holmes hre zawng pan phar ru le!!Eng nge Sherlock Holmes chuan a tih țhin?</li> </ul> <p>Detective thil eng emaw practical deuh pawh tihpui zuai theih ang.</p>
<b>A chung thu zirna</b>	<p>Lehkhabu țhenkhat chu chhiar chhin tur an ni a, a țhen chu zawm tum/pawm tur an ni a, a țhen chu Chiang tak zira ngaihtuah zui tur an ni (Francis Bacon)</p> <p>Bible hi kan zir dawn chuan heng step 3 te hi a</p>

	<p>ṭangkai hle a ni</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Chik taka thlirna (Observation) <ul style="list-style-type: none"> <li>Tu/Tu te chanchin nge?(Who)</li> <li>Eng chanchin nge?(What)</li> <li>Eng tikah nge?(When)</li> <li>Khawiah nge?(Where)</li> <li>Eng vang nge?(Why)</li> <li>Eng tia lo awm nge?(How)</li> </ul> </li> <li>A sawi tum hriatfiahna/hrilhfiyahna (Interpretation) <p>Chik taka kan thlirna leh a taka kan hmanna tur atan hrilhfiyahna hi a pawimawh em em a ni. A ziaktu leh a hun laia a ngaithlatute hnena Pathianin a hrilh tum leh hriattir a tumte kan zir hmasa zet ang. Eng ang dinhmunah nge an din?</p> <p>Enga ti nge Pathianin he thu hi a hriattir nachhan? An khawtlang dinhmun leh an rilru put dan te kan hre fiah phawt ang. <b>Bible chu Bible thu vekin a hrilhfiyah ṭhin.</b> Hei hi Bible zir laia hriat tur pawimawh tak a ni</p> </li> <li>A taka hman dan tur (Application)</li> </ol>
<b>Sawi ho tur</b>	Naupang Workbook-ah Inductive Bible Study Worksheet a awm a. Tih tur a ni e. Hemi atan hian Pathianni vawi hnih lai pawh a ngai mai thei

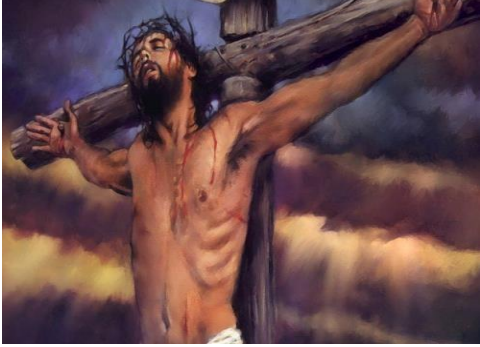
<b>LESSON 6</b>	<b>CHRISTIAN FELLOWSHIP (RINGTUTE INPAWLKHAWM)</b>
<b>Pathian thu innghahna</b>	Tirhkohte Thiltih 2:42
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<p>Kohhran emaw Youth emaw Retreat-ah khan in kal tawh hlawm em? Eng nge in tih? A nuam in ti em? In hlawkpui em? etc.</p> <p>Kar hmasa zirlai zawh kha hre reng ila</p>
<b>A chhung thu zirna</b>	<p>Ringtu inpawlkhawm nana pawimawh te</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Inlaichinna (Relationship)</li> <li>Thawhhona (Partnership)</li> <li>Inṭhianṭhatna (Companionship)</li> </ul> <p>Point tinte hi zirlaibuin a sawi anga hrilhfiyah mai tur</p>
<b>Sawi ho tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ringtu inpawl khawm ṭulna leh a hlutna sawi ho ni se.</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hnam dang ringtute nen inpawlkhawmna kan nei ho tawh em? Or, hnam dang inpawlkhawmna ah kan tel tawh em?</li> </ul>
--	--


LESSON 7	BOUNDARIES (THIL HUAM CHIN/ PHAL CHIN/RAMRI)
<b>Pathian thu inngahna</b>	Sam 32:8-9
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	 <p>Hetiang ang a lem hi entir a theiha . (Milem dang pawh a hman theih)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enga ti nge a cross theih loh nachhan? A cross-tu tan a hlauhawm avangin. Hetiang deuha bul ṭan mai tur a ni.</li> <li>• Electric Transformer hi nga ti nge an hung tlat tih te pawh a zawh theih ang a, a lem nen te.</li> </ul> <p>Kar hmasa zirlai kha zawh tur a ni bawh</p>
<b>A chung thu zirna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tisa/taksa, rilru leh thlarau ramri zirlaibuin a sawite hi zir zui mai tur.</li> <li>• Student’s Workbook-a “Talk about it” tiha, “Thei dang zawng zawng ei phal a ni, mahse phal loh tak ei chakna” leh a nghawngte hi hrilh ngun deuh ni se, anmahni chhiar bakah.</li> </ul> <p>Points to ponder chhanna ang tur hi chu Teacher’s guide ah a awm thei.</p>
<b>Activities/Sawi hona</b>	Student’s Workbook-a “What do you think?” tih leh “My Thoughts” tih te hi sawi ho tur an ni ang.

LESSON 8	THOUGHT-LIVES (NGAIHTUAHNA- NUNPUINA)
<b>Pathian thu innghahna</b>	Phillipi 4:8
<b>Zirlai bul țanna</b>	 <p>Hemi lem ang deuh entir a, “He nu hian ngaihtuahna chi hrang hrang a ngah hmel in ti em,? Mipa ai hian hmeichhia hian thil ngaihtuah an ngah zawk, an ti a. Engpawh ni se kan ngaituahna tam tak hi kan practice em?, etc.” Hetiang deuh hian bul a țan theih ang</p>
<b>A chung thu zirna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Points to ponder- Student’s Workbook leh Teacher’s guide ami hi kaih kawp a țha ang.</li> <li>• Mt 15:1-20 hi chhiar ngei a pawimawh ang.</li> </ul>
<b>Sawi ho tur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Talk about it-a mi- Matthaia 5:21-6:17 hi a sawi ho theih ang a. A sei deuh a, hunin a daih loh chuan chhiar chhuah a țha ang</li> <li>• Student’s Workbook-a “What do you think?” hi sawi ho tur țha tak a ni bawk.</li> <li>• Student’s Workbook-a mi tho “My Thoughts” hi sawi ho theih bawk.</li> </ul>

LESSON 9	CONSUMERISM (THIL TAM TAK CHI HRANG HRANG DUHNA)
<b>Pathian thu innghahna</b>	Matthaia 6:24
<b>Zirlai bul țanna</b>	<p>Zirtirtuin Instagram entir se, “Instagram kan en hian kan rilruah awhna/duhna/neih ve chakna a awm nasa em?” tih ațangin bul a țan theih. Advertisement print-out keng se, “Hemi hian eng nge a tum?” tih ațang pawhin a țan theih. Kan khawvelah advertisement a tam ziate sawi se</p>
<b>A chung thu zirna</b>	<p>Matthaia 19:16-30 kan chhiara kan hriat tur chu sum ngawr ngawr sual a ni lo. Sum hmangaihna leh Pathian aia thil dang hmangaihna zawk kha a pawi a ni tih hrilh uar tur a ni</p> <p>Points to ponder, Teacher’s Guidebook-a mi leh Student’s Workbook-a mi kha kaih kawp a țha ang</p>
<b>Sawi ho tur</b>	Student’s Workbook-a “Talk about It” leh “What do you think?” te hi sawi ho tur țha tak an ni

LESSON 10	GOD'S WILL (PATHIAN DUH ZAWNG)
<b>Pathian Thu Innghahna</b>	<b>ROM 12:1-2</b>
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	 <p>Hei hi Isua kraws-a an khengbet lem a ni tih kan hre ṭheuh a. Hei hi “God”s Will/ Pathian duh zawng” a ni tih kan ring ṭheuh em? Pathian duh zawng hi a mak a, hriatthiam a har a ni. Eng tin nge Kraws-a misual rapthlak lutuk anga khenbeh kha Pathian duh zawng a nih kha hriatthiam a har a ni, ti rawh u.</p> <p>Mahse Isua krawsa an khengbet hi Pathian duh zawng, mi zawng zawng tana chhandamna thil ṭha a ni tlat si a ni. Isua khan Pathian duh zawng kha a hrethiam vek em, kan hre lo, mahse thu a awih a ni. Pathian thu awih kha Pathian duh zawng chu a ni</p>
<b>A chhung thu zirna</b>	<p>Pathian duhzawng kan hriat theih dan tur</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bible chhiar a, zir chian (kum tir lamah Bible zir dan tur chu kan sawi vek tawh kha)</li> <li>• Pathian thu kan zirte kan awih a, kan zawm</li> <li>• Ṭawngṭai fo</li> <li>• Pathian ṭih mi te kan rawn ṭhin ang (advice)</li> </ul>
<b>Sawi ho tur</b>	Talk about it leh What do you think (Student’s Workbook)-a mite hi a sawi ho theih

LESSON 11	STEWARDSHIP
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<p>Activity:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Team pahnihah tal inṭhen ni se (naupang an tam viau chuan, pahnih aia tamah inṭhen ni se).</li> <li>• Jenga blocks emaw building blocks (ice-cream sticks te pawh a hman theih vek a ni) hmun khatah dah khawm la. Sem loh tur a ni.</li> <li>• 5-7 minutes chhungin an duh duh danin thil an siam thei a ni. Example: houses, buildings, furniture, etc.</li> </ul>

	 <p>An zawh hunah, an thil siam chungchang zawt la. Duh chuan sweet emaw thil dangte reward angin a pek theih bawk a ni.</p>
<p><b>A chung thu zirna</b></p>	<p>He activity-a kan thil chhinchhiah turte leh zirlai nena inpawh dan:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A tirah block pieces kha, team tin khan an inchuh mai thei a. Khawvela thil hlu leh țangkai reng reng hi mihringte hian kan inchuh țhin. Genesis 1:7-ah hian khawvela thil zawng zawng siamtu hi Pathian a ni tih hi a inziak a. Resources leh khawvel thil zawng zawng hi, inchuh loh tur a nia, kan ta a ni lo tih sawi fiah la. Pathian hian a thil siam zawng zawngte hi a enkawltu (stewards) ni turin min duh zawk a ni. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stewards leh stewardship awmzia kha i sawi fiah belh thei zel a ni.</li> <li>• Bible chang thuhmun dangte: Deuteronomy 10:14, Psalm 24:1, Haggai 2:8.</li> </ul> </li> <li>• Thawh hona (team work) a pawimawhzia – Pathian thil siamte hmang țha leh enkawltu țha nih a țulzia a tilang bawk. A țhen chuan an leadership, creativity, time management skills, etc. an hmang mai thei a ni. Heng hi Pathianin talents min pek vek a ni a, chung chuan Pathian thilsiam enkawl țhatu min nihtir thei.</li> <li>• Blocks ho hi resources lo ni ta se, an awm mai mai chuan a uihawm a ni. Kan lesson nen kan relate theih dan tur ber chu Matthew 25:14-30. He thawnthuah hian Pathianin kan resources min pekte hi, thukru leh dah mai mai lovin, a țha thei ber anga hmang tur leh tipung (expand/grow) turin min duh a ni.</li> </ul>

<p><b>Sawi ho tur</b></p>	<p>Vawiin a kan thil zir hi eng tin nge kan nunah practical deuhin kan hman theih ang?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kan hunte hmangin</li> <li>2. Kan sum leh pai hmangin</li> <li>3. Kan thlarau leh taksa hmangin</li> <li>4. Kan talents, energy leh hna/hnathawk (work) te hmangin</li> </ol> <p>Heng points ho hi sawi ho lain thil te ber hmang pawhin Pathian thilsiam enkawl thatu an nih theih nan examples pek zel tum ila.</p>
---------------------------	--

<p><b>LESSON 12</b></p>	<p><b>CHILD THEOLOGY</b></p>
<p><b>Zirlai bul tanna</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Heads-Up game mahniin paper-ah siam la. Hetah hian mi pawimawh ho institutions chi hrang hranga kan hriatte ziah tur a ni. Examples - doctor, president, pastor, principal, police, etc.</li> <li>• HeadsUp khelh dan: <a href="https://www.aip.org/sites/default/files/history/teaching-guides/heads-up/Rules%20Heads%20Up.pdf">https://www.aip.org/sites/default/files/history/teaching-guides/heads-up/Rules%20Heads%20Up.pdf</a></li> <li>• He activity hi kan tih theiloh leh zawhna pangai in zawt la: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kan ram (country)-ah tu nge pawimawh ber an tih thin? <ul style="list-style-type: none"> <li>- Prime Minister/President</li> </ul> </li> <li>▪ Kan school-ah tu nge mi pawimawh ber? <ul style="list-style-type: none"> <li>- Principal/teacher, etc.</li> </ul> </li> </ul> </li> <li>• Chuan zawhna eng emaw zat zawh hnuah tu nge Pathian ram/vanramah pawimawh ber tih zawt la. “Pathian” emaw “Isua” an ti mai thei a, mahse a chhanna dik chu ‘naupang’ emaw “naupang ang nih” tih hi a ni zawk.</li> </ul> <p>Ti hian vawiina kan lesson tur kan lut thei a ni.</p>
<p><b>A chung thu zirna</b></p>	<p>Read Matthew 19:4</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Isua’n vanram chu tute ta nge a tih? <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Naupang ang te ta a ni a ti, naupang anga rilru chapo lo.</li> <li>▪ Naupang anga inngaitlawm leh mi dang chung a inngat leh rinna nght te.</li> </ul> </li> <li>• Ti nge Isua’n chutiingin a duh?</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pathian thu kan hriatthiam zawk nan.</li> <li>• Vawiina kan zirna nen a inpawh dan ber tur chu “theology” awmzia kan sawi fiah ang a. “Studying of the divine/God/religious belief” tihna ber a nia. Thil kan zir emaw kan hriat duh tak tak chuan, naupang anga thil hriat chakna neih (inquisitive) a, Pathian zawn leh hriat chakna (seek) ngawih ngawih a ngai a ni.</li> <li>• Child Theology kan tih hian, naupang anga humble/ingaitlawm, chapona nei lo/tel lo (Free of pride), inngahna leh trust kan neih ngai a ni. Puitling hian Pathian kan pan lohna chhan lian ve ber mahnia thil tih kan tum ve vang leh Pathian kan rin ngam tawk loh vang a ni.</li> <li>• Hetah hian verse 5 kha a highlight leh theih a ni: “Anyone who welcomes a little child like this in my name welcomes me...”</li> </ul>
<b>Sawi ho tur</b>	<p>“Kohhran ah hian naupangte hi puitling angin an ngai pawimawh/dah pawimawh em? Eng tin nge an dah pawimawh?”</p> <p>Aih an tih leh, suggestions te a zawh belh thei a. Hei hi zirtirtu leh hruaitute tan a feedback tha tak a ni thei bawk a ni.</p>

<b>LESSON 13</b>	<b>DOES GOD USE DIFFERENT WEIGHING SCALES FOR BOYS AND GIRLS?</b>
<b>Zirlai bul tanna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Naupangte hnenah an “idea of a perfect world” zawt phawt la.</li> <li>2. A dawtah, pathian idea of a perfect world eng nge an rin tih zawt la.</li> <li>3. Pathianin khawvel famkim hi eng tin nge awm tura a duh in rin tih zawt la.</li> </ol>
<b>A chung thu zirna</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lungrual taka awm ho/chen ho (Living in harmony) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Isaiah 11:6-9 - Heta chang hian, Pathian perfect world hi ‘living in harmony between God, humans and the whole world around them’ tih a lantir a ni.</li> <li>• Pathian leh mihring zawng zawng leh Pathian thil siam zawng zawng nena inrema awm hi nun dan tha chu a ni.</li> </ul> </li> <li>2. Eden huan leh inlungualna tihchhiat (The Garden of Eden and disruption to harmony)</li> </ol>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Genesis Ch 3 chhiar ula. Hetah hian mihring thu awih loh vanga inlungualna famkim “perfect harmony” kan tihchhiat (disrupt) dan a tilang a ni.</li> <li>• Heta highlight tur chu mihringin mahni thu thu-a awm kan duhna hian Eden huanah pawh khan chhiatna a rawn thlen a ni. Hei vang hian tuna kan khawvelah hian buaina leh sualna tam tak a awm a ni.</li> <li>• Examples te a zawh theih bawk a ni - khawvel indona, hnam leh hnam inhuatna (racism), thlei bik leh duhsak bik neihna te (discrimination), etc.</li> </ul> <p>3. Edena mihring suala an tluk hnua an nun awm dan (Life after the event in Eden):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tuna kan khawvel awm dan hi Pathian duh zawng a ni lo tih sawi la.</li> <li>• Gender inequality lampang sawi lut la. Mipa leh hmeichhia intluklanna pawh suala an tluk avangin a chhia tih sawi tel la. A tirah chuan gender inequality ni lo in, Pathianin Adama pui thei turin Eve-i a siam a ni; ama anpuiin mihring a siam a ni (Genesis 1:27).</li> </ul> <p>Thu awih lohna avangin Pathianin Adama leh Evi kha a hrem (Genesis 3:16-19).</p>
<p><b>Sawi ho tur</b></p>	<p>Pathian hian mipa leh hmeichhe tan tehna hrang a hmang em ni?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hmang lo. Pathian chuan mipa leh hmeichhia ama anpui turin a siam. Amah anpui turin siam an ni ve ve.</li> <li>• Tunlai khawvel kan hriat dan ang hi, a tirin Pathianin kan awm dan tura a siam a ni lo. Mihring te chuan mipa leh hmeichhe tih tur kan siam hrang mah se, a tirah chuan Pathian chuan Eden huanah khan intluk tawn leh huan kha enkawl ve ve turin a siam. Mihring society leh culture avang chauhin mipa leh hmeichhia kan enhrang. At irin Pathianin a siam lai kha chuan an hrang lo.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Conclusion atan, tuna kan thil hriat dan leh kan ngaihdan neihte hi a zim (limited) zia leh Pathian duh dan (or a first prototype) anga min siam nen kan danglam zia.</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pathianin a tira min siam dan ang khan awm kan tum tur a ni.</li> </ul> <p>Memory Verse: Genesis 1:27          “Tichuan, Pathianin ama anpuuin mihring a siam a, Pathian anpui ngeiin a ni a siam ni; mipaah leh hmeichhiaah a siam a ni.”</p>
--	---

LESSON 14	JUSTICE
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<p>Video link: <a href="#">\$100 Race</a></p> <p>“Hringnun hi a fair in ti em? Tih loh changte in nei em?” - An duh chuan an experience te an sawi thei a ni.</p>
<b>A chung thu zirna</b>	<p>Student book-a mi zawhna 4 chhanna kha            Teacher’s handbook-ah kha a in ziaa a. A bu 4 chhiar turte chhiar ula, chuan a discuss ho thei a ni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Luke 4:18-21 (He video hian a historical context a sawifiah deuh a, duh leh a entheih a ni: <a href="https://www.youtube.com/watch?v=KBexQG9RI8">https://www.youtube.com/watch?v=KBexQG9RI8</a>)</li> <li>• Amos 2:6-8</li> <li>• Micah 6: 8</li> <li>• Isaiah 58:6-9</li> </ul>
<b>Sawi ho tur</b>	<p>“India ramah hian dik lohna/injustice kan hmuh thenkhatte chu engte nge?”</p> <p>“My Thoughts” tih hnuaia zawhnate kha a zawh kher pawh ngai lovin, anmahni kha inzawt se’ng.</p> <p>Ṭawngṭai rualin, anmahni commitment te ṭawngṭaina ah a thawh thei a ni.</p>

LESSON 15	WILLIAM WILBERFORCE
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<p>Kar hmasaa kan lesson recap-in ṭan la:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• “Sunday hmasa khan eng nge kan zir? In la hria em?”</li> <li>• “Eng nge justice awmzia?”</li> <li>• Bible-ah dikna entirna kan hmuh theihthe sawi ho ni se. (What are some examples from the Bible that tells us about justice?)</li> </ul>
<b>A chung thu zirna</b>	<p>Video:  <a href="https://www.youtube.com/watch?v=eLU182rj0pA">https://www.youtube.com/watch?v=eLU182rj0pA</a></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>William Wilberforce-a nun aṭanga kan thil zir theih te:</b> Pathian a hmuh hnuaah chauh a nun</li> </ul>

	<p>khan awmzia a nei. Amah kha chhungkaw hausa tak aṅanga lo chhuak a nia, lehkha zirna ṭha tak nei leh awmt hei deuh a nia. Mahse a nunah khan hlimna leh thlamuanna leh lawmna a nei chuang lo. Pathian a zawn hnuah chauh a thinlung chhunga kawrawng awm chu a luah khat thei.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tuna mahni awmna hmun ṭheuh aṅang hian kan theih ang angin Pathian tan kan thawk thei: Wilberforce-a pawh kha MP nihna leh politics bansana Pathian rawngbawl a tum a. Mahse Amazing Grace hla phuahtu John Newton-an politics-a a nihna kha Pathian ropui nan hmang turin a tih khan MP ni chungin Pathian rawng a bawl a England-ah slave trade titawp turin movement a ṭan ta a.</li> <li>• A chang chuan kan nunah bul ṭan ṭhatte kan duh a, thil a bul aṅanga ṭan ṭhatte kan duh ṭhin. Mahse chu chu a ngai kher lo. Tuna kan nuna kan awmna lai tak aṅang chiah khan bul kan ṭan thei.</li> <li>• <b>Thil thlak hun chhung a rei (Things take time):</b> Thil tam tak hian hun a duh a ni, especially justice. India ramah phei chuan kan justice system an criticize-na ber chu hun a duh rei ṭhin lutuk hi a ni a. Wilberforce-a slavery abolish a journey kha kum tam tak a continue a ni, but he did not give up. India ramah te pawh hian court case te pawh hi hun rei tak a kal ṭhin ang hian thil siam ṭhat dawn hian hun tam tak a ngai ṭhin.</li> </ul>
<p><b>Sawi ho tur</b></p>	<p>Workbook chhunga zawhna awmte kha a sawi ho theih a ni.</p> <p>Ṭawngṭai rualin class a ban theih a, mahni commitment te a thawh thei bakah, mi dang, Pathian tana rawngbawltute a ṭawngṭaisak theih bawk a ni.</p>

LESSON 16	HOW TO SPEAK: PRINCIPLES OF PUBLIC SPEAKING												
<p><b>Zirlai bul ñanna</b></p>	<p>Taboo card game khelh dan:  <a href="https://youtu.be/s0gp3zbdDes?si=jFsqFgzosvawa0hS">https://youtu.be/s0gp3zbdDes?si=jFsqFgzosvawa0hS</a>  A cards tur hi paper-ah a siam chawp thei a ni.  DMI NPSS naupang hian Mizo bakah saptawng an thiam nual a. Hei vang hian duh leh a words leh clues hi ñawng pakhat aia tamin a translate theih a ni e. Example:</p> <table border="1" data-bbox="667 533 1385 1108"> <thead> <tr> <th data-bbox="667 533 906 582">ROSE</th> <th data-bbox="906 533 1145 582">PILLOW/LUKHAM</th> <th data-bbox="1145 533 1385 582">BEST MAN/MOPA THIAN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="667 582 906 817">RED/SEN HEART/THINLUNG FLOWER/PANGPAR THORN/HLING DATE/BIALPA/BIALNU RELATIONSHIP/LOVE/ INGGAIZAWNG VALENTINE/14 FEB</td> <td data-bbox="906 582 1145 817">SOFT/NEM SLEEP/MUHIL/MUT BED/KHUM CASE/COVER HEAD/LU</td> <td data-bbox="1145 582 1385 817">WEDDING/INNEIHNA MARRIAGE MAID OF HONOUR/ BRIDESMAIDS/ MONU THIAN SPEECH/THUSAWI GROOMSMEN/MOPA THIANTE</td> </tr> <tr> <th data-bbox="667 817 906 873">CAKE</th> <th data-bbox="906 817 1145 873">YAWN/HAM</th> <th data-bbox="1145 817 1385 873">APPLE</th> </tr> <tr> <td data-bbox="667 873 906 1108">BIRTHDAY BAKE/UR CIRCLE/BIAL ICE CREAM CHOCOLATE FROSTING</td> <td data-bbox="906 873 1145 1108">SLEEPY/MUTCHHUAK TIRED/HAH/CHAU NAP MOUTH/HMUI WIDE/ZAU BORED</td> <td data-bbox="1145 873 1385 1108">COMPUTER/LAPTOP STEVE JOBS FRUIT/THEI ORANGE RED/SEN DOCTOR</td> </tr> </tbody> </table>	ROSE	PILLOW/LUKHAM	BEST MAN/MOPA THIAN	RED/SEN HEART/THINLUNG FLOWER/PANGPAR THORN/HLING DATE/BIALPA/BIALNU RELATIONSHIP/LOVE/ INGGAIZAWNG VALENTINE/14 FEB	SOFT/NEM SLEEP/MUHIL/MUT BED/KHUM CASE/COVER HEAD/LU	WEDDING/INNEIHNA MARRIAGE MAID OF HONOUR/ BRIDESMAIDS/ MONU THIAN SPEECH/THUSAWI GROOMSMEN/MOPA THIANTE	CAKE	YAWN/HAM	APPLE	BIRTHDAY BAKE/UR CIRCLE/BIAL ICE CREAM CHOCOLATE FROSTING	SLEEPY/MUTCHHUAK TIRED/HAH/CHAU NAP MOUTH/HMUI WIDE/ZAU BORED	COMPUTER/LAPTOP STEVE JOBS FRUIT/THEI ORANGE RED/SEN DOCTOR
ROSE	PILLOW/LUKHAM	BEST MAN/MOPA THIAN											
RED/SEN HEART/THINLUNG FLOWER/PANGPAR THORN/HLING DATE/BIALPA/BIALNU RELATIONSHIP/LOVE/ INGGAIZAWNG VALENTINE/14 FEB	SOFT/NEM SLEEP/MUHIL/MUT BED/KHUM CASE/COVER HEAD/LU	WEDDING/INNEIHNA MARRIAGE MAID OF HONOUR/ BRIDESMAIDS/ MONU THIAN SPEECH/THUSAWI GROOMSMEN/MOPA THIANTE											
CAKE	YAWN/HAM	APPLE											
BIRTHDAY BAKE/UR CIRCLE/BIAL ICE CREAM CHOCOLATE FROSTING	SLEEPY/MUTCHHUAK TIRED/HAH/CHAU NAP MOUTH/HMUI WIDE/ZAU BORED	COMPUTER/LAPTOP STEVE JOBS FRUIT/THEI ORANGE RED/SEN DOCTOR											
<p><b>A chung thu zirna</b></p>	<p>Kan activity tih khian student workbook-a mi 7 components of a good speech a include a ni. Point tin kha kan game khelh nen a relate theih zel a ni. For example:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Clarity of Subject :</b>  Kan ñhianten word an guess theih nan, mahni thil sawi tum kha hriat chian angai a ni. Subject kan hriat chian hi a pawimawh. Thumal tam deuh hint anga kan pek chuan kan topic a zau phah lutuk thei.</li> <li>• <b>Purpose of Statement:</b>  Tum nei lovin thil sawi loh tur. Thil tum fel tak neih a ngai. Kan thil tum chu hlen turin thil kan sawi tur a ni. Tuna kan game-ah pawh khan, mahni teammates te, hun tlem te chhunga, rin diktir kha kan purpose ber a ni ta a ni.</li> <li>• <b>Good Introduction:</b>  Game kan khelh lai khan, a clue hmasa ber kha kan ngaithla chiang ber ta a ni. A clue hmasa ber kha a clear loh chuan, mahni teammates te khan thil dang daih an lo ngaihtuah thei a ni.</li> </ul>												

<p><b>Sawi ho tur</b></p>	<p>“Are good speakers born or made?”</p> <p>“Bible-a mi tute nge good speakers kan hriat te?”</p> <p>Student workbook a mi 7 characteristics of a good speaker tih kha discuss leh la.</p> <p>“Vawiina kan lesson hi ti nge kan zir in rin?”</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Inkhawmnaah amaw rawngbawlnaah emaw, thu kan sawi ngaih takten kan in-prepare theih nan.</li> <li>• Public Speaking te hi kan lo thiam zek thei a ni. Kan skills hriat leh la hriat lohte hi Pathian malsawmna vek tih hria ila, kan polish leh develop tur, siam belh thei zel turin thil ti hrang hrang tih chhin tur a ni.</li> </ul> <p>Chapter 11: Stewardship lampang kan zirah khan, one of the ways we can be good stewards was through our talents, energy leh hna/hnathawk (work) te hmangin. Public Speaking hi kan talent te a lo nih takin, Pathian fak nan kan hman tur zel a ni.</p>
---------------------------	---

LESSON 17	WRITING FOR JESUS
<p><b>Zirlai bul tanna</b></p>	<p>Activity 1: What’s in the bag?</p> <p>Place an object in a bag and ensure the students don’t see it. Students feel the object in the bag and use words to describe how it feels.</p> <p>5-10 mins pe la.</p> <p>He activity hian naupang te creativity leh uniqueness a ti lang a ni. Adjectives leh narrative style ti hrang<sup>2</sup> an hmang thei a ni.</p> <p>Moreover, it also shows how each of us perceive and feel things and moments differently.</p> <p>OR</p> <p>Activity 2: Picture Prompts</p> <p>Picture Prompts is a fun writing game that involves using pictures to create imaginative stories or descriptions.</p> <p>How to play:</p> <p>Each player is given a picture or an image. Next, a timer is set for a specific amount of time – 5 to 10</p>

	<p>minutes usually works well. The players must then write a creative story or description based on their picture. The goal is to be as imaginative as possible. Once the time is up, players take turns reading their descriptions or stories to the rest of the group.</p>
<b>Sawi ho tur</b>	<p>“Writing hi pawimawh kan ti hlawm em? Eng nge a chhan?”</p> <p>“Bible-a mi writing/thil ziak thiam tih te kan nei em?”</p> <p>“The pen is mightier than the sword” tih awmzia a discuss belh thei a.</p> <p>Hun a la awm chuan Students Workbook a mi writing exercises kha a tih thei a ni.</p> <p>A hnuaia MCQs pawh a discuss-0pui thei zel a ni.</p> <p>Memory Verse: Psalm 45:1</p>

<b>LESSON 18</b>	<b>MENTOR – TEACHER</b>
<b>Zirlai bul tanna</b>	<p>A tirah post-its emaw post-it tiat paper sem kual la.</p> <p>Hetah hian an nuna teacher emaw mentor an ngaihsan leh an duh ber nachhan pakhat ziak se. Anmahnia quality an hmuh emaw anmahni nena experience an neih a ni thei. An hming vel ziah angai lo a ni.</p>
<b>Zir chhunzawmna</b>	<p>1. Board hman tur a awm lo chuan chart paper a hman theih bawk a. Vertical in “TEACHER”</p> <div data-bbox="737 1565 1212 1807" data-label="Image"> </div> <p>tih ziak la:</p>

	<p>2. Kan zirlaibu hmangin, “TEACHER” tihna each characteristic kha kan sawi fiah zel anga. Duh chuan naupang ho kha a guess tir theih</p> <div data-bbox="742 347 1209 604" data-label="Image"> </div> <p>zel a, what each letter might stand for.</p> <p>3. An chhan dik chuan reward (sweet) te a pek theih a ni.</p> <p>4. ah, class tran hma a kan notes a kan thil ziah ho kha la khawm la chuan chhiar chhuak la. Notes kha characteristic inhmeh ber bulah bel tur a ni. For example: “Ka teacher duh ber chuan min hrethiam thrin a” tih lo ni ta se, “Empathetic” tih row ah khan a stick theih a ni; “Because he/she is fun or funny” tih lo ni ta se, “Refreshing” tih bulah bel tur a ni.</p> <p>5. Naupang te a zawh thei zel a nia inhmeh ber a an rin te. Characteristics pakhat aia tam a nih theih chuan notes kha a sir ah a bel theih.</p>
<p><b>Sawi ho tur</b></p>	<p>“Bible ah tu nge Mentor-Teachers kan hriat te?”  “Do you think you are currently a mentor or a teacher figure to someone in your life?” - mahni naute, ðhiante, etc.  Memory verse: 2 Timothy 2:15</p>

LESSON 19	HENRIETTA MEARS
<b>Zirlai bul tanna</b>	<p>Vawiina kan zir tur hi Teacher-Mentor example t̄ha tak a ni. Kar hmasaa “Teacher”qualities kha zawt/revise-pui la.</p> <p>Video link:  <a href="https://www.youtube.com/watch?v=UXnrXYbxrkl">https://www.youtube.com/watch?v=UXnrXYbxrkl</a>  Hriat belh duh chuan, he video hi a en theih bawk:  <a href="https://youtu.be/o98xjlT5aok?si=eJ7FYqdw_3DM0IP3">https://youtu.be/o98xjlT5aok?si=eJ7FYqdw_3DM0IP3</a></p>
<b>A chhun thu zirna</b>	<p>Henrietta Mears learned to identify and use the gifts God had given her and maximised her effectiveness in ministry. Heng gifts hi Bible verse chhiar pah in explain zel la:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Evangelism (Ephesians 4:11-13)</li> <li>2. Prophecy (Romans 12:6)</li> <li>3. Teaching (Romans 12:7)</li> <li>4. Exhortation (Romans 12:8)</li> <li>5. Shepherding</li> <li>6. Mercy (Romans 12:8)</li> <li>7. Ministry (Romans 12:7, 1 Corinthians 12:28)</li> <li>8. Giving (Romans 12:8)</li> <li>9. Administration (Romans 12:8, 1 Corinthians 12:28)</li> </ol>
<b>Sawi ho tur</b>	<p>Pathian hian gifts leh talents chi hrang2 min pe a. Amaherawhchu, engkim kan thiam famkim lo mai thei a ni. Henrietta Mears ang hian mahni gifts leh strengths hriat a, kohhran tan eng tin nge a t̄ha ber thei turin kan inhman theih ang tih hriat a ngai a ni. (How can we use our gifts in the most effective way for the ministry?)</p> <p>“Rawngbawl nan eng gifts nge neiin i inhriat?”  (Which gifts do you think you have that you can use for the ministry?)</p>

LESSON 20	MISSION
<b>Zirlai bul ṭanna</b>	<p>“Eng nge in goals in life? Thil ni duh amaw tih duh chakte in nei em?” Nangma nunah i goal duh Pathian malsawmna avangin a hlawhtlin dan i sawi thei. A nih loh pawhin i goal tum a hlawhchham a, mahse Pathian remruatna a nih zawk i rin dan sawi la. Mahni testimony a share theih a ni.</p>
<b>A chung thu zirna</b>	<p>Workbook a mi verses te chhiar ula:</p> <p>Genesis 12: 1-9  Mathew 4:18-22  Matthew 10:1-10  Acts 9:1-6  Acts 13:1-3</p> <p>Student Workbook-a mi questions chhanna kha  Teachers guidebook-ah a awm bawk a ni.</p>
<b>Sawi ho tur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Mission hna hi engtin nge a awm i rin?</li> <li>2. Pathian hian mission hna thawk tur hian engtin nge mi a koh ṭhin?</li> <li>3. Pathianin ko ta che sela i inring em?</li> </ol> <p>A tawp nan ṭawngṭaina hmang la Pathianin a kohna chhang tura inpeih turin ṭanpui turin dil sak rawh.</p>

## APPENDIX I

### SACRAMENT AWMZIA

Kawhhmuh tum: Sacrament hlutna hriattir  
Chhiar tur: Mk. 14:22-26; I Kor. 10:16-22

#### **Zirtirtute tan**

Protestant Kohhran hrang hrang eng emaw zat zingah serh leh sâng kan neih dânte a inang vek lo va. Kohhran tam takin *sacrament* pahnih Baptisma leh Lalpa Zanriah te an hman chhunzawm zel laiin a ðhente chuan an hmang kher lem lo va. Delhi Mizo Inkhawm hnuaiyah hian Kohhran pawl hrang hrang mite kan lawi khawm a. Chuvangin, Mizoram lama mahni kohhran bil kal dan ang diak diaka kal leh *sacrament* chungchang chipchiar taka inzirtir vek pawh a remchan lohna te a awm nain, *sacrament* nei kohhran naupang lo ðhang chho zelte zingah bangbo lutuk leh thil kalphung hre lo lutuk an awm lohna turin he zirlai hi ziak a ni.

Tichuan, hêng serh leh sâng bîk chungchangah hian Bible leh kohhrana zirtirnaa kan hmuh ang tlangpuite rilruah ngun taka ngaihtuah chungin, lâk kawih tûr awm lo thei ang ber, leh kohhran mipuite huap zo thei ang ber tura siamin, a mamawhte tana zirtirna hmanrua atan Thubelh - *Appendices* ang chauhin handbook-ah hian dah tel a ni a. Senior pawl chin zirlai zo tawh, puitling lama lawm luh hnai tawhte chu an nu leh pa leh chhungte nêin inberâwnin, an duh leh mamawh anga zirtir theih an ni ang a. DMI naupang zawng zawngte zir vek tura duan erawh a ni lo.

#### **Kohhran chungah rawngbawlina chungchang**

Kohhran rawngbawlina hi **Bene** leh **Esse** tia ðhen phawk a ni a. **Bene** chu '*sawtpuina*' tihna a ni a, kohhranin ðul a tih avanga a sawtpui tura rawngbawl hna a siam a ni a, a duh huna ðhiat leh theih a ni a. **Esse** erawh chu pawimawh bik thil sawina niin, kohhran siam chawp ni lo, mahse, kohhran nihna laimu atana pek bikte an ni.

DMI-ah hian thu rawngbawlina leh *sacrament* rawngbawlina kan nei ve a. Kohhran thil serh leh sang khawih tur bika ruat pawh neiin, DMI Committee-te hi Kohhran thil serh leh sang khawih tur leh vawng himtu tur an ni a. Pastor (*ordained*) te chauhvîn Sacrament an buatsaih thei a, DMI Committee memberte leh Ordained Pastorte leh Upate'n pui ðhin tura ruahman a ni bawk.

Thua rawngbawltu tur hi inkhawm tin thuneihnaah dah a ni a. Pathianni inkhawmah hian inkhawm hrang hrangten mahni inkhawm ðheuh an enkawl ðhin. Hun pui leh a huhova inkhawmna hi DMI Committee thu a ni bawk. Inkhawm pathumah hian *sacrament* an neih dan tur chu inkhawm committee ten an duh hun ruatin, Ordained Minister awmte an sawm kual bawk ðhin.

*Sacrament* nei kohhran aṅga lo kalte tan *sacrament* nihna leh hlutna tak tak hre lova chan hi Pathian thu zirtirna a ni lo va. Ringtu puitlinga lawmluh turte chuan *sacrament* awmzia leh hlutzia hre tura kan zirchian a pawimawh hle a ni.

### **Zirlaite tan**

Lalpa Zanriah kîl ṭhin kohhran ṭhenkhatah chuan ringtu baptisma chang tawh emaw, dan chhûnga lawm luh, ringtu puitlingte tan chauh Lalpa Zanriah hi chan theih a ni a. Chu Lalpa Zanriah awmzia leh hlutna chu kan zir dawn a ni.

### **A ṭawngkam lo chhuah dan:**

*Sacrament* tih ṭawngkam hi Latin Bible-a ‘*Sacramentum*’ tih ṭawngkam aṅga kan hman zui ve tak zel a ni a. *Sacramentum* tih awmzia chu ‘*chhinchhiabna*’ emaw, ‘*chhechham*’ emaw, ‘*rinawmna thutiam*’ emaw tihna a ni a. *Thil, thianghlim tura serh bran* tih nan pawha hman a ni bawk. Grik Bible-a *sacrament* an sawina ṭawngkam chu ‘*musterion*’ tih a ni a, chumi awmzia chu *thuruk* emaw *thuril* emaw tihna a ni.

### ***Sacrament* awmzia:**

*Sacrament* awmziate hi kawng thumin sawi zau ila.

- I. *Rinawmna thutiam a ni*: Sipaia ṅangte chuan chhechham meuhvin rinawmna thu an tiam ṭhin. Sawrkar ta an nih tawh avangin an hmelma tawh phawt chu kap mai turin an intiam a ni. Keini pawh kan naupan laiin kan nu leh paten Pathian hnena min hlan emaw *baptisma* emaw min chantirin, Pathian duh anga enkawla, Pathian thua hruai turin thu an intiam a. Mi puitlinga ngaih kan niha, kohhrana lawmluh kan nih dawnin, rinawm taka Isua zui tura thutiamin, mawhphurhna kan la a ni.
- II. *Thuruk leh thuril a ni*: Kan thlarau leh kan taksa chu Lal Isua ta a ni a, chu chu hmuh theih loh, rinnain kan dawng a. *Sacrament* kan chan hian chhung ril lama hmuh theih loh chu pawn lam hmuh theih chhinchhiahnain kan tarlang ta a ni. A lan danah chuan thil satliah angin lang mah sela, thuruk leh thuril, awmze thuk tak nei a ni.
- III. *Serh bran a ni*: Buhtlei hi chaw khawrh nana siam a nih avangin thil bawlhhlawh hawlh nan hman a thiang lo va. Chutiang bawk chuan *Sacrament* pahnihte hi thil serh an nih avangin a khawihtu tura ruatte chauhvin an khawih thei a. A changtute nun pawh Lal Isua tana serh hran a ni bawk. Thil serh hran chu ‘*thianghlim*’ tiin an sawi bawk ṭhin a ni.

*Sacrament* hi ‘Chhung lam leh thlarau lam thil ṭha, pawns lam leh hmuh theih hmanga chhinchhiabna’ ti te pawhin an sawifiah ṭhin.

### ***Sacrament* ṭangkaina:**

Lalpa Zanriah *sacrament* chu Krista malsawmna avang leh rinnaa changtuah thlarauin a thawh avangin a hluin, a hlawk thlak a ni, tiin an sawi ṭhin a. Pathian khawngaihna chu Isua Kristaah a lo lang a. Kan tana Lal Isua thihna leh thawhleha kan ṭawmpuina chu chu *sacrament* kan chan hian kan tilang a, chuvangin *sacrament* hi ‘Ṭawmpuina *Sacrament*’ an ti bawk ṭhin a ni.

*Sacrament* chuan kan tana Krista tuarna min hriat nawn tirin, rinna kawnga kan inthlahdahna tur a veng a. Thlarau lam chaw a ni a, kohhran hoten kan zain chhang tlang khata mi kan chang hovin, chawhlui hmun khata mi kan kil tlang ṭhin a. Hei hian kohhranho inpumkhatna a tinnghetin, kan rawngbawlna pawh a tinung ṭhin a ni.

*Sacrament* hi ngaihtuah chiang lova chang satliahtu tan chuan hlâwkna tak tak a awm lo va, rilru leh thinlung taka chhangtute tan erawh chuan thil hmuh lohte hriat fiahna leh thlarau malsawmna dawwna hnar pawimawh tak a ni.

**Changvawn:** I Kor. 10:16

Malsawmna no mal kan sawmsak ṭhin hi Krista thisen ṭawmpuina a ni lo vem ni? Chhang kan phel ṭhin hi, Krista taksa ṭawmpuina a ni lo vem ni?

**Zawhna**

1. Latin ṭawnga *Sacramentum* tih hi kan ṭawngin eng tihnate nge?
2. Grik ṭawnga *mysterion* tih hi eng tihna nge?
3. Kohhranin Sacrament awmzia kan sawifiah dan kha eng nge ni?

## APPENDIX II

### LALPA ZANRIAH SACRAMENT

Kawhhmuh tum: Lalpa Zanriah Sacrament awmzia

Chhiar tur: Johana 6:53-58; 1 Korinth 11:23-32

#### Zirtirtute tân

Lalpa Zanriah hi Krista thihna hriat reng nana chhang leh uaiin kan chan ho ðhin hi a ni a. Hetianga kohhranin kan tih chhan chu, "Mi hriatreng nân hei hi ti ðhin rawh u," tia Isuan thu min pêk vâng a ni (Lk 22:19; 1 Kor 11:25). Heta 'hriatreng' tih hi Grik ðawngah chuan *anamnesis* tih a ni a, chu chu kal tawh hre chhuak thar leh mai ni lovin, chang nawn, nunpui nawn leh tihte pawh a kâwk pha hial a ni. Lalpa Zanriah kan chan hian Isua thiltih te, a thupêk te, a ðhatna te, hmangaihna te kan hre chhuak thar leh mai ni lovin, a takin kan chang nawn leh a, amah Isua ngei pawh thlarauin kan nunpui nawn leh ðhin tihna a ni. Kan Lalpa thupek pawimawh tak a nih avângin Thuthlung Thar kohhran aţang khân kohhranin a ngai urhsûn êm êm a, ringtu nun inngahna bulpui leh kaihruaitu ber pakhata ngaih a ni.

Lalpa Zanriah hi kohhran hrang hrangin kan hriat thiam dân leh kan kalpui dân a inang ðik diak vek lo va. Hun laiðawl (Medieval Ages) aţangin Lalpa Zanriah chungchângah ngaiðân inan loh avânga inhnialna nasa tak a chhuak a; kohhran siam ðhatna boruak a reh hnuah khan ngaiðân hlâwm lian pui pui a lo awm ta thluah a. ðhenkhatte chu han zir ho ta hlek ila:

- 1. Nihna insawn (transubstantiation):** Hei hi Roman Catholic ngaiðân a ni a. Chhang leh uaiin hi puithiamin ðawngtaia a hlan hnu chuan chhang leh uaiin pângngai a ni tawh lo va, Krista taksa leh thisen tak tak a ni tiin an ngai a. Hei hi 'nihna insawn' (transubstantiation) tiin an vuah.
- 2. Nihna infin (consubstantiation):** Hei hi Martin Luther-a ngaih dân a ni. Luther-a khân bâwnghnuteah tui kan pawlh chuan tui leh bâwnghnute chu lâk hran theih lohva a infin ang hian, chhang leh uaiin chu Krista taksa leh thisen nân a infin ta niin a zirtîr ðhin a. Hei hi nihna infin (consubstantiation) an vuah a ni.
- 3. Tuarna chhinchhiahna (symbolism):** Ulrich Zwingli-a chuan chhang leh uaiin hi kan tâna Lal Isua tuarna hriat rengna tûra chhinchhiahna mai a ni a, Krista taksa leh thisen tak takah a chang lo va, chhinchhiahna a ni tiin a zirtîr ðhin.
- 4. Dawna (reception):** Hei hi John Calvin-a ngaiðân a ni. Tuiah lapua kan chiah a, kan lâk chhuah leh hian, lapua chu lapua ni reng mah se, tui a pai tawh a. Chutiang bawh chuan chhang leh uain hi ðawngtaia kan hlan hnuin Krista taksa leh thisen chuan thlarauvin a luah khat a; a changtuin rinnain kan lo dawng a ni, tiin a zirtîr ðhin. He ngaiðân hi 'dawna' (receptionism) an vuah.

Lalpa Zanriah thehna hmanraw pawimawh pahnih – chhang leh uaiin chungchângah ngaih dân hrang hrangte hian thatna leh that tâwk lohna a nei hlawmin a rinawm. "Sacrament hlâwkrate chu Krista malsâwmna avâng leh rinaa changtuah Thlarauvin a thawh avânga lo awm a ni," tiin an sawi thin a. A changtuin rinna nunga a chan chu a pawimawh ber a ni.

### **Zirlaite tân**

Baptisma Sacrament chu Pathian mi kan nih chhinchhiahna leh nemnghehna a ni a. Lalpa Zanriah Sacrament hi eng nge a tangkaina ni ve ang le? Nangniho hi ringtu puitling ni tûra kohhranin a buatsaih mêk in ni a; kohhrana puitling anga lawmluh in nih hunah Lalpa Zanriah in kîl ve thei tawh dân a ni. Lalpa Zanriah Sacrament awmzia leh a pawimawhnate in hriat ngei ngei a tûl a, chuvâng chuan ngun takin in ngaihtuah dân nia.

#### **1. Lalpa Zanriah tobul leh a awmzia:**

Lalpa Zanriah Sacrament hi kohhranhovin tha kan tih êm vânga kan siam chhuah a ni lo va, kan Lalpa Isua ngeiin a din, kan chhunzawm tâk zêl a ni. Krawsa khenbeh a nih hma zân khân a zirtîrte nêp pindan chungnungah Kalhlên Kût ruai an kîl ho va. Chutia an kîl ho lai chuan, "Mi hriatreng nân hei hi ti thin rawh u," tiin a chah a (Lk 22:19). Tichuan, Isua thih hnua kohhran a lo din tan aţanga vawiin thlengin Lalpa Zanriah hi kohhran hoten an nei chhunzawm ta zêl a ni.

Lalpa zanriah chu Krista hriatreng nâna chhang leh uain chan ho hi a ni a, ringtuten Krista thihnaa hlâwkna an chan chhinchhiahna leh nemnghehna a ni. Lalpa Zanriah hian kan tâna Krista tuarna leh inpêkna hriatrengna hi a lang lian hle a. Isua Krista inpêkna ropui tak hre rengin ringtuten thlarau lam chaw kan kîl ho a ni.

Lalpa Zanriah hi ringtuten tholeh Isua Krista kan pâwlna a ni a. A taksa leh a thisen kan chan hi amah kan pâwl theihna sâng tak a ni. Chu mai ni lovin, *sacrament* changtu zawng zawngte chu Lalpa dawhkân kîl hovin an inpâwl a ni. Chhûngkuain chaw ei dawhkân kîl hovin, chaw bêl khata mi kan khawrh a, chawhmeh inang kan ei tlang ang hian, ringtute hi chhûngkhat kan ni a, Krista taksa leh thisen chu kan chang ho a ni. Sacrament hian kohhran inpumkhatna leh inunauna tinghetin, hlim takin Krista ropui nân, a rawngbâwlna kawngah min fuihin min tichak thin a ni.

#### **2. Lalpa Zanriah thehna hmanrua leh a tangkaina:**

Lalpa Zanriah chu Krista hriatreng nâna chhang leh uaiin chan ho hi a ni a. Chu chu Lal Isua leh a zirtîrten zanriah hnahnung ber an kîl ho nâna an hman ang kha a ni. Chhang chu Lal Isua taksa entirna a ni a; uaiin chu grep tui sâwr, Lal Isua thisen entirna a ni. Chhang leh uaiin chu Isua hun laia chaw atâna miten an rin tlanglawn ber a ni a. Thil mâwl tê angin lang mah se, Lal Isuan a taksa leh a thisen entirna hmanrua a hman a nih avângin amah hriatrengna hmaraw pawimawh tak a lo ni ta a ni.

### 3. **Lalpa Zanriah kil thei te:**

Lalpa Zanriah kil tur chuan Lalpa taksa leh thisen hrethiama, mahni hriatna infiah chawp zela, Lalpa thihna leh a thiltihtheihna lantir theitu nih a ngai a. Tirhkoh Paula'n, "Chuvangin, tupawh ei tlak lova chhang chu ei emaw, Lalpa no in emaw apiang chu, Lalpa taksa leh thisen chungah thiam loh a chang ang. Chutichuan, mi mahni infiah chawp zawk rawh se, chutiangin chhang chu eien no chu in rawh se. A ei leh a intu chuan Lalpa taksa chu khun taka a ngaihtuah si loh chuan mahni chungarelna turin a eien a in thin a ni si a," (1 Kor. 11:28-29) tia a sawi hi Lalpa Zanriah kiltute kil chhan leh mawh phurhna sawifiahnana hman a ni thin.

Mahni inenfiahna hi Lalpa Zanriah kil hmaa neih ngei tur a ni a. Tin, 'Min hriat reng nan ti thin rawh u,' tih a ni bawk a (1 Kor. 11:25). Hetianga mahni inenfiahna leh Lalpa hriatrengha hi rinna leh kum lama naupangte chuan a nihna tak an la hriatthiam loh avangin Lalpa Zanriah hi kil tir an ni ve lo tlangpui a ni.

### 4. **Lalpa Zanriah kan kil dân tûr:**

Lalpa Zanriah hi a tlangpuiin nemngheh rawngbawltuten an buaipui thin a. DMI-ah chuan DMI Committee Member ten an buatsaih a, Ordained Minister/Pastor-in a theh thin. DMI hnuai Inkhawm pathumte-ah chuan Ordain Pastor-in Pathianni inkhâwmah a theh tlangpui a. Good Friday laite, Kohhran Inkhâwmpui pawimawhahte kan theh bawk.

Lalpa Zanriah kil tûrin hêngte hi kan hriatrengha pawimawh-

- (1) Lalpa Zanriah chu mahni infiah chung zêla kil tûr a ni. Kan sual kan sim em, nun thara nun kan tum tlat em, Krista inpêkna kan mamawh tih kan inhria em, chhandama awm tûrin Krista chauh kan ring em, lâwm takin, Krista thihna hre rengin kan lo kal em tih leh, mi dang hmangaih kan tum hrâm em, tih te hi kan inenfiahna tûr a ni.
- (2) Kan thil chan chu thlarau lam thil, chatuan daih a nih hriain urhsûn taka chan tûr a ni. Chêt sual palh a awm thei a, kan lo hâk palh hlauh emaw, kan thlah emaw, kan tibaw palh emaw a nih pawhin chi-ai mai loh tûr a ni. Sacrament kil laia ti tak tak hmêl pu lo nih chu thil zahthlâk a ni.
- (3) Kan zâwn taka an rawn sem hunah lo lâk tûr a ni. Chhang chu kan la ang a, dawhkan buatsaihtuin a sawi dan ngaichangin, mi dang nghâk lova ei nghâl tûr a nih chuan kan ei nghal ang a, a huhova, a ruala chan tur a tih chuan a sawi hunah chan mai tur a ni. Kan ei zawhah a ri lovin mahniin sual thupha chawiin kan tawngtai ang a. Chhandamna min siamsak avangin lawmthu kan sawi ang. Uaiin pawh kan la ang a, kan in nghâl ang a, a semna thlêngah kan inna no ruak chu kan dah lêt leh ang. Kan in zawhah tawi fel takin, ri lovin, mahniin lâwm thu sawina te, inhlanna te neia tih tak zeta tawngtai tûr a ni.
- (4) Lalpa Zanriah Sacrament inkhâwmah chuan thawhlâwm khawn thin a, sacrement semtuten an khawn tlangpui thin.

Sacrament kil lai chuan hetiang deuh hian ṭawngṭaina a hlan theih bawk a ni:

"Aw Lalpa, kei mi soal ber tâna Lal Isua thisen vânga ngaihdamna min siamsak avângin lawm thu ka hrilh a che. Kan Lalpa taksa leh thisen hmang hian i hnênah kan inhlân a, soal sima nun thar nei tûrin min ṭanpui ang che."

**Changvawn:** 1 Korinth 11:27

Chuvângin, tu pawh ei tlak lova chhang chu ei emaw, Lalpa no in emaw apiang chuan, Lalpa taksa leh thisen chungah thiam loh a chang ang.

### **Zawhna**

1. Lalpa Zanriah hi tu din chhuah nge ni?
2. Lalpa Zanriah buatsaih nâna hmanruate kha engte nge nia, eng nge a entîr?
3. Lalpa Zanriah Sacrament kan kîl dawna mahni kan inen fiahna tûrte kha engte nge?

## APPENDIX III

### BAPTISMA LEH A PAWIMAWHNA (Marka 16:16; Rom 6:3-4)

#### **Thuhmahruai:**

Baptisma chungchangah hian ngaihdan leh pawm dan, inhniahna hrang hrang a tam hle a, Kohhran huang chhungah inthenna hialte pawh a lo thlen phah tawh a ni. Vawinah hian chung ang ngaihdan hrang hrangte chu zir hman lo mahila, a tlangpui a kan hriat fiah thiam theih turin Baptisma leh a pawimawhna kan zir ho dawn a ni.

#### **Baptisma awmzia – Baptisma hi eng nge a nih?**

Baptisma tih tawngkam hi kan Bible, Thuthlung Thar (New Testament) ah hian wawi sawmsarih zet a lang a. Baptisma tih thu hi Greek tawng, *'baptizo'* atanga lâk chhuah niin *'tuia hnim phûm/hnim pil'* tihna a ni. Kristian Baptisma chu Lal Isua ringtu, Pa leh Fapa leh Thlarau Thianghlim hmingah tuia hnim pil hi a ni. Chu chuan Krista thihna te, phuma a awmna leh a thawhlehnate chu kan tawmpui a ni tih a entir a ni. Sual thihšana, Krista thawhlehna nun rinnaa tawmpuitu kan nihna leh a hnungzui tura kan inpekna entirna leh puanchhuahna a ni. Hetih lai hian Baptisma chan hrim hrim hi chhandamna a ni lo va, Isua thihna leh thawhlehna nun tawmpui lotu chuan wawi tam chang mah se, awmzia a nei lo. Baptisma chang turte chu an sual sima Isua Krista ringtu an ni tur a ni.

#### **Kohhran history lama a lan dan:**

Baptisma chungchang Thuthlung Thara kan hmuh hmasakna ber chu *'Didache'* ah a ni. A sawi fiah danah chuan baptisma chu tuia piantharna (*a rebirth in water*) tiin. Baptisma chungchangah hian Kohhran Pate (Church Fathers) pawh an ngaihdan a inchen lo hle. Origen-a chuan Baptisma awmzia chu thlarau lam thil thleng, Krista khawngaihna dawnna leh thihna ata thawhlehna a ni a ti. Tertuliana chuan Thlarau Thianghlim leh baptisma channa tui inzawmna a hmuh tel avangin an chhia leh tha hriatna hmanga duh an thlan theih hma chu nausên baptisma chantir a duh lo va. Augustine-a chuan, Krista chu baptisma chantirtu a nih avangin a chantirtu mihring (puithiam)-ah a inngat lo tih sawiin chhandamna atan baptisma a pawimawh tih a ring a, nausen baptisma pawh a pawm a, kohhran rinna chu nausen pawhin a chhawr thei niin a ngai. Cyprian-a pawhin, nausênin baptisma a chan chuan kohhranah a tel a, kohhranho avangin chhandamna a chang thei tih a pawm bawk.

World Council of Churches, Lima Document chuan baptisma chu, Lal Isua thihna leh thawhlehna tawmpuina, sual tlen faina, piantharna, Kristaa finvarna, Krista thuam tharna, Thlarauva siam tharna, chhandam nih inhriatna, sual bawih ata chhuahna, mihring thar ni tura zalenna, inthen darhna bangte'n a chîm phâk loh zalenna a ni tih a pawm. Tin, baptisma chu Lal Isua zuitute chhinchhiahna leh Pathian mite nemnghehnaah a ruat bawk a ni.

#### **Baptisma Bible-a a lan dan:**

Kristianna leh Juda sakhua hian inzawmna thuk tak a nei a. Baptisma chungchangah pawh Thuthlung Hlui, Kristianna awm hmaa Judahote tih dan phung

nên inkungkaihna chen a awm ni pawhin a lang. Juda hote hian sakhaw thilah tui hmanna an ngah hle a. Tlanna ni-ah Arona chu Hmun Thianghlima a luh leh chhuah hnuah a inbual thin a. Sual kalpui tur kêl, thlalara chhuahtu chu a inbual faiin a thuamnaw pawh a hal ral thin (Lev 16:4,24,28). Sakhaw thila pawn lam insil faina chu thlarau lam thilah an seng lût niin a lang. Kristianna a lo thlen hma lawk khan Jordan luikamah Baptisma chan a hluar hle a, Qumran hmuna cheng sakhaw puithiamte chu a ching chhuaktuah ngaih an ni. Ni tin inbualfai a ÷ulna leh simna thu an theh darh nasa a, Johana ngei pawhin sual ngaihdamna chang tura simna baptisma thu a hril a nih kha. Hetih lai hian Thuthlung Thar baptisma erawh ringtu leh Krista inzawmna niin Lal Isua thihna, phuma a awm leh a thawhlehma ÷awmpuitu chhinchhiahna a ni. Paula chuan baptisma chu Krista tlanna hnathawh nen a inzawm tih sawiin, a thihnaa phuma awm leh a thawhlehmaa tho leh tiin a sawi. Hei hian ringtu baptisma chang chu Pathian rorelna hnuaiah a intulût tih a entir bawk a ni.

### **Baptisma-in a zirtir leh thiltum:**

Baptisma awmzia leh entir chu Isua Krista rinna avanga Thlarau Thianghlim zara khawngaihna kan chan, puanchhuahna leh entirna a ni. Baptisma hi miin Lal Isua Krista thihna leh thawhlehma chu ama thihna leh thawhlehma atan ka ÷awmpui a ni tih a entir a ni. Hei hian Lal Isua avanga kan sual ngaihdamna te, nunhlu kalsana nun thara nung tawh tura intiamna thu kan pawm tlat a ni tih vantlang hmaa kan lantirna a ni. Tin, Lal Isua chu ka Lal leh Chhandamtu atan ka pawm tlat a, a thuhnuaiah kunin ka intulût a, ka dam chhungin amah chauh chu ka zui dawn a ni tia, kohhranhote hmaa thutiam kan puan chhuahna a ni.

### **Baptisma chan a ÷ulna:**

Ringtuin Baptisma a chan a ÷ulna pawimawh tak chu Amah Lal Isua ngeiin thu min pek vang a ni (Mt 28:19). Lal Isua thupek chu a zuitu tan hnial rual a ni lova, “Nangnin mi hmangaih chuan ka thupekte chu in zawm ang (Jn 14:15) tiin min hrilh. Tin, Amah kan rin leh zui, Lal Isua ngei hian Baptisma a chan avangin, amah zuitu leh ringtu chuan kan chang ve tur a ni (Mt 3:13). Lal Isuan baptisma a chan khan Pathian chu a nihna famkim (trinity) in a rawn inlar a (Mk 1:9-11). Ringtuin sual thihsana nun thara nun bul a ÷anna entirna a nih angin, atan vantlang hmaa Lal Isua a rinna puanchhuahnan chan a ÷ul a. Baptisma chuan Lal Isua thu chu kan pawm a, amah zui turin kan intiam a ni tih a lantir a ni.

## APPENDIX IV

### BAPTISMA LEH A CHANGTUTE (Matt 28:19; Tirth 9:17-18)

#### **Thuhma:**

Baptisma awmzia leh an lo chin ñan dan tlangpui kan zir tawh a, vawiinah hian baptisma chungchang, a chan dan, a changtu tur te mawhphurhna leh dinhmun pawimawh tak takte leh baptisma-in a entir kan zirho dawn a ni.

#### **Baptisma chantir dan (*mode of baptism*):**

Baptisma chantir dan chi thum kan hmuh fo chu thlawr, theh leh hnimpum te a ni a. Hetah pawh hian tihdan hrang hrang a awm leh a: thlawr tur zat bituk te, hnung zawng leh hma zawnga theh tur tihte a ni. Mi ñenkhat chuan hnim phûm, emaw hnimpil ngeia baptisma chantir chu *'bapto/baptizo'* awmzia phawk berah an ngai a. Thlawr emaw theh emaw lo chhuahna chhan nia lang chu tui vâ avang te, tar chak lo leh damlote tan a remchan zawk vang niin a lang.

#### **Baptisma chang turte:**

Baptisma chan hi chhandamna a ni lo va, mi nazawng chan ve ngawt chi pawh a ni lo. Mahni duhthlanna ngeia Pathian chhandamna chang tura kohna chhangtute chan tur a ni. Thuthlung Thara kan hmuh danin Pathian thu zirtirna dawnga pawmtu te'n baptisma an chang ñin. Chhungkuaa baptisma chang nia sawite pawh kan hmu a, nausênte pawh chhungkuaah an tel ang tih ngaihdan a piang a. Mahse, Thuthlung Tharah hian nausen chhia leh ña hriatna nei lo emaw ringlo mite'n baptisma an chan thu kan hmu lo a ni. Pathian thu-ah, "A ringa baptisma chang chu chhandamin an awm ang a, a ringlotute chu thiamloh chantirin an awm ang," (Mk 16:16) tih kan hmu a. Hei hian baptisma changturte leh an dinhmun a hrilhfiyah hle.

#### **Ringtu Baptisma a ni:**

Thuthlung Tharah hian baptisma changturte hi ringtu an nih hmasak zel thu kan hmu a. Lal Isua Krista thihna leh thawhleahna ñawmpuina entirna a nih avangin ringtute chauhin an chan tur a ni. Baptisma hi Lal Isua hnungzui tura intiamten an chang tur a ni a, a hnung zui peih lo leh Lal Isua nun ñawmpui lotute tan chan ve ngawt a remlo a ni. Amah Lal Isua ngei pawhin, zirtir (ringtu) a siam hmasa phawt turin min hrilh a, a chhunzawmna chu baptisma chantir kha a ni (Mt 28:19).

#### **Baptisma-in a entir:**

Kan Pathian thu añanga baptisma-in a entir a sawi pawimawh tak chu sual ngaihdamna a entir a, tuiin taksa a tleng fai angin, Lal Isua thihna chuan sual leh a hnathawhte a tleng fai a ni. Baptisma hian mihring hlui sual avanga thihna leh Krista rinna avanga nun thara thawhleahna a entir a. Baptisma hi Lal Isua kan rinna vantlang hmaa kan puan chhuahna niin, a thupek zawm tura kan inpekna a entir bawh a ni. Tin, baptisma hian Pathian thiltihtheihnaa ringtute inngahna a tarlang a, nikin nia thawhleahna lo awm tur a entir bawh a ni.

**Baptisma hnathawh:**

Baptisma hian eng tin nge a changtuteah nghawng a neih a, ringtu tan eng tin nge a pawimawh tih hi zawhna pawimawh tak a ni. Baptisma hian rinna leh thinlung thar a pe thei em? Baptisma hian mite thinlung thlâk thleng turin thiltihtheihna a nei lo va, a changtute hnenah rinna leh thinlung thar a pe thei lo. A chhan chu piantharna leh siamtharna chu Thlarau Thianghlim hnathawh vanga lo awm a ni a, hei hi baptisma chan hmain a lo thleng zawk tur a ni. Baptisma hian piantharna a thlen thei lo va, mi dang rinna va ṭawmpui theih pawh a ni lo va, inrin kep theih pawh a ni lo.

Baptisma hi Lal Isua Krista thu awih a, a hniakhnung zui tura inpekna thiltih a ni a, chu chuan a changtu nunah danglamna a thlen a. Thinlung lâwmna leh hlimna, thlamuanna a pe ṭhin. Baptisma chuan a changtu nunah a hun liam tawh hnu a thlir kirtir a, Lal Isua thihna, phuma a awmna leh a thawhleahna thu chu a nunah a tihnunsak ṭhin. Miin Lal Isua thihna leh thawhleahna ringa baptisma a chan hian, a nunah hma lam beiseina nung, khawvelin a pek theih loh chu a chang a, beiseina chuan rinna kawngah a nun a khalh ngil ṭhin a ni.

Baptisma leh a pawimawhna te, a changtute dinhmun leh nihna kan zirahte khan kohhran hrang hrangte tihdan phung (*practice*) inang lo a awm ṭhin ang. Nimahsela, hei hian Baptisma pawimawhna leh a changtute dinhmun a tidanglam tihna erawh a ni lo. DMI chuan a changturte emaw, an nu leh pate duhthlanna kha a pawmsakin a kalpui mai ṭhin a, a pawimawh ber chu Thlarau Thianghlim ṭanpuia miin piantharna a chan a, Isua Krista zuitura a nun pum hlanna kha a ni. A duhzawnga nun hman zuina tel lo leh piantharna tel lova Baptisma chan hian nunah awmzia a nei lo va, danglamna nghet a thlen chuang lo a ni.